AÑO XVIII N.o 6,201
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

LA NACION

ES PROPIEDAD (EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.) M. C. R.

EDICION DOMINICAL CON SUPLEMENTO ILUSTRADO

PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS — SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 18 DE NOVIEMBRE DE 1934 — AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

SANTIAGO - MEXICO

(Panorama rápido de la costa del Pacífico)



Trabajo leído en la Sociedad Mexicana de Geografía y Estadística, el 23 de octubre de 1934, por don Manuel Bianchi, Embajador de Chile en México.

I

HACE pocos días publicó "El Universal" un artículo de nuestro Cónsul en Madrid,, Gabriela Mistral, en el cual hace un panorama sonoro de Chile. Para ella voces del paisaje pueden dar la sensa- de su espíritu, de su alma, de su for-

a extensión del desierto salitrero cuen- ;ón una mudez impresionante, interrum- a las veces por el estampido de la di- lita que abre las entrañas de la tierra; región central dispone de la canción na de los pájaros en la frescura de los rtos y del palpitar acelerado de las in- trias fabriles; las grandes sementeras sur tienen un rumor suave de cabellera agita un viento risueño; y el balar de ovejas en las llanuras heladas de la ón austral construyen para el senti- nto ávido del paisaje propio, una can- con cada una de estas melodías que ian las musas de la naturaleza y del ajo.

costar el oído sobre el paisaje es evo- con una música que a la distancia pro- seguramente en Gabriela Mistral, — musical por excelencia, — un senti- nto más cercano, de resta de las dis- ias, hacia el terruño.

o hay en cada órgano de percepción la ción aislada que lo distingue principal- te; no es sólo una expresión poética r que vemos con el oído como lo mani- a Gabriela Mistral.

ampliamos su fórmula, hay que agre- que también puede escucharse un tan- con los ojos, gustar con las palmas de manos, percibir los olores a través de tímpanos y sentir lo que es más carac- tico de nuestro Continente: su gran- en mares, ríos y montañas, con sólo ncear nuestra mirada muy desde lo sobre las bellezas panorámicas, sobre características raciales y sobre el deta- más íntimo del pequeño nido que for- las ciudades en la extensión de esta a que vió nacer su nuevo sol en octu- de 1492.

omprender, por ejemplo, el mar Pací- no es cosa fácil desde las ventanas de hotel edificado ante un puerto hispa- mericano activo y moderno, o bien, la pasividad alegre y confiada de los adores que remiendan sus redes a la bra de sus barcazas.

ampoco se puede tener la sensación más na del Gran Océano cruzándolo en uno os muchos vapores que han partido en toda su inquieta superficie.

ra verlo en su mayor grandiosidad y para cultarle sus designios, quizás no podría ontrarse otro punto de observación más iso y acorde que la cumbre de los An- (el Aconcagua) y desde ahí, en un muy limpio de nubes, distendiendo el ritu por encima de los vientos, recibir toda su pureza el aliento que yodan las as de tres Continentes.

o nos es posible abarcar ese grandioso orama, pero está a nuestro alcance el gar en un avión a lo largo de la costa Pacífico y observar a trozos ese pano- a, lleno de colorido y amplio de suge- cias, que da el calidoscopio de los cli- y de la estructura terrestre, punto al voluntarioso, viniendo desde Chile en sur, hasta México, siguiendo la espina sal de la cadena andina, en un vuelo fantasía que abarca una visión rápida e las playas y los montes de 12 países.

II

s una mañana clara del mes de diciem- cuando dejo la capital de mi país a venirme por los aires a la República ica.

antiago descansa en un valle amplio y ochocientos mil habitantes comienzan esperezarse en el momento que el avión rende su viaje majestuoso.

la derecha el sol inicia su desperezo el baluarte cordillerano. Frente a San- o hay cumbres como las del Tupunga- de más de 6,000 metros de altura y las es eternas de los contrafuertes brillan a la fuerza de los rayos caniculares.

los veinte minutos de vuelo en direc- al norte, y ya a una altura de más de mil metros sobre el nivel del mar, co- nzamos a ver hacia la izquierda la in- nza sábana de agua que Balboa llamó ar del Sur" y Magallanes "Océano Pa- ico".

Se aprecia ahora perfectamente la cu- sa configuración geográfica de Chile: amos viendo el límite con Argentina de derecha, límite que soporta un curioso ogán de cumbre en cumbre, y apénas, cien kilómetros hacia la izquierda divisa- s cómo el terreno se precipita buscando frescura del mar. Este desnivel tan brus- se extiende en territorio chileno a tra- de cuatro mil kilómetros, viniendo des- las regiones heladas y australes, hasta spasar al norte el trópico de Capricor-

o es extraño, entónces, que a medida avanzamos el paisaje comience a cam- r, la temperatura a transformarse, y los ores a buscar combinaciones nuevas para ecer a los ojos gamas del más contra- torio aspecto.

alparaíso, puerto de 250,000 habitantes, más importante de Chile, queda muy idamente atrás, las huertas de los valles ísimos de Aconcagua van perdiendo su lor y muy pronto comenzamos a reco- la zona minera de Coquimbo y Ataca- provincias en donde hay grandes la- eros de oro y ricas minas de cobre.

oda esta tierra va lentamente tomando color rojizo, y ya el atardecer, cuando amos a la región salitrera, la planicie ada entre la cordillera y la bajada al parece un inmenso río ocre.

stamos en Antofagasta a 1,300 kilóme- de nuestro punto de partida y aquí emos pernoctar.

s éste el puerto principal del desierto rero.

s curioso observar cómo estas tierras, donde no brota ni la más leve brizna ierba, entrega sus entrañas justamen- ara vivificar los sembrados del mundo ro.

ntofagasta con sus 57,000 habitantes, magnífico puerto artificial, sus calles las y su población laboriosa, da una esión sana de gente de esfuerzo que logrado vencer al desierto y transfor- lo en riqueza fabulosa.

III

gundo día de vuelo. El desierto conti- interrumpido por el agitado movi- ito de las oficinas salitreras que van onándose de distancia en distancia.

mediodía llegamos a Arica, puerto co- o en el límite del Perú y Chile y sobre Morro habrá de alzarse el año próximo onumento a la Paz definitiva sellada e estos países que baña el Pacífico.

sde aquí parte el ferrocarril internacio- hacia La Paz, la capital de Bolivia, ni- de cóndores, de 160,000 habitantes si- o a 3 700 metros sobre el nivel del mar. línea férrea trepa 4.400 metros de al- en la estación llamada General Lagos, territorio chileno.

ta obra de ingeniería, es una de las difíciles que han podido realizarse en undo, pues para remontar la cordillera necesario construir más de 40 kilóme- en gradiente tan pronunciada, que sólo zando la línea de cremallera pudo re- rse el problema.

sde el avión se divisan varios volcanes preside el Tacora, y detrás de los cuales ltiplano boliviano guarda su raza de ce y las ruinas misteriosas que dejara la ización de Tiahuanaco.

IV

scendemos un momento en Tacna, la era ciudad peruana, enclavada en un an- tro arenoso que cruzan recuas de llamas, amello de estas regiones de la América tra.

n perder la visión del Pacífico, en el cual iseña como una ancha faja clara la co- nte fría de Humboldt, vamos avanzando sobre las tierras de los incas.

requipa, custodiada por el volcán Misti, perfecto de perfil, armonioso y de fal- suaves que escalonan sembrados risue- abre su planificación regular ante la vis- ue la capta poco a poco.

ta es la ciudad más importante del sur Perú, y ella ha dado hijos bravíos de ligentes claras, vale decir, hombres hu- amente comprensivos, dentro de tenacida- ejemplares.

sde aquí, con tiempo disponible podría rse hasta el Cuzco, la capital arqueo- a de la América, pero hay necesidad continuar devorando el paisaje de mo- to en momento.

rivamos sobre la costa misma, asustan- en las peñas los rebaños de focas y agi- lo las enormes bandadas de pájaros ma- s que buscan las islas para blanquearlas la riqueza de su guano.

n filas aladas enormes, que van de horizonte en horizonte, viajando bajo nuestro avión. Las listas que forman sobre la superficie azul, hacen curvas lentas y suaves. Es la época en que estas bandadas inmensas de pájaros emigran hacia el sur.

Bajamos en una playa a recoger un grupo de campesinos que van a Lima. El aterrizaje se hace junto al mar mismo, sobre la arena, y al descender se disgrega un grupo de gaviotas y de alcatraces cansados que han buscado aquel rincón para reposar en su vuelo de semanas

Al atardecer la antigua capital de los Virreyes recorta sus torres contra un crepúsculo de oro.

En la cripta de la catedral, don Francisco de Pizarro estremese su momia ante el milagro de la llegada del pájaro mecánico que remueve el aire yodoformado de su sueño eterno.

Doblan suavemente en la distancia un enjambre de campanas cristalinas. La tierra entera toma un colorido de leyenda.

Avenidas amplias, bordadas de jardines, perfumados y blanqueados por palacios suntuosos conducen hacia el centro de la ciudad, en donde una población alegre muestra renovado el espíritu de las juventudes peruanas intelectualmente inquietas que han desfilado por los claustros de la Universidad de San Marcos

Mujeres hermosas se detienen ante los escaparates brillantes del Jirón de la Unión.

Los ojos profundos y el andar gracioso de las limeñas, perturbaron alguna vez la tranquilidad decidida de San Martín y aplacaron por algún tiempo las impetuosidades libertarias de Bolívar.

Hay una tibieza acogedora en la atmósfera y la noche baja sobre los espíritus como para darles nuevas alas.

V

En el tercer día de vuelo comenzamos a atravesar grandes valles sembrados de caña. Las planicies que junto al mar dejan los cerros rojizos, se extienden hasta perderse de vista, cubiertas por los plantíos dulces.

Los colores van tomando a cada momento mayor fuerza. Los verdes se hacen jugosos, el rojizo de las montañas se ahonda, el azul suave del mar se profundiza en un cobalto que envidiaría Sorolla, las nieves de las cumbres andinas se recortan cada vez más puras contra un cielo de claridad.

El trópico entero avanza hacia nosotros a pasos de fuego.

Campos plantados de algodón nos muestran otra de las riquezas del Perú; pero por arte de magia rápidamente desaparecen casi todos los colores, para encontrarnos al medio día en los campos petrolíferos de Talara. Sobre fondo gris una perspectiva de torres de succión, cubre una extensión enorme junto al mar.

En las ensenadas y en los lomajes suaves los grandes estanques semejan desde el aire caravanas de tortugas que van a buscar el fresco de las aguas del Pacífico.

En Talara debemos abandonar nuestro avión para trasladarnos a un anfibio "Sikorsky". Desde aquí hasta Panamá volaremos la mayor parte sobre el mar y hay que ir prevenidos.

VI

A las dos de la tarde de este tercer día de vuelo dejamos atrás Talara y en nuestro nuevo vehículo ingresamos al paisaje maravilloso que presenta el Golfo de Guayaquil, sembrado de islas verdes, y con un fondo de montañas que dejan divisar a lo lejos las cumbres de los centinelas volcánicos que le hacen guardia a la señorial Quito.

Sobre las aguas tranquilas, del mismo color de la verdura de la flora lujuriosa, suelta el paisaje un bostezo amplio a través de la desembocadura del Guayas.

Junto a la ciudad de Guayaquil, alegre, movediza, llena de colorido en medio de la siesta tropical, rompemos el cristal del río para ir a detenernos ante un bosque de cocoteros que brota de las arenas mismas de la orilla.

En los muelles grandes transatlánticos embarcan el cacao y el café y en las calles asoleadas discurre una multitud que comenta la situación política con un ardor cívico, audaz y comunicativo, que al diplomático ajeno a estas agitaciones le provoca un estremecimiento un tanto melancólico.

Sólo algunos minutos nos detenemos en Guayaquil para traspasar durante una hora la montaña virgen e ir a descansar en la ensenada de La Libertad, bajo el crepitante crepúsculo tropical.

Esta tercera noche es de una tranquilidad de ensueño. Alguien ha colocado una luna inmóvil, en un cielo que no gira, sobre un mar lento. El agua, el aire y el bosque tienen un mismo color suave, difuminado con una estompa imprecisa que maneja la luna.

Esta misma armonía de gamas nos despierta al amanecer del día siguiente, cuando hacemos crujir las olas para podernos remontar después del sueño agradable que el avión ha tomado y que necesita desperezar con un largo recorrido sobre el agua.

A la media hora el trópico nos da su sorpresa cambiando la decoración con rapidez eléctrica y entregándonos una nube enorme para que perdamos de vista cuanto nos rodea.

La lluvia nos azota, el barco salta en cada diferencia de densidad atmosférica, y aunque la voz de su motor trata de apagar los latidos de la propia inseguridad, de repente el trueno domina el deseo del triunfo.

Sabemos que el mar está abajo, que el cielo ha desaparecido bajo el toldo de agua que suelta a torrentes la plenitud de la nube, que a derecha y a izquierda se han diluído los litorales; pero dentro del átomo en el cual navegamos contra los elementos, hay una voluntad que mantiene el rumbo.

A los veinte minutos el escenógrafo misterioso cambia todos los telones: desaparece la orquesta que domina el jadear del avión, las nubes se disuelven al poder de una varita de virtud que no vemos, y otra vez el sol ecuatorial nos saluda con una carcajada que la recibimos en las manos extendidas con un suspiro de alivio.

Cruzamos la Línea, tantas veces cortada en los vapores, y recordamos las ceremonias de neptunos barbudos y de sirenas que chapotean en una piscina de engrudo.

Ahora la necesidad suprime la liturgia, pero nuestro espíritu siente la satisfacción de estar realizando un sueño que nos fabricaba "la imagen espantosa de la muerte" y del que hoy gozamos de lleno.

La luz que viene de abajo, que sube del mar y que vierten reflectores imprecisos por los bastidores de babor y estribor, nos muestra una serie de islas exuberantes, desembocaduras de ríos enormes, playas de oro y montañas de esmeralda, donde seguramente Aladino esconde su lámpara.

VII

Tumaco, primer puerto colombiano, muestra su red de canales en uno de los cuales se recuesta el Sikorsky.

Se le inyecta la bencina necesaria al avión, cansado en los veinte minutos de lucha contra los elementos, y enfilamos hacia Buenaventura.

Durante dos horas más continúa el milagro del paisaje tropical regalando nuestros ojos y la paleta divina no descansa en emplear colores vivísimos para darnos una sensación perfecta de todas las gamas.

A través de la superficie del mar se divisan las manta-rayas y los tiburones, que juegan a su manera en su mundo transparente.

La superficie del Océano se rompe de vez en cuando con la salpicadura de los peces voladores que renuevan su plateado aprovechando el "vernisage" que les obsequia el sol.

Buenaventura nos recibe con un calor de órdago, que nos hace transpirar no sólo por el clima mismo, sino también porque nos aumenta el sofoco divisar algunos de sus barrios aún chamuscados por el voraz incendio que consumió la tercera parte de la ciudad no hace mucho tiempo.

Detrás de los cerros de la derecha está el Valle del Cauca, feraz, armonioso, uno de los más característicos de la América del futuro, porque en él vive un mundo culto, fino, intensamente activo, producto genuino de la mezcla del buen español con el aborigen de excelente cepa.

VIII

En seguida necesitamos toda la tarde para cruzar el Golfo de Panamá. Son cuatro horas de vuelo sin ver tierra.

El archipiélago de las Perlas es la única promesa que rompe la quietud del Golfo. Lo dejamos atrás con su flota de pescadores, con sus tiburones rapaces y con sus peces espadas elásticos.

La isla de Taboga surge ante nuestros ojos cuidando la entrada del Canal en el Pacífico. Desde este punto parte el tajo abierto en el istmo, casi en el mismo lugar donde Balboa, después de desenredar la madeja de los bosques, y de haber sentido la asfixia del aliento del Chagres, refrescó su cuerpo sudoroso en las ondas del mar del sur, con el estandarte de Castilla en el brazo derecho, la espada en el brazo izquierdo, y el corazón anhelante lanzando sus gritos de posesión por sobre el infinito que se abría ante sus ojos.

Todos los caminos del mundo convergen a este callejón de agua con peldaños.

Panamá, ciudad cosmopolita, torre de Babel en miniatura, extiende sus idiomas, sus razas y sus comercios en el sentido horizontal, igual que la mancha de aceite en el agua.

Cruzo la Avenida Central y voy a mi antiguo hotel de la Plaza de la Catedral en el que años ha pasé días de convivencia espiritual.

Me llama nuevamente la atención la forma en que surgen los barrios residenciales de la ciudad, la frescura rítmica de los prados en la zona americana, la democracia abierta del pueblo, y la afectuosidad contagiosa de su Presidente el doctor Armodio Arias, quien para darme un abrazo de amigo sincero, me hace atravesar el patio andaluz del Palacio de Gobierno, en donde duermen unas tortugas de carey y arquean sus cuellos unas garzas blancas.

La Punta de Paitilla parpadea con su faro cuando en el interminable anochecer algunos compañeros estudiantes, egresados de la Universidad de Chile, me hacen probar el "seviche" importado del Perú.

En el cabaret típico, que remeda los de Broadway, nos dedicamos a la contemplación de esta gran corriente humana que va buscando oportunidades en todos los rincones. Vemos desde nuestra mesa los hindúes de turbante, los negros de bíceps poderosos, los rubios hijos de la gran República del Norte que cantan acompañados de ukeleles, receptores que repiten los sonidos que irradia el vértice del Empire Building, y los ojos dislocados de una geisha que dejó de servir el té en la ribera opuesta para ofrecernos junto al Pacífico el "highball" universal.

IX

Desayuno de papaya, piñas y mangos olorosos, rápido escape hacia el aeródromo, lluvia torrencial, despegada del cieno que trata de impedir nuestra partida y otra vez entre las nubes, tan cerca del Océano que parece que sentimos los bostezos de su despertar.

Todavía la maraña de la selva virgen bajo nuestros ojos que siguen recibiendo el colorido de estas atmósferas de sueño.

Sin solución de continuidad en el paisaje, sin variación de colores, descendemos en Costa Rica. La capital queda a alguna distancia, pero sabemos de ella por el prestigio de su sociedad cultísima, de su Gobierno progresista y por aquella bandera que representa el "Repertorio Americano" en donde Joaquín García Monje trata de fijar las irizaciones de las inquietudes intelectuales del Continente.

Vamos entrando al contraste violento que ofrecen los volcanes reflejándose en los lagos. Hay necesidad de ver desde arriba esta configuración única para tener la sensación propia de ella.

No podría encontrarse una expresión más cercana para procurar definirla, que decir que alguien ha estado jugando con la tierra y que sorprendido cuando intentaba hacer una construcción que atrajera a todos, dejó entre los dos mares las grandiosidades, sin haber alcanzado a dulcificar las diferencias.

Frente a Managua, en el centro del lago que da nombre al país, el juego con estas cosas de la naturaleza, dejó olvidado un cono volcánico perfecto, que orienta su cráter a los vientos, procurando que lo coloquen sobre una orilla cómoda.

Siempre a la vista del Pacífico cruzamos la manigua nicaragüense, y el piloto americano me señala el punto en donde Sandino había encontrado su remanso de paz. Conocedor del terreno me dice: "Esas son las Cegobias", y en seguida pone mano al timón de profundidad para enmendar el rumbo.

X

La tierra cultivada hasta donde los volcanes arrastran su lava, inmenso huerto rayado por los surcos de infinitos arados, nos indica que Salvador se nos ofrece a nuestros ojos.

Todos los valles tienen un pueblo, todas las ensenadas un pequeño muelle, todas las faldas en los montes su siembra y su aprisco.

Torrecitas airosas hacen juego con las alamedas y la labor incansable del hombre ha colocado en las más empinadas faldas de los montes encajes de regadío para hacer fructificar el suelo.

Nuestra última noche del vuelo de cuento de hadas la pasamos en la capital de este pequeño pueblo que ha labrado desde la independencia una página de esfuerzo constante y de renovación perenne.

Antes de anochecer hago una jira en compañía de buenos amigos que me muestran la ciudad y sus alrededores y voy a mi hotel a reposar, pensando en que no hay necesidad de contar con mucha riqueza ni con muchas posibilidades, para conseguir que la tierra dé lo que debe y para obtener que el espíritu florezca lozano.

XI

La última etapa tiene en todo su primer período la misma sensación pictórica. Los volcanes y los lagos continúan siendo el "leit motiv" del paisaje y aunque el océano sigue dirigiendo desde la distancia nuestro viaje, la vista no se cansa de contemplar el desfile de azules, de verdes y de crateres que discuten entre sí.

Hacemos una pequeña curva para pasar sobre Tegucigalpa, que nos muestra sus casas perdidas en huertas que llegan casi hasta la plaza principal de la ciudad. Hay tanto árbol, tanta flor, que sin conocer a sus habitantes nos parece que habitan muy cerca de un paraíso terrenal al alcance de la mano.

El ingeniero Sikorsky, constructor de los aviones que llevan su nombre, vuela muy junto a nosotros. Hace una excursión aérea especial para descender hasta la superficie de los lagos centro americanos, y para sentir las emanaciones de los múltiples volcanes.

En el Momotombo lo encontramos haciendo grandes giros con su anfibio, como una ave que trata de magnetizar su presa.

El "Faro del Pacífico" de vez en cuando le suelta un resplandor que nos muestra su avión con más pureza contra el telón que se disuelve a los pocos minutos, y cuando descendemos algunas horas después en Guatemala, él llega detrás de nosotros, con ceniza en las alas y con un poco de olor a azufre en el motor.

También aquí hacemos una jira a muy corta altura sobre la ciudad y podemos apreciar los progresos de este pueblo que ha consagrado en uno de sus paseos principales un templo a Minerva.

Al reiniciar el vuelo divisamos grandes extensiones de cultivos que nos dan la sensación de una tierra rica, en donde ha de ser necesario el vuelo del quetzal para poner una nota suave sobre la naturaleza ubérrima.

XII

Cruzamos la frontera y bajamos en Tapachula, sin antes divisar aún el Pacífico que está como nunca de franco para las miradas ávidas.

Dos o tres surcos de vapores apenas si interrumpen su desperezo eterno.

De Tapachula nos desviamos hacia el Golfo y ya no veremos más en este vuelo el mar que ha orientado nuestro viaje.

El Istmo de Tehuantepec se desliza bajo nuestras miradas. Navegamos sobre Puerto México y cruzamos la línea del Golfo para descender en Tejería, después de hacer una elipse sobre Veracruz y de contemplar el castillo de San Juan de Ulúa que nos da una mirada llena de recuerdos gloriosos.

Algunos momentos de descanso sirven para que nuestro pegaso cobre alientos y se decida a remontar la sierra.

Como para dejar la sensación más variada, la de contrastes más fuertes, la más grandiosa, la paleta que ha estado aderezando el paisaje, busca fantasías nuevas y nos muestra primero la selva que trepa los contrafuertes, en seguida los volcanes nevados que agitan sus conos blancos por sobre las laderas enmarañadas, y por último la planicie gris del lago de Texcoco, al fondo de la cual se diseña, llena de vida, la Ciudad de los Palacios.

MANUEL BIANCHI.

México, D. F., octubre de 1934.

PARA LAS DAMAS

Traje para comida de satén marrón, adornado con solapas de lamé pespuntado

PARA LA PRIMAVERA

Los abrigos ligeros de estación se usan un poco abiertos adelante para que se pueda ver un trozo largo, perpendicular y brillante del vestido. Esta idea ha nacido del furor por los "écharpes", pues hace la impresión de un largo "écharpe", usado por dentro del saco; y también porque alarga la silueta. Es una moda muy atrayente.

A pesar de lo mucho que se usan los sacos "tres cuartos" y largos, los trajes de sastre no pierden su bien arraigado puesto en la moda. Estos se usan en todos los colores, pero ya no se ven blusas obscuras; todas son claras, de tonos alegres. Hay blusas de tafetán, sedas en general, "georgette", satén, estampados y hasta de finas y floridas cretones.

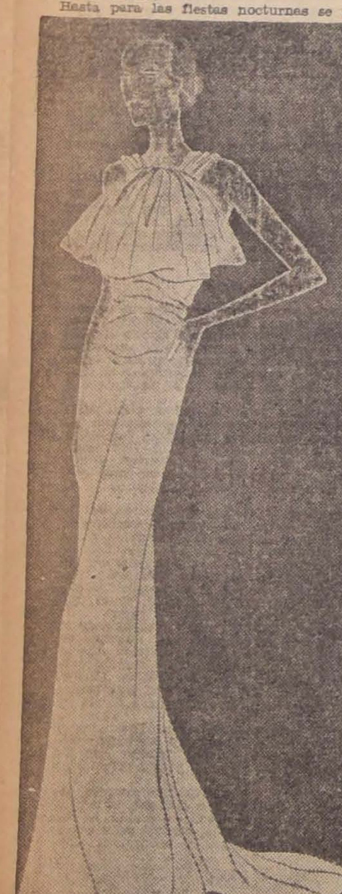
El escote es alto o bajo, según el gusto personal de cada una. Algunas elegantes alegan que el escote alto rejuvenece; en cambio, otras optan sólo por el escote muy bajo en forma de V.

En el renglón de los ruedos y la línea del talle, no hay ningún cambio muy radical. Las faldas son un poco más largas. En los trajes de más vestir, llegan hasta el tobillo. La cintura está en su sitio normal.

Con la llegada de la primavera se agrandan los estampados. Grandes ramazones y diseños variados aparecen con gran profusión. Los tonos brillantes, alegres y llenos de vida se destacan sobre fondos negros y obscuros.

Las túnicas parecen cambiar la silueta nocturna; túnicas entalladas, pero sin cinturones. Cuando se quita la túnica, aparece un vestido sin mangas al que sólo hay que agregar un largo "echarpe" de "chiffón" para obtener dos vestidos: uno de tarde y otro de noche.

Hasta para las fiestas nocturnas se usarán los tejidos estampados. Hay vestidos y trajes de corte sastre que se harán de estas telas floridas, a rayas o lunares, que antes se consideraban sólo aptas para las horas del día.



Vestido de noche de lamé plateado y azul claro, con cuerpo "drapé" y cola

Las joyas actuales son de proporciones extraordinarias. Grandes "clips" y prendedores. Anillos con piedras de grandes dimensiones incrustadas con brillantes. Las nuevas joyas requieren volumen.

El organza continúa de moda, pero en versiones nuevas, éste es rugoso y abigarrado y tiene mucho más cuerpo: ya no flota, sino que cae en pliegues majestuosos...

Los estampados aparecen sobre las telas más inesperadas: satenes, tafetanes, organzas, etcétera.

Las capas cortas son muy útiles en la presente estación. Algunas de ellas cierran debajo de la barbilla. Una muy preciosa es de terciopelo muy delgado, color rosa viejo, que acompaña un vestido estampado con un diseño de calebazas. Otra es de tafetán verde y negro, y cae tiesamente hasta las caderas sobre un vestido color verde esmeralda.

Para la noche las telas son diáfanas, ligeras, y los escotes muy a menudo cuadrados. El amarillo canario alegra los salones de fiestas. Para un vestido de este color se ha elegido un tejido rugoso, una nueva seda sintética que se usa para fiestas como también para los deportes.

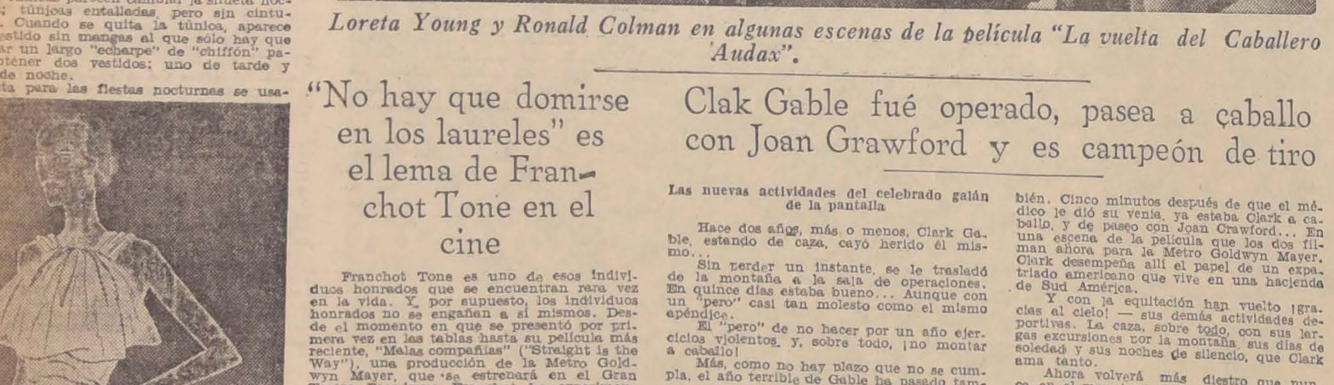
¡Baberos y más baberos! La mujer ha vuelto a sus días infantiles. Los baberos se han convertido en plastrones, cuellos conventuales o monásticos. Por lo general estos cuellos son blancos.

Estas son algunas de las perspectivas para la primavera actual.

DETRAS DE LA PANTALLA



Loreta Young y Ronald Colman en algunas escenas de la película "La vuelta del Caballero Audax".



"No hay que domirse en los laureles" es el lema de Franchot Tone en el cine

Franchot Tone es uno de esos individuos honrados que se encuentran rara vez en la vida. Y, por supuesto, los individuos honrados no se engañan a sí mismos. Desde el momento en que se presentó por primera vez en las tablas hasta su película más reciente, "Malas compañías" ("Straight is the Way"), una producción de la Metro Goldwyn Mayer, que se estrenará en el Gran Teatro Broadway, Franchot ha experimentado altenativas de desilusión y entusiasmo... debido principalmente a la facultad que posee de reconocer sus errores de igual modo que sus méritos.

—Algunos jóvenes inician su carrera dramática, sin tener la menor idea de lo que intentan hacer — declara Franchot.

—Yo mismo tengo mucho que aprender todavía para atreverme a señalar las deficiencias de otros actores — continúa — pero he tratado de formarme un criterio exacto de las cosas. Cuando un muchacho decide hacerse actor, debería comenzar por preguntarse: "¿Quiero ser actor porque me gusta el arte dramático o por la vida que se supone llevan los artistas y la gente con que se ponen en contacto?" Y lo más curioso es que si bien la vida del actor puede tener aspectos brillantes, debe amar la vida real de preferencia a su comodidad. Mucho más se gana con los contratiempos que hay que afrontar en la vida... y entonces uno puede surgir.

Cosa curiosa, después de sus éxitos en Broadway, Franchot estaba menos seguro de sí mismo que antes. Descubriendo cuánto había tenido que trabajar para llegar a ese punto, comprendió que necesitaría esforzarse el doble para mantenerse en su puesto y continuar la ascensión.

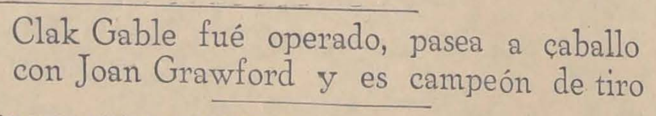
Franchot Tone opina que el buen actor no debe jamás sentirse satisfecho. Tan pronto como una persona está satisfecha de sí misma, dice, cesa de buscar la perfección. Y, cuando el actor esa de busar la perfección, cesa naturalmente de continuar progresando.

En "Malas compañías", Tone encarna a "Benny", un ex presidiario que decidido a regenerarse, se ve envuelto en un crimen que puede costarle la vida y destruir la dicha de su anciana madre, rol desempeñado en el film por la actriz característica, May Robson.

"Malas compañías" es, la adaptación hecha a la pantalla, de una obra de Dana Burnett y George Abbot, titulada "Four Walls".

La película fué dirigida por Paul Sloane, bajo la dirección ejecutiva de Lucien Hubbard.

Secundando a Franchot Tone y May Robson, aparecen entre otros, Karen Morley, Gladys George, Nat Pedleton, Jack Larue, C. Henry Gordon, Raymond Hatton y William Bakewell.



Clak Gable fué operado, pasea a caballo con Joan Grawford y es campeón de tiro

Las nuevas actividades del celebrado galán de la pantalla

Hace dos años, más o menos, Clark Gable, estando de caza, cayó herido él mismo...

Sin perder un instante, se le trasladó de la montaña a la sala de operaciones. En quince días estaba bueno... Aunque con un "pero" casi tan molesto como el mismo apéndice.

El "pero" de no hacer por un año ejercicios violentos, y, sobre todo, ¡no montar a caballo!

Más, como no hay plazo que no se cumpla, el año terrible de Gable ha pasado también. Cinco minutos después de que el médico le dió su venia, ya estaba Clark a caballo, y de paseo con Joan Crawford... En una escena de la película que los dos filman ahora para la Metro Goldwyn Mayer, Clark desempeña allí el papel de un expatriado americano que vive en una hacienda de Sud América.

Y con la equitación han vuelto ¡gracias al cielo! — sus demás actividades deportivas. La caza, sobre todo, con sus largas excursiones por la montaña, sus días de soledad y sus noches de silencio, que Clark ama tanto.

Ahora volverá más diestro que nunca en el manejo de la escopeta, porque últimamente ha estado practicando con gran entusiasmo el "skeet", hoy deporte favorito entre los artistas de Hollywood.

Por si ustedes no lo supieran ya, el "skeet" es, sencillamente, el tiro al pichón... sin pichones. En reemplazo de éstos se usan discos de arcilla, que un aparato va lanzando al aire, con la peculiaridad de que les imprime la misma rapidez de un pichón, y les hace describir la misma curva que éste describe al levantarse.

Los tiradores se apostan cada uno en su sitio, y el aparato les lanza, por turno, cierto número de "pichones". El que más "mate", gana la partida.

Clark, Robert Montgomery, Wallace Beery, Johnny Weismuller y otras celebridades de la pantalla, miden allí su habilidad, casi a diario, en reñida competencia.

Y hasta ahora, Clark Gable es el que va ganando.

De las cuatro medallas progresivas — bronce, plata, oro y oro con diamantes — que concede el Club de Santa Mónica, patrocinador del deporte, dos ha ganado ya Clark.

"No representan mucho, decía hace poco al salir, risueño y ágil como siempre, de una de sus sesiones de "skeet", pero pienso seguir apuntando firme, hasta que logre mejorar mi record.

"Pero medallas o no medallas, me gusta el "skeet". Es excelente para aguzar la vista, el cálculo del tiempo y el sentido de la coordinación. Además, cuando uno no dispone de muchas horas, como nos pasa durante las épocas de trabajo en el estudio, el "skeet" resulta ideal. Veinte minutos es todo lo que se necesita para hacer lo que en este deporte se llama un round, o sean, veinticinco disparos consecutivos. Y es un delicioso rato de distracción y moderado ejercicio".



Karen Morley y Bárbara Pepper, en una escena de la película "Ganarás el pan" del genial Director King Vidor, realizador de "Aleluya", "El mundo marcha" y otras grandes producciones.

PARA LOS NIÑOS

TRABAJADORE[…]



La inteligencia y las aptitudes naturales del mono le permiten realizar ciertos trabajos semejantes a los del hombre. Y el hombre—lo ha hecho con otros animales como el elefante, por ejemplo,—lo ha adiestrado para que trabaje en su provecho. En la Indochina y en el archipiélago asiático vive en cautividad o en estado semisalvaje, cerca de las poblaciones, el "berok" o "macaco de cola de cerdo". Los malayos enseñan a ese mono a bajar para ellos los cocos de las palmeras. Dice el naturalista Ridley que lo llevan de plantación en plantación y se hacen pagar cinco o diez céntimos por cada árbol cuyos frutos baja. Conducen al berok hasta el pie del árbol; el animal trepa enseguida y una vez arriba espera órdenes. Basta hacerle una señal o decirle una palabra para que empiece la tarea. Aferrándose a una rama con una de las manos posteriores, agarra un coco con las otras tres y lo hacer girar rápidamente hasta que se desprende y cae. Un berok así amaestrado despojará a un árbol de todos los frutos o, si se prefiere, elegirá sólo los maduros. Es capaz también, según las órdenes que se le den, de cortar solamente los cocos que han llegado a cierto grado de madurez. En este caso, antes de cortarlo, acerca la oreja al fruto y lo sacude para darse cuenta de si contiene o no líquido. Cuando le dan un ligero tirón de la cuerda que al subir lleva sujeta al cuello, el mono baja del árbol y se sienta tranquilamente en el suelo. Un mono que posea esa habilidad se vende a un precio muy alto y es para su propietario una fuente segura de renta. Sólo se emplean como recogedores de cocos a los monos jóvenes, porque cuando llegan a viejos adquieren un carácter huraño y rebelde y se niegan a trabajar.

De los cinocéfalos o babuinos, de Africa, se cuentan ejemplos muy curiosos de utilización para diversas tareas hum[…] que no se trata, como en el re[…] cede, de toda una especie apl[…] terminado trabajo, sino de ca[…] Hace algunos años en una min[…] vaal se empleaba como obreros a […] de esos monos.

Se les había confiado la tare[…] tar, trasportar y apilar trozos d[…] la desempeñaban metódicamen[…] do en perfecto orden los pedaz[…] gar en que se les había indicado[…] completamente limpio el sitio de[…] retiraban. Y esta tarea la hacían […] cer durante todo el día; por la[…] iban por sí solos al trabajo y lo[…] la caída de la tarde, cuando se d[…] ñal para todos los obreros.

Más de una vez en China se h[…] do a cinocéfalos para cosechar t[…] Es evidente que pueden ser emple[…] bién para cosechar algodón, que e[…] rea menos delicada. En Sierra Leo[…] raros los casos de chimpancés q[…] jan durante horas transportand[…] machacando granos en un mor[…]

Pero el caso más curioso es […] del mono guardagujas de la […] Maretsburg, del Africa del Sur. […] "El Naturalista Americano" lo h[…] en estos términos: "Un guard[…] Maretsburg enseñó a un mono e[…] el manejo de las palancas que d[…] al tren. Por esa vía pasaban […] de tarde en tarde. El animal e[…] guardia momentos antes de que […] tren, y al divisar la locomoto[…] efectuar el cambio de agujas; […] do pasaba la locomotora a m[…] saltaba sobre el paragolpes y s[…] en él para darse el placer de […] pocas cuadras, al cabo del cu[…] corría a cerrar las agujas. Pero […] retirar al animal de esta tarea e[…] los justificados temores de los […]

De nuevo se separán Marlene y Sternb[…]

Desde Hollywood se comunica que Marlene Dietrich, dirigida por von Sternberg iniciará la filmación de "Capricho español", donde la actriz hará un papel de rubia y hermosa española. Asimismo, se comunica con gran misterio, que el autor del argumento escenográfico de "Capricho español" es nada menos que el autor de "Manhattan Transfer" el gran poeta yanqui-portugués John Dos Passos. Ahora, el cable nos trae la noticia, tremenda y devastadora—como una inundación del Yang-Se-Kian o un terremoto de la Calcídica—de que Marlene y von Sternberg se separarán para siempre defi[…] en cuanto terminen esta película[…] te que es ésta la tercera vez que s[…]

Hay noticias que, a pesar de n[…] cia, no dejan de producir una esp[…] nico, cada vez que ellas son difu[…] hatma Gandhi ha dejado de co[…] sieur Piccard se volvió a le[…] Mussolini ha pronunciado otro d[…] lene y von Sternberg se han sep[…] que toda esta suerte de aconte[…] cosas que se suceden a repetic[…]

¿Qué será de Marlene sin Stern[…] será de nosotros? ¿Quién será ca[…] cerla pronunciar ese ¿Is the ti[…] pelado y angustiante del final d[…] dad"? ¿Quién será capaz de hac[…] versículos del "Cantar de los ca[…] una brizna de hierba entre los d[…] esa dejadez de moza campesina! […] rá capaz de hacerla cantar co[…] llena de promesas, esas cancio[…] gel azul", que parecen el sen[…] de corazón? ¿Quién será capaz […] cir sus piernas con esa ma[…] cia que quiere decir: "Acá […] que Sternberg era algo así […] de Marlene: la había model[…] cho para su inteligencia y su […] un momento determinado, ella […] mo instrumento que se acaba d[…] se ha afinado maravillosamen[…] nota determinada, para una […] mente acariciada. Porque eso e[…] ra von Sternberg.

Y después, todo lo demás de […] berg ponía su inteligencia, Ma[…] po, la naturaleza, la luz, la m[…] foque. Y entonces resurgía un […] vo, un mundo hecho por el hom[…] solamente el hombre puede gu[…] de luces sobre la cambiante, so[…] e incierta sombra que existe, p[…] la luz. Y Marlene estaba allí e[…] de ese remo como una admirable […] supiera cantar, que supiera reír, q[…] llorar, que supiera sufrir. Y e[…] contemplaba desde un polo hasta […] la admiración era como un vasto […] Y se decía—y se dice: "Marlene […] pero ¿qué sería de Marlene sin S[…] Y no falta quién se pregunte […] "¿Pero y Sternberg, qué será sin […] Y esto es lo que el mundo va a […] si es posible que la primera s[…] a un director cualquiera, y que […] se ponga a amaestrar actrices d[…] tegoría.

OOOO

"JUDGE PRIEST", UNA NUEVA PE[…] DE LA PANTALLA ESTADOUNI[…]

Se ha estrenado con éxito en los […] les cinematógrafos de la Unión u[…] cinta titulada "Judge Priest", adap[…] la pantalla de un asunto ocurrido e[…] do de Kentucky hace cerca de me[…] obra de Irwin, Cobb, que fué "filma[…] la dirección de John Ford.

Domina en la película el buen […] pero no faltan en ella, por cierto, […] mentos dramáticos y sentimentales, […] timos a cargo del sobrino del juez […] via, cuyos amores se ven seriamente […] riados por la oposición declarada d[…] dre de la muchacha; las notas cómi[…] van en su mayoría de los procesos […] ante el juez con carácter de grave[…] cuando en el fondo resultan sólo "p[…] para un sacerdote.

El papel de juez está a cargo del […] actor Will Rogers y Brenda Fo[…] empeña el de la señora Carolina P[…] demás figuras principales son int[…] das por Hochelle Hudson, Roger […] Tom Brown, Anita ouise, Frank […] Stepin Fetchit, Henry Walthall, […] Churchill, etcétera.

OOOO

ADAPTACION CINEMETOGRAFICA D[…] VID COPPERFIELD", OBRA DE DI[…]

Se está realizando en Hollywood […] teresante película, adaptación de la […] da obra de Dickens "David Copperfi[…] pecialmente preparada por el escri[…] ward Estabrook. Para este trabajo t[…] reunirse una documentación muy c[…] obtenida en distintos archivos, muse[…] vados y colecciones de Londres, Yar[…] Blunderstone, Dóver, Canterbury y otr[…] dades inglesas.

En esta búsqueda colaboraron, entre […] David O. Selznick, productor de […] el mencionado adaptador Howard E[…] y el director de la misma, George C[…] Fueron consultados para el caso 2[…] y más de 70.000 fotografías, dibujos […] bados. La "supervisión" de la pelícu[…] a cargo de Hugh Walpole, vicepresid[…] la International Dickons Fellowship.

El papel de David Copperfield es re[…] tado por el actor inglés Frank Lawto[…] de Little Emily por Fay Chaldecott, d[…] de edad. Adna May Oliver interpreta a […] Betsey; Lewis Stone, a Mr. Wickfield; […] Barrymore, a Mr. Peggotty; Elizabeth […] a Mistress Capperfield; Maureen […] llivan a Dora; Hugh Williams, […] forth; Jean Cadell, a mistress […] Roland Young, a Uriah Heep, y Herbert […] din, a Barkis. Estos tres últimos arti[…] mo los dos primeros citados — Fran[…] ton y Fay Chaldecott, — son ingleses, […] dos los demás norteamericanos.

CRONICA LITERARIA por Alone



Joaquín Edwards Bello

Bombardeo de lparaíso y su oca", por Joa- Edwards Be- lo (Ercilla).

Autor de "Un chileno en Madrid" y de "Valparaíso, la ciudad del viento", diríamos que Joaquín Edwards en libro, ha querido deliberadamente olocarse entre dos fuegos: su r a España y su amor al puerto le nació. Atacado éste, sin glo- ni provecho, por las fuerzas na- de aquélla, ¿cómo conservaría narrador su equilibrio? Y si lo daba, ¿con qué elementos ani- ía su relato?

prueba era difícil para cual- ra, y más para quien ha demos- o tener la fantasía pronta y la re vehemente.

conozcamos que ha salido del pa- o más airosamente que se puede, ue, sin ofensas ni humillaciones a nadie, nos ha dado un "episodio ional" de vivísimo interés, escrito la extraordinaria livianura de sus ores páginas, vibrante, colorido, ue al mismo tiempo trae un sello madurez robusta, una ecuanimidad erior, hasta cierto punto nueva en estilo.

l artista ha hecho de la dificul- un estímulo.

n "El Bombardeo de Valparaíso" realidad histórica aparece al des- o, y los gobernantes que lanzaron a Madre Patria a esa aventura ben, oportunamente, sus buenos gazos; pero, tras el aparato ofi- superpuesto, el autor descubre imperecedero carácter español y de homenaje a su fondo de hidal- a caballeresca. Compadece a los rinos, últimos representantes de la ciplina y del valor militar, forza- a obedecer órdenes absurdas im- ibles, y que supieron cumplir con nidad una empresa que casi no la nitía.

aso por paso sigue Edwards Bello itinerario de la expedición, disfra- a en sus comienzos de propósitos ntíficos, y penetramos con ella, mero en la bahía de Río Janeiro, tamos la corte del Emperador del asil, ese don Pedro campechano y nócrata que odiaba a los militares estaba preparando la República. celadas sonrientes, cálidas, pintan atmósfera tropical de la gran ciu- : "Río, como centro de la palin- enesia brasileña, tiene costumbres ropias, fieles al clima y al ori- en. Los templos del Brasil han opiado la naturaleza; los confe- ionarios y púlpitos parecen jaulas le grandes loros policromos... Los ristos llevan cabelleras humanas, osiblemente compradas en la Morgue; el público, en butacas de elpa roja en la parte baja, o en illones de balcón, dorados, o en palcos escénicos, daba a la misa una calidad de ópera... Cantaron iez acólitos vestidos de blanco y ojo, además de sus bonetes ver- es... En el altar central, ardiente florido, altas velas petulantes al- aron su cabellera de fuego, sus randelas, colorines y cinturas, co- no señoritas. El calor era grande, e tal manera que las damas se banicaban, y los hombres salían e cuando en cuando a tomar ga- rapiñados a la calle. Por cierto, n padre orador subió al púlpito, fulminó contra las amas de casa ue golpean a los esclavos con chi- ata. Ninguna dueña se dió por ludida, y continuó esa misa que a una fiesta". Y una fiesta así- mo son el viaje y el libro, una ta en que no faltan el calor, ni olor, ni tampoco, a su debido tiem- los sermones de filosofía histó- a. A la visión fulgurante de las erficies, al movimiento y a la a de los cuadros que pasan Joa- n Edwards mezcla, con su inimi- le destreza periodística, con su nera rápida, nerviosa, atrayente, vastas generalizaciones que pro- gan la mirada por el espacio y a vés del tiempo.

ueremos señalar un punto impor- te en que sus reflexiones coinci- n con las de otro pensador a quien solido oponerse.

rátase de la independencia ame- ana.

anto Joaquín Edwards como don ncisco Encina creen que fué un to prematuro producido por una alidad histórica: no nos convenía ber a principios del siglo pasado; raza no estaba aún madura; nos taba todavía embebecernos de ci- ización europea, forjar nuestros tintos políticos y sociales, recibir necesaria porción de cultura atá- a en la sangre.

itemos.

ice el señor Encina en las pági- s 195 y siguientes del tomo segun- de "Portales": "El régimen colo- ial, contra el cual tanto ha de- lamado el intelectual chileno, desde l punto de vista sociológico fué umamente favorable al proceso básico de nuestro desarrollo histó- ico: la formación de la nueva ra- a. La dependencia de España im- uso un régimen político que ni el onquistador ni el mestizo, abando- nados a sí mismos, habrían podido sostener. El aislamiento, la casi enclaustración, es lo que hizo po- sible la fusión espiritual de las ra- zas en un alma semi-primitiva, pe- ro alma al fin. En un contacto intenso con las demás civilizaciones, sometido a cambios bruscos y a influencias divergentes y variables, el mestizo, en vez de formar una nueva raza, se habría disociado. La misma lentitud en la evolución era ineludible para que pudiera la sábana aborigen aproximarse al ritmo de la sábana europea".

Tenemos aquí no solamente aprobada y justificada, sino además celebrada la famosa y tétrica "noche colonial", lugar común de todas las condenaciones históricas durante el siglo XIX; como se ve, estamos lejos de "la ignorancia sistemática", en que España nos mantenía para esclavizarnos y prolongar la explotación de sus colonias, y no queda nada de la canción: "...de tres siglos lavamos la afrenta..."

Continúa el señor Encina: "El tiempo que duraron estas condiciones, tan favorables a la consolidación de la nueva raza, fué corto, dada la distancia que mediaba entre el grado de desarrollo mental del pueblo araucano y el de los pueblos de civilización occidental. No alcanzó a producirse la igualación de las sangres mezcladas, mediante los fenómenos de endósmosis y exósmosis entre las diversas capas sociales. La gran masa cargada de sangre aborigen no alcanzó a adquirir el desarrollo necesario para marchar en un ritmo uniforme con las capas superiores cargadas de sangre ibero-goda. Al cesar bruscamente el enclaustramiento colonial, el pueblo chileno se encontró en condiciones muy inciertas desde el punto de vista etnológico, delante del porvenir".

Medio siglo atrás, o menos aún, estas palabras se habrían considerado sacrílegas y antipatrióticas; todavía no faltan quienes las tachen de reaccionarias, peluconas, oligárquicas y ultraderechistas.

Oigamos a Joaquín Edwards Bello:

"Esta pérdida del poder central—página 45—fué una fatalidad, y no podría considerarse aisladamente como una disgregación de las colonias españolas, sino como un desastre total del mundo hispano. Era imposible continuar siendo súbditos del Madrid de Fernando VII. En este sentido, nuestros caudillos de la Independencia tuvieron razón. Los culpables del rompimiento de la unidad del universo hispano fueron la invasión napoleónica, la inepcia de Fernando VII y las guerras carlistas, que destruyeron al pueblo vasco y corrompieron a los gobiernos españoles. Los caudillos americanos no pudieron luchar contra España, sino alzando contra ella al bandidaje, a los descontentos, a la parte peor de la población. Fué una guerra sanguinaria, sin cuartel, sin prisioneros, contra el **godo**, que era entonces, con todos sus defectos, lo más puro, lo mejor y el que trabajaba. El pueblo fué incitado al robo, al estupro y al asesinato..."

Se observará que esta visión de la epopeya de nuestra independencia difiere bastante de la que corre en los manuales históricos, y resuena en las arengas de los días patrios. Y, todavía, hay más. Lamenta Joaquín Edwards la pérdida del concepto de obediencia y disciplina que produjo la revolución, y, también, como lo más útil y más noble, la unidad política, el nexo continental que la Colonia mantenía a sangre y fuego. Desde entonces quedamos condenados a ser "los Estados Desunidos de América"—expresión creada por el mismo Edwards Bello, y que otros eminentes publicistas han recogido—, frente a la potencia de los Estados verdaderamente Unidos, con todas las incalculables consecuencias que se conocen.

Refiriéndose a la cuestión racial analizada con tanta hondura sociológica por el señor Encina, el autor de "El bombardeo de Valparaíso" estampa estas frases significativas: "El debilitamiento de la Madre España en 1810 fué **nuestro desastre**, y podemos añadir: No es que Bolívar arase en el mar; es que por arar antes de tiempo, como Carrera y O'Higgins, destruyó la semilla humana que aún no estaba madura ni acondicionada".

Creemos que se nos excusarán estas largas citaciones, en mérito a su trascendencia. Los señores Encina y Edwards Bello pertenecen a generaciones y campos distintos, alimentan conceptos políticos y sociales casi totalmente contrarios, y, con ocasión del libro "Portales"—acontecimiento cuya importancia no sabría negarse—el segundo fué uno de los que expresaron menos estimación por las ideas del primero. La coincidencia de ambos indica una evolución notable en la manera general de considerar el pasado, y nos presenta uno de los más claros signos de la gran revisión histórica contemporánea.

La cuestión raza entra a figurar en primera línea.

Agreguemos que no hay aquí influjo de un escritor sobre otro: Joaquín Edwards hace mucho tiempo que había expresado estas ideas, puede afirmarse que le vienen de su amor a España y de la comprensión del genio hispánico que este amor le ha dado. El señor Encina compuso su obra unos treinta años atrás, y funda sus afirmaciones en argumentos de carácter sociológico, dentro de un sistema completo. Son dos viajeros partidos de sitios distintos, y que, al hallarse juntos, diciendo las mismas palabras, acaso se mirarán con sorpresa, aunque—lo esperamos—sin disgusto.

¿Forzaríamos el paralelo si buscáramos todavía otros puntos de contacto entre estos dos historiadores tan disímiles? Ambos, por reacción contra la vieja escuela chilena, fría y documental, buscan al hombre viviente, profundizan su psicología, trazan cuadros que interesan como novela, mueven ágilmente personajes verdaderos, dan detalles íntimos, gráficos, refieren anécdotas decidoras, de esas que iluminan un relato; y uno y otro, muy personales, poseen nervio, no le temen a la paradoja, y huyen del aburrimiento en una prosa rápida, plástica, agradable y eminentemente espontánea.

La Rusia de los Zares — La Editorial Osiris ha publicado el tomo tercero y final de La Rusia de los Zares, la admirable obra histórica de Mauricio Paléologue, ex Embajador de Francia en San Petersburgo, durante los últimos años del Imperio.

ALONE.

De don Francisco A. Encina

La relatividad del conocimiento

(INTRODUCCION)

Al resolver la publicación de Portales, formé el propósito de no discutir su contenido. Si las intuiciones sobre el desarrollo histórico del pueblo chileno, con que está tejido el libro, son jirones de la vida pasada, el furor de los elementos conjurados no será suficiente para sepultarlo. Si por el contrario, son simples sugestiones de teorías sociológicas o de postulados políticos, ni los más hábiles argumentos, ni el coro de las alabanzas, lograrán impedir que el río del olvido se lo lleve, sosegada y mansamente, como dijo Valera. de sus poesías.

Pero el autor propone y los lectores disponen.

Al revisar, durante el invierno de 1933, los legajos amarillentos en que dormitaban, desde 1906, revueltos, Monteagudo, Bolívar, Portales, Santa Cruz, etc., quise podar las reminiscencias de mis lejanas excursiones por los dominios de la filosofía, que salpicaban las notas. No hacían falta. Lejos de ser vértebras del libro, eran meros corolarios apuntados como en una agenda para evitar que se desvanecieran. Mas, la misma mano que veinte y cinco años atrás no había vacilado en quemar las elucubraciones de que procedían, vaciló. Esas reflexiones son golondrinas nuncias de una etapa que se acerca en la evolución del pensamiento filosófico, y nacieron en Chile. ¿Qué mal había en dejarlas? Estéticamente, no pasan de pequeños lunares; filosóficamente, los creí arcanos cerrados con siete llaves. Quedarían como gérmenes dormidos hasta el día remoto en que el intelecto chileno se capacite para la especulación filosófica. Si en el correr del tiempo el destino nos deparara un gran pensador, podría anotar el hecho curioso de que una misma concepción germinó a un tiempo, y con absoluta independencia, en las costas escandinavas, en el centro de Alemania y en el extremo austral de América.

Las debilidades sentimentales se pagan, generalmente, caras. Las malhadadas reflexiones filosóficas, han desencadenado una tempestad de dudas que se han traducido en otras tantas preguntas, tan fáciles de formular como difíciles de contestar brevemente. ¿Qué es la relatividad del conocimiento? ¿Qué el instinto, la intuición y la razón, como usted los entiende? ¿En qué consiste la deformación intelectual? ¿Por qué los postulados constituyen un peligro social y político? etc., etc.

Héteme, pues, abocado a la ingrata tarea de contestar, achicando, caricaturando, problemas, entre los cuales se cuentan algunos de los más hondos que se plantean al espíritu humano.

LA AUTO CONSTRUCCION MENTAL Y SUS CONSECUENCIAS

La inteligencia de ciertos conceptos exige rectificaciones previas de ideas recibidas en aspectos conexos. En el mundo del pensamiento la ley de la correlación se cumple con la misma energía que en el mundo orgánico. Paréceme imposible que mi respuesta pueda tener sentido inteligible para el común de los lectores, que me han expresado su deseo de saber lo que llamo la relatividad del conocimiento, si no tienen el suficiente dominio sobre su mente para desprenderse, por un par de horas, de la hermosa imagen que lo ha poblado de una corte de damas, las facultades del espíritu, presididas por una reina, la razón. No tiene por qué alarmarse su sentimiento religioso. Muy profunda es la sima a que vamos a descender; pero no se excluyen. Tampoco se comprometen sus convicciones científicas; cambian sólo de punto de apoyo. Además, no le pido que renuncie a idea alguna. Si nunca he aceptado una idea hecha, mal podría pretender que otros vean la mente humana, y el cosmos en la forma que a mí se me representan. Semejante pretensión sería, por otro lado, contradictoria con mi propia filosofía. Sólo le pido una tregua, algo así como una desocupación momentánea de la mente, para que puedan destacarse en ella nuevos puntos de vista. Terminado el desfile, puede olvidarlos y reintegrar a su aposento la hermosa imagen tradicional.

En el trozo de cinta que va desfilando en este momento por el cinematógrafo de nuestra mente, cada individuo, al nacer, parece traer una suma dada de energía vital. Esta energía es susceptible de afluir, dentro de ciertos límites, que se nos manifiestan muy variables, en diversas direcciones. No tenemos para qué internarnos en mayores honduras. Sólo nos interesa el hecho de la identidad esencial de esa energía, que se manifiesta, aparentemente, bajo formas tan diversas. Muy interesante es determinar en qué medida es transformable en el curso del desarrollo y de la duración de la vida del individuo. Pero no lo necesitamos. Además, sólo llegaríamos a hipótesis demasiado amplias, admirablemente adecuadas para plantear el problema, pero muy poco satisfactorias como solución provisional. Las investigaciones de otra época me convencieron de que las teorías propuestas, hasta hoy, sólo rasguñan el problema.

Contentémonos con tomar nota del hecho incontrovertible, a lo menos dentro del grado actual de desarrollo de nuestra mente, de que las razas históricas, y dentro de ellas el individuo, reciben, con el ser, una cantidad dada de energía, muy variable de individuo a individuo, de raza a raza.

Un fenómeno capital, el de la dirección o canalización de esa energía, acentúa la diferenciación psíquica. La energía afluye en unos hacia el vigor físico, y dentro de él se bifurca en mil canales. En otros, predomina la dirección intelectual, y dentro de ella los ramales se multiplican en una red inextricable. Al lector que le choque demasiado este concepto, le ruego recordar la suerte de la posteridad, o la ausencia de posteridad en los grandes genios.

La canalización o dirección de la energía vital se nos presenta presidida o regulada por los estímulos, en sentido amplio, o sea, por ciertas fuerzas que la atraen o empujan, no hagamos cuestión de ello, en tal o cual dirección. En esta manera de hablar hay algo de simbólico; los estímulos son el fenómeno de la canalización de la energía vital, algo semejante a lo que las facultades del espíritu al fenómeno del pensamiento; recursos pedagógicos para hacerse entender del alumno. Pero en este caso no estorba el recurso. Así es que continuemos hablando de los estímulos, como de fuerzas que presiden la canalización. De otra manera nos enredamos en explicaciones que rebalsan con mucho, los límites dentro de los cuales se mueve la mente chilena en el terreno psicológico.

La enorme mayoría de estos estímulos viene del pasado; los trae el individuo con el ser. Otros, en menor número, los reciben de los medios físicos, intelectual y moral, que lo envuelven y penetran por todos los poros, desde el momento que nace. Otros, se producen accidentalmente, en el curso de la vida, por reacciones secundarias, engendradas por el propio juego de los estímulos primarios, o por el despertar de un estímulo dormido, a impulso de un acontecimiento eventual. Y puesto que la consulta viene de lectores de Portales, no salgamos de él.

Hasta que perdió a su mujer, fué marido modelo, y severo en su vida privada. Pero dormía en él la vena de un remoto abuelo, don Francisco de Meneses, para quien la jarana era una necesidad psíquica. La conmoción provocada por la catástrofe, despertó la vena dormida. Sin este suceso eventual, su vida habría sido otra. Es un ejemplo y una explicación de los bruscos cambios que observamos en individuos y en pueblos. Por no alargar, omito el caso, aún mil veces más sugestivo del Presidente Balmaceda, que encerraba dos personalidades distintas; herencia de dos sangres muy fuertes, que no pudieron fundirse, y que, alternativamente, a impulsos de los sucesos y del estado fisiológico, predominaban en su psiquis, engendrando un continuo palinsesto. Y para los que, en su incapacidad de ver más allá, niegan que otros puedan ver, cuando estudiando la extraña personalidad del gran Mandatario y de sus anomalías, se me representaron las dos sangres históricas que lo engendraron, no sólo ignoraba que corrieran por sus venas, sino que creía firmemente que no podía llevarlas. Sólo muchos años más tarde una circunstancia casi providencial vino a confirmar fisiológicamente mi intuición psicológica. Pero no nos desviemos.

Hemos llegado a donde quería conducir al lector. Todos los fenómenos que constituyen la esencia, o que condicionan el pensamiento humano de que hemos hecho caudal hasta este momento, vienen del pasado; son, en cierto sentido, extraños al individuo. El torrente de la vida los preformó en los antepasados de su forma individual y en la de los medios que lo circundan. Estos últimos, tienen una evolución propia, a lo menos pedagógicamente, conviene decirlo así. El mundo físico va cambiando, el volumen de las masas humanas se modifica, su capacidad de sugestión aumenta con el grado creciente de desarrollo mental, etc., etc. Pero todos estos cambios, cuentan poco en la vida del individuo.

Formulemos ahora la gran pregunta: ¿La mente humana se crea a sí misma en cierta medida? No pretendo imponer mi opinión. En otro tiempo, pero ya en el pleno desarrollo de mi mente y con el bagaje científico que el problema requiere, lo medité a la luz de las manifestaciones accesibles hasta hoy a nuestro cerebro, libre de todo prejuicio e idea preconcebida. Lo primero que advertí fué que el problema está planteado en forma demasiado absoluta. Hay que dividirlo en dos interrogaciones, a saber: ¿Es la mente humana una partícula como otra cualquiera del impulso vital, y se cumple en ella el ritmo de la perpetua transformación, que, realidad o ilusión de los sentidos, creemos percibir en todas las manifestaciones del cosmos? ¿Se construye la mente humana a sí misma, dentro de ciertos límites, como resultante de los desarrollos que engendran los estímulos y de las correlaciones psíquicas que se producen de rebote?

La respuesta afirmativa a ambas interrogaciones fué la resultante de una investigación que otros han realizado, disponiendo de cerebros más potentes que el mío, pero que jamás sabio alguno ha emprendido con espíritu más libre de prejuicios, inclusive el de la gloria intelectual. La mente humana sigue el ritmo creador; más adelante veremos más de cerca el fenómeno. Pero esta creación no nos interesa. Pertenece a la evolución de la vida, no toma en cuenta al individuo, y apenas condiciona a los pueblos en el correr de los siglos y de los milenios. En cambio, la respuesta afirmativa a la segunda interrogación, tumba por su base los postulados psicológicos recibidos, decide del valor de las doctrinas políticas y sociales, y condicionando fuertemente a la primera, plantea el problema del conocimiento en un plano de profundo interés humano, muy distinto de aquel en que lo situaron Kant y Comte.

Conviene que nos detengamos en este fenómeno de la autoconstrucción de la mente humana, aunque lo tomemos un poco superficialmente, para no dejar rezagados, en el comienzo de la jornada, a la mayoría de los lectores.

No perdamos de vista el hecho de que la autoconstrucción se realiza dentro de límites dados: el molde específico (en el germen está contenido el hombre, el perro, el león, la rosa, el roble, etc., a lo menos en las formas bien diferenciadas); la cantidad de energía vital recibida prácticamente, no parece susceptible de ser aumentada en gran escala por el ejercicio; y, finalmente, se nos representa muy variable la medida en que la canalización y el sentido del desarrollo psíquico viene ya predeterminado por la herencia. Advertimos un corto número de individuos que atraviesan la vida como un tecrema, otros pocos que nacen casi tabla rasa, y que flotan como corchos a merced de los vaivenes cambiantes de los medios, y en la casi totalidad, que se realiza una combinación en gama infinita.

La misma expresión no debe sugerir una idea concreta. En realidad, no existe autoconstrucción: la mente no se construye a voluntad: se construye dentro de los límites ya indicados, por desarrollos o canalizaciones de intensidad variables con la raza y el individuo, cuyo resultado se expresa talvez más vigorosamente por las palabras diferenciación o individuación psíquica.

El fenómeno de la individuación psíquica no es discutido, lo que se niega por prejuicio o por miopía, son sus consecuencias, desde el punto de vista del conocimiento. La individuación tiende a imprimir a la mente un sello propio, a diferenciarla de las demás mentes. Sin el fenómeno de la sugestión, en los grandes altos del desarrollo mental, en que la diferenciación es intensa, acabarían los hombres por no entenderse unos a otros, por tornarse imposible el sentir y el pensar colectivo. Pero no porque el fenómeno tenga enérgicos correctivos, que se van desarrollando paralelamente a él, puede suprimírsele. El que no lo perciba o no lo quiera percibir, hará mejor en no preocuparse del problema del conocimiento.

Como consecuencia ineludible de la diferenciación, las ideas de un pensador no pueden ser percibidas por otro pensador tal cual germinaron en el autor. Para que la apariencia de comprensión se produzca, es menester un trabajo de transformación de la idea, de acomodación a la índole de la psiquis que comprende.

El fenómeno es tan notorio, que sólo un cerebro endoctrinado puede desconocerlo. Tómese el pensamiento de Aristóteles, tal como hoy creemos entenderlo, y recórrase la inteligencia que le dieron los pensadores de diversas épocas, razas y escuelas. Cada uno lo entendió como su psiquis se lo permitía.

El fenómeno tiene modalidades muy acentuadas; no las llamemos leyes. Anotemos algunas, sin teorizar.

Desde luego, es tanto más intenso cuanto más enérgica ha sido la individuación del pensador. El resultado comparado arroja, entre los pensadores accidentales, una agravación muy fuerte en los casos de Descartes y de Kant. Son incuestionablemente



Francisco A. Encina

las dos mentes en que el trabajo de diferenciación fué más intenso; las que más lograron aislarse de la realidad cósmica, y, al mismo tiempo, las menos entendidas y las más que han influído, después de Aristóteles. No importa que su influencia sea una desviación transitoria de la marcha del espíritu humano, que ya viró en la dirección normal. El por qué de semejante influencia lo veremos más adelante.

El fenómeno se acentúa hasta la caricatura, cuando la comprensión se intenta a través de razas más o menos antiguas y puras. No necesitamos ir hasta las filosofías orientales.

El que se dé la molestia de verificarlo, en el caso ya recordado de Aristóteles, lo percibirá con extrema viveza. Pero, en él interviene el factor tiempo, en sentido histórico, y grado de desarrollo mental en sentido psicológico; véase otro caso en que estos elementos de perturbación están casi eliminados. Spinosa y Leybnitz, nacieron con 14 años de intervalo (24 de noviembre de 1632 y 21 de junio de 1646); y, con perdón de la cara memoria del profesor Hoffding, lo que el filósofo alemán logró extraer del filósofo judío, en su tentativa de saqueo, dista mucho de ser reflejo fiel del pensamiento del último. Y cuenta que en este caso el saqueado estaba bastante abajo de la cumbre de la grandeza mental humana, marcada, precisamente, por el saqueador. De tal manera una raza pura imprime carácter a su pensamiento que, reforzada esta diferenciación racial con la diferenciación individual, se torna casi impenetrable. Y no se recurre al juez, con sus propios asertos. No pretendo, a pesar de mi fuerte intuición psicológica, producto, tal vez, de un complicado cruzamiento de razas actuales en mi mente, entender a Leybnitz y a Spinosa en el genuino sentido de su pensamiento; pero soy juez autorizado de cómo se entendieron entre sí.

La medida en que una idea necesita ser deformada, para entrar en mentalidades en diverso grado de desarrollo, se acrecienta en proporción geométrica. De este fenómeno deriva, en parte, la simpatía que en los pueblos jóvenes encuentran las ideas antiguas. El pueblo joven cambia la etiqueta, o sean la terminología y los nombres de los autores; pero acomoda las ideas a la etapa pasada. Todo concepto científico o político, toma en la América española el sentido europeo del siglo XVIII, más accesible a su grado de desarrollo mental.

Si al pasar de raza a raza la transmutación esencial de la idea, se hace intensa, al rodar de las altas cumbres a la llanura, la simplificación se torna vertiginosa. A través del filtro de Cousin, el cartesianismo se vuelve un ramillete de postulados, que Descartes no hubiera reconocido por suyos; y al descender de Cousin al pedagogo, y de él al alumno, el fenómeno toca los límites de la caricatura.

Lo mismo ocurre en todas las manifestaciones del pensamiento que reflejan algún poder mental. El autor que se sienta comprendido, o es el mismo eunuco mental, o un inconsciente, a quien la fatuidad venda los ojos del espíritu. Cada autor entiende lo que se conforma con sus disposiciones psíquicas, repele la mayor parte y deforma el resto, hasta acomodarlo a su psiquis. He leído disertaciones sobre la filosofía de James, hechas por hombres inteligentes, cultos y sinceros, que habrían derrumbado de impresión al pensador norteamericano, si hubiera tenido oportunidad de oírlas. Y he tomado el ejemplo, porque el pragmatismo es, filosóficamente, lo más pequeño, lo más al alcance del sentido común, la concepción que requiere menos fuerza de pensamiento. No hablemos de las inteligencias de Leybnitz y de Spinosa, que se reflejan en los comentadores, aún entre talentos elevados.

La remoción de escombros psicológicos me parece ya suficiente para los fines que persigo.

Se habrá advertido que he prescindido deliberadamente de las funciones de la sugestión, como vehículo transmisor del pensamiento y de la forma sentimental de la energía tan estrechamente ligada a ese fenómeno. No hacen falta por el momento.

Tendamos ahora la vista fuera de nosotros.

F. A. E.

PINTURA IRREVERENTE

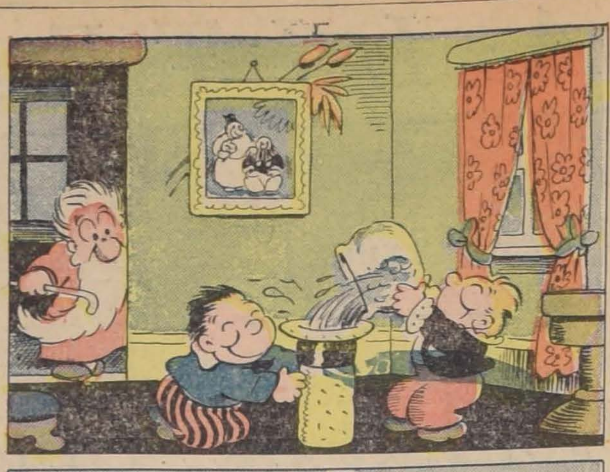
El pintor Evan Walters trae revuelto a todo el Canadá. La controversia que ha suscitado interesa no sólo a elementos artísticos sino religiosos. En la "Exposición Nacional Canadiense de Arte", abierta en los últimos días de agosto, en Toronto, apareció colgada una "Anunciación" de Walters en que la Virgen María viste un elegante pijama azul de corte moderno, pero no le falta el nimbo de la santidad. El Arcángel Gabriel está cerca de ella al parecer transmitiéndole la noticia bíblica, porque señala con el índice el Cielo, de donde ha venido. Pero, ¿cómo ha venido? Muy siglo XX: en aeroplano. Por eso conserva su brillante traje kaki de piloto aviador. Por una puerta entreabierta se divisa el aeroplano del Arcángel. El director de la exposición ha declarado, ante la sorpresa especialmente de sacerdotes y creyentes católicos y protestantes, que no moverá el cuadro. "Ha habido muchas escuelas de pintura en todos los tiempos, dice, que han pintado a Jesucristo, la Virgen, ángeles y serafines con vestimentas de la época".

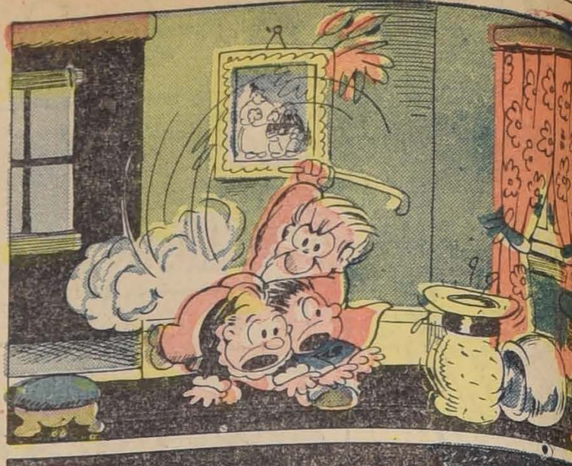
UNA VIDA NOVELADA DE DON DIEGO PORTALES

El conocido escritor centro-americano, don Máximo Soto-Hall, que actualmente ocupa un puesto de importancia entre los redactores de "La Prensa", de Buenos Aires, y que acaba de publicar una vida de "Monteagudo", ha escrito a don Francisco A. Encina la siguiente carta:

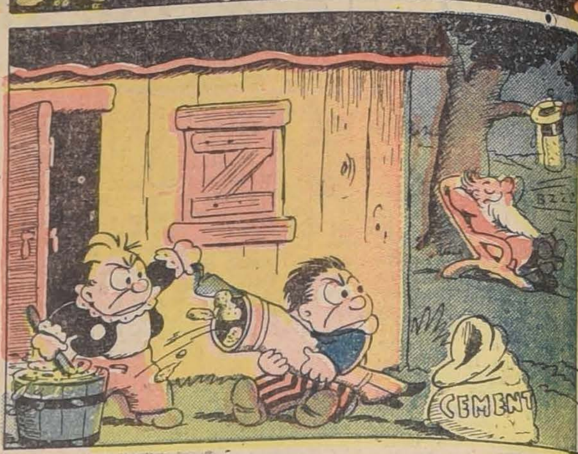
"Buenos Aires, 1.o de noviembre de 1934.—Muy distinguido señor Encina:—Mucho le agradezco a usted sus buenos deseos para la conclusión de mi libro sobre don Diego Portales; pero me es grato manifestarle que esa obra está hace tiempo terminada, y ese ha sido un motivo más de complacencia que me ha dado su admirable libro. He visto, con orgullo, que con las diferencias que caben entre la novela y la historia, mi Portales se parece al que usted tan admirablemente traza en sus páginas. Será el suyo, la hermosa estatua fundida en bronce, o cincelada en mármol; y el mío, figura de cera; pero el parecido existe, y le repito que de ello me enorgullezco. Por este correo le van dos libros míos, y con ellos, como con estas líneas, el testimonio de mi aprecio y admiración para usted. Cordialmente suyo, **Máximo Soto-Hall**".

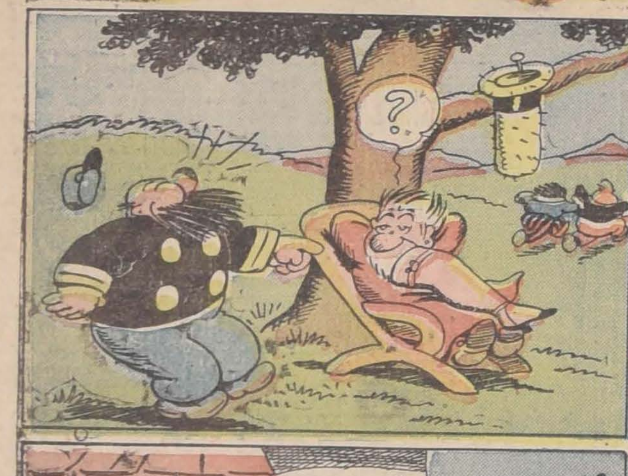


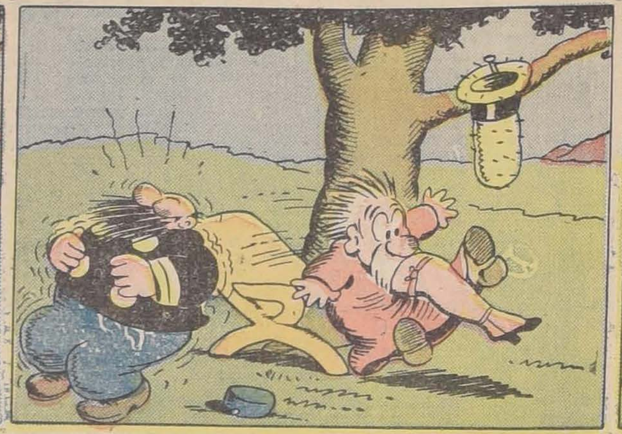


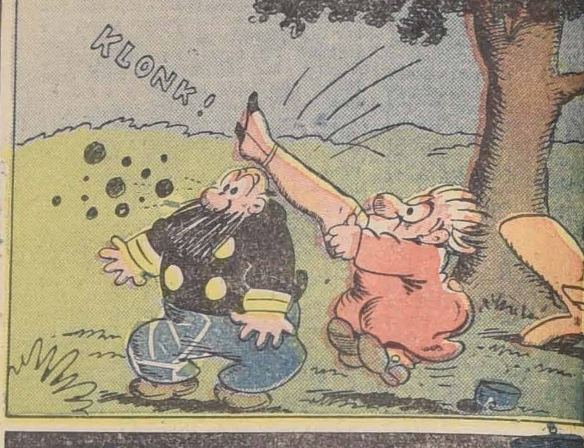


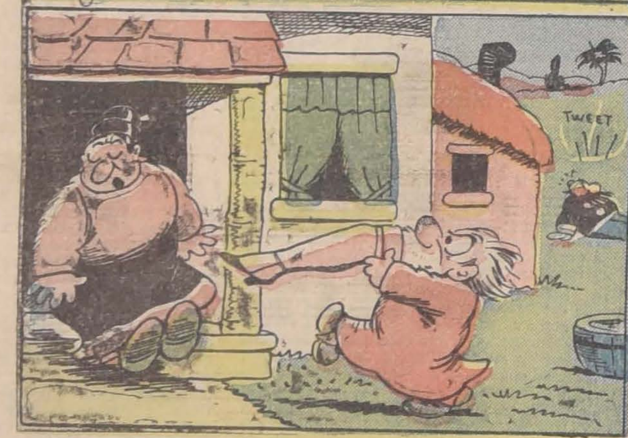


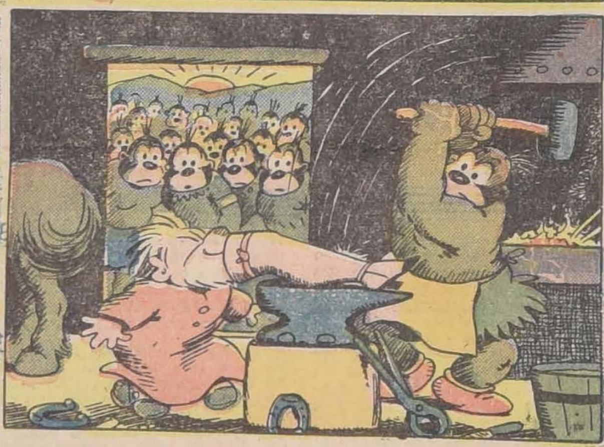
















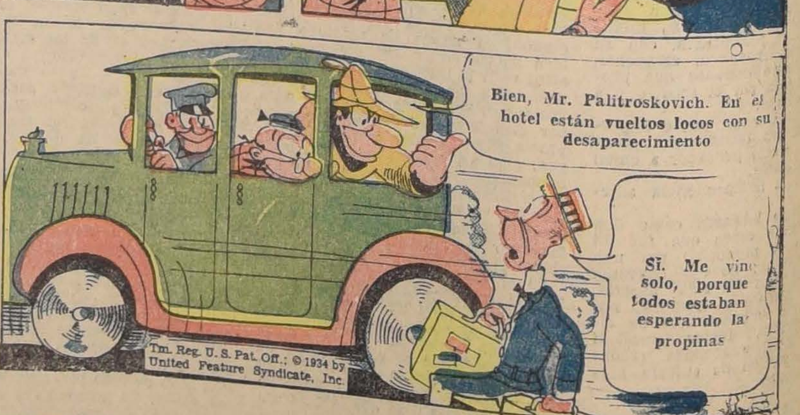
MISTER LAKE, DETECTIVE











AÑO XVIII N.o 6,201

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

2.a SECCION

PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS — SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 18 DE NOVIEMBRE DE 1934 — AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

"EL PROBLEMA DE LA EUROPA CENTRAL ES INCONTESTABLEMENTE MAS COMPLICADO QUE LO QUE FUE JAMAS EL DE ORIENTE"

Por **PIERRE ETIENNE FLANDIN**
Premier del Gobierno francés

(ESPECIAL PARA "LA NACION")

Mientras más se estudia la situación de la Europa Central, más desalentado se siente uno ante su complejidad. Entre el fin del siglo pasado y los comienzos del presente, aparecieron las dificultades que produjo para las cancillerías de Europa la famosa Cuestión de Oriente, y de la cual proviene en gran parte la guerra de 1914.

Los tratados de paz que siguieron al conflicto, lejos de dar una solución a la cuestión de Oriente, complicaron ésta con los problemas del centro de Europa. La historia diplomática ha de dedicar, indudablemente, numerosos capítulos a este problema antes de llegar a resolverlo, y es de esperar que antes de lograrlo se consiga evitar una o más guerras posibles.

El problema de la Europa Central es incontestablemente más complicado que lo que fué jamás el del vecino Oriente; entre esos países se descubren las mismas rivalidades y ambiciones que alientan entre las grandes potencias; las mismas querellas raciales, las mismas aspiraciones surgen entre esas jóvenes nacionalidades sin experiencia, pero de sangre ardorosa.

Según los tratados de paz, se organizó la Europa Central a base de países que encerraban en lo posible dentro de sus fronteras a un pueblo homogéneo por raza y lenguaje. Más todavía, esos tratados no se limitaron a conferir la autonomía política a esos pueblos, lo cual habría sido indudablemente suficiente para satisfacer las profundas aspiraciones de los habitantes, sino que se pasó a concederles completa soberanía en todos los órdenes, en contradicción con la geografía y con la economía política.

Entretanto, no deja de ser curioso que ciertos países sueñen ahora, no con modificar algunos de los principios erróneos que sirvieron de base a su constitución, sino con rectificar a costa de unos y a beneficio de otros, las fronteras que los limitan actualmente — lo cual no vendría a remediar nada, sino, por el contrario, a agravar la situación.

Cualesquiera que sean los límites de los Estados de la Europa Central, será imposible evitar que en ciertas regiones queden estrechamente mezclados elementos de diferentes razas y lenguas. Siempre tendremos allí minorías raciales, con las consiguientes protestas, agitaciones y discordias entre pueblos fronterizos.

Casi no hay necesidad de recordar que la lenta obra de unificación que ha demorado siglos en moldear en una sola nacionalidad a las diferentes comunidades raciales que forman a Francia e Inglaterra, por ejemplo, — pueblos que estuvieron por siglos divididos en regiones enemigas — no ha tenido tiempo para completar su acción en la Europa Central. Uno de los inconvenientes, y acaso el más grande de todos, es que esta autarquía de los Estados desprendidos del Imperio turco y del Imperio austro - húngaro, ha multiplicado la autonomía y los grupos pequeños en una época en que la evolución mundial pide la formación de grandes unidades económicas y políticas.

A ese respecto podemos desde luego calificar de peligrosa la tendencia autonomista de los eslovenos, croatas y macedonios.

Esta enfermedad de la autonomía, que no sólo afecta a la Europa Central, es contraria a los intereses de la humanidad. En los precisos momentos en que todos los esfuerzos debían estar dirigidos a disminuir el número de las lenguas habladas y escritas, es de lamentar que simples dialectos pretendan constituirse en idiomas independientes.

Si la monarquía en Francia y más tarde el Gobierno de la Revolución, no se hubiesen opuesto tenazmente a ello, hoy día Francia estaría dividida en tres o cuatro regiones autónomas que procurarían acentuar cada día más las diferencias de lenguaje como un medio de confirmar su independencia.

Es, pues, muy importante que consideremos a la Europa Central como un vasto crisol de pueblos en el cual elementos hasta hoy diversos deberán refundirse, a fin de salir moldeados no como una serie de cuerpos separados cuya composición carezca de solidez, sino como una amalgama que pueda resistir y durar.

Por desgracia, cada cual propone una mezcla diferente, y visto que el resultado ha de influir en el equilibrio de la Europa entera, es natural que las grandes potencias, aunque no sean vecinas de esos países, ofrezcan un plan de solución de sus dificultades.

LA POLITICA ALEMANA

Alemania se propone llevar a cabo su concepción de unidad incorporando al Reich todas las comunidades de población germánica; y siendo sus ambiciones ilimitadas, pretende además realizar su ideal de la Mittel Europa haciendo de protector de las nacionalidades pequeñas del centro del continente.

Esa política significaría, en primer lugar, la incorporación de Checoeslovaquia, donde existen importantes minorías de sangre alemana, particularmente en la línea fronteriza. Incluye, además,, esa política, un plan de convenios político-económicos con los Estados de la Europa Central, que darían a Alemania un sitio preponderante en las relaciones comerciales, lo cual constituye una faz tan importante en la vida internacional de hoy.

Las miras de Italia en la Europa Central, por lo menos por el momento, no son tan abarcadoras. Los tratados de paz devolvieron a los italianos de Trieste y Trento a la madre patria, y casi no queda ninguna minoría italiana fuera de las fronteras, salvo en Dalmacia. Sin embargo, por razones de defensa nacional, Italia se opone a que una potencia de primera clase tenga salida a su frontera alpina o al Adriático. Además, su población está en constante crecimiento, y debe buscarle dónde extenderse.

Italia se halla ya envuelta en la política balkánica debido a su posición en Albania, una posición que le gustaría fortalecer, y en el curso de la cual llegaría a asumir el papel de protector de la Europa Central, con no menos satisfacción y provecho que Alemania.

LAS AFINIDADES ESLAVAS

Rusia fué antes un factor importante en la Cuestión del cercano Oriente. Hoy día no ocurre lo mismo, debido a que su política en Asia y su fricción con Japón van a absorber por mucho tiempo su atención y sus actividades.

A pesar, de esto, llegará el día en que la comunidad de raza e intereses volverán a unir a Rusia con los países eslavos de la Europa Central; y este día puede apresurarse si estos pueblos se sienten amenazados por las ambiciones de alemanes o italianos.

A primera vista, el único interés de Inglaterra en la Europa Central parece ser el de mantener la paz, a la cual se siente ligada firmemente por tradición e intereses. Sin embargo, la City (el centro financiero de Londres) se siente íntimamente ligada a Viena, como un centro financiero admirablemente situado para la distribución de créditos en la Europa Central. Por otra parte, el comercio inglés no va a abandonar así no más esos mercados a sus rivales económicos, permitiéndoles ventajas aduaneras o de cualquiera otra índole.

Finalmente, Francia tiene intereses directos o indirectos que defender. Mientras sus relaciones con Alemania no se regularicen — si alguna vez llegan a serlo —cualquier aumento del poder alemán amenazará su seguridad. Desde luego, debe considerar una amenaza el imperialismo alemán, que vuelve a manifestarse con el advenimiento de la dictadura de Hitler.

En todo caso, Francia ha invertido capitales considerables en la Europa Central, desde antes de la guerra y después, y no puede mostrarse indiferente a la suerte que corran unos Estados que ella contribuyó a formar con sus riquezas.

Por otro lado, si bien es verdad que el intercambio comercial de esos pueblos es mayor con Alemania e Italia que con Francia, de todas maneras tal intercambio representa para el último país una suma considerable de su comercio exterior, y promete mejorar grandemente, en el caso que esos países recuperaran su vitalidad y prosperidad con la ayuda de las finanzas y la industria francesas.

LA POSICION DE FRANCIA

Ya hemos indicado la posición de las grandes potencias. Ahora, ¿cuál es la posición de los Estados de la Europa Central?

De un lado queda la Pequeña Entente: Checoeslovaquia, Rumania y Yugoeslavia, la cual representa más bien una asociación política antes que una asociación para fines económicos. Estos países se dan garantías de un statu quo territorial, regido por los tratados de paz.

Frente a la Pequeña Entente, quedan dos países: Hungría y Bulgaria. Estos Estados son revisionistas: Bulgaria, tácitamente; Hungría, a voz en cuello. Un tercer país, Austria, ha dejado, de acuerdo con su modo de ser, que lo zarandeen los acontecimientos, y ha buscado primero el apoyo de Alemania, luego de Inglaterra, y, secundariamente de Francia e Italia. Debe tenerse presente que la tendencia revisionista de fronteras por parte de Hungría, se inclina hacia Checoeslovaquia y Rumania, y en grado menor a Yugoeslavia. Debe hacerse notar también que la restauración de la monarquía, que comprendería la unión de Austria y Hungría, ha contado hasta aquí con la oposición categórica de la Pequeña Entente, uno de cuyos países llegó hasta amenazar con la movilización militar en caso de llegar a ocurrir la vuelta de la monarquía.

Por último, debe recordarse que desde el fracaso de las conferencias del Ministro de Relaciones alemán, Herr Stressemann, para obtener la restauración económica de la Europa Central, la Pequeña Entente ha hecho esfuerzos para mejorar su comercio e industrias, sin hallar, entretanto, una solución práctica a sus problemas.

Era natural que el antagonismo entre esos dos grupos tuviese consecuencias desagradables para ambos en materias de orden económico. Entre Hungría y Checoeslovaquia, por ejemplo, el intercambio comercial ha permanecido a muy bajo nivel como resultado de esa tensión política. Lo mismo puede decirse de Hungría y sus vecinos.

Austria no ha andado mucho mejor, y la supresión de las transferencias de fondos entre los países de la Europa Central de resultas de la crisis financiera de los ños 32 y 33, contribuyó a complicar la situación.

...A NACION

...ago, 18 de nov. de 1934

MISION COMERCIAL DE ALEMANIA

...er ha llegado a Chile ...isión Comercial alema... ...ue preside el Dr. Kiep, ...e tiene por objetivo in... ...ficar las relaciones con ...países de Hispano-Amé...

Por lo que respecta al ...tado directo que tiene la ...ción de alcanzar en ...tro país, como es el es... ...de un Tratado de co... ...io entre Alemania y ..., es un deseo que está ...amente justificado por ...ntigua y cordial política ...eciprocidad que siempre ...xistido entre las dos na... ...es.

...sde muchos años antes ...a guerra mundial, casi ...iz de la primera llegada ...os colonos que se esta... ...eron e hicieron prospe... ...la región austral del te... ...rio, los productos alema... ...fueron los preferidos en ...tro mercado. El sorpren... ...desarrollo del poder ...strial del antiguo Impe... ...ese auge incontenible ...determinó, más tarde, ...idades sangrientas, tuvo ...des proyecciones bené... ...entre nosotros. Las pri... ...as maquinarias que uti... ...on nuestras fábricas, los ...tores motorizados que se ...learon en la industria ...cola, el material de gue... ...de nuestras unidades ...tares, y la gran mayoría ...los útiles familiares que ...xpendían en el comercio, ...de factura alemana, ...de decirse que la inci... ...te industria chilena no ...más guías ni más auxi... ...s que los técnicos y los ...entos de trabajo que ...llegaban del Bajo Rhin, ...tfalia, Silesia y valle del ...r. Eran los tiempos en ...Alemania disponía de más ...500,000 obreros, dedicados, ...usivamente, a la metalur... ...del hierro, cuando las fun... ...ones de acero de Essen, ...hum y Witten no daban ...sto para surtir al mundo ...material bélico, rieles, cu... ...lerías, automóviles y lo... ...otoras a vapor.

...as duras penalidades que ...ió sufrir la gran nación ...ufacturera después de ...guerra, interrumpieron ...ntercambio constante de ...ductos con nuestro país, ...rrupción que repercutió ...manera sensible en nues... ...mundo industrial, pues ...o materias primas, como ...anilinas, que no pudieron, ...onces, ser substituídas ...equivalencias, ni siquie... ...aproximadas. Las facili... ...les de pago que siempre ...acordaron las grandes ...ricas, y la severa hon... ...ez de los exportadores ...manes, han dejado en ...stro mercado tan óp... ...o recuerdo, que el solo ...uncio de un Tratado de ...ercio que regularice otra ...el intercambio parcial... ...te interrumpido, ha de ...una información grata... ...te recibida por los in... ...triales y comerciantes chi... ...os.

...unto con poder exportar ...otros, productos como la ...a, en cuya compra Ale... ...nia invierte unos 500 mi... ...es de marcos anuales, ...dera, cobre, pescado seco, ...aco y frutas frescas y en ...serva, podemos importar, ...precios mucho más ven... ...osos que los que pagamos ...ora en los demás merca... ..., loza de Sajonia y Mag... ...urgo, cristales de Nuren... ...g, productos químicos de ...onia y Schonebeck, pape... ...y cartones de Aquisgran ...sederías de Kufel y Vier... ..., y, en general una can... ...ad de artículos y prime... ...materias de fabricación ...nuestra industria no está ...lavía en situación de pro... ...cir, y que las fábricas ale... ...nas han perfeccionado al ...ximum, después de un te... ...ero esfuerzo de varios si... ...s.

...Estamos, pues, convencidos, ...antemano, de que la Mi... ...n Comercial que encabeza ...Dr. Kiep, ha de ser al... ...nente benéfica, y ha de ...ducir una inmediata in... ...encia de provecho en los ...ereses económicos de Ale... ...nia y Chile.

...EJERCICIO GENERAL DE BOMBAS

...Hoy tendrá la ciudad una ...celente oportunidad de ex... ...iorizar la simpatía y ad... ...sión que experimenta por ...Cuerpo de Bomberos.

...Los voluntarios de las dis... ...itas Compañías se presen... ...tán hoy, en la elipse del ...rque Cousiño, en una com... ...tencia que ya es tradicio... ...l, y en la que demuestran ...entusiasmo y pericia. Este ...rneo es doblemente simpático, pues, a la par que significa un gran recargo de trabajo para los voluntarios, en los largos entrenamientos, el producido de las entradas está destinado a la Caja de Socorros de la institución. Esos fondos incrementan las escasas disponibilidades del Cuerpo, que las dedica a la atención de los bomberos accidentados en actos del servicio o a ayudar, modestamente, a las familias de los voluntarios que pierden la vida en su heroica tarea.

Hay un deber de gratitud en concurrir, esta tarde, a presenciar los interesantes ejercicios, que con novedad siempre renovada presentan las Compañías, con todo su material y personal en un desinteresado despliegue de energía y peligro. Gracias al constante entrenamiento y a la disciplina que impera en las filas del Cuerpo, esta institución está a la altura de cualquiera otra de los países más adelantados del mundo, a pesar de la notable inferioridad en que se encuentran respecto a material. En efecto, el desgaste natural y la falta de fondos, mantienen el material del Cuerpo de Bomberos en condiciones deficientes a pesar de que la Superioridad del Cuerpo se esfuerza en contar con todos los más modernos elementos en la materia.

Al referirse al ejercicio de hoy, es oportuno hacer mención al legítimo deseo del Cuerpo de Bomberos de que se le reponga la subvención fiscal. Basta pensar en el carácter voluntario y gratuito que tienen estos servicios, para calcular los ingentes gastos que demandaría al Estado mantener uno fiscal, que, seguramente, no sería tan eficiente como el de ahora. En el Cuerpo de Bomberos hay centenares de hombres que, sin ninguna clase de preocupaciones por su vida, tiempo y salud, se consagran con vehemente entusiasmo a esta tarea, de la que dependen siempre cuantiosos intereses.

El país está orgulloso de su sistema de bomberos voluntarios. Pero es necesario que ese sentimiento de legítima satisfacción se traduzca en una ayuda efectiva y práctica, que, a la postre, va a beneficiar a la propia colectividad.

El entusiasmo con que los voluntarios prescinden de toda clase de sacrificios para dedicarse a las tareas que ellos mismos se han impuesto, merece ser estimulado. Saben ellos que los rodea la simpatía de la población; pero conocen, también, las necesidades materiales de la institución, que necesita renovar sus equipos. Deben, sin embargo, confiar en la acción del Gobierno, que, sin duda, hará cualquier sacrificio por ayudar al Cuerpo de Bomberos, cuyos positivos servicios agradecen todas las ciudades del país.

Actualidades

AUTORES ITALIANOS

El espíritu de aproximación espiritual latina que representa el Premio Roma, establecido por la representación diplomática italiana en Chile, tiene ahora su conformación en la venida directa de libros en lengua italiana a Santiago. En el escaparate de la Librería Salvat aparecen por estos días los nombres de Pirandello, Papini, Verga, Panzini, y hasta Pitigrilli.

Estos libros italianos cumplirán una doble finalidad: nos pondrán en contacto inmediato con los autores del momento, sin esperar el camino oblicuo y muchas veces accidentado de la traducción, y permitirán a nuestra gente más culta abordar directamente una lengua que, para la lectura, no presenta dificultades mayores que el portugués, pongamos por caso. Con lo cual se hace más justicia a un autor, aun cuando no se conozca íntimamente su idioma original, que en el caso de una traducción ordinaria.

Naturalmente, entre los autores que han venido a Chile faltan algunos importantes, ya porque el primer envío haya sido "de tanteo", como por obvias razones políticas. Pero se nos prometen nuevos autores para dentro de poco, y ojalá que esta visita sea recíprocamente provechosa.

Advertiremos de paso que el precio de los libros italianos no es superior, en la mayoría de los casos, a los libros españoles que nos llegan de Madrid o Barcelona. Y añadiremos que hemos tenido en nuestras manos una primorosa edición de la Casa Rizzoli, de Milán, que, al precio de diez liras, parece una mera propaganda del arte tipográfico y de encuadernación italianos.

DEL MINISTRO DE FOMENTO

El proyecto del trigo

La Junta de Exportación Agrícola sometió a mi consideración un proyecto que contempla estos tres puntos:

a) Facultad para vender trigo dentro del país;

b) Facultad para fijar los precios del pan; y

c) Facultad para invertir parte de sus recursos en organizar y fomentar la exportación de productos agrícolas.

La Comisión de Agricultura de la Cámara de Diputados informó favorablemente el proyecto.

La Cámara lo discutió en varias sesiones y lo aprobó, en general, con cuatro votos en contra. Volvió a Comisión para segundo informe, acerca de las indicaciones formuladas en la discusión general.

Se reunió la Comisión, y se dió cuenta de una nota de la Cámara de Comercio, en la cual se formulan impugnaciones al proyecto, basadas en el concepto de que la facultad de vender otorgada a la Junta establece una competencia perjudicial para la industria o para el comercio del trigo.

La Comisión de Agricultura de la Cámara de Diputados desestimó la presentación de la Cámara de Comercio, porque la consideró absolutamente injustificada.

Sin embargo, la Sociedad Nacional de Agricultura, la Confederación de Productores e Industriales, la Sociedad Agrícola del Sur y "El Mercurio" de Santiago, en sus columnas editoriales, han creído conveniente proseguir esta campaña contra un proyecto del Gobierno, propuesto por la Junta de Exportación, en la cual, dicho sea de paso, la Sociedad Nacional de Agricultura y los industriales están representados por personalidades tan destacadas, como don Enrique Pérez Riesco y don Miguel Covarrubias.

En la discusión del proyecto, tanto en la Comisión como en la Cámara, quedó perfectamente establecido que la facultad de vender trigo dentro del país, que se otorgaba a la Junta, debía entenderse limitada, como es natural y lógico, al excedente de sus compras, con relación a las posibilidades de exportación.

La Junta tiene actualmente en su poder, 66,000 quintales de trigo que no los puede exportar, porque hay demanda de compra en el mercado interno y que no los puede vender, porque la ley no la autoriza para ello.

La misma situación puede producirse en el año próximo, porque la Junta tiene como principal finalidad la de mantener el precio mínimo que ella fije, y para esto necesita comprar cantidades que fácilmente pueden exceder a la cuota de exportación. La razón es obvia.

Es imposible prever, sobre todo en el período próximo a la cosecha, cuál es el sobrante real que debe ser adquirido para la exportación. Y es, precisamente, en ese período, cuando la Junta debe comprar en la medida de lo que sea necesario para mantener su precio.

Lo corriente es que el productor, dentro de nuestra actual organización comercial, liquide sus cosechas en el período inmediato a ellas, y es seguro que el pequeño agricultor así lo haga; de modo que el efecto útil de la ley 5,394 debe buscarse en un poder comprador que, si llega a excederse de la cuota de exportación, implique la facultad de vender dentro del país lo que éste necesita para su consumo, y que ha quedado en mano de la Junta de Exportación por el motivo indicado en el párrafo anterior. Y esto se hará — no hay para que decirlo —sin producir una alteración sensible en el mercado del trigo.

No son, pues, justificadas las críticas que se hacen al proyecto. Menos lo son, todavía, si se considera que, a petición del Ministro de Agricultura, la Comisión de la Cámara de Diputados aceptó que se agregara una disposición más al proyecto, según la cual la Junta de Exportación no podrá hacer uso de la facultad de vender trigo dentro del país, sin que preceda un decreto supremo de autorización.

Los representantes de las asociaciones molineras del país, en una reunión celebrada el lunes último, en mi sala de despacho, aceptaron la proposición que les hice en el sentido indicado, esto es, de requerirse la autorización gubernativa, como una solución satisfactoria para los intereses que ellos representan, y que son, tal vez, los únicos que pudieran sentirse afectados con la dictación de la ley.

El derecho de petición o de libre examen, cuando lo ejercitan entidades representativas sobre problemas de interés público, exige por lo menos, un mayor estudio de la materia que el que revelan las notas y comentarios que se han publicado sobre el proyecto de ley de que trata este artículo.

MATIAS SILVA.

Teoría sobre el exantemático

No quisiéramos que estos artículos a vuela pluma fueran tomados como excesos de petulancia o deseo de modificar fundamentalmente el orden de las cosas, sino como críticas o ideas de profanos, a las cuales tenemos tanto derecho como el turista, que nunca tomó un pincel, y, sin embargo, se atreve a criticar un cuadro del Greco, en Toledo, y de decir, además, que prefiere a David, a Goya o a cualquier otro. El periodismo, arte cotidiano y de forma ligera, aunque tenga raíces hondas, ha de ser algo así como un animador de los debates públicos, sin pretensiones de dogmatizar. Así, al menos, lo entendemos nosotros. El asunto de las enfermedades es complicado en el mundo entero, por cuanto ocurre que los males evolucionan y se diversifican con mayor velocidad que la ciencia misma. ¿Qué puede la mayor eficacia de los médicos contra esas neurosis colectivas que se llaman, primero, guerra europea, y, luego, revolución rusa? Se puede muy poco, y el público tiene el deber de ayudar, si no prácticamente, por lo menos con indicaciones o ideas que, por llegar hasta un cuerpo médico, sereno y consciente, no podrán desorientar.

Emplazo al cuerpo médico chileno, dentro del cual hay celebridades universales, y que se ha distinguido como uno de los más perfectos del mundo, a que me responda si no existe un caos en los sistemas de su incumbencia en todas partes. En medicina, como en el estudio del cosmos, mientras más creemos penetrar, más nos convencemos de que nuestros cinco sentidos apenas nos permiten ver una ilusoria periferia de los problemas eternos. La verdad permanece inasible en su mayor parte.

Respecto al problema del exantemático, me voy a permitir algunas ideas personales, basadas en recuerdos y en cosas directamente observadas. Primero: durante la guerra europea se pudo notar que el piojo se desarrollaba espontáneamente en los soldados de las trincheras, junto con el **cafard**, o neurastenia de guerra, junto con el alimento deficiente, la tristeza, el nerviosismo, la incertidumbre y la monotonía. Hubo mucha variedad de piojos, algunos con una cruz pintada en el repulsivo lomo; eran tan grandes, que los parisienses decían: **comme de lapins**. ¿Sería una extravagancia pensar que no es el piojo el que produce el exantemático, sino el hombre, enfermo de miseria, el que produce al piojo? El pueblo, que casi siempre acierta, como los vates o poetas, usa en Francia la palabra miseria como sinónimo de piojos y de otros parásitos vergonzosos. Al exponer esta teoría, me parece de modesto desarrollo, y no podría creerme inventor de algo extraordinario. Seguramente hubo quienes la expusieron antes, eso sí, ni los conozco, ni los he leído. La borrachera, o fiebre del piojo del enfermo, es una prueba de que la sangre del hombre está en concomitancia directa con ese parásito.

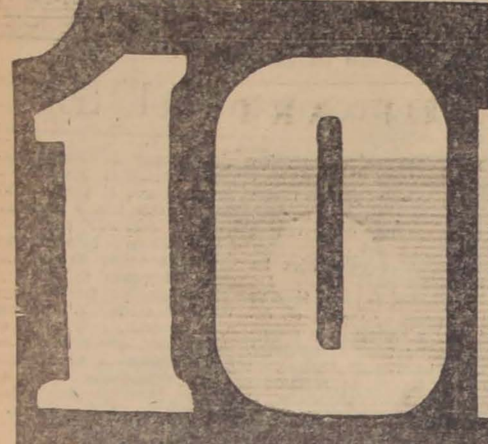
Me contaba una señora el caso de su hijito, a quien llevó al hospital cuidadosamente lavado; estaba muy nervioso y débil; en la tarde tenía el cuerpo y la cabeza cubiertos de piojillos. No llegaban de ninguna parte, sino que se producían espontáneamente en el terreno propicio, mal alimentado, entristecido. El piojo engendrado por el cerdo es diverso del piojo del hombre. ¿Por qué? Por eso: por la espontaneidad de su generación. No hay germen, sino terreno. Ciertos neuróticos, de una variedad cuyo nombre científico desconozco, experimentan la fobia de los microbios; sienten comezones terribles, y aseguran que sus enemigos les echan miseria en sus vestimentas o en el aire que respiran.

Continuando estas deducciones, sería conveniente luchar contra el desarrollo espontáneo del piojo, no por medio de baños, de ofensivas temporales, o de combate directo contra el parásito, sino mejorando las condiciones de vida del pueblo. Si no procuramos una selección lenta por medios culturales, esa epidemia operará una selección natural cruelísima, aunque irreparable, cada año; por cuanto, dejemos aparte la ilusión y la fantasía: el exantemático se ha hecho cada invierno, tan habitual, fatal y lógico, como la caída de las hojas en otoño. Es una estación nacional, más fuerte, mientras mayor es la pobreza de las masas. Creo que así como en Japón curan la ceguera nocturna doblando la ración de pescado y vegetales, aquí se curaría el exantemático fortaleciendo, por medio de cocinas baratas, al público de arrabales.

La lucha contra el piojo, haciendo a este parásito individualmente responsable del mal, sería tan absurda como luchar contra la mosca hecha y derecha, y no contra el estiércol, que es su cuna, o el receptáculo de sus millares de huevecillos. Es posible que en cierto estado morboso del hombre se desarrolle un piojo especial, **que no es agente**, sino síntoma. Creer que el piojo enferma al hombre, es otra calumnia del llamado Rey de la Creación contra los hermanos y primos hermanos inferiores. El piojo, como los malos olores y el sudor, es una emanación. Nuestros cadáveres, finalmente, no "serán comidos por los gusanos", sino que producirán espontáneamente gusanos. Ideas nada más.

J. E. B.

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS



10 CENTAVOS 10

Es el precio POR PALABRA en nuestros avisos ECONOMICOS - CLASIFICADOS

NO HACEMOS REGALOS, NI OFRECEMOS PREMIOS

EL MEJOR OBSEQUIO ES NUESTRO PRECIO ECONOMICO AL ALCANCE DE TODOS

Indice de avisos económicos clasificados

1.—ALHAJAS, MONEDAS Y ANTIGÜEDADES.

ORO: URGENTE NECESITO UNA cantidad. Inmejorables precios. Compro brillantes y plata. Bandera 152. 21-N

COMPRO BRILLANTES, ORO. Cambio monedas plata y níquel. Huérfanos 1058. 20-N

CASA KARDONSKY, ESTADO 384 oro, brillantes, relojes compraventa, consignaciones, Seriedad y competencia. 20 Nov

MENDEZ COMPRA: ORO, PLATINO, plata, brillantes y diamantes. ¡¡¡Precios record!!! Transformo joyas antiguas al estilo moderno. San Antonio 45. 29 nov.

DEPILATORIO "FRINE". INSTANTÁNEO, eficaz. Pídalo buenas boticas. 7-D

COMPRA - VENTA: JOYAS, BRILLANTES, oro, platino, boletos. Composturas relojes finos. "El Cronómetro Suizo". Agustinas 889. (Casa fundada 1916). 15 dic.

TABLETAS "EVITOL". USO INTIMO, externo señoras. Pídalo buenas boticas. 7-D

ARGOLLAS, ORO, 14 Y 18 KILATES, macizas, grabadas, desde $ 90 par. San Diego 780, Relojería Sportman. 12—D.

¡ATENCION! ¿TIENE UD. UN cronómetro, un reloj fino o de campana descompuesto?, Llévelo a Bandera 857. 19—N.



1.—ALHAJAS, MONEDAS Y ANTIGÜEDADES.

¡¡NOVIOS!! PARA ARGOLLAS, "Sostin". Nueva York 66. 12—D.

ARREGLO PLUMAS-Fuentes, todo objeto caucho, ámbar, marfil. 21 de Mayo 671. 18 nov.

PIDA SIEMPRE RE-GA. 18 nov.

¡¡¡ORO!!! ALHAJAS, PAGAMOS altos precios. Ahumada 3. 15 dic.

¿QUIERE HACER UNA JOYA ARTÍSTICA en platino, Ordene su confección a Bandera 857. 19—N.

¿QUIERE ECONOMIZAR DINERO? Haga sus joyas y composturas de relojes en Bandera 857. 19—N.

ORO, PLATA, PLATINO, BRILLANTES, compra la acreditada Casa Real. Pagamos precios máximos consulte antes de vender Compañía 1025, frente Teatro Real, Teléf- 65855. 1.o Dic.

CASTRO Y LOPEZ, JOYEROS, transformaciones y arreglos de joyas. Huérfanos 1059, oficina 50. 19 nov.

COLOSAL OFERTA: VENDA SUS pesos fuerte, monedas antiguas de plata, en el Trust Nacional de Oro. Huérfanos 1087. 2 Dic.

CONVENZASE QUE TRUST DEL oro es el único que le supera cualquier oferta que tenga, por pesos fuertes, chauchas, dieces y cincos viejos. Huérfanos 1087. 2 Dic.

2.—AUTOMOVILES, COMPRA-VENTA.

LUIS MIRANDA TORRES, PROFESOR autorizado, enseña manejar automóviles, garantizando documentos. Almirante Barroso 755. 22 Nov.

DELICIAS 1720, NASH 1930, TURISMO, seis neumáticos, sin uso, ofrezco de oportunidad 30 Nov.

SEÑOR AUTOMOVILISTA: NO olvide que la ambulancia del Garage Providencia está siempre lista para ateneder su coche, ya sea de día o de noche, fuera o dentro de la ciudad. Llame al teléfono 89628. Providencia 1116. 18 Nov.

NO COMPRE NI VENDA SU AUTOMÓVIL sin antes visitarnos. Cristi, Delicias 1661. 3—D.

DELICIAS 1720, DE SOTO Roadster, seis ruedas, bajo precio. 30 Nov.

¿NECESITA COMPRAR AUTOMÓVILES de verdadera ocasión? Diríjase a Serrano 87, teléfono 65642, donde los encontrará con toda garantía. N 17

AUTOMOVILES CERRADOS, abiertos, modernos. Camiones, autobuses, motocargas Tiene siempre existencias. Los más bajos precios de plaza. Antonio Escobar, Tarapacá 851. 30—N.

"CASA ALEMANA DE AUTOMÓVILES", seriedad, puntualidad, confianza, venta-compra, consignación, facilidades pago. Esmeralda 728. Teléfono 87959. 4 Dic.

¡¡¡FORD ANTIGUO!!! ¿NECESITA respuestos? Diríjase: Morandé 755. 24 nov.

DINERO SOBRE AUTOMOVILES. Compra y venta. Dirigirse: Moneda 1367, of. 1. nov. 27

VENDO ALMACENCITO, UNICO cuatro esquinas. Nataniel esquina Franklin. 26 A.

COMPRO AUTOMOVIL CERRADO prefiero Ford. Casilla 6024, teléfono 64432 20 N.

PARA COMPRAR O VENDER automóviles, diríjase donde Hans Frey-Morán Ltda. Serrano 87. Teléfono 65642. Obtendrá los mejores precios y garantidos. 14—Dic.

$ 8,800, VENDO ERSKINE CERRADO flamante. Dieciocho 760. Teléfono 62722. 19 nov.

AUTOMOVILES USADOS DE TODAS marcas, a precios muy atractivos tengo orden de liquidar. Delicias 1158-A. Tel. 84611. 22—A.

AUTOMOVILES: HUDSON, SEDAN siete asientos, perfecto estado, vendo gran oportunidad. Delicias 1158-A. 22—A.

CAMIONES "WHITE" 7 1|2 TON. cabina importada, carrocería plataforma, barandas, llantas nuevas; mecánicamente, perfecto, casi nuevos, vendo dos. Acuña, Delicias 1158-A. 22—A.

SI SU LINCOLN NO FUNCIONA bien, llévelo a Duarte. Rancagua 79. 22 A.

2,600 REGALO CADILLAC CERRADO, en perfectas condiciones. Rancagua 79. 22 A.

CAMION FORD EN MUY BUEN estado, vendo de ocasión. Delicias 2406. 22 A.

DELICIAS 1720, OCASION VENDESE Essex Tursmo, buen estado, 3,000. 18 nov.

DELICIAS 1720, CHEVROLET Cabriolet convertible, seis neumáticos, realiza 6,000. 18 nov.

2.—AUTOMOVILES, COMPRA-VENTA.

DELICIAS 1720, CHEVROLET 4 puertas, seis ventanas, flamante oportunidad. 18 nov.

DELICIAS 1720, FORD CUATRO puertas 1929, seis neumáticos nuevos, véndese. 18 nov.

DELICIAS 1720, CHRYSLER 77, perfecto estado, turismo de lujo, verdadera ganga. 18 nov.

¡¡OCASION!!: $ 3,000 VENDO CAMIÓN dos toneladas en perfecto estado. Bascuñán 1189. 20 Nov.

CAMION CHEVROLET DE 1 1|2 tonelada, vendo. Avda. Manuel Montt 2623. 21 nov.

JORGE SOZA, DELICIAS 1720, Teléfono 62589: Ofrece automóviles de gran ocasión con facilidades. Seriedad consignaciones, sin costo para el dueño. 30 Nov.

3.—NEUMATICOS Y ACCESORIOS.

AUTOMOVILISTAS, ELECTRICIDAD en automóvil, dinamos, motores de pérdida, baterías. Bandera 875. 22—N.

¡¡¡SEÑOR AUTOMOVILISTA!!! cualquier desperfecto que tenga su coche, dirigirse al garage Eyzaguirre 636, encontrará economía y seguridad. 24—N.

LIQUIDO 2,000 RODAMIENTOS distintas marcas, bielas Ford A, Coronas Chevrolet, Mapocho 1276 N—18

OCASION VENDO RADIADOR Olsmovile. Brasil 732. 18 nov.

CRISTALES DE PARABRIZAS Y laterales, entregamos inmediatamente. Bélgica, San Diego 219. 15 dic.

¡AUTOMOVILES! ¡VEHICULOS! ¡Garages! ¿Necesitan repuestos usados? Visiten a Roca. Garage "El Condor". Brasil 773. 19 nov.

CARGA Y COMPOSTURAS DE baterías. Trabajo garantizados. Matucana 869. 30 nov.

NEUMATICOS 22 x 500, NUEVOS, reforzados, vendo. Delicias 1158-D. 22—A.

NEUMATICOS AUTOS 450 AL 500, aro 21, compro. Rancagua 79. 22 A.

¿QUIERE LABAR SU AUTO EN forma económica? Vaya a Rancagua 79. 22 A.

NO PRUEBE MAS MECANICOS en su coche; llévelo inmediatamente a Rancagua 79, donde encontrará el mago de autos. 22 A.

REPUESTOS FORD T. Y NEUMÁTICOS medidas antiguos, buen surtido realizo. Teatinos 827. 27 nov.

DOMINGOS, VENDO FORROS usados, ruedas Ford A, Delicias 3413. 21 Nov.

¡¡¡OCASION UNICA!!! EL ACREDITADO "Boliche Universal", Gral. Mackenna 1150 entre Bandera y Morandé, Teléfono 86147, ofrece toda clase repuestos nuevos y usados para autos, camiones de todas marcas; un surtido permanente de neumáticos, cámaras de varias medidas. Aceptamos repuesto viejo en parte de pago. Atendemos pedidos de provincias, enviamos contrareembolso. Unica en el ramo. Arturo Medel C. 23 nov.

NEUMATICOS PARA CAMIONES, diferentes marcas, precios rebajados, encuentra donde Rubio y Vega. Morandé esquina Santo Domingo. 2 Dic.

SEÑOR AUTOMOVILISTA: CUANDO usted necesiete cualquier artículo para su atomóvil, consúltenos, pues estamos vendiendo toda la mercadería a precios sumamente rebajadas. — Rubio y Vega, Morandé esquina Santo Domingo. 2 Dic.

PERGAMOIDE, TELA PARA CAPOTA, huinchas y diversos artículos de tapicería encuentra a muy buenos precios donde Rubio y Vega, Morandé esquina Santo Domingo. 2 Dic.

Garages

BOXES ARRIENDO CON DERECHO a lavado. Rancagua 79. 22 A

4.—RODADOS EN GENERAL.

MOTOCICLETA VENDO, OCASIÓN, Martínez Rozas 2820. Nov. 30



MOTO-CAMION HARLEY DAVIDSON se vende gran ocasión. Capacidad 300 kilos, Arturo Friedemann. Moneda 1019. 19 N.

4.—RODADOS EN GENERAL.

CARRUAJES NUEVOS Y REFACCIONADOS, vendo varios. Federico Ledermann. Delicias 3470. 18—N.

VENDO MOTO, TELEFONO 81406. nov. 20

SE VENDE UNA CARRETELA, sin caballo. Maipú 91. 19 Nov.

BICICLETAS SURTIDAS Y REPUESTOS realizo. Teatinos 827.

REGALO CARROCERIA TIPO VINERO. Irarrázaval N.o 4954. 18 Nov.

COMPRO BICICLETA DE OCASIÓN en buen estado. Borja 91. 20 Nov.

VENDO BICICLETA. CARMEN 96, casa 35.

5.—ARRIENDOS BUSCADOS.

DEPILATORIO "FRINE". INSTANTÁNEO, eficaz. Pídalo buenas boticas. 7 Dic.

"TABLETAS EVITOL". USO INTIMO externo señoras. Pídalo buenas boticas. 7 Dic.

SEÑORA VIUDA CON SU HIJO, desean arrendar departamento de dos piezas y cocina o casita chica en barrio central. Ofertas a Bellavista 571 15 A.

OFRECEMOS CASAS EN ARRIENDO amobladas desde $ 800 a 6.000 pesos mensual. Dirigirse a Bandera 109. Cantelli y Gana. 20-A.

DESEAMOS UN DEPARTAMENTO chico, para dos. Prefiriendo cerca del Parque Forestal o Los Leones. Teléf. 66967. 19 Nov.

6.—ARRIENDOS OFRECIDOS.

Casas

$ 300 BUENA CASA ASEADA, siete piezas, hall, baño, dependencias. Carrión 1541. 28 Z.

550, PROVIDENCIA, 3 DORMITORIOS, toilette, piso parquet, calefacción. Enrique Brunell, Moneda 1055. 28—Z.

DEPILATORIO "FRINE". INSTANTÁNEO, eficaz. Pídalo buenas boticas. 7 Dic.

"TABLETAS EVITOL". USO INTIMO externo señoras. Pídalo buenas boticas. 7 Dic.

450 PESOS SE ARRIENDA casa nueva, baño instalado y garage. García Reyes 521, llaves en el N.o 520 Tratar: con su dueña, República 460. N|O.

350 BELLAVISTA 215, ALTOS. Tratar: Llaves Almagro 131. nov. 27

270, ARRIENDO CASA, CERCA Plaza Almagro.— Roberto Espinoza 568. 18—Nov.

$ 550, CASA MODERNA, BARRIO residencial, toilette, cocina reglamente instalada, hall, living, arboleda. Emiliano Figueroa 843. Tratar: 815. 19 Nov.

ARRIENDO GRAN CASA-QUINTA 10.000 metros. Martínez de Rozas 4683. 19 nov.

120, BAJOS, PIEZA AMOBLADA, tres platos abundantes, baño. Rosas 1432. 19 Nov.

300 a 1.000, REGIOS DEPARTAMENTOS modernos, consulte nuestras ofertas. Moneda 1353, oficina 10. 22 A.

350.00 a 2.000 TENEMOS GRAN cantidad de casas en arriendo en los mejores sectores y chalets en barrio alto. Moneda 1353, oficina 10. 22 A.

$ 800. EN COMPAÑIA ARRENDAMOS altos modernos, 5 dormitorios, gran hall salón, escritorio, 2 toilettes, comedor, dependencias, etc. Guzmán y Silva. Agustinas 1320. 22 A.

$ 1.000 EN AVENIDA CENTRAL Nuñoa, arrendamos bungalow amoblado-living, escritorio, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, servicios. Agustinas 1320. 22 A.

550, PROVIDENCIA, ALTOS MODERNOS, 3 dormitorios, parquet, calefacción. Enrique Brunell, Moneda 1055. 30-A.

600, EJERCITO, ALTOS, 5 DORMITORIOS, 2 salas toilettes, mucho sol. Enrique Brunell. Moneda 1055. 30-A.

700 SAZIE LADO REPUBLICA, 5 dormitorios, salón, 1 toilette completa, 3 chimeneas, 4 dormitorios a la calle. Enrique Brunell, Moneda 1055. 30-A.

1,350, ALREDEDORES TEATRO Municipal. 5 dormitorios, 2 toilettes, terraza, residencia de lujo. Enrique Brunell, Moneda 1055. 30-A.

5,000, AHUMADA, ESPACIOSO local con subterráneo y habitaciones. Bandera 109. Cantelli y Gana. 20-A.

6.—ARRIENDOS OFRECIDOS.

800. DELICIAS 2883. EXTENSO local con habitaciones. Apropiado cualquier negocio. Bandera 109. Cantelli y Gana. 22—A.

275. CATEDRAL. BAJOS, 4 HABITACIONES, hall, Bandera 109.—Cantelli y Gana. 20 A.

1,000. AMUNATEGUI, ESPLENDIDOS altos. 8 habitaciones, 2 toilettes completas, hall. Bandera 109.—Cantelli y Gana. 22 A.

500. SANTO DOMINGO, ALTOS, 10 habitaciones, hall. Bandera 109.—Cantelli y Gana. 22 A.

500. SANTO DOMINGO, ALTOS, 10 habitaciones, hall. Bandera 109. 20 A.

480. ALTOS Y BAJOS MODERNOS, 7 habitaciones, hall, toilette completa, garage. Bandera 109.—Cantelli y Gana. 20 A.

560. CARMEN, BAJOS SIN ALTOS, 10 habitaciones, toilette completa, 3 patios. Bandera 109. 20 A.

120, 280 Y 300, ARRIENDO CASAS, Del Río, Bandera 552. 18 nov.

580. SANTO DOMINGO ESQUINA, 9 habitaciones, hall, 2 patios. Bandera 109.—Cantelli y Gana. 20 A.

264 Y 254. COMPAÑIA 2828, CASITAS 8, 12 y 14, apropiadas para matrimonio. Bandera 109.—Cantelli y Gana. 20 A.

280. SOTOMAYOR, COMODOS bajos, 5 habitaciones, hall. Bandera 109.—Cantelli y Gana. 20 A.

757. RICARDO SANTA CRUZ, casa bajos, catorce piezas, toilette instalada, arriéndase. Dueño: Santa Isabel 431. Teléfono 66,932. 22 A.

ARRIENDO CASA QUINTA TODO servicio, entrada para auto, 7 piezas, $ 150. 2.a AVENIDA 0299, Población Aatacama. 22 A.

$ 500, SAN IGNACIO 88, HALL comedor, 3 dormitorios, toilette instalada, dependencia. Tratar: Alonso Ovalle 1471, de 3 á 6. 18 Nov.

$ 360, ARRIENDASE CASA CENTRAL, 8 piezas, y dependencias. Vería de 10 á 12 horas. Rancagua 253. 18 Nov.

$ 280 ARRIENDASE CASA APROPIADA para industria, 11 departamentos. Sargento Aldea 944. 22-A

400 NATANIEL. BAJOS MODERNOS. Cuatro habitaciones, toilette completa, hall, patio, próximo a Delicias. Bandera 109.

400 DOMINGO SANTA MARIA, esquina, cómoda casa, con galpón para industria. Bandera 109, Cantelli y Gana. 20-A

3,500 AHUMADA, ESPLENDIDA casa amoblada. 23 habitaciones, 3 toilettes completas. Bandera 109. Cantelli y Gana. 20-A

500 SAN JOSE. ESPLENDIDO chalet, 7 habitaciones, hall, toilette completa, quinta, teléfono. Bandera 109. Cantelli y Gana. 20-A

700 CATEDRAL. DOS PISOS, 12 habitaciones, toilette completa, terraza. Bandera 109. Cantelli y Gana. 20-A

550 AV. ESPAÑA 44. ALTOS 8 habitaciones, hall, toilette completa, próxima Alameda. Bandera 109. Cantelli y Gana. 20-A

450 CURICO. BAJOS NUEVOS, 7 habitaciones, hall, toilette completa. Bandera 109, Cantelli y Gana. 20-A

400 CURICO. ESPLENDIDOS ALTOS, 7 habitaciones, hall, toilette completa. Bandera 109. Cantelli y Gana. 20-A

500 RECOLETA. BAJOS COMODOS, 11 habitaciones, hall, patio, toilette completa. Bandera 109, Cantelli y Gana. 20-A

SEÑORES PROPIETARIOS: SI descan arrendar sus casas, sírvanse pasar hoy mismo a inscribirlas sin gasto alguno para ustedes. Tenemos muchos pedidos arrendatarios solventes. Humberto Figueroa. Huérfanos 1223, oficina 1. Teléfono 82368. 20—A.

CHALET CERCA CARROS, PROVIDENCIA, 3 dormitorios baño instalado, necesito urgente, hasta $ 500. Teléfonos 82368. 20—A.

ARRENDAMOS CASAS, CHALETS, distintos barrios, desde $ 300 hasta 2,500 Comisiones módicas. Humberto Figueroa. Huérfanos 1223, oficina 1. Teléfono 82368. 20—A.

$ 2,400, AGUSTINAS, LADO SAN Martín, lujosa, 5 dormitorios, 3 salones, 2 escritorios, 2 baños reglamento instalados, 2 halls, patio, 5 dependencias, garage para varios autos, calefacción central, bajos. Humberto Figueroa. Huérfanos 1223, of. 1. Teléfono 82368. 20—A.

$ 1,600, HUERFANOS, LADO MIRAFLORES, lujosa, altos y bajos, salón, escritorio, comedor, hall, 5 dormitorios, 2 baños reglamente instalados terraza, dependencias, patio. Humberto Figueroa, Huérfanos 1223, oficina 1. 20—A.

6.—ARRIENDOS OFRECIDOS.

$ 1,350, LADO AGUSTINAS, CERCA Alameda y San Antonio, 2.o y 3.er piso, livings, escritorio, comedor, 5 dormitorios, dos baños reglamente instalados, terraza, y muy moderna, Humberto Figueroa. Huérfanos 1223, oficina 1. 20—A.

$ 800, CATEDRAL, LADO TEATINOS, 3.er piso, flamante 7 piezas, baño instalado, hall, dependencias. Humberto Figueroa. Huérfanos 1223, oficina 1. 20—A.

$ 800, SANTA ROSA, DOS CUADRAS Alameda, bajos (sin altos). 14 piezas, 3 patios, baño instalada, galpón, apropiada industria. H. Figueroa. Huérfanos 1223, oficina 1. 20—A.

$ 800, RANCAGUA, LADO VICUÑA Mackenna, altos, 10 piezas, 2 baños instalados, gran hall, dependencias, garage. H. Figueroa, Huérfanos 1223, of. 1. 20—A.

$ 500, CUMMING, LADO CATEDRAL, bajos, modernos, 6 piezas, baño instalado, hall, dependencias. H. Figueroa. Huérfanos 1223, oficina 1. 20—A.

$ 600, LARRAIN GANDARILLAS, un paso carros Bilbao (Providencia), bajos, 7 piezas, baño instalado, hall, garage, jardín, parrón. H. Figueroa, Huérfanos 1223, oficina 1. 20—A.

$ 500,, CATEDRAL, LADO SOTOMAYOR, bajos, 7 piezas, hall, baño, parquets, dependencias. H. Figueroa. Huérfanos 1223, oficina 1. 20—A.

$ 900, SAN GREGORIO (Ñuñoa), 7 piezas, hall, lámparas instaladas, parquets, baño, jardín, garage, frutales. H. Flugeroa. Huérfanos 1223, of. 1. 20—A.

$ 750, COMPAÑIA, LADO MAIPU, lujosa, moderna, altos, 8 piezas, 2 baños, gran hall, terraza, dependencias. H. Figueroa. Huérfanos 1223 oficina 1. 20—A.

$ 550, BULNES, CERCA ALAMEDA, chalet moderno, 3 dormitorios, baño completo, dependencias. H. Figueroa, Huérfanos 1223, oficina 1. 20—A.

$ 450, GARCIA REYES, LADO CATEDRAL, moderna, altos y bajos, 6 piezas, hall, baño completo, garage. H. Figueroa. Huérfanos 1223, oficina 1. 20—A.

$ 400, SANTO DOMINGO, CERCA Forestal, departamento moderno, bajos, living, dormitorio, comedor, baño completo. H. Figueroa, Huérfanos 1223, of. 1. 20—A.

$ 700, MERCED, LADO CLARAS, altos, hall grande, 6 piezas, baño instalado, dependendencias. H. Figueroa. Huérfanos 1223, of. 1. 20—A.

$750, MONJITAS, LADO CLARAS, altos, 10 piezs, parquets, 5 a la calle, dependencias. H. Figueroa, Huérfanos 1223, of. 1. 20—A.

$ 750, MONJITAS, LADO MIRAFLORES, altos amplios, 7 piezas, baño instalado, cocina. H. Figueroa. Huérfanos 1223, of. 1. 20—A.

$ 700, Av. ESPAÑA, CERCA ALAMEDA, altos, 7 piezas, hall, baño completo, galería. H. Figueroa. Huérfanos 1223, of. 1. 20—A.

$ 650, DELICIAS LADO SAN ANTONIO, 5 piezas, baño instalado, galería, terraza, altos. H. Figueroa, Huérfanos 1223, of. 1. 20—A.

$ 600, LOTA, LADO ESCUELA Alemana, Los Leones, chalet flamante, 3 dormitorios, baño instalado, garage, jardín, living, comedor, dependencias. H. Figueroa. Huérfanos 1223, of. 1. 20—A.

$ 260, SANTA TERESA 673, SEIS piezas, bajos, patio, baño, hall. H. Figueroa Huérfanos 1223, oficina 1. 20—A.

$ 450, Av. Central, 1|2 CUADRA Gran Avenida, 9 piezas, baño instalado, patio, jardín, parrón, gallinero, galería, alcantarillado. H. Figueroa. Huérfanos 1223, oficina 1. 20—A.

$ 2,500, PROVIDENCIA, CHALET lujosamente amoblado, 3 dormitorios, 2 baños reglamente instalados, comedor, living, escritorio, terraza, garage, calefacción central, jardín, parrón, esquina, a un paso de carros. H. Figueroa, Huérfanos 1223, of. 1. 20—A.

$ 1,500, PEDRO VALDIVIA, LADO Irarrázaval, living, comedor, escritorio, hall, 3 dormitorios, terraza, baño instalado, garage, jardín, gallinero, frutales, chalet bien amoblado. H. Figueroa. — Huérfanos 1223, oficina 1. 20—A.

CASA MODERNA ARRIENDASE en Irarrázaval N.o 274. 22-A



6.—ARRIENDOS OFRECIDOS.

$ 2,500, Av. PLACILLA ESQUINA Av. Ossa, Los Guindos, gran casa-quinta amoblada, por temporada verano de 2 1|2 meses, salón, comedor, escritorio, 3 dormitorios, baño instalado, garage, frutales dependencias, parrón, superficie 2,500 mts. H. Figueroa, Huérfanos 1223, of. 1. 20—A.

ARRIENDO 4 PIEZAS, 1 balcón, calle, o las que deseen, preferible con pensión, en casa familia sin pensionistas, calle Ejérito. Teléfono 82368. 20—A.

$ 360 ARRIENDASE CASA, MONEDA 2517, 8 habitaciones y servicio. Tratar: Barroso 77. Llaves: Moneda 2585. 19 Nov.

COMODO BUNGALOW. QUINTA 3,000 m2., árboles plena producción. Gallineros. Arriéndase, véndese. Carmen Mena 380, Lo Ovalle. 18 Nov.

$ 500 MONEDA, MUY CENTRAL, departamento moderno con 2 dormitorios, recibo, dependencias, calefacción central y agua caliente. José Manuel Balmaceda y Cía. Moneda 1042. 20—A.

$ 1.200 PROVIDENCIA. PROPIEDAD con gran galpón, chalet, con 12 pijezas, 2 casitas y garage. José Manuel Balmaceda y Cía. Moneda 1042. 20—A.

$ 1.700 RESIDENCIA AMOBLADA pleno centro, se arrienda por la temporada, consta de hall, recibo, 4 dormitorios, 2 baños instalados, dependencias. José Manuel Balmaceda y Cía. Moneda 1042. 20—A.

$ 1.300 ARRIENDO CASA EN Agustinas con 22 piezas. José Manuel Balmaceda y Cía. Moneda 1042. 20—A.

$ 800 MUY CENTRAL, PROXIMO Plaza de Armas, casa en bajos con 9 piezas y dos baños instalados. José Manuel Balmaceda y Cía. Moneda 1042. 20—A.

COMPAÑIA CENTRAL PARA oficinas $ 250, Oscar Silva y Cía. Huérfanos 1243, teléfono 85153. 22—A.

SAN MARTIN ALTOS BUENOS $ 350 Oscar Silva C y Cía. Huérfanos 1243, teléfono 85153. 22—A.

Av. ESPAÑA GRAN CASA ALTOS $ 700. Oscar Silva C. y Cía. Huérfanos 1243, teléfono 85153. 22—A.

RIQUELME GRAN CASA 2 PISOS $ 900. Oscar Silva C. y Cía. Huérfanos 1243. teléfono 85153. 22—A.

CASTRO PROXIMO DELICIAS. gran casa $ 1.000. Huérfanos 1243, teléfono 85153. 22—A.

RANCAGUA CASA NUEVA EN bajos $ 550. Oscar. Silva. C. y Cía. Huerfanos 1243, teléfono 85153. 22—A.

RANCAGUA — SEMINARIO, ALTOS nuevos 550 Oscar Silva C. y Cía. Huérfanos 1243, teléfono 85153. 22—A.

BUENOS ARIES, ALTOS 7 PIEZAS $ 400 Oscar Silva C. y Cía. Huérfanos 1243 teléfono 85153. 22—A.

BLANCO ENCALADA CASA NUEVA moderna $ 450. Oscar Silva C. y Cía. Huérfanos 1243, teléfono 85153. 22 —A.

$ 1.300 ESPLENDIDA RESIDENCIA en calle Huérfanos Amplio recibo, 6 dormitorios, 2 baños instalados y dependencias. José Manuel Balmaceda y Cía. Moneda 1042. 20—A.

$ 600 CASAS MODERNAS EN 2.o y 3.o piso, recibo, 3 dormitorios, 2 baños instalados y dependencias. José Manuel Balmaceda y Cía. Moneda 1042. 20—A.

$ 950 ESPLENDIDOS DEPARTAMENTOS en Providencia, 2 dormitorios, recibo, 2 baños instalados, calefacción central y agua caliente. José Manuel Balmaceda, y Cía. Moneda 1042. 20—A.

$ 1.000 CASAS MODERNAS EN 2.o y 3.o piso en Plaza Italia, 4 dormitorios, 2 baños instalados, recibo con parquet, garage. José Manuel Balmaceda y Cía, Moneda 1042. 20—A.

$ 800 MONEDA, LADO CENTRO, 3 dormitorios, recibo, dependencia, calefacción central y agua caliente. José Manuel Balmaceda y Cía. Moneda 1042. 20—A.

500 CHALET ÑUÑOA GRAN quinta. Excequiel Fernández 837. 18 nov.

Departamentos, piezas

PIEZA ARRIENDO, SEÑORITA, caballero, solos. Víctor Manuel 1055. 26—N.

CASA ESPAÑOLA ARRIENDA PIEZAS. Estado 225. 21-N

ARRIENDO ESPLENDIDO DEPARTAMENTO, tres piezas, servicio independiente. Eyzaguirre 1456. 20 Nov.

170 ARRIENDASE DEPARTAMENTO cuatro piezas. Olivares 1435. 21 Nov.

CENTRALISIMAS PIEZAS PROFESIONALES oficinas, arriéndase. Huérfanos 824. 18 Nov.

VIDA SOCIAL

:N LA DIPLOMACIA.—

El Encargado de Negocios le Italia y señora de Silenzi, ofrecieron ayer en su residencia de la calle Marín un almuerzo en honor de Mons. Casanueva, Rector de la Universidad Católica, y de don Carlos Silva Vildósola, decano de la Facultad de Letras le dicha Universidad.

Asistieron también el doctor Piga, el profesor De Zuani y señora, el profesor Bizarri y señora y la señorita Magni, pofesora del método Montessori, llegada a Chile para desarrollar la enseñanza Montessori.

GUAYAQUIL.—

Se han dirigido a Guayaquil don Pedro Correa Ovalle señora María Luisa Ugarte de Correa, y don Salvador Correa Ovalle.

CLUB DE LA UNION.—

Aperitif Concert.—Hoy domingo, de 12.15 a 13.15 horas, tendrá lugar en el gran hall del Club de la Unión el Aperitif Concert semanal.

DE BUENOS AIRES.—

Han regresado de Buenos Aires el señor Gustavo Vargas Molinare y señora Marta Infante de Vargas.

—Del mismo punto la señorita Cora Flores del Campo.

IN MEMORIAM

Conchita Banegas Garrido.
Fué en el ocaso del sol...
Hace ya dos años...
Fué en el silencioso recogimiento de un triste crepúsculo de brunas violáceas, cuando tu, la divina y encantadora novia de los 20 años, en plena adolescencia de su áurea juventud, nos dejaste para siempre jamás aquel solemne atardecer, sonriendo amargamente, con pesadumbre resignada, como si no hubieras venido, como sólo una alegre primavera hubiera cruzado presurosa este mundo sembrado de angustias y dolores... como una primavera...! como un ensueño...! como un idilio...!
Ahora eres ya apenas frío grumo de polvo, de quietud, de eterno sueño...
Un yermo triste, de pálidas umbras o dulces evocaciones de eternidad...
O unas manos gélidas y unos labios para siempre enmudecidos...
O una sola tristeza, o un trémulo fulgor...
Tu vida efímera de ensueños, ilusiones, como los últimos destellos del sol, se desvaneció en silentes crepúsculos infinitos...
Por eso, en las penumbras de todos los atardeceres lánguidos, llegaremos tristemente, evocando la añoranza de tu dulce vida y de tu prematura muerte...
A la vera de la losa sepulcral de tu última morada, te diremos siempre con voz angustiada:
—Tú, Conchita, no te has ido.
—Tú vivirás eterna, inalterable, en nuestra memoria...
Evocamos la grávida nóstalgia de tu ausencia corporal, no tu ida al Más Allá; porque has dejado en cada uno de nuestros alicaídos corazones, una tristeza enorme, un desencanto inefable; porque mientras quede en la retina la visión de tus hermosas virtudes; mientras vivamos con el recuerdo de que desapareciste tan repentinamente como se van las alboradas de esta existencia, te tendremos consagrada en el altar de nuestra vía espiritual, que ni las noches del olvido lograrán apagar...
Y tú, Conchita, no entrarás más, nunca, en los embrujos arcanos de las noches sin días... olvidadas...



Señorita Eliana Corvera Castillo. Su matrimonio con el señor Gustavo Cruzat MacCutcheon ha quedado concertado. Hizo la visita de estilo don Carlos Cruzat V.

Señorita Eliana Urrutia de la Barra, cuyo matrimonio con el señor Cergio Lobo Moraga ha quedado concertado.

EL DOCTOR ENRIQUE SEPULVEDA.—

En la moto-nave "Reina del Pacífico" se ha embarcado, de regreso a Chile, el conocido facultativo don Enrique Sepúlveda.

El doctor Sepúlveda ha estado en visita de práctica en las más reputadas clínicas de Inglaterra y Alemania.

GUILLERMO SALAZAR.—

Entregado de lleno al estudio, a servir a sus amigos, a dar ejemplo a sus compañeros y con una fe esculpida al calor de una esperanza, se ha ido a los espacios insondables del más Allá el joven Guillermo Salazar; interno del Hospital Arriarán que no ha mucho recibiera su título de médico cirujano.

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 9 horas, después de una misa que se dirá en la Capilla del Hospital.

IN MEMORIAM.—

El jueves próximo, segundo aniversario del fallecimiento de la señora María del T. Espinoza v. de Muñoz; se oficiará una misa por el descanso de su alma a las 9 horas, en la Parroquia San Crescente, Avenida Salvador Nº 1363.

Música

BALLET DEL ORO

MOTIVO PLASTICO DE JORGE SCHNEIDER, CON MUSICA DE DONATO ROMAN HEITMANN

En días pasados, tuvimos el placer de asistir a un ensayo que se hizo en vísperas del estreno de un Ballet nacional, cuya concepción poética pertenece al mil veces dinámico Jorge Schneider, y cuya creación sonora es hija primogénita del joven compositor chileno Donato Román Heitmann.

El aporte coreográfico de Ignacio del Pedregal y las decoraciones de Jorge Sauré, constituían un fondo visual llamado a obtener una de esas sinfonías mudas que lleva en la retina un cuasi alemán,como Jorge Schneider, soñador empedernido, con algo del Wanderer schubertiano y con mucho del trotamundo criollo.

Es un argumento tan subyugante y hermoso, que no se puede reproducir con palabras. Es por esto que un compositor como Donato Román Heitmann, toma su encanto inefable y lo transmite en ondas sonoras por los cinco alambres del pentágrama, y lo lanza al viento, hasta lograr un deleite pleno de evocaciones.

Es la obra de un poeta y un músico, cuyos antepasados, seguramente, vagabundearon por las selvas que ocultan el Rhin, en demanda del oro que la Ondina reservara a la codicia poética de Enrique Heine, o a la fantasía regia de un Luis de Baviera o de un Ricardo Wagner.

No profanemos su arte con el frío estilete del análisis, no; dejemos constancia del triunfo obtenido por sus autores, y esperemos, confiados, un nuevo éxito, porque ambos se complementan en espíritu y en sangre, y, principalmente, en el deseo de tarjar lugares comunes, para dar vida plástica, poética y musical a la inventiva moderna.

Y. G.

EL CONCIERTO SINFONICO DE MAÑANA

Por última vez se presenta el conjunto de la Asociación Nacional de Conciertos Sinfónicos, bajo la dirección de Armando Carvajal.

El programa contiene una obra clásica y dos obras wagnerianas. La obra de fondo la constituye, esta vez, una notable composición chilena, pero escrita en Berlín por nuestra compatriota Carmela Mackenna Subercaseaux, notable creación de gran vuelo y de tendencias modernísimas. Su "Concierto de piano con orquesta de cámara", ejecutado en Berlín, en la "Philharmonie", por Claudio Arrau y otras eminencias internacionales, ha sido justamente elogiado por la prensa de esa ciudad, colocándosela entre las mejores producciones de los últimos años.

La parte pianística ha sido encomendada a Herminia Raccagni. Hay, pues, la seguridad de que las dificultades contenidas en el trozo, serán dominadas sin mayor esfuerzo por esta joven maestra del teclado.

ALMUERZO.—

Don Guillermo Edwards Matte y señora María Hurtado de Edwards ofrecieron ayer un almuerzo en su residencia de la calle del Dieciocho, al que concurrieron las siguientes personas:

Embajador del Brasil, don José de Paula Rodrigues Alves y señora María Lopes de Rodrigues Alves, don Luis Barros Borgoño, don Arturo Lyon Peña y señora María Luisa Edwards de Lyon, don Carlos Balmaceda y señora María Lazcano de Balmaceda, don Roberto Sánchez García de la Huerta, señora Tránsito Matte de Claro, señora Josefina Ferari de Edwards, don Manuel Ossa Covarrubias y señora Ana Undurraga de Ossa, don Camilo de Castello Branco y señora María Pereira de de Castello Branco, don Mariano Fontecilla Varas y señora Olivia Concha de Fontecilla..

LE GROUPE AMICAL DES SEXAGENAIRES SANTIAGO.—

Le Groupe Amical des Séxagénaire célebrera le 2 Décembre prochain, sa darniére réunion de l'année.

Le Banquet sera servi au "Phenix Bar", rue Ahumada N.o 134, par nos compatriotes M. Mrs. Salaberry et Iracabal, qui nous ont fait un Menu de premier chiox. Valeur de la cotisatur $ 20.

Les adhésions se recoivent au Cercle Francais et dans le méme Phénix Bar. Nos contémporains de province qui voudraient s'inscrire, peuvent y adresser leurs lettres, a unom de Mr. Triat, secretaire. Vu l'importance que prend ce sympathique groupement, ainsi que l'extensión de son role social, de plus en plus apprécié, nous comptons sur de nombreuses adhésions a cette fête familial, e l'unique en sou genre, qui permet l'exercice de la Charité sans grand éffort.

Nous prions nos camarades, de bien vouloir insiter aupres de nos contempora'ns abstentionnistes, pour qu'ils se joignent au Groupe, augmentant ainsi l'obole que recoivent nos vieux Francois dans le besoin.

RESIDENCIAS.—

Don Carlos Carvallo Stagg y señora Hortensia Arriagada de Carvallo fijarán su residencia en calle Santa Lucía 212, departamento N.o 11.





FIESTA DE ARTE



La simpática bailarina infantil, de cinco años de edad, María Angela Opazo, interpretando la hermosa coreografía "Porcelanita Luis XV", baile clásico que se dará a conocer, por primera vez en Chile, en la Fiesta de Arte del Liceo Europeo, el próximo miércoles 21, en el Teatro Politeama, a las 6.30 de la tarde.

PARROQUIA RUSA ORTODOXA DE LA STMA. VIRGEN DE KAZAN.—

El cura párroco, Sociedad Rusa, jefes y oficiales del antiguo Ejército Imperial Ruso, residentes en Santiago, invitan a una misa de Requiem en memoria de S. M. el Rey Alejandro I de Yugoeslavia.

La misa se oficiará hoy en la Iglesia Rosa Ortodoxa, Compañía Nº 1337, a las 11 horas.

ENFERMOS.—

—Se encuentra enrermo de cuidado el señor Alberto Cabrera y Fuenzalida.

—Delicado de salud el señor José Bogolasky D.

—Desde hace varios días se encuentra enfermo el señor Carlos Oviedo Armstrong.

MATRIMONIO EYZAGUIRRE DEL CARRIL-VON SCHROEDERS LARRAIN.—

Circulan las siguentes invitaciones:

José Eyzaguirre Herzl y Juana del Carril de Eyzaguirre participan a usted el matrimonio de su hijo José con la señorita María Victoria von Schroeders Larraín y le invitan a la ceremonia religiosa que se verificará en la Basílica de la Merced el sábado 24 del presente a las 12 horas.

Santiago, noviembre de 1934.

Edgardo von Schroeders y María Larraín de v. Schroeders participan a usted el matrimonio de su hija María Victoria con el señor José Eyzaguirre del Carril, y le invitan a la ceremonia religiosa que se verificará en la Basílica de la Merced el sábado 24 del presente, a las 12.

Santiago, noviembre de 1934.

CLUB DE SEÑORAS.—

Las matinées dedicadas a grandes y chicos siempre se efectúan de acuerdo con escogidos y especiales programas, preparados por la dirección de este teatro en la seguridad que serán bien acogidos.

Hoy a las 2 3|4 hará su función con las películas que siguen: 1.o) "La hija del Regimiento", preciosa opereta musical de Anny Ondra, muy cómica. 2.o) "Patrulla nocturna" y "Salto atrás, de gran comicidad, por Laurel y Hardy. Final, "La fiesta del Rey Col", dibujo en colores muy lindo.

En la especial y noche "Una noche de amor", Grace Moore en "Traviata", "Carmen" y "Madame Butterfly".

MATRIMONIOS.—

Ha quedado concertado ayer el matrimonio de la señorita Olfa Alvarez Marín con el señor Román de Auresti Zurita.

Hizo la visita de estilo don Román de Amesti Embeita.

—El 8 de diciembre próximo se efectuará el matrimonio de la señorita Raquel Astaburuaga Urzúa con el señor Miguel Baeza Silva.

—Se ha fijado el 27 de diciembre el matrimonio del señor Jaime Eyzaguirre Gutiérrez con la señorita Adriana Philippi Izquierdo.

—Se ha fijado para el 23 de diciembre el matrimonio de don Mario Balmaceda Valdés con la señorita Lía de Agüero Correa.

—El 15 de diciembre próximo contraerá matrimonio en la iglesia de Santa Ana, la señorita Lucía Briceño Velasco con el señor Hernán Gutiérrez Echavarría.

—El matrimonio de la señorita Matilde Lavín Las Casas con el señor Hernán Celedón Otero, se ha fijado para el 15 de diciembre próximo.

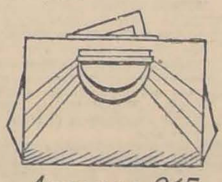
—Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Graciela Montalva Jiménez con el señor Enrique Rettig Kaltwasser.

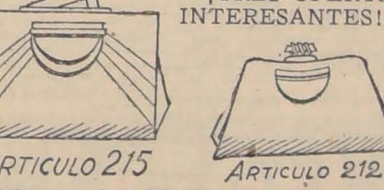
Hizo la visita de estilo el señor Enrique Rettig B

VIAJEROS.—

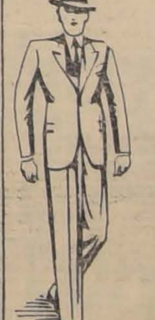
—A Valparaíso han partido la señora Dolores D. v. de Lara y su hija Blanca L. de Goldberg e hijita Irma.













9.—ARBOLES, PLANTAS Y FLORES.

ARBOLES Y PLANTAS, TIERRA de hoja de litre, maceteros gredá, todos tamaños, ofrece: Criadero Corrial, en sus locales de venta: Bandera 155 y Alameda esquina Arturo Prat. 21 Dic.

PLANTITAS PETUNIAS, ZINNIAS, reinaluisas, godetias, chavelones, crisantemos, etc. ofrece Criadero París-Medi. Avenida M. Montt 1079. Dic. 2

SEMILLERIA JUAN WULLE, MORANDÉ 822. Ofrece: hortalizas en general, rafias, herramientas, azufradores. Despacha pedidos de provincias. 29 nov.

CRIADERO SEMILLAS DEL PAIS, almácigos, hortalizas, jardín para todas las estaciones, por mayor y menor. Cebolla Valenciana, cosecha por metro; almácigos, planta camote, porotos para tierno varias clases. Pedro Donoso 537, depósito, Mercado Central.—Rosa Suazo. 19 nov.

ARRIENDO MEDIO LOCAL PLENO centro, cuadra comercial, artículos de lujo y sombreros de señoras. Contestar teléfono 80223, o Llano Subercaseaux 3099, T. F. 20 Nov.



JUGUETES Y VEHICULOS PARA NIÑOS
Fábrica "LA MUNDIAL", CLARAS 257, Tel. 84385. Dic. 31

10.—ARMAS CAZA Y PESCA.

¡¡ARMERIA SAN DIEGO!! COMposturas, garantidas, de armas. Precios módicos. Atiende órdenes provincias. ¡¡San Digeo 59!! 7—D.

COMPRO ESCOPETAS, ARMAS usadas, San Diego 59. 24—N.

12.—ABARROTES Y COMESTIBLES.

LICORES IMPORTADOS, PRECIOS antiguos. "Botellería Serlin", San Diego 372. Teléfono 81691. 18 nov.

ANTILLO ESCOBAR HERMANOS. Ofrecen para entrega inmediata: Té "Orange" $ 24 el kilo. San Diego esquina Pedro Lagos. 18 nov.

ANTILLO ESCOBAR HERMANOS avisa que ya está atendiendo en su nuevo local propio: San Diego esquina Pedro Lagos. 22 nov.

CARBON COSMITO, ESPECIAL para industrias, cocinas, reparto a domicilio, Delicias 3118. Teléfono N.o 83763. 30—D.

ANTILLO ESCOBAR HERMANOS, ofrece queso, mantequilla, frutos país, abarrotes, para comerciantes y particulares. Precios bajísimos. San Diego esquina Pedro Lagos. 28 nov.

MENTOL RE-GA ES MEJOR. 18 nov.

ANTILLO ESCOBAR HERMANOS ofrecen Sal costa en diferentes tipos por carros completos, por sacos y al detalle, precios especiales para comerciantes y particulares. San Diego esquina Pedro Lagos. 29-Nov.

13.—AVES, ANIMALES Y TALAJES.

ALIMENTOS PARA AVES, OFRECE Fábrica Corona, Pedro Valdivia 94, teléfono 81455, Casilla 252, Depósito Central: Semillería Bandera 546. La fábrica es la más antigua, mayor experiencia práctica en plaza. Mashfood para ponedoras, sin envase, puesto domicilio, 48 los 100 kilos. Maíz, 46 saco, triturado con triguillo, 44. Además, alimento pollos, conchuela. Remesas a provincias. Una colisa de paja gratis por compra de $ 80 mínimum. 30—N.

TALAJES MENSUAL, DIARIO, posada. Gran Avenida 5423. 18 nov.

$ 1,700 VENDO DOS CABALLOS finos equitación. San Ignacio 759. Teléf. 62722. 19 nov.

VENDO ANITGUA CARNICERIA con buena clientela, por enfermedad. Castro 560. 18 nov.

COLMENAS... COLMENAS... Colmenas... Las tiene a precios de ocasión. Roberto Cortés Julián, Irarrázaval N.o 280. 22—A.

SI UD. NECESITA UN TIPO DE colmena ideal. Visite la fábrica de Roberto Cortés Julián, y quedará satisfecho. 22—A.

PARA COLMENAS CORTES, IRArrázaval N.o 280. 22—A.

PARA COLMENAS LA GRAN FAbrica en Irarrázaval N.o 280. 22—A

CERDOS, UNA PAREJA AÑO Y medio. Véndese. Av. Larraín 5898. Los Guindos. 18 Nov.

80 PESOS VENDO CABRA PINA parida. Rosas 3077. 18 nov.

14.—BELLEZA Y PELUQUERIA.

¡¡¡SALON DE BELLEZAS!!!, San Francisco 1072. Especialidad en corte, ondulación, belleza, manicure. Tarifas reducidas. Por no tener gastos. Atención diaria. Damos clases. Presto herramientas. 21 nov.

ONDULACION PERMAnente desde $ 40. Exigir diploma de competencia. Peluquería Demetrio Díez, Agustinas 976. Teléfono 84453. 22 Nov.



Los Polvos "Gaby" para la cara, se han ideado, según los últimos adelantos del arte, para embellecer a la mujer. Su empleo le permite presentarse lo más bella, y le facilita ese encanto que a "él" tanto le gusta. Dic. 2

14.—BELLEZA Y PELUQUERIA.

NADA MEJOR PARA DEPURAR el organismo, que los baños Hidrovapoleráticos Rosas 2010. 23 nov.

DEPILATORIO "FRINE". INStantáneo, eficaz. Pídalo buenas boticas. 7 Dic.

AJUARES PARA NOVIAS, BORdados a mano, elegantes modelos, trabajo garantido. Nueva Lastra 685. Además, encuentra un gran surtido de ricas espumillas, crepé, satán, crepé marrocaín y crepé mongol y ropa interior en general. 30 Nov.

"TABLETAS EVITOL". USO INtimo externo señoras. Pídalo buenas boticas. 7 Dic.

IGOR, EL SALON IDEAL DE PEInados, por su confort y seriedad. Ondulación Marcel muy durable, servicio de manicure y tinturas. Precios módicos. Atención diaria. Natanjel 186 (casa particular). 23—N.

SAL RE-GA PARA LOS PIES. 18 nov.

PEINADOS, EN COMPAÑIA 1985 encontrará usted, señora, el mejor ondulado. Especialidad en corte, masajes, manicure. Doy clases. Teléfono 61264.—Rosa C. de Núñez, profesora Escuela Vocacional 3. 22 A.

¡¡¡NARENZ!!! REJUVENECEDOR embellece, no tiene competidor. 1.o dic.

ONDULACION PERMAnente, Loubat. La mejor sin gomina. San Antonio 208 esquina Agustinas. 17 dic.

PARA LAS CANAS USE Eneol, aplicación entera, castaño, obscuro y negro $ 25. Peluquería Loubat. San Antonio 208 esquina Agustinas. 17 dic.

PESTAÑAS HERMOSAS, TUPIDAS, usando secreto único: Aceite Visani, Huérfanos 874. 18 Nov.

LOCION JUVENTUD CELTA. LO mejor para evitar la seborrea y caída del pelo. Farmacia Celta. San Diego esq. Alonso Ovalle. S. Chalmovich, farmacéutico.

POLVOS GABI SU EMPLEO LE permite presentarse bella, protegiéndole el cutis. 24 nov.

CATEDRAL 1289, OFICINA 12: Corte melena, 1.20; ondulación Marcel 2.00; manicure, 2.00; arreglo cejas, 1.80. 21 Nov.

15.—COMPRA - VENTA VARIAS.

SUELERIA JUSTO IGLESIAS E Hijos, General Mackenna 1153: Terneritos, cabritillas, gamuzas, buenas suelas. Liquidamos: marroquíes y artículos encuadernación. Cascos Río Bueno y Rengo, precios fábrica. 19 Nov.

DEPILATORIO "FRINE". INStantáneo, eficaz. Pídalo buenas boticas. 7 Dic.

COMPRO LANA Y COLCHONES usados. Pago los más altos precios. San Diego 1558. 23—N.

¡¡VENDO TRES COLCHONES LAna!! Ocasión. Lira 905. 23—N.

"TABLETAS EVITOL". USO INtimo externo señoras. Pídalo buenas boticas. 7 Dic.

¡¡COMERCIANTES!!: SACOS DE papel para todos los usos. Bascuñán 457. Teléfono 88783. 21 Nov.

DEL FABRICANTE AL CONSUmidor: jarcias, cordeles e hilos de cáñamo, encontrará usted a precios convenientes en la fábrica. Delicias 3786. Teléfono 65206. 10 Mar. 1935

COMPRO LANA. INDEPENDENcia 586. 18 nov.

MARCOS HECHOS EN TODOS ES tilos, realiza a precios excepcionales: Papelería Pimstein. Estado 111. 29-Nov.

TODA CLASE DE ESPEJOS Y cristales fabricamos con esmero, sin competencia, "Bélgica". San Diego 219. 15 dic.

SE COMPRA LANA USADA, COLchones. Voy a domicilio. ¡¡Pago bien!!. San Pablo 2370. 20 nov

COMPRO SACOS PAPEL CEMENteros. Pago bien. San Pablo 2884 19 nov.

SACOS CARBONEROS, TRIGUEros, salitreros, metaleros, vendo. San Pablo 2884. 19 nov.

ALAMBRE PASTO ESTIRADO, galvanizado 8, púa, delgado 16, fierro redondo 1", importado; platino, cuadrado, ángulo, todas dimensiones. Cañerías galvanizadas, negra, cualquier cantidad realizo. San Pablo 2884. 19 nov.

COMPRO DENTADURAS USADAS. Rosas 2059. 26—N.

¡¡¡JABON MECANICO!!! "NIENZ" desengrasa, limpia rápidamente. Buenos almacenes. 1.o dic.

¡¡¡PARAFINAS EN PASTA Y VAselinas los mejores precios!!! por mayor y menor. Moneda 1320. 1.o dic.

PARA PAPELES PINTADOS ESTA la Pepelería Londres Estado N.o 11. 22—A.

COMPRO TELAR DE 1 METRO ancho. Huérfanos 2812. Tintorería. 20 A.

VENDO MIL KILOS PLOMO. 10 de Julio 363. 19 Nov.

VIAJERO, REPRESENTANTE FAbricas. Vende directamente: 500 cortes de casimires desde uno. Precios mayoristas. Libertad 59, cerca Fundición. 1.o dic.

ACEITE "STANAVO" LIQUIDO 4 latas; aceite Standard envasado vendo por cajones, precios rebajados. Moneda 1320, tel. 65755. 20—A.

MEDIDORES GAS, VENDO. INdependencia 895. 19 Nov.

CUANDO UD. NECESITE PINtura barata y de buena calidad, diríjase al Almacén de Pinturas. Calle Alonso Ovalle 1064. 20—A.

CERA PREPARADA PARA PISOS $ 4.60 el kilo, pintura preparada $ 5. el kilo; tierras de colores $ 0.60 el kilo. Alonso Ovalle 1064. 20—A.

COMPRO OCASION LETRERO LUminoso. — Señorita competente; ondulación manicure Necesítase: Monjita 780. 20 N.

: CUPON DE AVISOS ECONOMICOS - CLASIFICADOS :

OFERTAS Y PROPAGANDA POR RADIO DE ESTA SECCION.



EL AGUILA, SAN DIEGO 460, por cambio de dueño vendo al costo juegos comedor, dormitorios, salón y muebles sueltos. No pierdan ocasión.



HOSFOCAL ES EL MEJOR alimento para guaguas.



TRES VIÑAS. VENDEMOS, Llano Maipo, cepajes, burdeos blanco, tintos: una, $ 2.000,000 puertas cerradas; otra 1.800,000 a 20 kilómetros. La tercera, $ 800,000 a 40 kilómetros Santiago. Todas tienen casa habitación, extensas bodegas, vasijas primer orden. Deuda y facilidades. Oficina Agronómica Comercial.—Valdivia Urbina Fuentes Ramos, Morandé 756, casilla 2985.

Diariamente encontrará en nuestros avisos económicos, ofertas como éstas, y muchas otras de interés para usted. — Revíselas.

Radio difusión-Gratuita

TRANSMITIDA POR LA BROADCASTING "LA NACION"

FAVORECIDOS POR EL SORTEO DE AYER, SE TRANSMITEN HOY LOS SIGUIENTES AVISOS:

TRACTOR TRUIN CIT, HARNEADORA "ROBY", TRILLADORAS "Avery" 36, repuestos agrícolas, vende. Unión Americana 350.

VENDO MENAJE, POR AUSENTARME. ESPERANZA 354.

ANILINA ALEMANA "ROSEDAL" PARA TEÑIR EN CASA. PREfiérala por su calidad.

PLISADOS ELECTRICOS Y CALADOS A MAQUINA, TRABAJO PERfecto. Nueva Lastra 685.

SE COMPRA LANA USADA, COLCHONES. VOY DOMICILIO. SAN Pablo 2370.

SEÑOR AUTOMOVILISTA! SE DESEA REPARAR, CAMBIAR TAPIcería. Brasil 769. Miguel Bastén. Seriedad, competencia.

FABRICA SOMMIERS HISPANO CHILENA. ESPECIALIDAD MEDIdas. Precios bajos. San Pablo 1679.

PEÑAFLOR, OFRECEMOS ESPLENDIDA CASA QUINTA, PARTE CENtral. Bandera 552, oficina 3.

ARMERIA SAN DIEGO! COMPOSTURAS DE ARMAS. PRECIOS MOdicos. Se atiende órdenes provincias. San Diego 59.

CRISTALES DE PARABRISAS Y LATERALES, ENTREGA INMEDIAta, Bélgica, San Diego 219.

ESTADO 169, TERCER PISO, ESCUELA CENTRAL. CURSOS RAPIdos, masajes, manicure, tejidos a máquina.

¡OCASION! $ 3.000 VENDO CAMION DOS TONELADAS, PERFECTO estado: Bascuñán 1189.

HOTEL CENTRAL, ZAÑARTU 1095. REGIAS PIEZAS DESDE $ 5.

TALCO BORATADO PERFUMADO RE-GA, TOCADOR NIÑO, $ 3.

JARABE BRONQUIAL RE-GA, TOS, BRONQUITIS, PULMONIA, $ 3.30

CLODOMIRO GONZALEZ, SAN PABLO 1515, SE TRASLADARA próximamente Av. Lo Vial 1210. Realiza artículos musicales durante mes de noviembre.

¿SU NEGOCIO ES MALO? SALVESE PROBANDO LOS SAHUMERIOS Heresman. Molina 586.

VENDENSE DOS TAQUIMETROS: UNO NUEVO Y OTRO USADO, perfecto estado. Alfredo Mamicke. Maruri 1030, por Carrión.

PARAFINA EN PASTA Y VASELINA. MONEDA 1320.

SASTRERIA NEGLIA. ACADEMIA DE CORTE, MODELOS PARA CAballeros, señoras. Ex profesor. Central Buenos Aires, Alameda 1785.

SUSCRIBASE A "LA NACION"

LUIS MIRANDA TORRES, profesor autorizado, enseña manejar automóviles, garantizando documentos. Almirante Barroso 755.



EMPANADS DE HORNO, FInas. San Ignacio 1252. The Habana Shop.



MOLINOS, TRAPICHES, CHANcadoras para minerales, ofrecemos ocasión. Goldemack. Agustinas 1111. Departamento 418.

16.—CITACIONES, NOTIFICACIONES Y BOMBAS.

CIA. CARBONIFERA DE CORONEL. — Cítase a asamblea extraordinaria de accionistas en Gálvez 178, para el martes 20 del presente, a las 7 P. M., para nombrar un miembro liquidador, por fallecimiento del titular. 22—N.

BOMBAS

CUERPO DE BOMBEROS DE Santiago. — Cito al cuerpo al homenaje que en memoria del voluntario D. Víctor Hendrych, muerto en acto del servicio se rendirá el martes 20 del presente, a las 22.15 horas. Punto de reunión: Delicias esq. Morandé. Uniforme de parada.— El secretario general.

CUERPO DE BOMBEROS DE Santiago. — Cito al cuerpo a ejercicio general para el domingo 18 del presente, a las 15.45 horas. Punto de reunión: Alameda de las Delicias esq. Almirante Barroso. Uniforme de parada. — El secretario general.

QUINTA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Bomba Arturo Prat".—Santiago, noviembre de 1934.—Cito a la Compañía a ejercicio general para hoy domingo 18, a las 15.30 horas. Uniforme de parada. Punto de reunión: el cuartel.—El secretario. 18 Nov.

8.a COMPAÑIA DE BOMBEROS "La Unión es Fuerza". — De orden del director, cítase a sesión de compañía para el domingo 18 del presente a las 8.30 horas. Tabla: incorporación de nuevos voluntarios. — El secretario.

OCTAVA COMPAÑIA DE BOMberos.— "La Unión es Fuerza". —De orden superior, cito a la compañía a sesión extraordinaria para el domingo 18 del presente, a las 8 A. M. Tabla: admisión de voluntarios. — El secretario.

11.a COMPAGNIA DI POMPIERI. — Pompa Italia. — D'ordine superiore convoco alla compagnia a riunione straordinaria per Lunedi 19 del corrente a ore 22. Ordine del giorno: approvazione del preventivo per l'anno 1935. Il segretario.

17.—DIVERSOS.

SU NEGOCIO ES MALO; VA A pasos agigantados hacia la ruina. Sálvese; probando los sahumerios Heresman; son infalibles. Molina 586. 20 nov.

COMISIONES, CORRETAJES, MAquinarias, toda clase de materiales, compraventa de mercaderías, negocios establecidos, industrias, etc. Representaciones extranjeras y nacionales, negocios y órdenes de provincias. Tramitaciones en Santiago y Valparaíso y cualquier punto de Chile, Sud América y del Mundo Entero. Representantes y Agentes en todas partes. Informes, Investigaciones confidenciales sobre negocios, personas, firmas, casas comerciales, etc. Informes técnicos y financieros sobre negocios mineros, industriales, comerciales, etc. Traducciones técnicas, legales, oficiales, literarias, resúmenes, artículos, propaganda, etc. para editoriales diarios, revistas, etc. del inglés, francés, alemán, italiano, portugués, castellano, latín, griego, yugoeslavo, esperanto por Ex-Traductor oficial del Ministerio de Relaciones Exteriores del Gobierno de Chile y Ex-Traductor del Ministerio de Hacienda del Gobierno de Chile. Oficina técnica de Ingeniería en general y de minas para toda clase de trabajos de Ingeniería, etc. Establecida desde 1920 en Santiago de Chile. Diríjase al Ingeniero Mario Fernández Zegers. Calle Nueva York 17. Tercer piso. Depto. 4. Teléfono 86855. Casilla 1989. Cable y telegrams: "Lambda". Santiago de Chile. 16 Dic.

SEÑORITA LILIAN, RECIEN LLEgada del Perú, conoce su destino. Cartomancia. Quiromancia. Exito seguro. Av. Ecuador 3461. 21 Nov.

18.—EDUCACION E INSTRUCCION.

INSTITUTO MORALES MATUS. Estado 32, títulos válidos, cursos completos comercio, dactilografía, ¡¡un mes!! 24 Nov.

PREPARATORIAS ENSEÑA SEÑOrita. Casilla 13163. 22—N.

10 PESOS MENSUALES, CLASES corte y costura por profesora francesa diplomada. Delicias 487. 26 Nov.

ENGLISH ACADEMY, DELICIAS 24, dedícase enseñanza privada Inglés, Taquigrafía, Contabilidad, Dactilografía. Prepáranse exámenes. 30—N.

ESTADO 169, TERCER PISO. Escuela Central. Cursos rápidos, modernos. Masajes, manicure, tejidos a máquina. 21-N

EXAMENES, PREPARAMOS. MERced 882. 18 Nov.

MATRICULA ABIERTA, CURSOS Confección, Sombreros, Ondulación Manicure, Preparación, Dactilógrafos, Taquígrafos, $ 10 mensuales. Instituto Profesional. Morandé 530 N—20

¡¡PREPARAMOS!! CONTADORES registrados, Electricistas, Radiotelegrafistas autorizados, Ayudantes, Arquitectura, Ingeniería Civil, Agrícola, Dactilógrafos, Taquígrafos. Clases individuales $ 5.— "Instituto Mercantil". Merced 882 (Plaza de Armas). 18 Nov.

ALUMNOS ATRASADOS, ENSEñanza especial, Av. Matta 449. 26 N.

RUSO.—CLASES ELEMENTALES, lectura, traducciones, conversación, método exclusivo. Natanlel 292. 6 Nov.

BACHILLERATOS, EXAMENES humanidades, preparatorias ínfimos precios; prepara Instituto "Pérez Saavedra". Independencia 746. 28 N.

PREPARAMOS EXAMENES, ALAmeda 2493. 29 nov.

SEÑORAS Y SEÑORITAS: DESde jueves 15 principia Universidad Católica nuevo curso rápido escritura máquina, limitado quince personas. Clases en la tarde, horas elección. Valor: 25 pesos, incluyendo útiles. Delicias 340, 10-12, y 5-8. 10 nov.

¡¡ESCUELA POLITECNICA PROfesional!!! Abierta todo el año. Modas: corte, confección, (también por correspondencia). Sombreros artísticos, peluquería señoras, masaje belleza, manicure, sastrería; rápido, económico. Facilidades. Diplomas válidos Sistema "Escuelas del Trabajo" París. Cursos breves, perfeccionamiento para profesionales. Director: Prof. Díaz Gascogne (comisionado Europa Supremo Gobierno, ex director, Universidad del Trabajo). Anexo: "Pensionado para señoritas". Pida prospectos. No confundir con otros establecimientos. ¡¡Apresúrese!! Santo Domingo 680.

$ 5 MENSUALES: ENSEñanza rápida, correcta, escritura a máquina. Hácense copias. Independencia 318. 20—A.

MATEMATICAS. PREPARO EXAmenes. Precio módico. Serrano 541. 20 Nov.

¡¡PELUQUERIA ENSEÑANZA RApida!! Individual, completa expertos profesionales. Delicias 2469. 19 N.

18.—EDUCACION E INSTRUCCION.

LA ESCUELA CHILE DE TELEgrafía Eléctrica ofrece a la juventud de ambos sexos los cursos de telegrafía teórica y práctica. Matrícula permanente. Solicite prospectos. Molina 337. 2 Dic.

19.—PROFESIONALES VARIOS.

APRENDA MECANICA DENTAL. Escuela, San Francisco 47. 23—N.

LEONCIO BRAVO A. Y ALFREDO Latorre Izquierdo, abogados. — Compañía 1289, oficina 16. Teléfono 66768.—Atiende juicios civiles, comercio, leyes sociales, estudio de títulos, divorcio, nulidades de matrimonio, alegatos de provincia, negocios mineros. Se hacen los gastos. 19 nov.

A. MOLINA A., PRACTICANTE autorizado. Especialidad vías urinarias ambos sexos, 22 años práctica. Cirujía menor: heridas de origen sifilítico, etc. Inyecciones en general. Atiendo a domicilio. Precios módicos. Abierto desde las 10 A. M. a 10 P. M. Eleuterio Ramírez 1041. 22—A.

20.—EMPLEADOS OFRECIDOS.

Profs. y Parts.

SEÑORITA EXTRANJERA OFREcese para traducciones, especialmente del alemán a español. Copias a máquina, o agente propagandista. Dirigirse: calle Lord Cochrane 525. 22-A

Domésticos.

NIÑA SE OFRECE PARA EMpleada doméstica buenas referencias. San Francisco 1177. 26 A.

ME OFREZCO COMO BUENA COcinera o sea todo servicio, con hija de 13 años, prefiero fuera de Santiago. Camila Zárate, Correo Central. 25 Nov.

EMPLEAMOS DESOCUPADOS. Damos pensión. Llevamos contabilidades. Activamos juicios. Comisiones confianza. Alameda 2493. 30 nov.

¡¡SEÑORA!! LAS MEJORES EMpleadas, pídalas en la mejor agencia. Londres 15. 28 nov

ME OFREZCO, COCINERA, BUEnos informes, con guagua que no molesta. Escribir: Rita Bravo, Sotomayor 208. 25 nov.

21.—EMPLEADOS BUSCADOS.

Profs. y Parts.

OVENES ACTIVOS CONTRATAR viso necesito. Santo Domingo 1315.

NECESITO UN JOVEN QUE PUEda arreglarme una radio. Roberto Espinoza 1239. 22—A

VIAJEROS ZONA SUR NECESIta Fábrica de Calzado. Dirigirse únicamente por carta a J. III. B., Moneda 716, presente. 18 Nov.

NECESITO FARMACEUtico hombre. Dirigirse a Salvador Alvarez, Gorbea, Casilla 40. 21 Nov.

21.—EMPLEADOS BUSCADOS.

Domesticos.

NECESITO UNA EMPLEADA, RObérto Espinoza N.o 1239. 22—A

EMPLEADA MANO RECOMENDAda, necesito. Merced 314.

NECESITO MESONERA NIÑAS para las mesas, y ayudanta de cocina. Cafetería Pensión Mapocho 2525, entre Libertad y Esperanza. 19 N.

23.—FRUTOS DEL PAIS.

"AGRICULTORES": SEMILLOnes, papas muy buena clase ofrece "Zamudio", Vega Central. 20 nov.

24.—HOTELES Y RESTAURANTS.

Pensiones y Residencias

CASA FAMILIA, CALLE VALPAraíso 573, Viña del Mar, situación central. Buena comida, precios equitativos. 24 nov.

RESIDENCIAL ALEMANA: GUARdo muebles. Santo Domingo 1414 23 nov.

ARRIENDO PIEZAS AMOBLADAS, buena pensión y abundante. Precios módicos. Arturo Prat 187. 25 nov.

PIEZA MATRIMONIO, PENSION, Claras 282. 23 nov.

MONEDA 741, PIEZA CONFORTAbles, comida excelente, honorabilidad. 18—N.

PENSION ESPAÑOLA. AGUSTInas 879. 21-N

MONEDA 1549. — Regias habitaciones, todo confort, pensión de primera. 21 N.

HUERFANOS 727, RESIDENCIAL centralísima, todo respeto, regias piezas amobladas, espléndida comida; matrimonios, desde $ 350. 2 Dic.

OTEL CENTRAL, ZAÑARTU 1095 regias piezas desde 5 pesos. 28 N.

PIEZAS AMOBLADAS MATRIMOnio, pensión, baño, San Francisco 549. 18 nov.

OFREZCO DOS ESPLENDIDOS departamentos con baños personales, calefacción central, con o sin pensión, en residencial de primer orden. Morandé 510, 4.o piso, ascensor. Teléfono 85245. 20 A.

"HOTEL FORNOS", SAN DIEGO 117. Higiénico barato. 16 Dic.

PENSION FRANKLIN 638, SE vende. Buena clientela. 19 Nov.

CHALET OBISPO ORREGO 301. Ñuñoa, matrimonio sin pensionistas, arrienda departamento con pensión. 18 Nov.

EN EJERCITO 77, SE ARRIENDA una pieza con pensión a caballero solo o estudiante; precios módicos. 20-A.

ARRIENDO PIEZAS BARATAS, c/s. muebles y pensión. Dardignac 147. 21 nov.

HUERFANOS 727 CENTRALISIMA residencial todo respeto. Regias piezas amobladas, espléndida comida Matrimonios desde 350. 10 Dic.

25.—MODAS. INTERES PARA EL HOGAR.

JERSEY, LISTA ANCHA, POR mayor y detalle, liquida. Lira 17. 27—N.

PRECIOSOS JUEGOS ROPA INterior. Encajes modernos, y tul en colores, recibió Lira 17. 27—N.

BLUSAS, PECHERAS Y CUELLOS, lindos modelos, fabricación propia, por mayor y menor. Casa Viena, Compañía 1289, oficina 4. 24 nov.

¡¡¡AHORA, CARMEN 45!!! TOME nota, señora. Nos trasladamos de Carmen 265. 21 nov.

PLISADOS ELECTRICOS Y CAlados a máquina, trabajo perfecto, rapidez y garantía. Diríjase a Nueva Lastra 685. 30 N.

¿GONEPLATIN? BASE: Oxicianuro mercurio con vegetales de un poder bactericida eficasísimo para combatir gonorreas, blenorragia, flores blancas. 20 nov.

"AU PETIT PARIS" SAN ANTOnio 486. Perfumería, artículos, fantasía. Depósito Polvos "Exquisita" $ 2. Casa Francesa. 23 Nov.

PELETERIA SAN [illegible] 11 confecciona, transforma y arregla toda clase de pieles, especialidad en curtidos y teñidos. Cuellos y puños desde $ 30. Precios sin competencia. Teléfono 86004. 7 Dic.

ROPA INTERIOR DE jersey de seda listada indemallable, confeccionamos sobre medida precio fábrica. La Casa de las Enaguas. San Diego 1910. 23 Nov.

DEPILATORIO "FRINE". INStantáneo, eficaz. Pídalo buenas boticas. 7 Dic.

VESTIDOS, TRAJES SASTRE, ROpa interior realizo. Estado 265. Interior 4. 21-N

COMPOSTURA ZAPATO CHECOeslovaco, trenzado, medida, hecho. Dobry, San Antonio 74. 21-N

MAISON VIRGINIA, REALIZA sombreros paja novedad, desde 15 pesos. Transformaciones elegantes desde $ 8. Teatinos 394. 21—N.

¡¡CARMEN 45!! ORGANDI COlor, once cincuenta; velo piqué, siete ochenta. 21—N.

¡¡CARMEN 45!! CINCO PESOS crea cruda, 140 centímetros; siete pesos en 160. 21—N.

¡¡VEINTIOCHO PESOS!! CASImir pura lana para ternos. Carmen 45. 21—N.

¡¡SUPERFINA!! GRAN CREA blanca, 160 y 180 centímetros, $ 17.80 y 19.80. Carmen 45. 21—N.

TINTORERIA ANGLO, LA RECOmendamos como la mejor. Limpiezas y teñidos perfectos. Ternos limpiamos, aplanchamos por 6 pesos. Recogemos domicilio. Huérfanos 2812. Teléfono 82966. 6—D.

"TABLETAS EVITOL". USO INtimo externo señoras. Pídalo buenas boticas. 7 Dic.

MEDIAS: PUNTOS, TALONES arréglanse. Rapidez, perfección. Teatinos 394. 21 nov.

¿GONEPLATIN? BASE: Oxicianuro mercurio con vegetales de un poder bactericida eficasísimo para combatir gonorreas, blenorragia, flores blancas. 20 nov.

MODAS ORIOL LIRA 90. RECIBE hechuras trajes sastre. D—3.

PARA DAMAS, ELEGANTES, TElas de lana importadas, del más alto valor, novedad y buen gusto, precios baratísimos; igualmente nacionales. Sedas fantasía preciosísimas recién importadas y las mejores sedas nacionales que se fabrican en el país. Fábrica Nacional de Sederías "El Gusano de Seda". Depósito de ventas al detalle: Serrano 68. 18 Dic.

¿HA PROBADO USTED TODO? ¡¡No pierda la fe!! Use el famoso ungüento "Monte Santo" contra eczemas, sarnas, empeines, ronchas, úlceras, almorranas, espinillas. Base: Lassar. Boticas, 0.40, 1.20, 2.00. 1.o Dic.

EMPANADAS DE HORNO, FINAS. San Ignacio 1252. The Habana Shop. 11—D.

¡¡CALZADO RAFAEL!! ESPECIAlidad en medidas para baile, encontrarán al gusto más exigente. A. Prat 157. 12—D.

¡¡¡NOVIOS!!! PARA ARGOLLAS, "Sostin", Nueva York 66. 12—D.

¡PIELES! CONFECCIONES, REparaciones, teñidos, curtidos, arreglos, sobrecamas Vicuña, sistema único, de perfección y rapidez. Garantiza "La Chinchilla Real", casa boliviana. Delicias 3462, pasado Estación Central. 27—N.

"EL SOMBRERO ELEGANTE" realiza bonitos modelos paja desde $ 15. Transformaciones perfectas desde $ 8. Rosas 920. 28 nov.

MEDIAS: PUNTOS, TALONES arréglanse rápidamente. Rosas 920. 28 nov.

GUANTES, HERMOSO SURTIDO desde $ 8, realiza Maison Virginia, Teatinos 394. 29 nov.

¿GONEPLATIN? BASE: Oxicianuro mercurio con vegetales de un poder bactericida eficasísimo para combatir gonorreas, blenorragia, flores blancas. 20 nov.

SOMBREROS TEMPORADA SEñoras 6. Especialidad pitas. Corte melena 1.50. Ondulación, manicure. Trabajos perfectos. Maison Villacura, Puente 663. 18 nov.

UNTURA CALMANTE RE-GA. 18 nov.

HACENSE SOMBREROS DE todas clases señoras y caballeros. Independencia 586. 18 nov.

CAMISAS POPELINA $ 14.40; RIca $ 19.70; Calzoncillos $ 5.30. Fábrica, Recoleta 565. Tel. 66327. 22 nov.

Resultados del Canódromo

PRIMERA CARRERA.—300 metros:

Palomilla (7)	$ 13.30	$ 8.60	$ 6.40
Miss Ketty (1)		28.60	15.00
Tucapel (4)			7.00

Tiempo: 22 2/5. Ganado por dos cuerpos; el 3.o a una cabeza. Corrieros todos.

SEGUNDA CARRERA.—350 metros:

Duraznito (3)	$ 21.30	$ 11.90	$ 8.60
Lydo (1)		28.10	15.90
Al Capone (2)			7.90

Tiempo: 24 3/5. Ganado por dos cuerpos; el 3.o a un cuerpo. Corrieron todos.

TERCERA CARRERA.—400 metros:

Greta Garbo (4)	$ 18.70	$ 11.90	$ 9.00
Ibis (2)		24.30	13.90
Mr. Pink (8)			9.00

Tiempo: 28 3/5. Ganado por tres cuerpos; el 3.o a tres cuerpos. Corrieron todos.

CUARTA CARRERA.—300 metros:

Norman (8)	$ 11.60	$ 8.60	$ 7.00
Munición (5)		17.60	12.80
Maní (6)			11.90

Tiempo: 21 4/5. Ganado por ocho cuerpos; el 3.o a un pescuezo. Corrieron todos.

QUINTA CARRERA.—350 metros:

Toqui (1)	$ 17.30	$ 10.30	$ 6.50
Mustafá (7)		13.50	7.30
Violuz (5)			6.30

Tiempo: 25 4/5. Ganado por una cabeza; el 3.o a una cabeza. Corrieron todos.

SEXTA CARRERA.—400 metros, vallas:

Clara Bow (7)	$ 35.30	$ 17.30	$ 9.90
Embajador (6)		21.70	9.80
Firpo (4)			6.90

Tiempo: 28 3/5. Ganado por un pescuezo; el 3.o a una cabeza. Corrieron todos.

SEPTIMA CARRERA.—400 metros:

Lord Marcial (3)	$ 15.20	$ 10.50	$ 7.40
Corta Viento (7)		12.70	9.60
Ramona (4)			9.0

Tiempo: 29 1/5. Ganado por medio cuerpo; el 3.o a una cabeza. Corrieron todos.

OCTAVA CARRERA.—500 metros:

Reina Mora (7)	$ 10.20	$ 8.40	$ 6.20
Alexandra (2)		24.50	14.10
Swift (1)			8.10

Tiempo: 33 4/5. Ganado por un pescuezo; el 3.o a una cabeza. Corrieron todos.

NOVENA CARRERA.—400 metros:

Alsacia (1)	$ 10.20	$ 7.00	$ 6.50
La Noche (7)		7.50	6.30
Chito (2)			15.10

Tiempo: 27. Ganado por cinco cuerpos; el 3.o a un pescuezo. Corrieron todos.

Suspensión de la ley de Pasteurización

ACORDO PEDIR A S. E.

En la tarde de ayer se efectuó en el Instituto de ...ería una importante reunión con el objeto de tratar sobre la próxima vigencia de la Ley de Pasteurización de la Leche. A esta reunión concurrieron numerosos productores y comerciantes. También se hicieron presentes en la reunión delegados de varias instituciones sociales.

Después de un detenido estudio, que sobre la materia hizo el secretario del Instituto, señor Gustavo Mella, se se originó un extenso debate, aprobándose, finalmente, las siguientes conclusiones:

1.o—Que con la pasteurización y centralización obligatoria de la leche, no se resuelve en todo el problema sanitario de este precioso alimento;

2.o— Que es, hasta cierto punto, contraproducente someter a la pasteurización leches cuyo estado sanitario no se puede garantir, por cuanto falta una legislación que comience su obra desde el mismo establo productor;

3.o—Que con la vigencia de la ley de pasteurización desde el 1.o de enero de 1935, solamente se benefician los pocos productores que se han unido con el Seguro Obrero Obligatorio para formar un monopolio perjudicial;

4.o—Encomendar al director del Instituto, señor Luis Ramírez Silva, la redacción y presentación de un memorial a S. E. el Presidente de la República pidiéndole la postergación de esta ley.

"Las Cuatro Huasas"
DEBUTAN ESTA SEMANA

Este conjunto criollo, que dirigen Esther Martínez y Chilote Campos, se presentará en la próxima semana en uno de nuestros principales teatros.

Completan el elenco de este grupo de cantantes criollos: Olga Valdebenito, Lucila Andaur María Aranda, Esther Martínez y prologuista y animador Chilote Campos.

Es digno de anotar que este cuadro es el único que actualmente en el país cultiva las canciones de nuestros campos y las costumbres chilenas. La prensa y el público de Valparaíso, los ha recibido cariñosamente.

"MI CASA ES UN INFIERNO" Y "EL NIÑO DE LAS MONJAS", EN LAS TRES FUNCIONES DEL PRINCIPAL

Con éxito se repitió ayer en el Principal la hilarante comedia "Mi casa es un infierno", de José Fernández del Villar, que la Compañía Sánchez-Alpuente ha puesto en escena, consiguiendo buenos aplausos, especialmente para Rosario Sánchez, actriz de grandes recursos, para quien fué escrita la obra y con la cual ha evidenciado ante nuestro público su verdadera capacidad.

Esta pieza, que es la más francamente cómica que ha dado el conjunto del Principal, se repetirá en la función vermouth de hoy. En la matinée y la nocturna irá nuevamente "El niño de las monjas", obra que pone de relieve el ambiente típico de Andalucía.

Para el próximo martes se anuncia "Mi compañero el ladrón", de Antonio F. Lepina. Los antecedentes que se tienen de esta obra, indican que está llena de situaciones festivas, que harán de ella un éxito.

En la noche del próximo jueves, llegarán a Santiago dos figuras que completarán la Compañía Sánchez-Alpuente. Son ellas la primera dama joven Charito Molina y el primer actor de carácter José Granja quienes vienen directamente de España hasta nosotros. Debutarán con una de las obras más graciosas, escrita últimamente: "El ex..." de Pedro Muñoz Seca y Pedro Pérez Fernández.

"Nada más que una mujer"
es el título de la primera cinta de Berta Singerman

"Nada más que una mujer", es la primera película dialogada en castellano que ha hecho la recitadora argentina Berta Singerman en los estudios Fox-Film. Se desarrolla la historia en una imaginaria isla, que bien pudiera ser una de las tantas del archipiélago filipino. La Sinkerman encarna la parte de Mona, misteriosa mujer que procede de Shanghai y que actúa en un "cabaret" oriental, como recitadora.

Enrique Jardiel Poncela hizo la adaptación de la obra original que, en inglés, se tituló primero "The Painted Lady", luego "Ñanted" y después "Pursued", y que en español, durante el largo proceso de filmación, se llamó, sucesivamente, "La Llama blanca" y "La venda en los ojos".

Juan Torena, que desde los tiempos de "El Valiente" y "Del infierno al cielo", no aparecía en papeles de primera magnitud, es el compañero de Berta Singerman en esta película, que dirigió Harry Lachman y que conoceremos entre nosotros en la temporada cinematográfica de 1935.



La artista argentina Berta Singerman, que, de recitadora, se ha convertido en estrella de cine.

Mañana se benefician los empleados del Baquedano

Mañana, en la función nocturna del Teatro Baquedano, tendrá lugar la función de gala que esta empresa ofrece anualmente a beneficio de sus empleados.

Por las atenciones que dispensan al público los empleados del Baquedano se han captado las simpatías del público, y sin duda su función de beneficio de mañana se verá muy concurrida. En el programa figuran dos buenas películas: "Yo soy Susana", por Lilliam Harvcey, y la revista "Desfile de Candilejas". Se nos dice que el fin de fiesta será una verdadera sorpresa para el público por cuanto se presentarán prestigiosos artistas que actúan en la capital.

La feria de atracciones obsequiará dinero a los asistentes

Hoy se inagurará en la Feria de Atracciones de Chicago Providencia frente a la Avenida Condell, la bola de Chicago, atracción que consiste en sortear entre los asistentes premios en dinero.

Cada asistente deberá reclamar junto con su entrada, un número, que le dará derecho a participar en los dos sorteos de cien pesos, que se harán a las 8 de la tarde y las doce de la noche.

La Feria funcionará hoy desde las diez de la mañana en adelante.

El excéntrico musical Corona
ACTUARA HOY EN EL CARRERA

La Empresa del Teatro Carrera ha contratado para que actúe dos días en esa elegante sala al excéntrico musical Corona, que con éxito trabajó en el Teatro La Comedia. Corona debutara hoy en el Carrera, trabajando en matinéee, vespertina y nocturna en combinación con el cine. Ofrece un interesante programa de variedades a base de instrumentos tales como el silofón, el flex-aton, la guitarra hawaiana, el violín chino, y los cascabeles. Finalizará su espectáculo con el número de las siluetas humorísticas.

Lo que preparan en Cinelandia

COLUMBIA FILMARA "GEORGIANA", con Ann Sthern, dirigida por Víctor Schertzinger, el mismo que dirigió "Una noche de amor". Además, está preparando una segunda película con Grace Moore.

TOCAN A SU TERMINO LOS TRAbajos de filmación de "Adiós a Shanghai", el nuevo film de Dolores del Río, para la Warner First National. El argumento de la película está tomado de una historia original de Kathryn Scola y Gene Markey, titulada "Orquídeas de Shanghai".

Dolores desempeña el papel de una joven china de noble familia, y la acción se desarrolla en la época actual. Secunda a la actriz mexicana Franchot Tone. Ambos artistas filmarán otra película, aun sin título, pero se adelanta que en su tercer trabajo Franchot Tone aparecerá con Kay Francis.

MICAWBER, UNO DE LOS MAS interesantes caracteres creados por Dickens, será asumido por el capacitadoautor Charles Laughton. David Selznick, que ha reunido el reparto de "David Copperfield", con microscópico cuidado, acaba de firmar contrato con Laughton para que éste juegue el rol de ese hombre tan complicado que es Micawber.

Con este actor, de tan destacada actuación en "La vida privada de Enrique VIII", "Si yo tuviera un millón" y "Justicia divina", cobra más relieve la filmación de "David Copperfield", esperada por todos los públicos con gran interés.

LA NUEVA PELICULA DE SHIRcley Temple para la Fox, se llama "Puertas del cielo", y también en ésta la acompañarán Claire Trevor y James Dunn, los mismos que trabajan con ella en "El encanto del hogar".

CON BARBARA STANWYCK TRAbajan en "A escondidas" Warren William, Glenda Farrell, Arthur Byron Grant Mitchell, Douglas Dumbrille.

MAY ROBSON CELEBRO SU 51 ANIversario de actuación artística al iniciar la filmación de "El retrato de Laura Bales".

EN "CIUDAD DE LA FRONTERA" reaparece Paul Muni con Bette Davis, Margaret Lindsay, Arthur Stone, Robert Barrat, Robert Mac Wade, Soledad Giménez, Gavin Gordon, Eugenne Palette, Hobart Cavanaugh y Henry O'Neil.

ALBERTO VALENTINO, HERMANO y heredero del inolvidable Ruddy, regresa a la pantalla en el film de la Paramount "Entre, señora".

FAY WRAY FUE DESIGNADA PARA el principal papel femenino, al lado de Fredric March, en "El llamado de la selva", basada en una novela de Jack London, del mismo nombre.

ERIC VON STROHEIM ESTA ACtuando como protagonista en "El crimen del Dr. Crespi".

MONOGRAM FILMARA "EL BEBE del millón de dólares", en el que se burla de la racha de contratos que están lloviendo en todos los estudios a los niños de corta edad, a raíz del éxito obtenido por Shirley Temple.

EL REPARTO COMPLETO DE "Rabbitt" ha quedado compuesto así: Guy Kibbee, Aline Mac Mahon, Gren Boles, Maxine Doyle, Alan Hale, Berton Churchill, Johnny Arthur, Minna Gombell, Arthur Hoyt.

KKATHLEEN BURKE, LA "MUJER pantera", será la protagonista femenina de "La vida de un lancero bengali"., en reemplazo de Katherine de Mille.

BELA LUGASI ("DRACULA"), WAllace Ford y Dorothy Lee son las protagonistas de "El misterioso señor Wong".

EN "PLUMAS DE PAVO REAL" A filmarse en los estudios de Walter Wanger, trabajarán Ann Harding, Charles Boyer y Charles Laughton

AUN NO SE HA TERMINADO DE escribir el argumento de "Riff Raff" por lo que la Metro vuelve a prestar a Gloria Swanson a la Fox para protagonista de "Cuando una mujer miente". Gloria acaba de filmar para la misma Fox, "Música en el aire".

POR PRIMERA VEZ EN MUCHOS años, tendrán los admiradores de Lewis Stone el gusto de verlo en un papel importante: ha sido contratado por Walter Wagner para el rol titular de "El presidente que desaparece".

OTRA COMEDIA MUSICAL DE EDdie Cantor para Sam Goldwyn: "Tiempo de novios".

FREDRIC MARCH SERA EL PROtagonista y William Wellman director de "Call of the wild" ("El llamado de la selva") adaptación de la famosa novela de Jack London, del mismo nombre.

METRO GOLDWYN REFILMARA "Londres después de media noche", que en 1929 filmó Lon Chaney. El mismo director, Ted Browning, hará la versión parlante.

GARY COOPER ES EL HEROE DE "Vida de un lancero de bengali". Un excepcional reparto de primeras figuras masculinas aparece en esta película secundándolo a Gary Cooper. Entre ellos, Richard Arlen, Gary Grant, Franchot Tone, Richard Cronwell y Monte Blue. ¡Aquí sí que las chicas tienen para elegir!...

SE ESTA PREPARANDO LA FILMAción de "Carmen", con Claudette Colbert y Gary Cooper como torero... o "toreador", como dicen los yanquis.

LESLIE HOWARD Y JEAN MUIR serán los protagonistas de "Gloriosa", cuya dirección estará en manos de Frank Borzage

BAQUEDANO

Matinée: (Para mayores y menores).—LA PARTRULLA PERDIDA, Víctor Mc Laglen y Boris Karloff. "El último de los Mohicanos", 5.a. Programa cómico y variedades sonoras. — Especial y noche: LOS HIJOS DE NADIE, por Franke Darro (Para may. de 15 años). Mañana, noche: Festival Beneficio Empleados

CARRERA

Matinée: El Secreto de la Alcoba Azul; El último de los Mohicanos, 5.a; Programa cómico y variedades sonoras. (Programa para mayores y menores)

Especial y noche: LOS HIJOS DE NADIE, por Krankie Darro (para mayores de 15 años).

COMEDIA

Matinée: (Para mayores y menores). LA PATRULLA PERDIDA, Victor Mc Laglen y Boris Karloff. "El último de los Mohicanos", 5.a; Programa cómico y variedades sonoras. — Especial y noche: NACIDA PARA EL MAL por Loretta Young. (Para mayores de 15 años, no recomendable para srtas.)

POLITEAMA

Matinée: (Para mayores y menores). LA PATRULLA PERDIDA, Victor Mc Laglen y Boris Karloff. "El último de los Mohicanos", 4.a; Programa cómico y variedades sonoras. — Especial y noche: INCONSTANCIA, por Janet Gaynor y Charles Farrell. (Para mayores, no recomendable para srtas.)

COLISEO

Matinée de cine. (Para mayores y menores): F. P. 1. No Contesta; El último de los Mohicanos, 2.a; Programa cómico y variedades son. CIA. DE REVISTAS. — Vermut y noche. Doble función grandiosa. Las dos últimas revistas de gran éxito "LOCURAS DEL COLISEO y LAS CHICAS ESTAN DE PESCA, obras de gran visualidad con espectacular intervención de las vedettes Sarita Watle y Carmen Olmedo.

ESMERALDA

Tres grandes funciones. — Matinée y vermut de cine. Noche: OPERA.— Cine en matinée: Los que los Dioses destruyen; El último de los Mohicanos, 4.a; Programa cómico y variedades sonoras (Prog. para mayores y menores). Vermouth de cine, a las 6.30: EL FRENTE INVISIBLE (Para mayores de 15 años)

Temporada Lírica de Primavera

Noche: a las 9.45. Opera: "TRAVIATA", de Verdi, con Pina Gatti de protagonista. Orquesta de 20 profesores. Gran mise en scène. Precios populares: Plateas numeradas, $ 6.00; balcón, $ 3.40; anfiteatro, $ 1.40, y galería $ 1.00. Localidades de platea en venta todo el día, en boletería del teatro. Teléfono 87430.

O'HIGGINS

Matinée: (Para mayores). Lo que los Dioses destruyen; El Ultimo de los Mohicanos 3.a; Programa cómico y variedades sonoras. Especial y noche: EL FRENTE INVISIBLE (Para may de 15 años)

NOVEDADES

Matinée (Para menores): F. P. 1. No Contesta; El Ultimo de los Mohicanos, 3.a; Programa cómico y variedades sonoras. — Especial y noche: DISRAELI, por George Arliss. (Para mayores de 15 años) Martes noche: Beneficio Empleados

NACIONAL

Matinée (Para menores): El Secreto de la Alcoba; El Ultimo de los Mohicanos, 2.a; Programa cómico y variedades sonoras. — Especial y noche: EL FRENTE INVISIBLE. (Para mayores de 15 años) Importante: Asista Ud. al Nacional y tendrá opción al sorteo de un receptor RCA. Victor, mod. 118

SETIEMBRE

Matinée (Para menores): Lo que los Dioses destruyen; El Ultimo de los Mohicanos, 2.a; Prog. Cómico y variedades sonoras. — Especial y noche: DISRAELI, por George Arliss (Para mayores de 15 años)

BRASIL

Matinée (para menores): Lo que los Dioses destruyen; El último de los mohicanos, 3.a; Programa cómico y variedades sonoras. Especial y noche: INCONSTANCIA por Janet Gaynor y Charles Farrell. (Para mayores de 15 años, no recomendable para señoritas)

RIALTO

Matinée (Para menores): F. P. 1 no Contesta; Robinson Crusoe; Prog. cómico y variedades sonoras. Especial y noche: UNA NOCHE DE AMOR, por Grace Moore (Para mayores de 15 años)

28.—MUEBLES Y MENAJES EN GENERAL.

AMOBLADO FELPA, CIEN; MIMBRE, cincuenta; sofá, treinta; cortinajes, treinta; espejo grande, setenta; diván-cama, sesenta; comedor, 180; mesa seis sillas, ochenta; aparador, sesenta; lavaplatos, quince; catre moderno, ochenta; ropero, sesenta; peinador mármol, setenta. San Martín 945. 19 Nov.

AMOBLADO ASIENTO, OCASION. Cochrane 448. 17—N.

FLAMANTE CENTRO ALFOMBRA fondo verde, 3 por 4, vendo 500. Rancagua 79. 22 A.

¡¡¡OIGA!!! USE RECOMIENDE. 25 nov.

VENDO UNA EMPERATRIZ MUY práctica para manicure Calle Roberto Espinoza 1239. 22—A.

VENDO DOS ESTANTES DE madera, especiales para guardar ropa de trabajadores. Roberto Espinoza 1239. 22—A



VENDO UN GRAN ESPEJO PARA peluquería. Calle Roberto Espinoza N.o 1239. 22—A.

LAVAPLATOS, COCINA Y BAÑOS de guagua, al más bajo precio encontrará en Erasmo Escala 2271. 19 Nov.

VENDO COCINA GAS, MESA ping-pong, banco carpintero, palanquetas y prensa copiar. Domeyko 1855. 19 Nov.

VENDO OCASION, JUEGO COmedor, baño importado, útiles cocina varios. Arturo Prat 207. 18 Nov.

$ 200 ROPERO, CHIFFONIER, peinador con espejos y mármol, velador con mármol; 80 mesa corredera, 80 aparador espejo, 40 mesa máquina escribir. General Mackenna 1850. 19 Nov.

AMOBLADO, COMEDOR, MESA corredera, vendo baratísimo. Crédito 430 por Santa Isabel hacia Condell de 9 a 10. 22—A.

COCINA GRANDE PARA HACER dulces, oportunidad $ 130. San Pablo 1777 A. 19 N.

VENDO LINDOS JUEGOS MUEbles dormitorio, comedor, escritorio, hall. Doce de Febrero 26. 20 nov.

29.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

TAPAS ALAMO, TABLA DE MEdia, secas, batatas. Teléfono 83763, Manuel Ajnsa. 30—D.

ANGEL HERRERA, HACE TODA clase construcciones, reparaciones edificios, puertas, ventanas. Unión Americana 365. 22—N.

FIERRO GALVANIZADO LISO. San Pablo 1179. 1.o D.

CEMENTO MELON SACK. 1.o Dic.

FIERRO REDONDO PARA CONStrucciones, Sack. 1.o Dic.

FIERRO ACANALADO GALVANIzado, Morandé 817. 1.o Dic.

PRODUCTOS DE LA "SOQUINA", vende Sack. 1.o Dic.

PINTURAS EN PASTA SACK. 1.o Dic.

PARA FIERRO, SACK 1.o Dic.

S. SACK, BARRACA DE fierro. San Pablo 1179. Morandé 817. Precios bajos. 1.o Dic.

¡¡CLARABOYAS!! — Fábrica Delicias 2664.— Nov. 17

FABRICA CAJONES, CORTINEZ e hijo. Irarrázaval 401. Teléfono 65829. 22 Dic.

LETREROS TODA CLASE, Fábrica Delicias 2664 — Nov. 17

"TECHO FONOLITA". INSUPErable $ 6 metro2. Entrega inmediata. Traver, Angelini, Avenida Matta 375. 21—N.

VENTILADORES GIRATORIOS!! Fábrica, Delicias 2664 — Nov .17

CANALES, CAÑERIAS, CUBETAS. Fábrica Delicias 2664. Se remite contra reembolso.— Nov. 17

FABRICANTES DE LADRILLOS, ofrezco carboncillo, carbón cosmito Teléfono 83763. 30—D.

MADERAS DE ALAMO, BARATAS. Teléfono 83763, Manuel Ainsa. 30—D.

PUERTAS, VENTANAS, GALERIAS, mamparas, el surtido más completo en plaza, listas para entrega, y también sobre medida. Despachamos provincias. Grandes Talleres "Fénix". Delicias 739. 27—N.

INMENSO SURTIDO MAteriales construcciones ofrecen "Almacenes materiales para construcciones", Santo Domingo 1135. Gorbea 2555. Teléfono 80323. 2 Dic.

SE HACEN LLAVES DE TODAS clases. Bandera 820. 18—N.

PAPELES PINTADOS NACIONAles a precios bajos. La casa que vende más barato. San Antonio 421. 27—N.

Sastrería Neglia
Especialista en prendas de talle y arreglo de las mismas. Academia de Corte. Moldes para caballeros, señoras. Ex profesor "Central Buenos Aires".
ALAMEDA 1735

29.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

¡¡¡VIDRIOS!!! VIDRIOS COLOCA Estado 111. Teléfono 63632. 29-Nov.

TUBOS CEMENTO HASTA UN metro diámetro, baldosas, cualquier dibujo, granito artificial, cemento, tapas cámaras. — Diez de Julio 428. 29-Nov.

MATERIALES PARA CONSTRUCción. Propietarios consulten precios de cristales, vidrios. Bélgica. San Diego 219. 15 dic.

AGUARRAZ PRIMERA $ 6 LITRO, macilla $ 1.20 kilo. San Martín 877. 18 nov.

ACEITE PURO LINAZA $ 170 tarro. San Martín 877. 18 nov.

PLANCHAS GALVANIZADAS TEcho, cañones ventilación, surtido fitings, alambre soldar kilo $ 1. Realiza: San Pablo 2884. 19 nov.

CARRETILLAS, PALAS; PICOtas; chuzos acero para carretas; acero mina; cables 5/8 - 1/2; zunchos; arados $ 150. Rastras 160 pesos. Arado viña $ 120. Liquida: San Pablo 2884. 19 nov.

MADERAS, GRAN SURTIDO A precios muy bajos, ofrece nueva barraca, San Martín Hnos. San Martín 870. 18 nov.

VENDO ALGUNAS MADERAS nuevas para construcción. Roberto Espinoza N.o 1239 22—A.

PARA PUERTAS Y VENTANAS, no hay quien peque con Roberto Cortés Julián. Irarrázaval N.o 280 22—A.

SI UD TIENE QUE ENTREGAR algunos trabajos de puertas y ventanas en un plazo breve, recurra a la única fábrica que puede hacérselas en pocos días: Irarrázaval N.o 280. 22—A.

CLAVOS RIELEROS DE 4 1/2" vendo de ocasión. Moneda 1320. 20—A.

¡¡CLARABOYAS!! FABRICA DElicias 2664. 16 Dic.

LETREROS TODA CLASE. FAbrica Delicias 2664. 16 Dic.

CANALES, CAÑERIAS, CUBETAS. Fábrica Delicias 2664. Se remite contra reembolso. 16 Dic.

VEA TABLA PRA CIELO 1/2 x 4 1/2, $ 0.90 c|u; tabla piso 4 1/2 desde 1 50 c|u; tabla piso 1x3 rauli 1.60 c|u; roble nuevo en todas dimensiones, molduras todas clases. Realizamos tabla 3/4 x 9 mach. 2.60 c.u. Atención máxima Barraca Los Leones, Providencia 1407, teléfono 81058. 20—A.

30.—MAQUINAS REGISTRADORAS, ESCRIBIR Y COSER.

MAQUINAS REGISTRADORAS "National", nuevas y usadas, garantizadas, a precios de gran ocasión. Facilidades de pago. Taller de composturas con repuestos legítimos. Mecánicos especialistas. Rollos de papel, precios de fábrica. Unica agencia para la venta en Chile de The National Cash Register Co., Dayton, Estados Unidos. Agustinas 1215. Teléfono 64170. Casilla 115-D. 21 Nov.

¿SU MAQUINA DE TEJER ESTA mala? Mándela San Diego 276, teléfono 87590 Trabajo garantido, económico. 13 Dic.

¡¡¡OCASION!!! VENDO CAJA REgistradora.— San Diego 1418. 29-Nov.

MAQUINA PLISAR, SINGER. — Compra: San Diego 276. Teléfono 87590. 18—Nov.

CUANDO NECESITE COMPRAR, vender o componer máquinas de escribir, sumar, calcular o muebles de acero, llame al teléfono 60970. Brulé y Moreno, distribuidores únicos de las máquinas Burroughs. 2—D.

VENDO MAQUINA SOBAR MAsa. Salas 131. 18 nov.

$ 400 MAQUINA ENCERADORA y aspiradora de polvo marca Protos. San Pablo 2452. 20 A.

REGIA CAJA REGISTRADORA National, color caoba, nueva, tamaño grande, véndese mitad precio. Santa Isabel 431. Teléfono 66932, de 1 a 3 P. M. 22 A.

220, BUENA MAQUINA ESCRIbir portátil, San Antonio 58. 18 Nov.

REMINGTON VENDESE. SAN Diego 1491. 18 Nov.

31.—MOTORES, MAQUINARIAS Y ARTICULOS ELECTRICOS.

INDUSTRIALES ZAPATEROS: Vendo máquinas "Champion" de golpe, cilindro y black; "Planet" sacar punteras. Delicias 2815. 18 nov.

¡¡¡MOLINOS, TRAPICHES, CHANcadoras para minerales. Ofrecemos ocasión.— "Boldemack". Agustinas 1111, depart. 418. 18 N.

CONCLUSION NEGOCIO, REALIzo motores, taladros eléctricos, estantería con vidrios, letreros. A. Prat 854. 21 Nov.

MOTORES ELECTRICOS OCAsión, Diez de Julio 363. 24 nov.

MAQUINARIAS, CALDEROS, COrreas, descansos, transmisiones, poleas. Ocasión, venden: Manuel y Emilio Salas. Philippi 26, teléfono 82690. 26—N.

ACEITE RECINO INDUSTRIAL $ 7.50 kilo, San Martín 877. 18 nov.

¡¡¡ TURBINAS !!!, CONSTRUCnes, reparaciones, transformaciones; poleas madera Christen, Vacher y Cía. Avda. Portales 3184. 23 nov.

REGALASE UNA MAQUINA cartuchos papel todos tamaños 600. San Alfonso 2292. 28 nov.

ENDO EQUIPO SOLDADURA AUtógena $ 500. Mapocho 2801. 18 N.

SOLDADURA EECTRICA ESPEcialista.— San Alfonso 37. 29-Nov.

MOTORES DIESEL 7,9 CABAllos, eléctricos, vapor. Ofrece: Chacabuco 63. 18 nov.

TRILLADORAS, CASE, GARRET, Ransomes. Motores Locomóviles. Chacabuco 63. 18 nov.

NUEVA GRAN FUNDICION DE fierro, hierro y acero. Es la más eficiente y competente en el ramo. Bajos precios. No olvidarse: Matucana 27. 18 nov.

CULTIVADORAS TIPO PLANET, rastras viñas, ofrece a Ud. Fábrica. Unión Americana 241. 19 Nov.

SEISCIENTOS PESOS TORNO MEcánico 64 centímetros. Dávila 976.

31.—MOTORES, MAQUINARIAS Y ARTICULOS ELECTRICOS.

MOTOR 2 H. P. ALTERNA 710 revoluciones otro 25 5 H. P., véndese ocasión. 10 de Julio 363. 19 Nov.

TRACTOR TRUIN-CIT, HARNEAdora Boby, Trilladoras "Avery" 36 y respuestos agrícolas, vende Unión Americana 330. 20 Nov.

CAÑERIAS NEGRAS, GALVANIzadas, motores eléctricos, trapiches, molinos bajos, maquinaria carpintería, mecánica, véndese ocasión. Chacabuco 2384. Valparaíso. 18 Nov.

POLEAS DE FIERRO FUNDIDO enteras y partidas; descansos, consolas, ejes para transmisiones, machones, correas importadas y nacionales, grapas y pasta para correas ofrece a precios sin competencia La Fundición Grajales. Calle Grajales 2548 casilla 1794. Santiago. 24 Nov.

VENDO MOTOR GAS POBRE 50 H. P. completo. Robles 390 esquina Andes. 19 N.

RODILLO LAMINADOR CHICO, compro. Bulnes 798. 19 Nov.

SE VENDE DE OCASION UN MOtor "Garret" de 16 H. P., en perfecto estado. Ofertas a Casilla 994, Concepción. 19 Nov.

COMPRO MOTORES 1/6, 1/4 MOnofásicos. Portugal 954. 12 Dic.

¡VENTILADORES GIRATORIOS! Fábrica. Delicias 2664. 16 Dic.

BOMBA PORTATIL 2" A MOTOR bencina, vende. Rosas 2967. 18 Nov.

TUBO ACERO 5/8 IMPORTADO 5.80 la tira. San Pablo 1176. 19 nov.

BOMBA PARA CERVEZA EN BUEN estado $ 35; mármol para fuente de soda $ 140; llave niquelada para fuente completa $ 20. San Pablo 1777 A 19 N.

SEGADORA PASTO, PERFECTAS condiciones, vende Unión Americana 241. 20 Nov.

32.—NEGOCIOS E INSTALACIONES, COMPRA-VENTA.

10,000, CARNICERIA, EXCELENTE barrio, esquina, venta diaria 500 pesos, instalaciones primer orden, Enrique Brunell, Moneda 1055. 30-A.

40,000, AGENCIA VINOS Y DEpósito licores, en barrio Residencial, camión reparto, venta mensual, 10,000, hay 30,000 en vinos y licores, Enrique Brunell, Moneda 1055. 30-A.

17,000, BAR RESTAURANT, EN Delicias, bien ubicado, venta diaria $ 399. Enrique Brunell, Moneda 1055. 30-A.

60,000, BAR RESTAURANT, PLEno centro, gran cantina, amplio comedor, instalaciones modernas. Enrique Brunell, Moneda 1055. 30-A.

130,000, BAR RESTAURANT, centralísimo, gran clientela, venta diaria 1,200. Enrique Brunell, Moneda 1055. 30-A.

20,000, PASTELERIA ANEXO Frutería, regia ubicación, venta mensual, 9,000, Enrique Brunell, Moneda 1055. 30-A.

600,000, TEATRO, MODERNO, barrio alto. Renta 60,000. Gómez, Moneda 1349. 20-A.

VENDESE ALMACEN, INMEJORAble posición. Poco capital. Buena casa habitación. Exequiel Fernández 175, Ñuñoa. 1—XI—34

CENTRALISIMO VENDO PENsión, Agustinas entre Ahumada y San Antonio. Escribir: C. D. "La Nación". 24 nov.

VENDO PANADERIA POCO CApital, por no poderla atender. Nueva de Matte 136. 19 Nov.

REFRIGERADORES Y VITRINAS Frigomax, Catedral 1063. 24-Dic.

GANGA: VENDESE INdustria con materia prima poco capital, ganancia líquida $ 60 diarios. Independencia 590. 18 nov.

VENDO DE OCASION INSTALAción completa de almacén. Pinto 1698. Tel. 85468. 19 nov.

SI Ud. NECESITA CRISTALES, espejos para su instalación; consulte precios Bélgica, San Diego 219. 15 dic.

SE VENDEN 3 GABINETES KARdex 5" x 3" de 7 bandejas, condiciones ventajosas. Agustinas 632. 19 nov.

VENDO VERDADERA OCASION: balanza plataforma 500 kilos Howe importada; balanza platillos y puruña. Molinillo café N.o 7 importado. Huérfanos 1235, Oficina 17. 22-A.

ESTANTERIA CON ESPEJO, MOStrador con mármol y vidriera, vendo de ocasión. Delicias 2496. 22 A.

$ 60, VENDO PATENTE DE LIcor. Salas 131. 18 nov.

VENDO UNA VICTRINA DE 0.80 x 2,20 con grandes vidrios, calle Roberto Espinoza N.o 1239. 22—A

VENDO ANTIGUO Y ACREDITAdo restaurant, Alonso Ovalle 1090, al llegar a San Diego, gran situación comercial. 20 A.

V NDO NEGOCIO DE MERCEría. Antonio Varas 573. 18 Nov.

50,000 FABRICA DE CALZADO plena producción, la mejor clientela de Santiago, vendo por viaje. J. V. Moneda 1349. 19 Nov.

3,900, VENDO ALMACEN RODEAdo de Chalets. Nueva Balmaceda 401. 18 Nov.

$ 2,1000 VENDO BAR BARCELOna, ubicado en Tucapel 3170, casi frente Vega Poniente. 20 Nov.

MAQUINARIA Y MATERIALES MINERAS DE OCASION CAÑERIAS
OFRECE HOWARD Y HONOUR
S.AN ANTONIO 421 - S.TGO

32.—NEGOCIOS E INSTALACIONES, COMPRA-VENTA.

VENDO POR VIAJE URGENTE un gran Emporio con mucha venta. Ganancia de 6 á 7.00 pesos mensuales. Precio y condición Santa Elena 826, de 2 á 5. 19 Nov.

VENDO ANTIGUO Y ACREDItado almacén de Pinturas doy a prueba. Casilla 2603 César. 26—A.

VENDO ANTIGUA CARNICERIA con buena clientela, por enfermedad. Castro 560. 18 Nov.

CAJA DE FONDO CONTRA INcendio alto 81 de ocasión verla: Herrera 553 de 12 adelante. Tratar: San Pablo 1777 A. 19 N.

VIAJE URGENTE, VENDO ACREditada sombrerería señoras, mucha clientela, pleno centro, arriendo baratísimo. Monjitas 780. 25 N

34.—OPERARIOS Y OBREROS BUSCADOS.

MUEBLISTAS CARPINTERO banco oficiales, necesito. Prat 248. 19 nov.

PINTOR PATINADOR DE MUEbles ofrécese.—C. Jiménez, Matucana 55, casa 1. 22-A.

ME OFREZCO PARA ENCERAR teatros, oficinas, casas particulares, todo aseo en general, al día, mensuales, a trato. Con buenas informaciones. Rogelio Ugarte 1233, C. M. 22 A.

TORNEROS MADERAS COMPEtentes necesito. Prat 747. 18 nov.

PERFORISTAS Y BARRETEROS, competentes necesita La Compañía Minera Carlota. Inútil presentarse sin comprobantes de competencia. Teatinos 254 3.er piso, de 3 á 4 P. M. 19 Nov.

NECESITO TORNEROS, OPERArios juguetes, buen jornal. Independencia 864, interior. 19 Nov.

SEÑORITAS QUE SEPAN COSER en fajas (corsés), se necesitan. Alameda 227. 19 Nov.

NECESITAMOS BUENOS CORTAdores de forros para hombre. Fábrica de Calzado. Gálvez 1043. 19 Nov.

NECESITO PEINADOR, PUENTE 558. 18 N.

MECANICO TORNERO CASADOS sin hijos, necesitamos Robles 390 esquina Andes. 19 N.

APLANCHADORAS Y COSTURERAS necesito. Rosas 1190. 18 Nov.

Valiosos premios en dinero efectivo
BRINDAN A SUS FAVORECEDORES LAS AFAMADAS
ANILINAS L'Iris
Pida solamente esta marca: son las mejores y más seguras anilinas para teñir en casa.
Contienen premios de UNO A QUINIENTOS PESOS EN VENTA EN TODAS LAS BOTICAS.

CASA MUZARD: TAPICEROS Y oficiales necesita. 19 Nov.

NIÑAS COMPETENTES PARA Sección Envase se necesitan. Fábrica de calzado, Andes 2374. 18 Nov.

ARMADORES BLAK COMPETENte señora, necesito. Gorbea 2860. 21 Nov.

NECESITO UNA BUENA APLANchadora para camisas. Esperanza 775. 19 N.

NECESITO MUEBLISTAS ENCHApadores competentes. Toesca 2023. 20 nov.

NECESITO TAPICEROS COMPEtentes. Toesca 2023. 20 nov.

AYUDANTAS PANTALONERAS confección, necesito. Juan Vicuña 1405. 19 nov.

MUEBLISTAS COMPETENTES, necesitan: Chiloé 1189. 19 nov.

NECESITO SOMBREREROS COMpetentes. San Pablo 3274. 18 nov.

COMPOSTURERO COMPETENTE para el taller. Moneda 880. 20 A

CARPINTERO COMPETENTE ofrécese, Alonso Ovalle 1275. 20 N.

35.—OBJETOS Y ANIMALES PERDIDOS.

LIBRETA CAJA NACIONAL DE Ahorros N.o 540395, extraviada, queda nula por haberse dado el aviso. 19 Nov.

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL título 11654, por 10 acciones de la Soc. Coop. Militar, propiedad Dagoberto Godoy Fuentealba, queda nulo, por haberse dado aviso a la citada sociedad. 18 Nov.

36.—PROPIEDADES VENDEN.

1.500,000 EN VALPARAISO, CAlle Victoria, pleno centro, gran edificio concreto, 17 almacenes, rentan 90,000, por propiedad renta Santiago. Doy 500,000, 1.000,000 encima.—Godoy, Moneda 1332. 20 A.

100,000. INDEPENDENCIA, ESquina 5 almacenes, rentan 12,600. —Godoy, Moneda 1332. 20 A.

$ 400.000 PURISIMA, BUENA propiedad renta. Alberto Rouret L. Huérfanos 1235, Of. 1. 22 A.

$ 190.000. DIECIOCHO, ESPAciosa casa habitación con garage. Facilidades. Rouret. Huérfanos 1235. 22 A.

$ 140.000 y 110.000 FREIRE DOS buenas casas. Rouret. Huérfanos 1235. 22 A.

36.—PROPIEDADES VENDEN.

$ 110.000 SAN ISIDRO, EXTENSA casa un piso. Rouret. Huérfanos 1235. 22 A.

$ 85.000. IRARRAZAVAL, PROximo Plaza Ñuñoa, buena casa habitación, gran sitio. Rouret. Huérfanos 1235. 22 A.

$ 85.000 MACUL, CHALET MOderno. Facilidades. Rouret. Huérfanos 1235. 22 A.

$ 100.000. LOS GUINDOS, ESpléndida casa quinta 7.000 m2. Facilidades. Rouret. Huérfanos 1235. 22 A.

$ 26.000 A 3 CUADRAS IRARRAzaval, casa 1 piso, 4 habitaciones, pequeño hall, patio, parrón árboles frutales. Agustinas 1320. 20 A.

$ 110.000. COMPAÑIA, MUY central, espaciosa casa habitación. Rouret. Huérfanos 1235. 22 A.

$ 28.000. LO VIAL, INMEDIATO Gran Avenida, casa y sitio 1.000 m2., todo plantado. Rouret. Huérfanos 1235. 22 A.

BALNEARIO QUINTERO. VArios chalets dos pisos, $ 30.000. Rouret. Huérfanos 1235. 22 A.

NUMEROSAS CASAS Y SITIOS Santiago, Espejo y Quintero. Rouret. Huérfanos 1235. 22 A.

$ 170.000 ESPLENDIDO PROPIEdad 4 pisos, 2 residencias modernas, c|u. 4 dormitorios, 2 toilettes, salón, escritorio, comedor, dependencias, servicios. Una tiene garage. Debe $ 83.000 Caja E. Particulares. Guzmán y Silva. Agustinas 1320. 20 A.

$ 170.000 ESPLENDIDA RESIDENcia, 1 piso y subsuelo, 4 dormitorios, sala de baño, salón, comedor, gran hall, pieza empleadas, servicios, etc. Agustinas 1320. 20 A.

200.000 GALVEZ. EXTENSO SItio, próximo Alameda. Bandera 109. Cantelli y Gana. 22 A.

98.000 y 120.000. ESPLENDIDOS chalets modernos, Barros Borgoño. Providencia. Bandera 109. Cantelli y Gana. 22 A.

280.000. SANTO DOMINGO, 4 casas independientes. Construcción sólida. Bandera 109. Cantelli y Gana. 22 A.

170.000. SANTO DOMINGO ESquina, 3 casa independientes. Bandera 109. Cantelli y Gana. 22 A.

100.000. SANTO DOMINGO. ESpléndidos bajos, 10 habitaciones. Dos patios. Bandera 109. Cantelli y Gana. 22 A.

100.000 SANTO DOMINGO, BAjos, sin altos, 10 habitaciones, 2 patios. Bandera 109. Cantelli y Gana. 22 A.

COMPRAMOS FUNDOS HASTA $ 1.000.000 Damos en parte de pago propiedad valor de $ 300.000. Bandera 109. Cantelli y Gana. 22 A.

800,000, A UNA CUADRA DE PLAza de Armas, gran edificio superficie 1,800 metros. Deuda 170,000 Caja, Gómez, Moneda 1349. 20—A.

600,000, BANDERA, GRUPO ALmacenes, deuda 200,000 Caja. Renta 8 o|o. Buen edificio. Gómez, Moneda 1349. 20-A.

700,000, BANDERA EDIFICIO moderno, nuevo, concreto, grandes almacenes, renta 10 %. Deuda 200 mil Caja. Gómez, Moneda 1349. 22—A.

900,000, GRAN PROPIEDAD INmediato Plaza de Armas, pegado Puente. Deuda 300,000. Renta 9% —Gómez, Moneda 1349. 20—A.

$ 200,000, DIECIOCHO, MUY BUEna casa, dos pisos independientes, muchas habitaciones. Humberto Figueroa. Huérfanos 1223, of. 1. Teléfono 82368. 20—A.

$ 40,000, ALDUNATE, CASA UN piso, mucha deuda. Facilidades. Humberto Figueroa. Huérfanos 1223, oficina 1. Teléfono 82368. 20—A.

$ 800,000. MUY CENTRAL, COMpuesta de 5 casas habitación y dos almacenes. Tengo orden de vender. Humberto Figueroa. Huérfanos 1223, of. 1. Teléfono 82368. 20—A.

$ 150,000, BARROS BORGOÑO, A un paso Avenida Providencia, lindo chalet 5 dormitorios, living-room, comedor, escritorio, 2 toilettes, galerías, porche, garage, terraza, etc. Debe $ 70,000 Caja. Humberto Figueroa. Huérfanos 1223, oficina 1. Teléfono 82368. 20—A.

$ 180,000, HUERFANOS CERCA Brasil, altos y bajos independientes, 19x28, muy buena propiedad. Deuda $ 100,000 Caja. Humberto Figueroa. Huérfanos 1223, of. 1 Teléfono 82368. 20—A.

$ 70,000, MUY BUENA PROPIEdad de renta, esquina, compuesta de seis casitas y almacén esquina en perfecto estado: 25x25, a una cuadra Escuela Militar. Actualmente produce 13%, pero puede producir fácilmente 15 por ciento. Humberto Figueroa. Huérfanos 1223, oficina 1. Teléfono 82368. 20—A.

$ 85,000, ENRIQUE RICHARD, cerca Plaza Ñuñoa, chalet moderno, 15x50 mts., 12 piezas, jardín, garage, sitio. Tiene deuda Caja. Humberto Figueroa, Huérfanos 1223, oficina 1. 20—A.

$ 250,000, COMPAÑIA, 5 CUAdras Plaza Armas, casa 2 pisos, esquina, apropiada transformar. Gran deuda Caja. H. Figueroa, Huérfanos 1223, oficina 1. 20—A.

36.—PROPIEDADES VENDEN.

$ 180.000. EJERCITO, MUY BUEna casa un piso, muchas habitaciones, galerías. Humberto Figueroa. Huérfanos 1223, of. 1. Teléfono 82368. 20—A.

$ 4,500. SITIO EN CISTERNA, 19.20 por 62.50 mt., inmediato a carros. Compañía 1091. 22 A.

$ 16,500. ARTURO PRAT N.o 2571, próximo Matadero, casita de un piso, buen frente. Véndese o permútase por sitio en Ovalle o Cisternas. Tratar: Compañía número 1091. 22 A.

$ 28,000. CHALET NUEVO EN Cisterna, gran sitio, cerca de carros. Tratar: Compañía 1091. 22 A.

$ 38,000. SANTA ISABEL, PEGAdo a la calle Freire, casa de un piso, estucada, 5 habitaciones, patio, dependencias; hay, además, un local fácil de transformarlo en habitación. Deuda: no tiene. Mac-Clure y Harrison Compañía N.o 1091. 22 A.

$ 50,000. JOFRE, INMEDIATO A Lira, casa habitación de un piso. Consta de salón, hall, comedor, escritorio, 3 dormitorios, baño entre dormitorio, cocina, patio y dependencia. Deuda $ 18,000. Compañía 1091. 22 A.

$ 75,000. BARROS BORGOÑO (Providencia), chalet de un piso, consta de 3 dormitorios, hall, baño completo, comedor, pieza de empleada, cocina, entrada para auto, hall de servicios, etc. Deuda: $ 45,000, que se pagan con $ 281 mensuales.—Mac-Clure y Harrison, Compañía N.o 1091. 22 A.

$ 14,000. ESQUINA OCUPADA actualmente por carnicería, y casa habitación, bien situada. Compañía 1091. 22 A.

$ 36,000. CASA DOS PISOS DEpendientes, bien situada y a una cuadra carros. Tres dormitorios, hall, comedor, baño y buenas dependencias. Deuda: $ 11.500 a Caja Hipotecaria. Compañía 1091. 22 A.

$ 52,000. LORD COCRANE. CAsa dos pisos dependientes, cuatro dormitorios, comedor, hall, pieza baño instalada, etc. Deuda: $ 26,000 Caja Empleados Particulares, Compañía 1091. 22 A.

$ 50,000. QUINTA EN MACUL. con frente a dos calles, buen chalet un piso y casita independiente para cuidador. Muy bien plantada, frutales plena producción. Compañía 1091. 22 A.

$ 42,000. CASA UN PISO A UNA cuadra carros, bien situada. Tres dormitorios, hall, comedor, baño y dependencias. Dos patios parrón y arboleda frutal. Deuda: $ 17,900 Caja Empleados Particulares. Compañía 1091. 22 A.

$ 32,000. CASA UN PISO BARRIO Estación, a cincuenta metros carros. Siete piezas, dos patios, dependencias. Tasación fiscal: 40,000 pesos. Deuda Caja Hipotecaria: $ 8,000. Compañía 1091. 22 A.

$ 45,000. CASA UN PISO CALLE San Luis de Francia. Tres dormitorios, escritorio, hall, comedor, toilette, dependencias, dos patios. Deuda $ 26.000 a Caja Empleados Particulares. Compañía 1091. 22 A.

CHALET EN AVENIDA LYON, casi esquina Bilbao. Tres dormitorios, buen recibo y dependencias. 800 metros cuadrados terreno. Deuda: $ 70,000 a Caja. Precio ocasión. Compañía 1091. 22 A.

PROPIEDAD DE RENTA, CALLE Cochrane, moderna, construcción primera clase, casas a la calle y varias interiores. Renta: $ 15,600 anuales. Precio: $ 130,000. Deuda: $ 25,000. Mac-Clure y Harrison, Compañía 1091. 22 A.

$ 130 000 SEMINARIO CERCA Bilbao. Chalet moderno: 3 dormitorios baño, jardín y garage. 700 metros cuadrados. Debe $ 30.000 Banco Hipotecario, Moneda 1126. 22—A.

$ 140 000 BARROS BORGOÑO lado Providencia. Chalet moderno. Living, salón, comedor, etc., 3 dormitorios regio baño instalado, Garage 400 metros cuadrados. Deuda $ 37.000. Caja Empleados Particulares Moneda 1126 22—A.

$ 95.000 LUCRECIA VALDES. CAsa moderna en dos pisos. Hall, salón, escritorio, comedor y dependencias 4 dormitorios, baño, puerta falsa parquet y vitreaux. Moneda 1126. 22—A.

$ 75.000 OPORTUNIDAD UNICA Avenida Viel frente al Parque Cousiño. Lindo chalet moderno dos pisos. 470 metros cuadrados. Recibos, hall, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, garage y jardín Deuda $ 22.000. Caja 5-1. Facilidades de pago. Enrique Sánchez Moneda 1126 22—A.

$ 230.000 ESPLENDIDA RESIDENcia un piso Avenida Manuel Montt lado Providencia, 5 dormitorios, dos baños, jardín, árboles frutales, garage y gallineros. Mide: 1.800 metros. Deuda $ 70.000 Caja Moneda 1126. 22—A

$ 110.000 ROMAN DIAZ ESQUINA 1,000 mts., bungalow moderno, 4 dormitorios, baño instalado, jardín pérgola, garage. Debe $ 32,000 Caja Hip. Moneda 1126. 22—A.

290.000 COMPAÑIA. 9 CASAS INdependientes. Renta: 32.000 anual Deuda: 75.000. Bandera 109. Cantelli y Gana 20—A.

80.000 GRAN AVENIDA. ESPLENdido chalet esquina. Moderno 2 pisos. Jardín, huerto. Deuda: 52.000. Bandera 109. Cantelli y Gana. 20—A.

78.000 BELLAVISTA CHALET DE dos pisos. Bandera 109. 20—A

80.000 COMPAÑIA. EXTENSOS bajos 10 habitaciones, 2 patios. Deuda: 52.000. Bandera 109. Cantelli y Gana. 20—A.

105.000 TENDERINI. CASA DE dos pisos 8 habitaciones, hall, baño. Bandera 109. 20—A.

SASTRERIA A PRAT
gran surtido de casimires. Recibe hechuras, concede créditos.
SAN DIEGO 71

36.—PROPIEDADES VENDEN.

55.000 AVENIDA CHILE. ESpléndida casa de dos pisos, 8 habitaciones, hall, patio. Bandera 109. Cantelli y Gana. 20—A.

200 000 HUERFANOS. DOS CAsas moderna. Superficie: 480 metros2, próximo a la Plaza Brasil Bandera 109. Cantelli y Gana. 20—A.

160,000. VIÑA DEL MAR. CHAlet esquina, moderno. Dos pisos. 14 habitaciones, 3 toilettes completas. Dos halls. Superficie: 640 metros. Bandera 109.—Cantelli y Gana. 20 A.

100,000. VIÑA DEL MAR. SITIO. Población Miraflores. Superficie: 62 por 80. Bandera 109.—Cantelli y Gana. 20 A.

155,000. AVENIDA PORTUGAL esquina 3 casas, 3 almaces. Bandera 109. 20 A.

58.000. ELENA SERRANO. CASA de dos pisos, moderna, 8 cuadras de la Plaza de Armas. Bandera 109.—Cantelli y Gana. 20 A.

80,000. EMILIANO FIGUEROA. Bajos modernos. Deuda: 25.000 Bandera 109. 20 A.

55,000. CURICO. DOS CASAS INdependientes. Bandera 109. — Cantelli y Gana. 20 A.

50,000 Y 60.000. DOS ESPLENDIdos sitios. Barrio Los Leones. Bandera 109. Cantelli y Gana. 20 A.

250,000. ERASMO ESCALA. ESpléndida casa residencial, 4 dormitorios, salón, comedor, escritorio, 3 toilette completas, garage. Bandera 109.—Cantelli y Gana. 20 A.

SE ARRIENDA UNA PIEZA A MAtrimonio solo. Billa Sana N.o 3... 22 A.

125,000 PROVIDENCIA, EDIFICIO moderno, fachada estucada, renta contrato 12,000. Deuda 50,000, libre contribuciones e impuesto 3 o|o.—Gómez, Moneda 1349. 20 A.

120,000 AVENIDA MATTA, ESquina, 3 almacenes. 3 casas, renta 12 o|o, lado San Diego.—Gómez, Moneda 1349. 20 A.

130,000 ESQUINA MATTA, EDIficio sólido, grupo casas, almacenes, renta 10 o|o.—Gómez, Moneda 1349. 20 A.

220,000 RESIDENCIA LUJOSISIma, con renta, una cuadra Estado, superficie 18 por 40, dos pisos, fachada estucada, deuda 75 mil. Caja 6 o|o. 50,000 al contado, saldo 5 años.—Gómez, Moneda 1349. 20 A.

300,000 ESQUINA VALIOSISIMA comercialmente, ubicación estratégica, grandes almacenes ocupados por importantes negocios. Renta 36,000.—Gómez, Moneda 1349. 20 A.

220,000 ESQUINA COMERCIALIsima, grupo almacenes modernos, renta 23.500. Deuda 80,000 Caja. Diez de Julio pasado Vicuña Mackenna.—Gómez, Moneda 1349. 20 A

450,000 CON 60 METROS DE frente al Matadero, en la mejor ubicación de Franklin; grupo almacenes. Renta 50,000. Deuda 100,000 Caja.—Gómez, Moneda 1349. 20 A.

500.000 ESQUINA, DELICIAS, parte alta, grupo almacenes, renta 9 o|o, deuda 100,000 Caja.— Gómez, Moneda 1349. 20 A.

RANCAGUA, INMEDIATO AVEnida Seminario. Construcción moderna, dos pisos, compuesta 4 casas, todo confort. Renta: 26,400 pesos. Exenta contribución. Precio: $ 300,000. Diríjase a Oscar Silva y Cía., Huérfanos 1243. 22 A.

CINCO HERMOSOS CHALETS REcien terminados, con todo confort, véndense en Monseñor Eyzaguirre N.o 465. Tratar ahí mismo. 22-A

CHALET DOS PISOS, TRES DORmitorios, sala de baño instalada, traspaso derechos $ 24,000. Saldo Caja Hipotecaria largo plazo. 200 pesos mensuales. Condell al llegar a Bilbao. Compañía 1231, oficina 7, Jara. 22-A

COPIAPO PASADO NATANIEL. Casita seis piezas, patio mosaico, muy bien tenida, $ 25,000, con $ 15,000 contado, saldo un año plazo. Compañía 1231, oficina 7, Jara. 22-A

CASA CONSTRUCCION SOLIDA, 3 dormitorios, 2 hall, galerías de vidrio, timbre en todas las habitaciones, garage, patio todo plantado, con teléfono. Deuda $ 8,000 Caja. General Velásquez 2 cuadras carros, góndolas puerta. $ 58,000, contado $ 37,000, saldo un año plazo. Compañía 1231, oficina 7, Jara. 22-A

DELICIAS PASADO GENERAL VElásquez, casa esquina, con almacenes y piezas habitaciones, especial para industria. Produce 5,800 pesos anuales. $ 45.000, $ 30,000 contado, saldo un año plazo. Compañía 1231, oficina 7, Jara. 22-A

CHALET DOS PISOS, LOS LEOnes, se traspasa $ 16,000. Contado, cinco habitaciones, sala de baño, cocina, gallinero, terreno para seguir edificando, todo plantado. Saldo Caja largo plazo. $ 117.40 mensual. Compañía 1231, oficina 7, Jara. 22-A

CHALET UN PISO, CUATRO PIEzas, sala de baño, cocina, jardines al frente, al fondo todo plantado. Se traspasa $ 12,000. Saldo largo plazo. $ 95 mensual. Compañía 1231, oficina 7, Jara. 22-A

CASITA TRES PIEZAS, CALLE 25 de Mayo, Recoleta. Tiene bastante terreno para edificar más piezas. Vendo $ 16,000. Mitad contado, saldo un año plazo. Compañía 1231, oficina 7, Jara. 22-A

CASA DE UN PISO, 12 POR 60 metros, cuatro piezas, un galpón, está todo plantado. Toro Mazzote al lado Latorre. $ 20,000. Compañía 1231, oficina 7, Jara. 22-A

TRASPASO PROPIEDAD VICUÑA Mackenna pasadito Matta. Tres dormitorios, hall, comedor, sala de baño, huerto todo plantado, $ 55,000. Al contado $ 12,000. Saldo $ 260 Caja EE. PP. y PP. Compañía 1231, oficina 7, Jara. 22-A



TRES FUNCIONES DA HOY EN EL VICTORIA LA CIA. DE LUCHO CORDOBA

l público ha recibido con evite agrado la presentación de conjunto de comedias. Las ciones de ayer se hicieron concurrencia numerosísima tuvo aplausos cariñosos paucho Córdoba, Olvido Leguía, sa Otero, etc., y rió con las ales escenas de "La Miss más s" y de "Una mujer simpáti-

sta última pieza fué estrenaen la nocturna de ayer, con . Es una obra del conocido itor español, J. Ramos Maren la cual se desenvuelve fluidez un asunto jocoso que na en forma simpática mo sentimentales.

a pieza, por sus personajes, diálogo y sus situaciones fes. da margen para una buelabor cómica de Lucho Cór, a quien secundan con acierto Luisa Otero, Manolita Fernández y Olvido Leguía.

La presentación de la obra fué cuidada.

—Para hoy la Compañía anuncia tres funciones. En la tarde, a las 3 P. M., se hará la primera matinée de la temporada con la graciosa comedia que sirvió para el estreno del conjunto: "La Miss más Miss", regocijada composición en que se luce Córdova.

En la nocturna se repetirá esta misma pieza.

En la vespertina se repetirá "Una mujer simpática", la comedia estrenada anoche y que, como decimos, significó un acierto para este conjunto.

—El próximo miércoles se presentará "Usted tiene ojos de mujer fatal", de Jardiel Poncela.

"Usted tiene ojos de mujer fatal"

ESTRENA EL MIERCOLES EN EL VICTORIA

e aquí un título sugestivo habrá de interesar al públificionado a los espectáculos omedia. Se trata de una piee Jardiel Poncela, que ha te resonante éxito en el exjero y que la Compañía de o Córdova se propone estrenar el próximo miércoles en el Victoria.

Los ensayos de esta comedia, dan motivo para asegurar a la obra acertada interpretación, ya que los principales personajes encuadran dentro de las aptitudes de los elementos del Victoria. Lucho Córdova, Olvido Leguía, Luisa Otero, Settier, Manolita Fernández, etc. etc., tendrán participación amplia en esta obra.

La pieza será presentada con decoraciones preparadas especialmente para el efecto.

Beneficio a empleados del T. Novedades

Los empleados del Teatro Novedades, preparan su función de beneficio de este año, tratando de superar en calidad a la función del año pasado. En el programa figuran dos películas que se han destacado en la presente temporada y un buen cartel de fiesta en la cual tomarán parte figuras de una compañía de revistas, de los escenarios santiaguinos.



Hoy grandiosa matinée triple, 2.30 (mayores y menores): 1.o "La hija del regimiento", opereta cómica por Anny Ondra; 2.o "Salto atrás", "Patrulla nocturna", de gran comicidad, Laurel y Hardy, varios actos; 3.o "La fiesta del rei Col", dibujo en colores. Grandes 2.40, balcon 1.60, niños 1.60.

Hoy 6.30 y 9.45, grandes exhibiciones con el triunfo de Grace Moore en Traviata, Carmen y Madame Butterfly "Ciribiribin" (mayores):

"Una Noche de Amor".

Platea 4.40. Balcón 2.40.

Entradas en venta desde las 10 A. M. Mañana sociales: "Yo soy Susana", Lillian Horvey y Gene Raymond. Martes: "Nacida para el mal".

Notas del cine europeo

ALEMANIA.— "El triunfo de la voluntad", es el título que ha puesto Hitler al noticiario realizado por Leni Riefenstahl, durante el Congreso nacionalsocialista de Nurenberg. Esta película no será proyectada en público hasta el próximo mes de diciembre.

—Carl Lamac ha terminado el montaje de "Sangre polaca", con Anny Ondra, como protagonista de las versiones alemana y checoeslovaca.

—Dolly Haas, es la primera figura del film de Georges Jacob, "La señorita Catalina".

—Liane Haid y Paul Horbiger, son los principales intérpretes de "Sangre viensa", film que cinegrafían los Estudios Tempelhof.

INGLATERRA.—Freddie Bartolemew, actor que acaba de cumplir los diez años de edad, ha sido contratado para encarnar la figura de David Copperfield, niño, en la próxima producción de la filial inglesa de la Metro-Goldwyn-Mayer. Frank Lawton será el David Copperfield adulto.

—El último actor americano contratado por los estudios ingleses es Phillips Holmes. El excelente actor de "Remordimiento", "Naná" y tantas otras producciones yanquis, será el protagonista de "Lorna Doone", película de Basil Dean.

ITALIA.— Kiki Palmes, es la protagonista de "Marcha nupcial", película que realiza Mario Bonnard, para la Mander Film. Los primeros papeles masculinos, han sido confiados a Tulio Carminati y Cesare Bettarini.

ESPAÑA.— J. Gremillon ha terminado el rodaje de "La Dolorosa", adaptación cinematográfica de la popular zarzuela de Lorente y Serrano. El reparto completo de esta película, cuyos escenarios han sido realizados en Albarracín y El Paular, es el siguiente: Dolores, Rosita Díaz; Nicasia, Mary Amparo Boch; madre de Dolores, Pilar García; Juanica, Eva López; sirvienta, María de Anaya; Inés, Maruja Bergés; Rafael, Agustín Godoy; Perico, Ramón Cebrián; Prior, Luis Moreno; Natalio, José María Linares; tío José, Anselmo Fernández; tío Bienvenido, Alberto López; don Serafín, Luis Llaneza.

—Conchita Piquer, Rafael Nieto y Manolo París, son las primeras figuras de "Yo canto para tí", película que ha rodado Fernando Roldán, de un escenario escrito por Francisco Ramos de Castro.

CHECOESLOVAQUIA. — Román Miszkewiez ha terminado los interiores de "La más loca de sus noches", con Irene de Zilahy— la "Paprika" de la versión francesa— en el papel principal.

Julius Aussenberg prepara un gran film sobre la vieja Praga. Se trata de llevar a la pantalla la novela de Eduard Radas, "La Venus del Ghetto". La película será realizada en varias versiones.

—La cantante de la Opera de Viena, Eva Hadranova, ha sido contratada para actuar en "Jenuffa", versión cinematográfica de la ópera de Janack, muy aplaudida en Alemania.

Francia.— Marc Allegret, ayudado por su hermano Yves y Armand León, realiza actualmente "Zouzou", de un escenario escrito expresamente para Josefina Baker. Con la popular estrella trabajan en el nuevo film Yvette Lebón, Jean Gabin, Larquey y Palau.

—Albert Prejean, Daniele Darrieux, Claude Dauphin, Baron Fils y Larquey, son los principales intérpretes de "Dede", film de René Guissart, inspirado en la conocida opereta de Villemetz y Christine.

HUNGRIA.— Carl Lamac rueda actualmente, en los estudios Hunnia, un film para la Universal. Se titula "Peter", y la protagonista es Franciska Gaal.

—La Sociedad Camera Film se ha fundado con el exclusivo objeto de cinegrafiar parodias de los grandes films internacionales, que serán rodados en los estudios Schoenbrunn, de Viena. Los dos primeros, ya en curso de relización, son "Cibi" —parodia de los temas históricos, a la manera de Cecil de Mille— y "Enrique VIII".

"Yo he sido espía" en el Reina Victoria"

Con teatro lleno estrenó anoche el Reina Victoria el sainete "Yo he sido espía", producción cómico-dramática de Amadeo González, y que fué interpretada con acierto por la Compañía que dirige Carlos Valicelli.

Hoy, en vermut y noche, se repite esta misma obra, completándose el programa con "El teniente Peñaloza". En la matinée, a las 3, suben a escena "El duraznito de la Virgen" y "Se acabó la dictadura", dos piezas de mucha risa.

GUIA del ESPECTADOR.- TEATROS, CINES y DIVERSIONES.

TEATROS

COLISEO (Arturo Prat y Av. Matta. Teléfono 84545).—Compañía nacional de revistas.—Especial y noche: Los del Coliseo y Las chicas están de pesca.

CARRERA (Delicias 2151).—Matinée especial y noche: Variedades por el célebre excéntrico musical Corona. En combinación con el cine.

ESMERALDA (San Diego esq. Avenida Matta. Teléfono 87430).—Temporada lírica de primavera.—Noche: Traviata.

PRINCIPAL (Ahumada 162. Teléfono 83050).—Compañía de comedias cómicas Sánchez-Alpuente.—Matinée: El Niño de las Monjas. Vermouth: Mi vida es un infierno. Noche: El Niño de las Monjas.

REINA VICTORIA (Artesanos 845. Teléfono 88768).—Compañía Valicelli. Matinée: El Duraznito de la Virgen y Se acabó la dictadura. Vermouth y noche: Yo he sido espía y Teniente Peñaloza.

VICTORIA (Huérfanos esq. San Antonio).—Compañía Lucho Córdova.—Matinée: La Miss mas Miss. Vermouth: Una mujer simpática. Noche: La Miss mas Miss.

CINES

ALMAGRO (Plaza Almagro. Teléfono 83425).—Matinée: Todo por las mujeres, y El Ultimo de los Mohicanos (3.a) y programa cómico. Especial y noche: Dejada en prenda.

APOLO (Victoria frente a Juan Vicuña. Teléfono 225 Matadero).—Matinée: Amantes fugitivos y Haciendo de las suyas. Especial y noche: La Espía N.o 13

ATENAS (Av. Portugal 1085. Teléfono 186 Santa Elena).—Matinée: El romance de una princesa, Un novio tímido, El Tesoro del Pirata (fin) y programa cómico. Especial y noche: Una noche de amor.

AVENIDA (Vicuña Mackenna 624. Teléfono 84966).—Matinée: El Ultimo de los Mohicanos (2.a) y Pecador a medias. Especial y noche: El frente invisible.

AVENIDA MATTA (Av. Matta 618. Teléfono 122 Matadero).—Matinée: El gran charco y Amor entre millonarios. Especial y oche: Dejada en prenda.

BOLIVAR (San Francisco 178. Teléfono 60985).—Matinée: Chaplin en La Parodia de Carmen y El valiente de Arizona. Especial y noche: Hollywood conquistado.

BAQUEDANO (Plaza Italia. Teléfono 65050).—Matinée: La patrulla perdida y El Ultimo de los Mohicanos (5.a)

BRASIL (Huérfanos esq. Brasil. Teléfono 80306).—Matinée: Lo que los dioses destruyen, El Ultimo de los Mohicanos (3.a) Especial y noche: Inconstancia.

COMEDIA (Huérfanos 1180. Teléfono 87630).—Matinée: La patrulla perdida y El Ultimo de los Mohicanos (5.a) Especial y noche: Nacida para el mal.

CARRERA (Delicias 2151. Teléfono 86685).— Matinée: El secreto de la alcoba azul y El Ultimo de los Mohicanos (5.a) Especial y noche: Los hijos de nadie.

CAPITOL (Independencia 224. Teléfono 89581).—Matinée: El Tesoro del Pirata (5.a), Salvad a las mujeres, La patrulla nocturna, Salto atrás y En cada puerto un terror. Especial y noche: Una noche de amor.

CENTRAL (Huérfanos 930. Teléfono 66960).—Matinée: Disraeli. Especial y noche: Cautivo del deseo.

CLUB DE SEÑORAS (Monjitas 743. Teléfono 85020).—Matinée: La Hija del Regimiento, La patrulla nocturna, Salto atrás y dibujos en colores. Especial y noche: Una noche de amor.

COLISEO (Arturo Prat y Av. Matta).—Matnlée: F. P. 1 no contesta y El Ultimo de los Mohicanos (2.a)

CHILE (Recoleta 2106. Teléf. 60728). Matinée: El Ultimo de los Mohicanos (1.a) y Romance de una princesa. Especial y noche: Un crimen perfecto.

COUSIÑO (San Ignacio 1249. Teléfono 92-47).—Matinée: El todo por el todo, El Tesoro del Pirata (1.a) y Alma alegre. Especial y noche: Una noche de amor.

DELICIAS (Alameda esq. San Alfonso).—Matinée: El águila y el halcón, y Canción de cuna. Especial y noche: La Espía N.o 13

DIEZ DE JULIO (Diez de Julio 319. Teléfono 80836).—Matinée: El Ultimo de los Mohicanos y La Hija del Regimiento. Especial y noche: Nacida para el mal.

EXCELSIOR (Independencia 1070. Teléfono 60776).—Matinée: Fiel a su memoria, Música a otra parte, Salvad a las mujeres, Sapo cowboy y Noticiario 52. Especial y noche: La Espía N.o 13.

ESMERALDA (San Diego y Avenida Matta).—Matinée: Lo que los dioses destruyen y El Ultimo de los Mohicanos (4.a) Especial: El frente invisible.

INDEPENDENCIA.—Matinée: F. P. 1 no contesta, El Ultimo de los Mohicanos y programa cómico. Especial y noche: Dejada en prenda.

IDEAL CINEMA.—Matinée: El Tesoro del Pirata (5.a), programa cómico y variedades sonoras. Especial y noche: El Crimen del Vanidades.

IMPERIO (Estado 139). Tel. 89130). Matinée: La patrulla perdida y Nació para pelear. Especial y noche: Jugar con fuego.

IRIS (Castro 130. Teléfono 80336). Matinée: El Crimen del Vanidades y No soy un ángel. Especial y noche: Treinta días princesa.

IMPERIAL (San Diego 1346).—Matinée: Pecadora a medias, Carmen, por Chaplin; El Tesoro del Pirata (5.a) y cómicas. Especial y noche: La Espía N.o 13.

LATORRE (Delicias 3732. Teléfono 89607).—Matinée: La Hija del Regimiento, El Tesoro del Pirata (fin. Especial y noche: Un crimen perfecto.

MINERVA (Chacabuco 780. Teléfono 63464.)—Matinée: El Tesoro del Pirata (6.a) y La Hija del Regimiento. Especial y noche: Nacida para el mal.

MIRAFLORES (Miraflores 378. Teléfono 66989).—Matinée: El águila y el balcón y El hombre que yo maté Especial y noche: Hollywood conquistado.

NACIONAL (Av. Independencia 801. Teléfono 63568).—Matinée: El secreto de la alcoba y El Ultimo de los Mohicanos (2.a) Especial y noche: El frente invisible.

NOVEDADES (General Korner y Av. Portales. Teléfono 65290).—Matinée: F. P. 1 no contesta y El Ultimo de los Mohicanos (3.a) Especial y noche: Disraeli.

ÑUÑOA (Irarrázaval 2706. Teléfono 69810).—Matinée: Romance de una princesa y El Ultimo de los Mohicanos (1.a) Especial y noche: Treinta días princesa.

O'HIGGINS (San Pablo esq. Cumming. Teléfono 86929).—Matinée: Lo que los dioses destruyen y El Ultimo de los Mohicanos (3.a) Especial y noche: El frente invisible.

POLITEAMA (Delicias y Portal Edwards. Teléfono 80861).—Matinée: La patrulla perdida, El Ultimo de los Mohicanos (4.a) Especial y noche: Inconstancia.

PRINCESA (Recoleta 345. Teléfono 60192).—Matinée: Angeles del espacio, y El Crimen del Vanidades. Especial y noche: Dejada en prenda.

PROVIDENCIA (Manuel Montt 62). Matinée: Lo que los dioses destruyen, El Ultimo de los Mohicanos (1.a) y cómicas. Especial y noche: Disraeli.

REPUBLICA (Av. República 239. Teléfono 83613).—Matinée: El payaso y El Comediante. Especial y noche: Hollywood conquistado.

ROGELIO UGARTE (Plaza Bogotá).—Matinée: Huérfanos en Budapest y El Tesoro del Pirata (4.a) Especial y noche: La patrulla perdida.

RECOLETA.—Matinée: La patrulla perdida, El Ultimo de los Mohicanos (4.a) y cómicas. Especial y noche: Disraeli.

RIALTO (Av. Pedro de Valdivia 3346. Teléfono 64659).—Matinée: F. P. 1 no contesta y Robinson Crusoe. Especial y noche: Una noche de amor.

SELECTA.—Matinée: El secreto de la alcoba, El tesoro del Pirata (fin), y cómicas. Especial y noche: Treinta días princesa.

SETIEMBRE (Delicias esq. Lira. Teléfono 86404).—Matinée: Lo que los dioses destruyen y El Ultimo de los Mohicanos (2.a) Especial y noche: Disraeli.

SAN MIGUEL.—Matinée: El Tesoro del Pirata (5.a), El Sapo Bandido y cómicas. Especial y noche: La Espía N.o 13.

SPLENDID (Huérfanos 1048. Teléfono 85815).—Matinée: Seis horas de vida y El jinete huracán. Especial y noche: El vagón de la muerte.

36.—PROPIEDADES VENDEN.

SANTA ROSA, A DOS CUADRAS de Delicias. Extensa casa estilo colonial 14 piezas, tres patios mide 16 x 60 metros. Precio: $ 140.000 Huérfanos 1243. 22—A.

HUERFANOS CERCA AMUNATEGUI, casa dos pisos dependendientes, 4 dormitorios, baño instalado, salón, comedor, dependencias Deuda: $ 49.000. Caja. Precio: $105.000. Oscar Silva C. y Cía. Huérfanos 1243. 22—A.

CATEDRAL, INMEDIATA SAN Martín. Construcciones dos pisos. Son 4 casa extensas, dos locales Mide 16 x 60 metros. Deuda Caja $ 130.000. Precio: $ 240.000. Oscar Silva C. Huérfanos 1243. 22—A.

BARRIO ALTO, INMEDIATO AV. Salvador y tranvías Bilbao. Bungalow, un pi... moderno, ladrillo 3 dormitorios, hall, baño instalado, comedor, dependencias. Precio: $ 43.000. Huérfanos 1243. 22—A.

PARQUE FORESTAL. PROPIEDAD de renta compuesta de 4 casas, 4 departamentos y dos garages. Edificio de tres pisos de ladrillo y concreto. Renta: $ 41.400. Deuda Caja: $ 210.000. Precio: 450.000. Oscar Silva C., Huérfanos 1243. 22—A.

TRES CASAS MODERNAS INMEDIATAS, Huérfanos barrio residencial, cada casa con 4 dormitorios baño instalado, hall, salón, comedor, dependencias. Deuda Caja $ 110.000. Precio: $ 155.000. Huérfanos 1243. 22—A.

ROSAS INMEDIATA AVENIDA Brasil. Construcción dos pisos compuesta de dos casas y un local para industria. Mide 20 x 38 metros. Precio: $ 120.000. Oscar Silva C., Huérfanos 1243. 22—A.

DOCE DE FEBRERO, INMEDIATA Delicias. Construcción moderna de dos pisos compuesta de dos casas una en altos y otra en bajos, cada una con 8 piezas, hall, dependencia, baño instalado. Deuda Caja $ 70.000. Precio: $ 180.000. Huéfanos 1243. 22—A.

AV. SALVADOR, A DOS CUAdras de los tranvías Bilbao. Casa moderna, ladrillo, 7 piezas, hall, dependencias. Deuda Caja $ 41.000. Precio: $ 75.000. Oscar Silva C. y Cía. 1243 Huérfanos 1243. 22—A.

125,000. BILBAO ESQUINA, LA mejor situada, almacenes, casas, rentan 14,616.—Godoy, Moneda 1332. 20 A.

155,000 VICTORIA, ESQUINA comercialísima, 5 locales, 4 casas, rentan 17,160; deuda: 40,000. Costó 185,000, sin impuesto compra.—Godoy, Moneda 1332. 20 A.

190.000. HUERFANOS, COLINdante plaza Brasil, esquina 2 locales, 2 casas elegantes.—Godoy, Moneda 1332. 20 A.

850,000. SAN PABLO, ESQUINA 10 almacenes, 47 por 40.—Godoy, Moneda 1332. 20 A.

500,000. CENTRALISIMA ESQUIna muy comercial, privilegiada, 10 almacenes rentan más 10 o|o.—Godoy, Moneda 1332. 20 A.

1.700,000. ESTADO, GRAN EDIficio sólido, almacenes.— Godoy, Moneda 1332. 20 A.

150,000. VEGA CENTRAL, ESQUIna 450 metros, la más comercial, para edificar almacenes.—Godoy, Moneda 1332. 20 A.

170.000. SAN PABLO ESQUINA, la más comercial antes de Matucana, 20 por 40, para construir almacenes, casas.—Godoy, Moneda 1332. 20 A.

1.350,000. CALLE PLAZA ARMAS, 1.492 metros, para edificar 24 almacenes, galería, frente 3 calles, con costo de 522,000, para rentar 275,000 anuales.—Godoy, Moneda 1332. 20 A.

45,000. MONEDA, ESPLENDIDA casa, halls, patios, ocasión.—Godoy, Moneda 1332. 20 A.

CASAS QUINTA 35,000 LOS AROmos, 3,000 metros, cuatro piezas; 12,000 Avenida Blanca, San Miguel, 640 metros, dos piezas, corredor; 40,000 Blanco Garcés, 2,000 metros, buena casa, seis habitaciones; 12.000 Cisterna, 1,500 metros, dos piezas, corredor; 12,000 35 x 65 dos piezas. Población Italia Cisterna; 30,000 Conchalí, 5,117 metros, dos casas; 33,000 Lo Espejo, 1,440 metros, 6 piezas; 70,000 Egaña, Ñuñoa, 1,728 metros, gran casa, seis dormitorios; 60.000 Gran Avenida, 1,200 metros, 5 piezas; 65,000 Conchalí, 2,400 metros, dos casas confortables; 50,000 Los Guindos, Ñuñoa, 35 x 125, dos piezas, corredor; 55,000 Avenida Lynch, Ñuñoa, 25 x 100, buena casa habitación; 140,000 gran casa quinta, todo confort, 2,700 metros, Lo Vial; 36,000 Maipú 8,000 metros, cómoda casa; 68,000 Malloco, magnífica propiedad, 10,000 metros; 120,000 espléndida propiedad, muy bien plantada, casa cómoda 63 x 160, Malloco; 85,000 Peñaflor, 10,000 metros, nueve piezas, muy cómoda, 150,000 Quilpué, buena casa, 7,000 metros; 30,000 Quilpué, 2,200 metros; 50,000 Quilicura, 22.500 metros, bien plantada, casa cómoda; 70,000 Quillota, próxima plaza, 8 piezas, 63 por 70; 70,000 San Bernardo, 4,100 metros, cuatro dormitorios, hall; 75.000 Santa Rosa, camino Puente Alto, todo confort, góndola a la puerta; 65,000 Población San José, Ñuñoa 1.230 metros.—Tapia, Compañía 1289, Oficina 12. 20 A.

36.—PROPIEDADES VENDEN.

60,000. UNIDA AVENIDA PORTALES, gran casa regalada.—Godoy, Moneda 1332. 20 A.

110,000. LIRA ENTRADA, DOS CAsas baratas. — Godoy, Moneda 1332. 20 A.

125,000. COMPAÑIA DOS GRANdes casas regaladas.—Godoy, Moneda 1332. 20 A.

135,000. MONEDA, DOS CASAS centrales.—Godoy, Moneda 1332. 20 A.

160,000. COMPAÑIA, DOS EXTENsísimas casas sólidas centrales.—Godoy, Moneda 1332. 20 A.

190,000 UNIDA ALAMEDA, PLEno centro, dos casas, 3 baños cada una.—Godoy, Moneda 1332. 20 A.

220,000. COMPAÑIA, CENTRALIsimas extensas casas sólidas, elegantes; valen más 300,000.—Godoy, Moneda 1332. 20 A.

400,000. AGUSTINAS, ESQUINA, lado Teatro Municipal, para construir departamentos. — Godoy, Moneda 1332. 20 A.

65,000 AVENIDA MANUEL INFANte, próximo Providencia, regio chalet nueve habitaciones y dependencias; jardín. Alfredo Gutiérrez, Compañía 1289, oficina 10. 19—N.

18,000, RENCA, CALLE ANIBAL Pinto, 6,000 metros totalmente plantado con frutales, cuatro piezas agua, luz eléctrica. Alfredo Gutiérrez, Compañía 1289, oficina 10. 19—N.

24,000 JORGE MELENDEZ, CASIta recién terminada, cuatro habitaciones y dependencias. Alfredo Gutiérrez, Compañía 1289. 19—N.

21,000 BELGICA, CASITA MOderna, cuatro habitaciones, con todos sus servicios. Alfredo Gutiérrez. 19—N.

32,000 DELFINA LEON, BARRIO Recoleta, construcción de ladrillos, frente estucado, cuatro habitaciones. Se venden en 13,000 al contado. — Alfredo Gutiérrez, Compañía 1289, oficina 10. 19—N.

17,000, BEZANILLA 1229, esquina Independencia, frente Escuela Medicina, residencia y almacén. Deuda Caja: 22,000. 19 nov.

29,000, COMPAÑIA 2484, moderna, cerca Plaza Brasil, siete habitaciones, baño completo, hall, patio, dependencias. Deuda: 45,000. 19 nov.

VENDO TEATRO, SAN CARLOS, recién reconstruido, toda instalación según reglamento. Capacidad más 700 personas. Local pastelería, anexo. Gran foyer, patio. También motor 10 H. P.. Precio: $ 130,000 contado, resto 3 años 7%. Datos Serrano 544. San Carlos. 19 Nov.

CISTERNAS, 20,000 MTS2. PLANtaciones frutales, casa cuatro piezas, precio $ 65,000. Bandera 552, Of. 3. 19 Nov.

"LO OVALLE", BUNGALOW NUEvo cuatro piezas, baño, servicio. Superficie 100 mts2. precio $ 43,000. Bandera 552. Of. 3. 19 Nov.

$ 150,000 RECOLETA SEXTA CUAdra. Magnífica propiedad dos pisos independientes, numerosos departamentos, gran deuda. Bandera 552. Of. 3. 19 Nov.

$ 4,000 VENDO CASITA CERCA Matadero Blanqueado. Tratar: Buenos Aires 134, góndolas Blanqueado 18 N.

16.000 VENDO CASA QUINTA Cisterna Avenida Victoria 8753. teléfono 81164. 18 N.

42,000, HERRERA, PROXIMO Mapocho, casa bien tenida, nueve habitaciones y dependencias. 18 mil contado, saldo cuotas mensuales Caja Ahorros. Alfredo Gutiérrez, Compañía 1289, oficina 10 20 nov.

45,000, AVENIDA EL SALTO, próximo Schalack media cuadra Recoleta, cómoda y confortable casa con ocho habitaciones y dependencias. Alfredo Gutiérrez. 20 nov.

26.000, MAIPO, CASA NUEVA recién terminada, local para negocio, 17,000 contado, saldo cuotas mensuales Caja Previsión.— Alfredo Gutiérrez. 20 nov

30,000 FERMIN VIVACETA, MUY central, edificio esquina, construcción ladrillos, ocho habitaciones. Alfredo Gutiérrez, Compañía 1289, oficina 10. 20 nov.

100.000 RESIDENCIA MODERNA concreto, garage, 4 dormitorios, baños, inmediata Ejército 30,000 Deuda. Moneda 1353. Of. 10. 22 A.

500.000 MERCED INMEDIATO Parque, tres residencias de lujo debe 150.000. Produce 10 o|o. Moneda 1353. Of. 10. 22 A.

120.000 INMEDIATA SAN ANTONIO, moderna, apta profesional. Gran oportunidad. Moneda 1353. Of. 10. 22 A.

165.000 NUEVE CASAS MODERnas, inmediato Vicuña Mackenna, deuda 40.000. Renta 20.000. 1.300 m2. Moneda 1353. Of. 10. 22 A.

$ 450.000. PARQUE FORESTAL edificio departamentos concreto, deuda: 230.000. Renta: 42.000. Moneda 1353, Of. 10. 22 A.

VENDO DOS CASAS ESQUINA 28,000, facilidades. Mapocho 2581, Del Río, Bandera 552. 18 nov.

80,000. ARTURO PRAT, ESQUIna almacén, dos casas por chalet Irarrázaval, Providencia. Doy bastante dinero encima; también agregaría casa 60,000.—Godoy, Moneda 1332. 20 A.

90,000. ESQUINA COMERCIAL, 6 almacenes, renta 10,440.—Godoy, Moneda 1332. 20 A.

$ 450,000, FUNDO MUY CERCA estación, algo riego y rulos. Humberto Figueroa. Huérfanos 1223, oficina 1. Teléfono 82368. 20—A.

$ 200,000, FUNDO OVEJERO Y siembras, en Hualañé. Humberto Figueroa. Huérfanos 1223, of. 1, Teléfono 62368. 20—A.

$ 70,000. CONCHALI, VENDO 3 hectáreas con 1 1|2 hcts. de arboleda frutal y chalet, terreno migajón de primera clase. Humberto Figueroa, Huérfanos 1223, oficina 1, Teléfono 82368. 20—A.

36.—PROPIEDADES VENDEN.

VENDO 100 HECTAREAS PLANAS y regadas, terrenos profundos de migajón para todo cultivo, todo cerrado y con frente camino pavimentado. Humberto Figueroa, Huérfanos 1223, of. 1. Tel. 82368. 20—A.

135.000 MIGUEL CLARO, PROvidencia buen bungalow, bonito parque. 18 x 56 metros. Cristi, Morandé 291. 22—A.

150.000 IRARRAZAVAL BUENA residencia 31 x 92 metros. Deuda 49.000. Caja; 52.000 Av. Macul un piso 20 x 80 metros. Cristi Morandé 291. 22—A.

105,000 INMEDIATO COLEGIO Padres Franceses, buena residencia. Cristi, Morandé 291. 22—A.

140.000 NATANIEL dos casas bajos. Deuda: 35.000. Cristi, Morandé 291. 22—A.

200.000 DIECIOCHO, RESIDENCIA y renta esquina, moderna. Deuda: 98.000 Caja, Cristi Morandé 291. 22—A.

200.000 ROSAS LADO MORANDE, dos pisos independientes 19 x 28 metros. Deuda: 39.000 Caja. Cristi, Morandé 291. 22—A.

225.000 MARIN (SEMINARIO) residencia moderna, 5 dormitorios, todo confort y recibos Deuda 120,000 Banco. Cristi, Morandé 291. 22—A.

350,000, ALMIRANTE SIMPSON, residencia de todo lujo. Cristi, Morandé 291. 22—A.

180,000, SAN DIEGO SIETE CUAdras Delicias, renta 2,100 mensuales. Cristi, Morandé 291. 20—A.

410,000, ROSAS, 4 CASAS CALLE y 10 departamentos modernos. Renta 41,000. Cristi, Morandé 291. 20—A.

45,000, BALMACEDA (Recoleta), bonita casa moderna, ocasión. Cristi, Morandé 291. 20—A.

175,000, Av. PORTUGAL, MAGNIfica propiedad renta, 1,580 mensuales. Cristi, Morandé 291.

180,000, INMEDIATA Av. ESPAña, fachada concreto. Renta 1,850 mensuales. Cristi, Morandé 291. 20—A.

45,000, SANTA ELENA, BUENA casa ladrillos. Cristi, Morandé 291. 20—A.

60,000, SEMINARIO 519, 6 HABItaciones, servicios. Cristi, Morandé 291. 20—A.

70,000, Av. PERU, CHALET TODA comodidad, garage. Cristi, Morandé 291. 20—A.

70,000, LOS LEONES, CHALET, 3 dormitorios, garage. Cristi. 20—A.

ENCOMIENDENOS LA VENTA DE su propiedad sin exclusividad. Campos y Vergara. Huérfanos 1175, of. G. 19 nov.

10,000, SITIOS 300 METROS frente Teatro Chile, Recoleta. Intermedio Cajas. Huérfanos 1175, oficina G. 19 nov.

7,000, POBLACION ATACAMA, último sitio 1,000 metros. Mitad contado, saldo facilidades. Campos y Vergara. Huérfanos 1175. 19 nov.

11,000, CASITA POBLACION Germania, 4 piezas, sitio. Huérfanos 1175, of. G. 19 nov.

18,000, BARRIO RECOLETA, HAbitación renta. Huérfanos 1175, oficina G. 19 nov.

26,000, JOAQUIN PEREZ, TROPEzón, casita moderna, 5 piezas. Deuda: 4,000. Huérfanos 1175, of. G. 19 nov.

40,000, AVENIDA ITALIA, HABItación y renta. Deuda: 12,000.— Huérfanos 1175, of. G. 19 nov.

40,000. PROXIMA RECOLETA, cómoda casa, buena construcción. —Ossandón, Bandera 168. 18 Nov.

41,000, CUETO, INMEDIATO ROsas, casa cómoda, asísmica. — Ossandón. 18 Nov.

42,000. INMEDIATA SALVADOR chalecito confortable.—Ossandón. 18 Nov.

45,000. SAN FRANCISCO, CERCA Matta, casa moderna, asoleadísima.—Ossandón. 18 Nov.

45,000, ARTURO PRAT, INMEdiata Matta, casa antigua, extensa.—Ossandón. 18 Nov.

50,000. PROXIMA GRAN AVENIda, casa-quinta, cómoda, extensa. —Ossandón. 18 Nov.

50,000. AVENIDA FRANCIA, CAsa cómoda, asoleada.—Ossandón. 18 Nov.

55,000. INMEDIATA AVENIDA Portales, casa 2 pisos, confortable. —Ossandón. 18 Nov.

60,000. PROXIMO AVENIDA IRArrázaval, chalet moderno, asoleado, garage.—Ossandón. 18 Nov.

65,000. INMEDIATA CLUB HIPIco, casa cómoda, extensa, arboleda frutal.—Ossandón. 18 Nov.

60,000. PROXIMA FUTURO EStadio Nacional, casa moderna, confortable, asoleada.—Ossandón. 18 Nov.

70,000. POBLACION SAN JOSE, (Ñuñoa), casa-quinta esquina.— Ossandón. 18 Nov.

70,000. INMEDIATO IRARRAZAval, confortable chalet, apto Caja Empleados Particulares. — Ossandón, Bandera 168. 18 Nov.

78,000. PROXIMO IRARRAZAVAL, cerca Macul, chalet-quinta moderno.—Ossandón. 18 Nov.

82,000. LIRA, CASA EXTENSA, espléndido estado.—Ossandón. 18 Nov.

110.000. INMEDIATA HUERFAnos, centralísima, confortable, casa moderna.—Ossandón. 18 Nov.

115,000. INMEDIATA PLAZA BRAsil, 2 espléndidas casas.—Ossandón. 18 Nov.

130,000. IRARRAZAVAL, 2 casas extensas.—Ossandón. 18 Nov.

150,000. SAN IGNACIO, INMEDIAta Delicias, extensa propiedad.— Ossandón. 18 Nov.

220,000. INMEDIATA PROVIDENcia, espléndida residencia. — Ossandón. 18 Nov.

VENDO VARIAS CASAS Y SITIOS. Tratar: Delicias 3470. 18—N.

SE VENDE PROPIEDAD DE RENta en barrio comercial con grandes galpones. Tratar: Independencia 816. 19 nov.

26.000.— COMODA CASA.—CARmen 1175, Casa 5. 18—Nov.

36.—PROPIEDADES VENDEN.

$ 19,600, FACILIDADES PAGO traspaso quinta Población Monterrey, tres piezas, luz, agua potable. Avenida Acacias 155. Verla a toda hora. Tratar: Blanco Encalada 2231. 20 Nov.

PEÑAFLOR: QUINTA "LOS NAranjos", 21 de Mayo, vendo. Arriendo amoblada. Rica fruta. 19 Nov.

60,000. CHALET 4 DORMITORIOS, 212 metros de edificación, terreno 1,020 m., tasado por arquitecto Caja en 68,000. Exequiel Fernández 2159, Macul. 18 Nov.

CONSTRUCCIONES NUEVAS, REparaciones, planos, presupuestos, ingeniero. Castro 56. 2 Dic.

BARRANCAS (PUERTO SAN ANtonio), $ 38.000 vendo 4 casitas independientes o permuto por una en Santiago, Gorbea 2860. 21 Nov.

50,000. CASA CON ALMACEN, Vicuña Mackenna, 98.000 dos casas c|u. 6 habitaciones, 4 dependencias, 2 halls, patios, gas, electricidad. Tocornal 666.

165,000, ÑUÑOA CERCA CARROS, vendo gran quinta, 4,000 metros. Chalet diez piezas, hall, dependencias, huerto, rica fruta. Tratar: Bandera 131, oficina 23.

$ 12,000. VENDO MI PROPIEDAD por apuro. San Pedro 1887, Zúñiga. 18 nov.

¡OPORTUNIDADES!, POR DEUdas vencidas, vendo casas y citées. Facilidades.—Del Río, Bandera 552. 18 nov.

20,000 TRES DE MAYO, CASAquinta, construcción moderna de ladrillos, cuatro habitaciones y dependencias. Alfredo Gutiérrez. 19—N.

$ 90,000, J. M. INFANTE, LADO Providencia, 11 por 30 mt. Construcción aprovechable. — Cristi, Morandé 291. 20 de Nov.

110,000. LADO AV. MANUEL Montt, espléndido bungalow, 5 dormitorios, 1,314 mts. Debe 53,000 Caja.—Cristi, Morandé 291.

120,000. AV. SALVADOR, RESIdencia, renta esquina, permutaría casas chicas.—Cristi, Morandé 291. 20 Nov.

120,000. SAN GABRIEL, 20 POR 50 mts., antigua, Debe 46,000 Caja.—Cristi, Morandé 291.

130,000 COVARRUBIAS (ÑUÑOA), 4 dormitorios, recibos, 3 toilettes, 24 por 30 mts.—Cristi, Morandé 291. 20 Nov.

$ 70.000 CHALET COMODO GRAN quinta frutal "Llano Subercaseaux" contado $ 47 000 saldo Caja — Compañía 1289, oficina 13, casilla 2183. 18 N.

Quintas y sitios

COMPRO SITIO, CAMINO APOquindo. Gómez, Moneda 1349. 19 nov.

DE OCASION VENDO SITIO ESquina 20x12.50. Santo Domingo N.o 4198. 19-Nov.

ESPLENDIDO SITIO INMEDIATO Pedro Valdivia y Providencia. Dueño: Bandera 64, oficina 7. 19 nov.

150,000. GRAN QUINTA 17,000 metros bien plantados, casas, 4 frentes por propiedad renta, citées, conventillos.—Godoy, Moneda 1332. 20 A.

QUINTA FRUTAL SANTIAGO "EL Salto". Damascos, cerezos, ciruelos. No hiela $ 120,000. También vendo parte. Harald Timm. Bandera 64. Ofic. 7. 18 Nov.

VENDO SITIO. PROXIMO VIVAceta. Tratar: Cockrane 578. 19 Nov.

VENDO, ARRIENDO PRODUCTIva quinta, 13 piezas, muchos árboles frutales. Fontecilla 274. 20 Nov.

SE VENDE UN SITIO CON TRES piezas habitables, con agua y totalmente cerrado. Calle Maipú N.o 107. Tratar y verlo en la misma. 19 Nov.

HERMOSO Y CENTRALISIMO SItio, Almirante Barroso, a 2 cuadras Alameda, 210 metros cuadrados. H. Figueroa, Huérfanos 1223, oficina 1. 20—A.

$ 14 METRO VENDO SITIO DE 16 por 60, buen cierro. Títulos aceptados por Cajas Empleados Particulares y Públicos. Exequiel Fernández 2159, Macul. 18 Nov.

VENDO SITIO POBLACION LO Ovalle, Fuenzalida Urrejola 114. Tratar ahí. 18 Nov.

VENDO SITIO 10 x 30 CON MEjoras, Población Independencia Tte. Ponce N.o 124, facilidades de pago. Tratar: Cochrane 469, casa 5, de 10 a 1 P. M. 22—A.

22,000, SITIO PROLONGACION Los Leones, 15x24 metros. Cristi. 20—A.

ÑUÑOA VENDO SITIO ESQUINA a $ 15 metro. Moneda 1320. 22—A.

¡¡¡EMPLEADOS!!! SITIOS, PARcelas, presupuestos aprobados Caja. Tramitaciones, Oficina Arquitectura Mutual Armada. Piso 10, oficina 2. 20 N.

Fundos y chacras.

120,000, EL MONTE, TRES KILOmetros estación, veinte hectáreas regadas, suelos migajón rica clase, toda sembrada trigo. Gómez, Moneda 1349. 19 nov.

900,000. PAINE. 157 HECTAREAS, ricas tierras, 10 parronales, 5 viñas, 4,500 naranjos, paltos frutales. Casas, posesiones. — Jorge Cristi S., Morandé 291. 20 Nov.

300,000. CAUTIN, 1,500 HECTAreas, suelos parejos, pastosos, montaña roble, raulí. Buenas casas. —Cristi, Morandé 291. 20 Nov.

900,000 MELIPILLA, 700 HECTAreas, gran parte regadas, cerros pastosísimos y sembrables. Buenas casas, posesiones modelos. Fuerte deuda.—Cristi, Morandé 291 20 Nov.

36.—PROPIEDADES VENDEN.

TRES VIÑAS VENDEMOS, LLANO Maipo, cepajes, burdeos blancos, tintos; una $ 3.000,000 puertas cerrada; otra $ 1.800,000 a 20 kilómetros. La tercera $ 800,000 a 40 kilómetros Santiago. Todas tienen casa-habitación, extensas bodegas, vasija primer orden. Deuda y facilidades. Oficina Agronómica Comercial. Valdivia Urbina. Fuentes Ramos, Morandé 756, Casilla 2985. 18—N.

DOS FUNDOS PARA ARRENDArios solventes, de 100 a 150 hectáreas, y 150 a 200 necesitamos, urgencia, oficina Agronómica Comercial, Valdivia Fuentes. Morandé 756 Casilla 2985. 18—N.

900,000. GRAN FUNDO ANGOL 1,538 hectáreas trigueras, ganaderas por propiedad, renta 500,000. Godoy, Moneda 1332. 20 A.

OCASION PARA POBLACION. 20,000 metros cuadrados, con parrón y arboleda, con frente a tres calles, Avenida J. Pinto Riesco. H. Figueroa, Huérfanos 1223, oficina 1. 20—A.

$ 1.500,000, MUY BUEN FUNDO riego y cerros, muy pastosos, Zona Central. Cerca Estación. Humberto Figueroa. Huérfanos 1223, oficina 1. Teléfono 82368. 20—A.

37.—PROPIEDADES COMPRAN.

TENEMOS PEDIDOS COMPRADOres provincias para casas, chalets, sitios, cualquier barrio. Ordénenos ventas sin exclusividad. Tramitación rápida. Baeza y Cía. Ltd., Huérfanos 1175. 26—N.

COMPRO CASA MODERNA, HASta $ 150,000, cerca Alameda, con tres dormitorios y que tenga garage. Mac-Clure y Harrison, Compañía 1091. 22-A.

COMPRO CASA MODERNA, HASta $ 70,000, con tres dormitorios en cualquier barrio decente, cerca carros. Mac-Clure y Harrison, Compañía 1091. 22-A.

PROPIEDAD DE RENTA HASTA $ 650,000, cualquier barrio. Mac-Clure y Harrison, Compañía 1091.

COMPRO CHALET BARRIO ALto, hasta $ 60,000. Mac-Clure y Harrison, Compañía 1091. 22—A.

COMPRO CHACRA CERCA SANtiago, hasta 250,000. Mac-Jure y Harrison, Compañía 1091. 22—A.

COMPRO SITIO HASTA BULNES, entre Santo Domingo y Alameda. Mac-Clure y Harrison, Compañía 1091. 22-A.

NECESITO CASA HASTA $ 50,000 en barrio Maestranza. Dirigirse a R. Merino, Casilla 2091. 22—A.

COMPRO ALTOS Y BAJOS INdependiente, casa vieja, cualquier barrio cerca de carros. Pago hasta $ 80,000. Reyes, Casilla N.o 2091. 22-A.

COMPRO CASA DE UN PISO, fachada de ladrillo y con cortafuego, no menos de 8 metros de frente; en buen barrio residencial. Pago contado. Compañía 1091. 22—A.

PROPIEDAD DE RENTA, BIEN situada y próximo a tranvías. Tenga fuerte deuda. Compro hasta $ 500,000—M. H., Casilla 2091 22—A.

TERRENO APROPIADO PARA edificación de casas para empleados, tenga bastante frente y fondo no más de 35 metros. Compra Arquitecto, Casilla N.o 2091. 22—A.

COMPRO QUINTA EN QUILLOta o La Cruz. Ofertas: Casilla 3700. 19 Nov.

COMPRO CASA QUINTA HASTA 60.000 barrio alto. W. Casilla 1518. 22—A.

38.—PRODUCTOS MEDICINALES Y DROGAS.

¿GONEPLATIN? BASE: Oxicianuro mercurio con vegetales de un poder bactericida eficacísimo para combatir gonorreas, blenorragia, flores blancas. 20 nov.

¡¡¡OIGA!!! USE RECOMIENDE:

POMADA RE-GA, GRANOS, ULceras, sarna. $ 0.40, $ 1.20. 25 nov.

OBLEAS RE-GA, GRIPE, FIEBRE, dolor, 0,40. 25 nov.

CERA RE-GA QUITA DOLORES muelas, $ 1,80. 25 nov.

SAHUMERIO RE-GA, AMBIENtes malos olores, mejora el aire, desinfecta habitaciones, 0.40. 25 nov.

UNTURA CALMANTE RE-GA, contusiones, torceduras, neuralgias, reumatismo, $ 2.00. 25 nov.

JARABE BRONQUIAL, NIÑOS TOS convulsiva, pulmonía, $ 1.80, $ 3.80. 25 nov.

CREMA HIGIENICA RE-GA, LIMpia, cutis, espinillas, empeines, 0.30, 0.50. 25 nov.

TALCO BORATADO, PERFUMAdo, Re-Ga, tocador, niños, $ 3.00. 25 nov.

JARABE BRONQUIAL RE-GA, (adultos), tos, bronquitis, pulmonía, $ 3.80. 25 nov.

TIZANA RE-GA, IMPUREZAS, toxinas, sangre. $ 0.40. 25 nov.

SAL AROMATICA RE-GA, PIES sudores, olores, $ 1.00. 25 nov.

LECHE MAGNESIA RE-GA ANtiácida, laxante, $ 1.80. 25 nov.

MENTOL RE-GA, NO HAY MEjor. $ 0.30, $ 0.50. 25 nov.

PURGANTE NEGRO RE-GA, agradable de tomar, $ 1.50. 25 nov.

ALIMENTO FRESCO RE-GA, HArina completa para guagua $ 1.50. 25 nov.

PRODUCTOS RE-GA, LOS MEJOres, más económicos, más acreditados, en todas las farmacias. Laboratorio ReGa, Farmacia Gallardo, Recoleta - Independencia. ¡¡¡No olvide: Re-Ga, siempre!!!.

38.—PRODUCTOS MEDICINALES Y DROGAS.

LENTES, ANTEOJOS CRISTALES. Repuestos. Precios razonables. Taller óptico. San Diego 549. Local provisorio. 18 nov.

¡LE PICA MUCHO. DESCANSE desde hoy usando "Ungüento Max", eficaz contra: Sarna, Eccema, Comezón, enfermedades piel. Precio: 40 centavos. Exíjalo boticas.— "Ungüento Max" base: naftol, sulfuros. 7 Dic.

DEPILATORIO "FRINE". INStantáneo, eficaz. Pídalo buenas boticas. 7 Dic.

HOSFOCAL es el mejor alimento para guaguas. 22—N.

¿GONEPLATIN? BASE: Oxicianuro mercurio con vegetales de un poder bactericida eficacísimo para combatir gonorreas, blenorragia, flores blancas. 20 nov.

¡NO SEA ENCLENQUE! TONIfíquese con "Energiol", para postración nerviosa, agotamiento mental, trabajo excesivo, cansancio cerebral. "Energiol" llegó Daube, buenas boticas. Base: Fósforo asimilable, calcio, manganeso. 5-D

SIEMPRE ESTARA BIEN PEINADO si usa

PEINADINA "18"

Tubo: $ 2.80. M. R.| Ec—G.

GONORREA, ESTRECHECES, ORquitis, cistitis. Fuera contagios. "Glóbulos Kadde". Buenas boticas. Base: Sándalo, hexametilentetramina. 5-D

"TABLETAS EVITOL". USO INtimo externo señoras. Pídalo buenas boticas. 7 Dic.

BAÑOS MEDICINALES, CALLE San Cristóbal 352. (Carros Recoleta). 27—N.

"GINODOL", PODEROSO DESINfectante para la higiene íntima, no irrita. Pídalo en su botica de confianza. 20 Nov.

CLINICA DENTAL.— CONSULTAS gratuitas: lunes, martes, miércoles. Facilidades de pago. Puente 583. 19 Dic.

BOTICA "LA NACION", SIMON Bolívar 298. La que vende más barato. Despacho exacto de recetas y drogas. Plaza M. Rodríguez. Teléfono 86075. 10 Oc.-35

¡¡¡AGOTAMIENTO NERVIOSO!!! Decaimiento físico, cerebro cansado y falta de sueño, pérdida memoria, debilitamiento sexual: Tónico reconstituyente "Cerebrol" Base: Fósforo, fierro, magnesio, sodio. Llegó Daube, Droguería Francesa, boticas. 27—N.

¡¡¡GONORREAS!!! RECIENTES, antiguas, rebeldes, estrecheces urinarias, dolores vejiga, cúranse rápidamente. Glóbulos "Pérsicos". Base: salifeno cubeba, exametilentetramina. Llegó: Daube, Droguería Francesa, boticas. 27—N.

SIFILIS, GONORREA, TRATAmiento diatermia Consultas gratuitas, 1-9. — Santo Domingo 1953. 23 Dic.

TRATAMIENTOS NATURALES para sífilis y gonorrea, García Reyes 730. 30 Z.

CLINICA FISIOTERAPICA, GARcía Reyes 730 Tratamientos especiales para afecciones bronco-pulmonares, grippe y reumatismo. 30 Z.

¿GONEPLATIN? BASE: Oxicianuro mercurio con vegetales de un poder bactericida eficacísimo para combatir gonorreas, blenorragias, flores blancas. 20 nov.

CLINICA FISIOTERAPICA GARcía Reyes 730, para el tratamiento natural de las enfermedades. Consultas médicas diariamente: 9.30-12 y 14.30—18 horas. 29-Nov.

LINAZA MOLIDA PARA BOTIcas $ 1 kilo. San Pablo 877. 18 nov.

PRODUCTOS RE-GA, LOS MEjores, más económicos, más acreditados en todas las farmacias. Laboratorio Re-Ga, Farmacia Gallardo, Recoleta - Independencia. ¡¡¡No olvidar: Re-Ga, siempre!!! 25 nov.

39.—PRESTAMOS, ACCIONES, BONOS Y SOCIOS.

INTERESOME ASOCIARME COmercio, industria, funcionando, ventajosamente. Contribuyo capital administración personal.— Gamaliel. Casilla 81-D. 25 nov.

$ 400,000, NECESITASE INDUStria única Chile. Artículo de necesidad enorme consumo. Dirigirse: "Británico". Casilla 229. 25—N.

¡¡¡OFREZCO DINEROS EN HIPOtecas, operaciones rápidas, Esteban C. Ferrari.— Agustinas 1148. Of. H.!!! 29-Nov.

SOCIO CON CAMION Y PEQUEño capital necesito para repartir cerveza y licores. Nueva de Matte 2227.

PRESTO $ 7,000 PRIMERA HIPOteca. Necesítase 3,000 primera, garantía 12,000. Teniente Yávar 56.

SOCIO $ 2,000 INDUSTRIA LUcrativa, busco. Santa Isabel 419. 18 nov.

¡CAPITALISTAS! NECESITAMOS diversas partidas dinero, buena garantía hipotecaria. Rouret, Huérfanos 1235. of. 1. 22 A.

CAPITALISTA.— TENEMOS PEdidos de dinero en diversas partidas, hasta $ 150,000, ofreciendo en garantía muy buenas propiedades. Buen interés — Oscar Silva C. y Cía., 1243 Huérfanos 1243. 22—A

DINERO SOBRE HIPOTECAS urbanas. — Oyarzún, Compañía 1223 A., antigua oficina Pellsier. 2 Dic.

PROPIETARIOS, HIPOTECAS, partidas desde $ 3,000 listo. Bandera 552.—Del Río. 18 nov.

NECESITO SOCIA O SOCIA PARA impulsar negocio de bar y restaurant. Capital: $ 4,000. Tratar: Victoria 1043 18 N.

39.—PRESTAMOS, ACCIONES, BONOS Y SOCIOS.

DESDE 10,000 A 100,000 OFRECE constantemente en hipotecas. Negocios rápidos. Antigua oficina Jorge Cristi S., Morandé 291. 20 Nov.

12 o|o LIBRES OBTENDRA USted colocando su dinero en hipotecas. Cobranza y administración gratuita.—Jorge Cristi S., Morandé 291. 20 Nov.

40.—PROPUESTAS PUBLICAS Y PARTICULARES.

DIRECCION GENERAL DE OBRAS Públicas.— Departamento de Hidráulica.— Se piden propuestas públicas para la ejecución de las obras de agua potable de El Tabo, las que se abrirán el 22 de noviembre en curso, a las 3 P. M. Bases y demás antecedentes, pueden consultarse en la Oficina de Partes.— Santiago, 10 de noviembre de 1934.— El Director del Departamento. 21 nov

DIRECCION GENERAL DE OBRAS Públicas.— Departamento de Hidráulica.— Se piden propuestas públicas para la instalación de la red de agua potable en la población Lo Ovalle de la comuna de La Cisterna, las que se abrirán el 19 de noviembre en curso, a las 3 P. M. Bases y demás antecedentes pueden consultarse en la Oficina de Partes.— Santiago, 10 de noviembre de 1934.— El Director del Departamento. 18 nov

41.—PERSONAS BUSCADAS.

DORALISA ACEITUNO DESEA saber de su hermana Sara. Dirigirse, casilla 1223.

PASCUAL BRANDI VERA, NECEsitamos asuntos que le interesan. Calle Campbell 11.

NECESITO A MI SOBRINA BLANca Estay. Su tía Epigenia Estay de Gajardo. Delicias 3881. Casa 20.

43.—RADIOS, PIANOS, FONOGRAFOS Y OTROS.

DISCOS VIEJOS, QUEBRADOS, compro, cambio por nuevos. Fonografía, Estado 53. 3 Dic.

VENDO OCASION RADIO MUEble alterna. Matucana 650. 28 Nov.

CUARTETOS BEETHOVEN, MOzart, Haydn, vendo. Casilla 636. 19 nov

REPARACIONES RADIO GARANtidas, ex técnicos Víctor, Brunswick. Instrumental Weston. Atención rápida provincias. Catedral 1273. 19 nov.

VENDO VICTROLA VICTOR PORtátil perfecto estado. Verla y tratar: Agustinas 1568. 25 nov.

PIANO DE COLA ENTERA MARca "Ibach" en espléndido estado, con teclas de marfil, vendo de ocasión. Dirigirse: D. M. Casilla 1132. 22 A.

PARA FIESTAS OFRECESE ESpléndida orquesta compuesta de cuatro personas. Damos clases de baile. Enseñamos cualquier instrumento. Calle Washington N.o 1327. 22-A

RADIO COMPOSTURAS. Bruno Fabrenkrog, técnico. Arturo Prat 18. 2 Dic.

¡OCASION! BUEN PIANO ALEmán 1,500. Avenida Francia 1321, 4 21 nov.

VENDO RICO PIANO ALEMAN tres pedales, baratísimo. Santo Domingo 1358.

44.—RESTAURANTS Y SITIOS DE RECREO.

VISITEN EL RESTAURANT ACONcagua, Alonso Ovalle 1090, al llegar a San Diego, y encontrarán los mejores guisos a precios bajísimos, ramadas y glorietas y comedores reservados. No olvide: Alonso Ovalle 1090. 20 A.

NOTIFICACION.—ANTE 2.o JUZGAdo Letras esta ciudad, doña Elena Wolleter, labores del sexo, domiciliada en Nataniel N.o 2001, esta ciudad, demanda a don Edgardo Bagolini, ex empleado, sin domicilio conocido, para que se declare nulo el matrimonio contraído con aquél el 29 agosto de 1905, ante el oficial de Registro Civil de la 2.a circunscripción de Valparaíso. Se funda en los artículos 1, 9 y 31 de la ley de Matrimonio Civil, porque ninguno de los contrayentes tenían domicilio ni residencia legal, en aquella circunscripción a la fecha del matrimonio, sino en la primera, siendo incompetente el funcionario que actuó en él. Por primer otrosí, pide fijación de domicilio, y por segundo notificación por avisos. Providencias: Santiago, noviembre 5 de 1934.—A lo principal, traslado; al primer otrosí, como se pide dentro del emplazamiento. Papel de seis pesos N.o 64922.—Evaristo Molina.— Carlos Letelier.—Santiago, noviembre 10 de 1934.—Con el mérito de la diligencia que precede, hágase como se pide en el segundo otrosí del escrito de fs. 5 y publíquense avisos por tres veces en extracto, en cada uno de los diarios "La Nación" y "El Imparcial" de esta ciudad, insertándose también, en el "Diario Oficial" correspondiente.—Evaristo Molina.— Carlos Letelier, secretario. N 19

REMATE JUDICIAL.—Juicio Caja Nacional de Ahorros con Carlos Lagos Zúñiga.—Por resolución del señor juez letrado del Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía, se ha fijado la audiencia del 30 del corriente, a las diez horas, para el remate de la propiedad número 875 de la calle Francisco Lobos de esta ciudad. El mínimum para comenzar las posturas será la suma de 18,000 pesos. El precio de remate se enterará en la forma siguiente: a) con el reconocimiento de una deuda de servicio semestral a favor de la Caja Nacional de Ahorros, por el saldo de $ 11,900, a que deberá quedar reducida; b) con el saldo al contado. Boleta bancaria: 10 o|o. Mayores antecedentes en Secretaría del Tercer Juzgado.—El secretario. 20 Nov.

REMATE.—POR DECRETO DEL 3.er Juzgado Civil de esta ciudad, en ejecución de don Miguel V. Estel contra don Cesáreo Erazo, se rematará el 10 de diciembre próximo, a las 15 horas, el fundo San Diego, del departamento de Victoria, antiguo Mariluán. Mínimum: $ 188,000, con $ 100,000 al contado y el saldo mitad seis meses y mitad un año plazo, con interés del 8 por ciento. Boleta para entrar al remate: el 10 por ciento del mínimum. Gastos de escritura de cuenta subastador. Más datos en expediente respectivo.—Santiago 5 de noviembre de 1934.—El secretario. N 18

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES; DE THE UNITED PRESS ASSOCS., VIAS ALL AMERICA CABLE; DI TRANSOCEAN CABLES Y WEST COAST (RADIOGRAMAS) Y DE STAMPA ITALIANA

...ayó el fuerte Ballivian, gran reducto boliviano al norte del Pilcomayo

La derrota de las fuerzas del Altiplano ha sido completa. — Antes de abandonar el fuerte, los bolivianos trataron de incendiar los depósitos de municiones y víveres. — Pero los impidieron los vencedores. — Los paraguayos tomaron millares de prisioneros y millones de dólares en elementos bélicos. — Constituye la caída de Ballivian una gran victoria paraguaya y un importante avance hacia el norte. — Su objetivo sería ahora Villamontes. — Bolivia queda en grave situación. — Se estima difícil que pueda rehacer sus fuerzas para hacer frente nuevamente

...ma de Ballivian ...los paraguayos

...ciones de dólares ...armas tomados ...al enemigo

...bién habría ...aído el fortín ...Guachalla

...pesar de la ...ictoria Ayala, ...ansía la paz

...rante entusias... ...no en Asunción

...esmentidos ...bolivianos

tigarribia quiere darle con fines políticos de propaganda". —(U. P.)

LA PAZ, 17. — Comunicado oficial entregado por el Comando del Ejército dice: "Prosigue el vance de nuestras armas en los sectores Picuita, 27 de Noviembre y Piquirenda".

Agrega: "Las fuerzas bolivianas en el sector El Carmen, en su acción defensiva, han llevado una serie de vigorosos ataques, logrando romper los sucesivos cercos del enemigo. Hasta el momento han salido la mayor parte de las fuerzas comprometidas. La acción aún no se ha resuelto".

El Ministro de la Guerra entregó otro comunicado que dice: "La situación general de las armas bolivianas tomadas en amplio conjunto, es de franco dominio sobre el enemigo. Las acciones de El Carmen no comprometen el desarrollo normal de las actividades militares llevadas con eficacia y energía". — (U. P.)

Bolivia explica la caída de Ballivian

LA PAZ, 17. — El Comando del Ejército, entregó un comunicado oficial que dice: "Es falso que el fortín Ballivian haya caído a consecuencia de asaltos del enemigo durante los últimos días. El Comando dispuso el abandono del fortín porque ya no tenía importancia militar. En el repliegue no se ha perdido absolutamente nada". — (U. P.)

Argentina toma precauciones

BUENOS AIRES, 17.— El Ministerio de Relaciones Exteriores, envió notas a los Ministros argentinos en Asunción y La Paz ordenándoles que pidan a los Gobiernos, ante los cuales están acreditados, que hagan todo lo posible para impedir la entrada de tropas al territorio argentino, en orden a evitar la posibilidad de choques con fuerzas argentinas.

El Ministerio de la Guerra dispuso que un destacamento de guarnición en Santiago del Estero se dirija a Formosa con órdenes para hacer respetar la neutralidad argentina en el caso de que grupos de soldados bolivianos o paraguayos traten de cruzar la frontera.— (U. P.)

BUENOS AIRES, 17.— El Ministro de la Guerra declaró a la United Press que las fronteras estaban siendo estrechamente vigiladas con motivo de las informaciones de que los bolivianos están escapando hacia el territorio argentino.—(U. P.)

Las recomendaciones del Comité

GINEBRA, 17.— Un supremo esfuerzo para poner término a la fratricida guerra del Chaco envuelven las recomendaciones aprobadas por unanimidad por el Comité, después de dos días de incesantes labores.

Estas recomendaciones contienen un acabado plan para asegurar el cumplimiento de ellas, plan éste en el cual figura el establecimiento de tres organismo para que vigilen las diversas etapas del establecimiento de la paz y del arreglo de la controversia.

Contemplan las recomendaciones los siguientes puntos:

1.o Cesación de las hostilidades y establecimiento de un sistema de seguridad. Se enviará al Chaco un Comité de Control en el que figurarán Estados Unidos y Brasil, si ellos lo desean, para que se asegure de que ambas partes respetan el acuerdo;

2.o Arreglo mediante negociaciones directas entre los beligerantes, que será limitado a sesenta días y que será vigilado por una conferencia de naciones activamente interesadas en el conflicto;

3.o Al término de esos sesenta días, si las diferencias aún no han sido solucionadas, la disputa será referida a la Corte de La Haya para el arreglo definitivo, en el que la Corte Juzgará la validez de las reclamaciones territoriales de las dos partes; y

4.o La Asamblea de la Liga creará un Comité Consultivo semejante al establecido a raíz del conflicto chino-japonés. Este Comité decidirá la acción que se ha de emprender en caso que los beligerantes se nieguen a aceptar las recomendaciones, y también cuando la disputa sea referida a la Corte de La Haya.

La conferencia ayudará al buen éxito de las negociaciones directas que abarcarán a las potencias del ABCP, a la Comisión de Neutrales, al Ecuador y Venezuela.

La conferencia se reunirá en Buenos Aires, por lo que se presume que será presidida por el Ministro de Relaciones Exteriores, Saavedra Lamas. Se tiene entendido que el delegado argentino, Cantilo, recibió instrucciones de tratar de arreglar esa conferencia por lo que la decisión constituye un éxito de Argentina.— (U. P.)

Los miembros de este Comité tendrán también que ver con las reclamaciones de carácter económico que resulten de la guerra.

Se tiene entendido que las recomendaciones no contemplan directamente una conferencia de paz en Buenos Aires, sino que piden al Presidente de Argentina que invite a las potencias del ABCP, a la Comisión de Neutrales, al Ecuador y a Venezuela, a una conferencia, en la que se ofrecerán los buenos oficios a los beligerantes, para así llegar a un arreglo directo. Esto hace suponer de antemano que es posible la participación de Brasil y Estados Unidos, puesto que la conferencia es puramente americana y funcionará fuera del ambiente de la Liga de las Naciones.

En algunas fuentes se dice que la conferencia tendrá 60 días para trabajar antes de que el problema sea puesto en manos de la Corte Internacional de Justicia de La Haya. Otros dicen que se les ha dado un tiempo ilimitado.

La mención del embargo fué incertada a última hora en las recomendaciones, a petición de Gran Bretaña. Después que Italia criticó el embargo, pues era aplicado injustamente, sin determinar la nación agresora, el Comité acordó que la Liga podía notificar a los Estados que aplicaron el embargo, la actitud que han tomado los beligerantes con respecto a las recomendaciones de la Liga. Esto significa que los países que han decretado el embargo de armas pueden aceptar las recomendaciones con respecto a una nación beligerante mientras continúa manteniendo el embargo para el otro país beligerante.-(U. P.)

GINEBRA, 17. — Varias fuentes dan el siguiente sumario autorizado de las recomendaciones hechas con relación al conflicto del Chaco:

Los beligerantes deberán aceptar el informe dos semanas después que sea aprobado por la Asamblea. Las hostilidades deberán cesar dentro del plazo de sesenta días desde su aceptación de los beligerantes.

El Comité de Control, que estará compuesto por seis naciones americanas, se reunirá entonces en Buenos Aires para acordar la ubicación donde se establecerá el "cuartel general" del Comité, que probablemente esté formado por militares de Argentina, Chile, Brasil, Perú, Estados Unidos, y otro país.

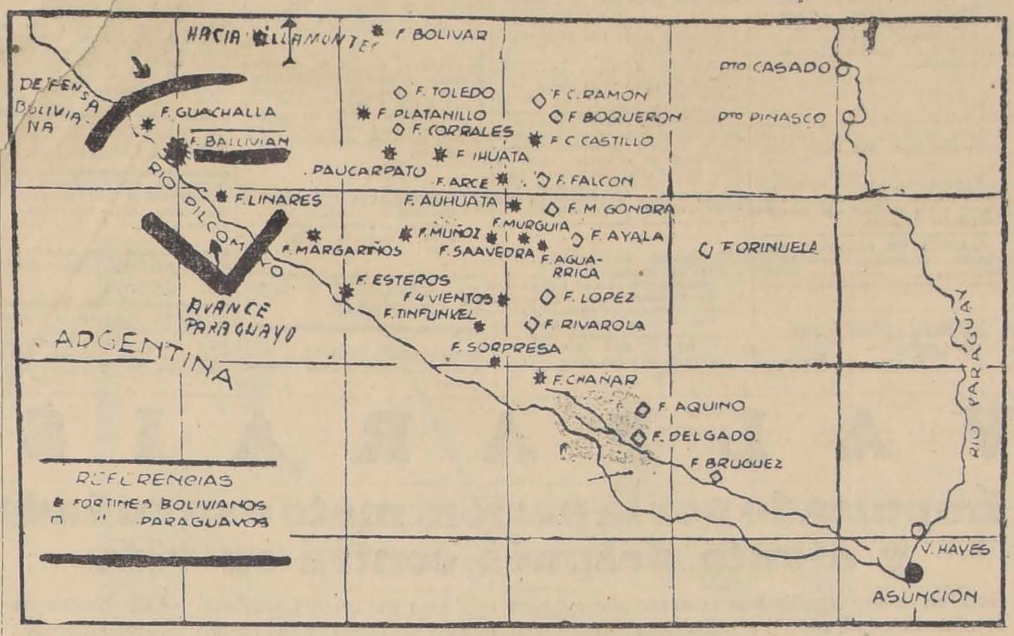
Los miembros del Comité de Control supervigilarán el retiro de ambos ejércitos a a cincuenta kilómetros de las líneas que ocupen en el momento que cesen las hostilidades, dejando una zona neutral de cien kilómetros.

Dos zonas desmilitarizadas de cien kilómetros cada una serán establecidas en cada lado de la zona neutral. Cada país beligerante garantizará no levantar nuevas fortificaciones o hacer otros preparativos militares dentro de las zonas militares, zonas donde también se comenzará la desmovilización.

Los miembros del Comité de Control tendrán autorización para consultar a los Estados Mayores de ambos países sobre las medidas de seguridad. También podrán poner policía internacional en la zona neutral.

EL COMITE DE CONCILIACION ADOPTO LAS RECOMENDACIONES INCLUIDAS EN EL INFORME

Contemplan ellas la cesación de las hostilidades, la creación de un Comité de Control y otras medidas. — Se daría un plazo de 60 días para arreglar la disputa por negociaciones directas. — No logrado esto, se elevaría el entredicho a la Corte de La Haya



El Fuerte Ballivián, tomado por los paraguayos, en su avance hacia el Norte. Cerca de él está el Guachalla, que también habría caído en su poder

Bolivia, a las puertas de la derrota, según opiniones de Asunción

ASUNCION, 17.— Los círculos militares hacen notar que la victoria de Ballivián tiene más importancia que la derrota sufrida por Bolivia en Campovía el año pasado, no solamente por el gran material bélico y prisioneros que han sido tomados, sino por el hecho de que en 1933, Bolivia tenía suficientes reservas para organizar un nuevo ejército.

Ahora se considera imposible que Bolivia pueda repetir este hecho que fué llamado el "milagro de Ballivián", debido a que pudo reorganizar sus fuerzas para defender el fortín más importante.

No es fácil cosa predecir cuándo terminará la guerra, pero muchos hay que ven en esta victoria el último acto de este sangriento drama que dura ya tres años.

Si la guerra continúa, Paraguay luchará en mejores condiciones, controlando toda la orilla del Pilcomayo mientras las ventajas geográficas permitieron a los bolivianos sostener una resistencia de ocho meses. La caída de los fortines Carandayty y Cañada Stronges, los últimos reductos bolivianos, es prevista como algo automático debido a la caída de Ballivian.

Si Bolivia se decide a resistir aún necesitará concentrar su defensa en el fortín Villa Montes que está en una región montañosa. Pero se considera muy dudoso que esté en condiciones de organizar un ejército para defenderse. Se hace notar que Paraguay tiene ya en su poder a 28.000 prisioneros.— (U. P.)

Las declaraciones de Osusky

GINEBRA, 17.— El Comité del Chaco, que se reunirá nuevamente hoy, a las 11.30, con el propósito de completar sus recomendaciones, recibió un telegrama del Ministro de Relaciones boliviano, señor Alvestegui. En él le declara que su Gobierno mantiene su actitud expresada en el memorándum del 12 de octubre, "basado en el principio de que la cesación de las hostilidades debe ocurrir simultáneamente con el acuerdo formal sobre arbitraje legal constitucionalmente ratificado luego por los Congresos de ambos países".

El telegrama viene dirigido al señor Castillo Nájera, que es presidente del Comité (de los Cinco) que busca de arreglar la cesación de las hostilidades.

Dice en otra parte esta comunicación, que los esfuerzos internacionales deben tender no solamente a poner término a la guerra, sino también a las causas de la guerra por las vías legales del arbitraje.

Este mensaje ha desilusionado a algunos de los delegados quienes esperaban una actitud más conciliatoria, como lo predecían recientes despachos de La Paz.

Se cree, en consecuencia, que este telegrama marca el fin de los esfuerzos de conciliación, los cuales, por otra parte, podrían ser continuados hasta que la Asamblea de la Liga adoptara las recomendaciones.

Por tanto, la única esperanza de un arreglo por el lado de la Liga de las Naciones, reside ahora en las recomendaciones del Comité de los Cinco.

Oficialmente se informa que el Comité adoptó las recomendaciones del informe sobre el asunto del Chaco, a las 13.45 horas.

Resumiendo las recomendaciones, el checoeslovaco Osusky, presidente del Comité de Conciliación, anunció que la vigilancia de la cesación de las hostilidades y el sistema de seguridad quedarían a cargo de un Comité de Control, compuesto de delegados de los países americanos. Añadió que se pediría a los beligerantes que arreglaran sus diferencias mediante una negociación directa dentro de un plazo fijado, después de lo cual la disputa sería referida a la Corte Mundial de Justicia. Manifestó también que se pediría a la Asamblea de la Liga de las Naciones, que estableciera un Comité Consultivo para que asegurara el completo cumplimiento de las recomendaciones.

En seguida, explicando las recomendaciones ante los representantes de la prensa, el señor Osusky, dijo: "Para restablecer la paz, proponemos la cesación de las hostilidades, pero esta cesación debe ser organizada sobre una base sólida, en vista de lo cual sugerimos la creación de un Comité de Control compuesto por los representantes de varios Estados que desde el punto de vista geográfico estén mejor situados y puedan por consiguiente cumplir su tarea con la mayor rapidez posible.

"Este Comité deberá garantizar la cesación definitiva de las hostilidades". Luego, en respuesta a cierta pregunta que se le dirigiera, el señor Osusky indicó que la Asamblea de la Liga podría pedir a Estados Unidos y Brasil, que pasaran a formar parte del Comité.

Refiriéndose al arreglo de las cuestiones fundamentales en disputa, manifestó que el artículo XIII del Convenio de la Liga de las Naciones recomendaba recurrir a la Corte de Justicia Mundial de La Haya, para la solución de las disputas de la naturaleza de la del Chaco. "Por consiguiente, escogeremos a la Corte de La Haya como el mejor de los medios para decidir la validez de las reclamaciones de las dos partes respecto del territorio en disputa.

"Sin embargo, contemplamos antes un procedimiento para el arreglo directo del conflicto. Si las dos partes comprenden que hay una autoridad suprema, como la de la Corte Mundial de Justicia, y están prontas a solucionar sus dificultades, podrán entonces hablar con tranquilidad y con mejores esperanzas de arreglo.

"En relación con esto, sugerimos a las naciones amigas que vigilen las negociaciones directas".

"Se pedirá a la Asamblea que establezca un Comité Consultivo para que garantice la completa aplicación del acuerdo que ella apruebe. Si los beligerantes se niegan a aceptar las recomendaciones, el Comité Consultivo estudiará la acción que se ha de emprender de acuerdo con el Convenio de la Liga de las Naciones".

Se interpreta esto en el sentido de que es una referencia a las sanciones, como ser el reforzamiento de la aplicación del embargo de armas, que el Comité de los Veintidós mencionó específicamente en su informe. —(U. P.)

AGENCIA GENERAL "LA NACION"
CALLE BLANCO 969

V A L P A R A I S O

TELEFONO 4427
CASILLA ..09

AYER REGRESO DE SU JIRA AL NORTE EL SUPERITENDENTE DE ADUANAS

Magnífica impresión recogió en su visita a las reparticiones de esa región el señor Solar Neyra. — Edificio para la Aduana de Antofagasta y Chañaral. — Escuela Elemental Aduanera. — El personal es preparado y trabajador

VALPARAISO, 17.— A bordo del vapor nacional "Pudeto", de la Compañía Sudamericana, que arribó hoy en la mañana a este puerto, regresó del norte del país el Superintendente de Aduanas don Francisco Solar Neyra, que visitó las reparticiones aduaneras de esa región.

El señor Solar Neyra estuvo durante un mes en la zona norte para imponerse de la organización de las reparticiones de su dependencia y visitó las Aduanas de Arica, Tocopilla, Iquique, Antofagasta, Chañaral y Coquimbo las Aduanas de Visviri, en la frontera con Bolivia, y de Chacalluta en la frontera con el Perú.

Poco después de arribar a este puerto, tuvimos ocasión de entrevistar al Superintendente de Aduanas, quien nos manifestó que durante su jira ha podido comprobar que los servicios aduaneros de la zona norte se encuentran perfectamente organizados, demostrando todos ellos un alto grado de eficiencia.

Los administradores de Aduanas, cumplen su delicada misión con todo acierto, agrega el señor Solar Neyra, y el personal bajo sus órdenes es disciplinado, trabajador y competente.

En las diversas ciudades que recorrí, dice el Superintendente de Aduanas, conversé con destacados comerciantes, quienes se expresaron en forma elogiosa de los servicios aduaneros, en los cuales, les repito, he observado corrección y eficiencia.

El personal de las Aduanas que visité, me hizo peticiones que escuché con sumo agrado, y que resolveré cuanto antes. Me impuse de sus necesidades, etc. La situación de estos empleados es dura, pero paulatinamente se va aliviando. Las condiciones climatéricas poco favorables, les causan un mayor desgaste.

Me impuse también con agrado, continúa diciéndonos el señor Solar, de la labor que desarrollan los Carabineros de Aduana, quienes cooperan en forma muy eficaz con los funcionarios de las diversas reparticiones.

MUCHO MOVIMIENTO

En las Aduanas del norte el movimiento aduanero ha aumentado visiblemente y el personal es en muchas ocasiones escaso. Esta falta de personal se hace más notoria en Arica, Antofagasta y Tocopilla. Ahora me preocuparé de arbitrar las medidas necesarias para subsanar este inconveniente, de manera que el personal en funciones no vea excesivamente recargada su labor.

ADUANA DE ANTOFAGASTA

El Superintendente de Aduanas nos expresó que es de inmediata urgencia construír un edificio adecuado para la Aduana de Antofagasta, debido a que la actual ha quedado muy distante de los desembarcaderos. El Gobierno ha acordado destinar la suma de trescientos mil pesos, como cuota inicial, para construír edificios para las reparticiones aduaneras, de manera que creo que en breve podrán iniciarse los trabajos en Antofagasta y, en seguida, hacer las obras que necesita Chañaral.

Antes de terminar, nos declaró el señor Solar, que había observado la necesidad de hacer un curso elemental aduanero en la región del norte a fin de que el personal se compenetre profundamente de sus importantes obligaciones.

ESTUVO EN BOLIVIA

El Superintendente de Aduanas y su esposo e hijita, llegaron hasta La Paz, en donde permanecieron tres días.

CON EL MINISTRO DE HACIENDA

La semana próxima se dirigirá a Santiago el señor Solar Neyra, para dar cuenta de los resultados de su jira por la región del norte al Ministro de Hacienda, don Gustavo Ross.— (Arratia).

Murió el decano de los Bomberos

VALPARAISO, 17. — Hoy dejó de existir en esta ciudad el señor José María Valenzuela, que era decano de los bomberos del país.

El señor Valenzuela, muere a una edad bastante avanzada después de haber servido por espacio de más o menos sesenta años en la institución bomberil.

A la fecha de su fallecimiento era miembro honorario de la 8.a Compañía, de este puerto, institución que lo conservaba en su seno como una verdadera reliquia.

Mañana se reunirá el directorio del Cuerpo de Bomberos, a fin de acordar los honores que se tributarán en los funerales. — (Arrtia).

Impulsado por la pasión, mató a su cuñada y atentó después contra su vida

Detalles de la tragedia que se desarrolló ayer en una casa del cerro Cordillera. — Un fletero de 37 años de edad, ultimó a puñaladas a una joven que no hizo caso de sus requirimientos amorosos

VALPARAISO, 17. — Hoy en la mañana se desarrolló en una casa del cerro Cordillera, signada con el N.o 40 de la calle Peragallo, un hecho de sangre que costó la vida a una joven de 21 años de edad, y que fué provocado, según parece, por asunto sentimentales.

Los protagonistas de este hecho fueron Albino Miranda Muñoz, de oficio fletero, de 37 años de edad, y una cuñada suya, agraciada joven de 21 años, llamada Emma Woeler Salfate.

COMO OCURRIO EL DRAMA

Alrededor de las 9 de la mañana, y en los momentos en que la esposa de Miranda había salido de compras, el dueño de casa se dirigió al sitio de donde se encontraba la joven Emma, con el objeto, según se desprende de informes que obran en poder de la policía, de requerirla de amores.

Las mismas informaciones hacen suponer que la joven no aceptó las proposiciones que le hiciera su cuñado, lo cual exaspero a éste hasta el punto de ponerlo fuera de sí.

MUERTA A PUÑALADAS

Albino Miranda sacó entonces un afilado puñal y dejando desbordar los sentimientos que desde largo tiempo abrigada con respecto a Emma, la agredió a puñaladas hasta dejarla tendida en el suelo, después de haberla hecho manar abundante sangre, lo que le produjo una muerte instantánea.

ATENTA CONTRA SU VIDA

En seguida, volviendo contra sí el arma que tenía en sus manos, el infortunado galán pretendió quitarse la vida, lo que no logró a pesar de los esfuerzos que para ello hizo.

Sólo consiguió inferirse una profunda herida en el cuello, debido a lo cual sufrió una hemorragia que lo dejó en estado inconsciente.

El autor de este hecho fué conducido en estado de suma gravedad al Hospital Van Buren. — (Arratia).

Hoy comienza la temporada de natación

VALPARAISO, 17.— Con un torneo en la pileta del Deportivo Playa Ancha, inicia la dirigente de la natación porteña su temporada oficial, que promete halagadores resultados, a juzgar por el entusiasmo que se nota entre sus numerosos afiliados.

Las diversas pruebas que consulta la reunión de mañana en Playa Ancha, congregarán a muchos participantes que, en representación de sus respectivos clubs, lucharán por adjudicarse los honores de la jornada inicial de la temporada acuática. Las pruebas para "damas", reunirán a simpáticas y entusiastas nadadoras, lo mismo las que se han reservado a los infantiles.

La dirigente porteña há invitado a esta reunión a las autoridades locales, dirigentes de asociaciones deportivas, dirigentes de instituciones locales, etc. —(Arratia).

MOVIMIENTO MARITIMO

LLEGADAS

Hoy:

Magallanes, de Quellon.
Taltal, de Lota

El lunes 19:

Solafric, de Calcutta.
Rakuyo Maru de Hong Kong.

El martes 20:

Flora, de Lota.
Rhein, de Europa
Chiloé, de Iquique.

El miércoles 21:

Nagullán, de Arica.
Palena, de Corral.
Aachen, de Hamburgo.

El jueves 22:

Mangara, de San Antonio
Irland, de Nueva York.
Canelos, de Corral.
Valparaiso, de Arica.

El viernes 23:

Castilla, de Iquique.
Athen, de Nueva York.

El sábado 24:

Boskoop, de Hamburgo.
Hindenburg de Hamburgo.

SALIDAS

Hoy:

Margara, para Arica
Arica, para Arica.

El lunes 19:

Angol, para el Callao.

El martes 20:

Taltal, para Arica
Antofagasta para Buenos Aires.
Magallanes, para Iquique.
Rakuyo Maru para Hong Kong
Pudeto, para Corral.
Chiloé, para la Isla de Mocha.
Rhein, para puertos del sur.

El miércoles 21:

Nagullan, para Corral.

El jueves 22:

Aachen para Hamburgo.
Margara, para Arica.
Valparaíso, para Rio de Janeiro.

El viernes 23:

Castilla, par Iquique.
Palena, para Guayaquil.
Flora, para Iquique.

El martes: 27:

Perú, para Iquique.

LLEGADAS

El lunes 26:

Santa Bárbara, de Nueva York.
Ayson, de Guayaquil.
Alfonso de Magallanes.
Perú, de Iquique.

El miércoles 28:

Lautaro de Cardiff.

El jueves 29:

Santa Clara, de Nueva York.
Rigel, de San Francisco.

SALIDAS

El viernes 30:

Pudeto, para Gauayaquil

La recepción en honor de los señores H. Walker y Rodríguez de la Sotta

SE EFECTUARA HOY EN EL ASTUR HOTEL, DE ESTE PUERTO

VALPARAISO, 17.— Mañana, al mediodía, se efectuará en el Astur Hotel, la recepción que los conservadores de Valparaíso ofrecen en honor del presidente del Partido don Horacio Walker y de su antecesor, el senador don Héctor Rodríguez de la Sotta.

Esta recepción promete alcanzar especial brillo, pues han adherido a ella la totalidad de los miembros de la Asamblea de esta ciudad y otras distinguidas personalidades porteñas.—(Arratia).

WANDERERS Y SPORTIVA ... LOS "CRACKS" PO... SE MIDEN EST...

De este lance entre "rojos" y "verdes", ... a los aficionados porteños, surgirá el ... Valparaíso.—Los equipos que ac...

VALPARAISO, 17.— Wanderers y Sportiva Italiana los clásicos rivales del fútbol porteño, que protagonizan el lance de más sensación de la temporada, se enfrentan mañana, por tercera vez, en el Estadio de Playa Ancha. Este match entre rojos y verdes es esperado por la afición porteña con gran interés, pues de él saldrá el campeón de Valparaíso, y su resultado vendrá a satisfacer una curiosidad de los deportistas de este puerto, que desean saber cuál es el team que tiene más "agallas".

El equipo "wanderino" se presenta a este cotejo con la "moral muy alta". La presentación que hizo en Santiago, en la cual no corroboró los juicios elogiosos que sus anteriores actuaciones habían merecido les ha dado a los jugadores verdes más bríos para la jornada de mañana domingo y, seguramente, sabrán responder a la confianza que sus dirigentes han depositado en su escuadra de honor. La inclusión de Humberto Nelson, en la media línea del Wanderers, da al once un evidente poderío, pues la única falla que este cuadro tenía residía, precisamente, en ella. Nelson llegó hoy de Antofagasta y declaró que venía en condiciones de actuar ante los italianos, pues en el norte había mantenido su training.

Los "rojos" de la Sportiva van tras el desquite. Su último encuentro con Wanderers les fué adverso, a pesar de que se "aprestaban" para golear y quieren, ahora, cumplir su pronóstico de aquella ocasión, de manera que la brega deberá ser ...ucida por la ... drán los dos ... bola comience ... césped.

Los equipos ... mañana, en P... marán de la ...

Wanderers: ... Brizuela, Nelson ... Núñez, Miranda ... Araya.

Sportiva: ... Estay, Carrom... Trejo, San Juan ... buena.

Es muy proba... ce lo dirija el ... tista porteño ... bugo. En el ... el Deportivo ... Ferroviarios, ... des" porteños.—

Vida de ... la Escuela ...

VALPARAISO, ... sido informad... cuela Naval ... próximo sábado ... localidad de ... realizar impor... bras. Los cadetes ... cer, durante ... da de campaña ... plir el progra... ción confecc... periodidad ... do óptimos ... La oficialidad ... la ha visitado ... los cuales "... cadetes dura... del establecim... tia).

D E L I N T E R I O R

UNANIMEMENTE SE ELO... SENADOR DON FERNA... ALESSANDRI

desinteresada labor en pro de la región ... reconocida aun por aquellos que comb... su candidatura

TOCOPILLA, 17.— La actuación del ... Fernando Alessandri en pro de la solución ... blemas regionales, es comentada unánime... ejemplo de lo que deberían hacer todos los ... rios en favor de las regiones que represen...

"La Prensa" de hoy comenta una carta ... el señor Alessandri a un particular, en la ... tre otras cosas, lo siguiente: "Cuando fuí ... presionó mucho el estado de abandono en ... contraba ese departamento y de ahí que ha... preferentemente mis esfuerzos a reparar ... que se le tiene".

Mediante la ayuda obtenida por el sena... dri, podrá realizarse el mejoramiento del ... es hoy día una verdadera vergüenza pública ... la suma de $ 1 000,000 acordada recientem... para terminar el edificio destinado a Ma...

Aún quienes combatieron la candidatura ... dor don Fernando Alessandri, están de acu... su labor viene confirmando que se trata de ... sinceramente interesado por los pueblos de ... tan llenos de necesidades.— (Corresponsal).

TARAPACA

Delegación de basketball irá a Santiago

IQUIQUE, 17. — El miércoles próximo, en el vapor "Perú", se embarcará al Sur la delegación iquiqueña de basketball, que va a participar en el Campeonato Nacional.

Los pasajes han sido conseguidos por el senador don Fernando Alessandri, cuyo afecto por los deportistas de esta provincia han quedado de manifiesto en numerosas oportunidades. — (Víctor Méndez, corresponsal).

ATACAMA

El "Santa L... cobre a Esta...

CHAÑARAL, ... las 14.30 horas ... este puerto la ... ve "Santa Lu... de la cual via... cantidad de pe...

La Grace Li... bordo de la ... 19 horas, un té ... que asistieron ... des, caracteriza... de la sociedad ... residentes nor... en el mineral de ...

El "Santa Lu... en un tiempo ... tancia que media ... paraíso y Chañ... toneladas de co... destinadas a N... (Benítez, corresp...

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DE EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES; DE THE UNITED PRESS ASSOCS., VIAS ALL AMERICA CABLES Y WEST COAST CABLE; DE TRANSOCEAN (RADIOGRAMAS) Y DE STAMPA ITALIANA

Todos los bonos y acciones chilenos fueron bajas en el mercado de Londres

LONDRES, 17 — Los bonos del Gobierno chileno del 5 o|o perdieron un punto cerrando a 19; los de 6 o|o bajaron 2 puntos, cerrando a 23. Pero el volumen de transacciones hechas en ellos ha sido moderado.

Las acciones ordinarias del Ferrocarril de Antofagasta a Bolivia bajaron 1|2 punto, cerrando a 23; las acciones preferidas del mismo bajaron 1 3|4 de puntos, cerrando a 60; las acciones "debentures" bajaron 1 punto, cerrando a 82; las del Ferrocarril del Norte bajaron 2 puntos, cerrando ... las del Ferrocarril Salitrero no sufrieron alteración.

Los valores de la Anglo Chilean mejoraron, cerrando a 40; las Lautaro bajaron 1.9, cerrando a 5 chelines 9 peniques; las de la Corporación de Ventas de Salitres bajaron 4 1|2, cerrando a 61 1|2. Los bonos de la Cosach tuvieron una brusca baja de 3 1|4; cerraron a 60. — (U. P.)

AVIACION

Portugal denegó una petición de la P.A.A. y de la Imperial Airways de Inglaterra

Predicciones de un ruso sobre vuelos estratosféricos

LISBOA, 17. — Se tiene conocimiento de que el Consejo Nacional Aéreo portugués, de acuerdo con el Gobierno, ha rechazado la solicitud conjunta de la Pan American Airways y la British Imperial Airways, para establecer un aeropuerto (concesión) en Las Azores como base transatlántica en el servicio aéreo de pasajeros.

Las negociaciones continúan todavía, y se entiende que Portugal desea ayudar sólo con la condición de que la Pan American y la Imperial Airways hagan de Lisboa terminal europeo en este servicio aéreo del Atlántico.

La solicitud ... no mencionó a Lisboa, ... Consejo Aéreo ... cree que Gran Bretaña ... Estados Unidos están haciendo planes para construir un terminal europeo en otra parte. Supone, además, que Gran Bretaña desconoce las ventajas que presenta Lisboa para este objeto. — (U. P.)

Ascensiones en globo a 40,000 metros

PARIS, 17.— El aeronauta estratosférico George Prokofieff dijo hoy a la United Press que dentro de poco será posible ascender a una altura de 40,000 metros. Agregó que "la ascensión a 40,000 metros no sólo es posible en teoría, sino que puede realizarse prácticamente cuando se conozca un poco más la investigación sobre el asunto".

Prokofieff continuó: "Necesitamos saber más acerca de las condiciones aéreas a tales alturas y debemos perfeccionar los instrumentos y los equipos para soportar las terribles condiciones de allí".

Prokofieff estaba en el Salón de Aviación cuando fué entrevistado. Ayudaba a arreglar una copia de la barquilla en que él y dos ingenieros soviéticos más ascendieron a 19,000 metros en un vuelo anterior. El aeronauta dijo que hacía los preparativos para otra ascensión, pero rehusó decir cuando se iba a efectuar. Varios laboratorios de Rusia están ahora trabajando en proyectos que deben ser completados antes de que se haga el nuevo vuelo. Uno de los trabajos es el desarrollo de una nueva tela de gran resistencia y que soporte las condiciones existentes a grandes alturas. Esta tela tiene que resistir las condiciones que hay por arriba de 19,000 metros. También debe perfeccionarse el sistema de respiración y de calefacción. También debe hacerse lo mismo con los aparatos para registrar las temperaturas y los rayos cósmicos.—(U. P.)

Tres muertos en un accidente en EE. UU.

LOS ANGELES, 17.— Tres hombres y una mujer murieron a causa de que un avión de aluminio se estrelló, debido a la neblina, contra un cerro, a 10 kilómetros al sur de Newhall.

Como habían cerrado la llave de la bencina, el estanque no hizo explosión, y los cadáveres no se carbonizaron.— (U. P.)

DESARME

Continúan las escaramuzas diplomáticas sin ningún resultado práctico en conversaciones que se desarrollan en Londres

Estados Unidos proyecta, en caso de no lograrse acuerdo alguno en Londres, convocar a una conferencia general de las Naciones del Pacífico. — Se estima que esta conferencia podría alcanzar un entendimiento. — Grandes esfuerzzos que se hacen en Londres.

LONDRES, 17. — Con una visita que el delegado japonés Kato hizo al británico Graigie en el Ministerio de Relaciones, esta mañana, a las 11.30 se inició una tentativa para asegurarse de que el Japón y Gran Bretaña continúan todavía haciendo grandes esfuerzos para alcanzar un acuerdo naval multilateral en lugar de uno únicamente biliterial. Se tiene entendido que Kato esbozó a Graigie el punto de vista del Imperio, en vista de haber recibido ayer viernes instrucciones desde Tokio.

Después de la consulta tenida por Kato y Graigie, se anunció que las delegaciones inglesas y japonesas se reunirían en pleno, en la próxima semana a fin de permitir al Japón que conteste las proposiciones británicas del 7 del corriente.

En la ansiedad de Graigie, por causar en los japoneses la impresión de que el Reino Unido, no tiene el propósito de lograr un acuerdo anglo-norteamericano separado, se refleja la perturbación sufrida por el Gobierno británico como resultado de la publicación en todo el mundo, de ciertas informaciones.

Según ellas una de las alternativas contemplados implícitamente en la reunión anglo-norteamericana, del miércoles, envolvía un entendimiento entre los Gobiernos de Londres y Washington para el caso que el sistema de tratados existentes actualmente, quedara descartado y si no se llegaba a un acuerdo con el Japón.

En los círculos dignos de toda confianza se ha calificado de "evasiva" el desmentido del Departamento de Estado de Washington, a la versión de que Sir John pidió a los norteamericanos que reconocieran a los japoneses una paridad nominal.

Contrariamente a la versión dada en un principio, se ha sabido que el llamado, partió del Premier MacDonald, y no de Sir John, lo cual permitió al Gobierno de Washington, para negar con fundamento, veracidad a la historia. Sin embargo, las autoridades creen aquí que el desmentido reveló que Estados Unido está resuelto a concentrar sus esfuerzos en un entendimiento anglo-noramericano, dejando por el momento a un lado la petición de MacDonald a Estados Unidos para que haga concesiones a los japoneses. — (U. P).

WASHINGTON, 17.— Como resultado de los sondeos británicos en relación con los pasos que habría necesidad de dar en el caso de que el Japón denunciara los tratados navales, en las esferas oficiales se estudia la practicabilidad de una conferencia general de las naciones del Pacífico, en la cual posiblemente sería más fácil alcanzar un acuerdo naval sobre la base de discusiones políticas. Las miras concretas aguardan el desarrollo de las conversaciones de Londres donde aún se espera alcanzar un acuerdo puramente naval; pero es significativo que ya se haya pensado en modificar en esta forma el plan de la Conferencia Naval de 1935.

Los proponentes de tal conferencia opinan que la excesiva concentración de problemas navales tiende a aislar las discusiones de las más amplias consideraciones en conexión con la paz y la tranquilidad de los pueblos. Sugiere que la presencia de Francia, Italia, Rusia y otros países aumentaría favorablemente al círculo en el que los más intensos aspectos de los intereses nacionalistas, que los problemas navales generalmente simbolizan, tenderían a relegarse a proporciones más normales en la política nacional. Estiman también que como virtualmente todas las potencias del Pacífico desean ante todo que la seguridad sea basada en un statu quo territorial la proyectada reunión intensificaría el sentimiento cooperativo en vez del individual, diferenciándose así de algunas reuniones generales de Europa, donde las rivalidades se manifiestan más agudas y más profundas.— (U. P.)

Las escaramuzas diplómaticas

LONDRES, 17.—Continúa entre los diplomáticos el juego de las escondidas. Durante todo el día, los británicos han insistido solamente en un entendimiento naval multilateral, y aún refutaron la declaración atribuída a Hull, Secretadio del Departamento de Estado del Gobierno norteamericano, de quien "Norman Davis, representante de Estados Unidos en las conversaciones, envió un mensaje a Washington, pidiendo más amplias informaciones sobre el proyectado acuerdo anglo-norteamericano que se llevaría a efecto en el caso del fracaso de las negociaciones". Personas bien informadas arguyen que Estados Unidos entendió mal las declaraciones que hizo la delegación británica en la reunión del miércoles, y sostienen que, indiferente ante la actitud de la Unión, Gran Bretaña preferiría mantenerse libre de compromisos, salvo el caso de que se concluyera un acuerdo que abrazara a la vez a Estados Unidos y al Japón.—(U. P.)

El avión del explorador Sir G. H. Wilkins

El aeroplano construído especialmente para la expedición del capitán Wilkins, y el millonario Lincoln Ellsworth, en el momento de ser desembarco en Nuexa Zelandia, al llagar allá el buque de aprovisionamiento de la expedición. Esta máquina fué construída de manera que pudiera resistir los terribles fríos polares. El aparato recibió, hace poco, algunos desperfectos durante uno de los vuelos, por lo que se hizo necesario obtener las piezas de recambio correspondientes. Con tal fin, llegó hace poco a Magallanes el capitán Wilkins.

Byrd descubrió que el Continente Antártico está dividido en dos secciones

LITTLE AMERICA (Antártica), 17.— El contra-almirante Byrd, anunció que había obtenido la prueba buscada tanto tiempo y que confirmaba la teoría de un paso transcontinental que divide la Antártica. El contra-almirante caracterizó su descubrimiento como "el más importante que he hecho"

Byrd, en su comunicación radiotelegráfica dice que su descubrimiento impondrá una radical revisión de las ideas existentes sobre la Antártica, pudiendo hasta comprobar que el paso divide geográficamente la Antártica en dos continentes separados. Dijo que había identificado extensas masas de tierra hacia el este como grupos insulares aislados por vías de agua un concepto sobre Antártica que nunca antes fué confirmado. —(U. P.)

LITTLE AMERICA (Antártica), 17.— El contra-almirante Byrd, realizó hoy uno de los vuelos más largos de la temporada. Salió a las 11 para realizar un recorrido triungular de 650 millas, pero cubriendo miles de millas de zonas desconocidas, lo que hace posible que revele la estructura del Oceano Antártico Occidental. Después del término de la segunda etapa de su vuelo, Byrd anunció por radio, haber hecho un gran descubrimiento, pero no dió detalles.— (U. P.)

Perú

El banquete del Ministro de Colombia al Presidente

LIMA, 17.— En el banquete que el Ministro colombiana, Gabriel Turbay, ofreció en el Hotel Bolívar en honor del Presidente Benavides, y al cual asistieron el Gabinete y altos jefes de marina, aviación y ejército y Cuerpo Diplomático, dijo que el banquete lo ofrecía en nombre del Presidente López y su esposa.

Elogió los esfuerzos hechos por el general Benavides para llegar a una paz honrosa con Colombia, como asimismo su labor de estadista y acercamientos entre ambos países.

El Presidente Benavides respondió agradeciendo al Presidente López y señora el homenaje que le hacía objeto. Elogió la visión y gesto del Dr. López de haber venido a Lima para la entrevista histórica que puso término a la guerra de Perú y Colombia. Concluyó exaltando la figura de López como gobernante americanista y de talento, que tuvo el buen criterio de colocar al Excmo. señor Turbay frente a la Legación.

Se tocaron los himnos de ambos países.— (U. P.)

ESTADOS UNIDOS

Falleció Alf. Demorest, vice Cónsul en Trinidad, nacido en Stgo. de Chile

La negociación de un acuerdo comercial con Panamá

WASHINGTON, 17. — El Departamento de Estado anuncia que Mr. Alfred Demorest, vice-cónsul de Estados Unidos en Trinidad, dejó de existir.

Demorest era nacido en Santiago de Chile, y había sido anteriormente ayudante del Attaché Militar en Río de Janeiro.—(U. P.)

La primera reacción ante la dictadura de Huey Long

NUEVA ORLEANS, 17.—La primera repercusión de la dictadura virtual del senador Huey Long en el Estado de Luisiana es la siguiente: La Administración Federal de Obras Públicas anuncia a los departamentos de alcantarillado y agua potable de Nueva Orleans, departamentos que fueron tomados a su cargo por el Gobierno estadual, que el empréstito de 1.800,000 dólares y la concesión de la suma de 700,000 dólares para mejoramiento de sus obras quedaban suspendidos indefinidamente mientras se estudiaba el cambio de control.

El Gobierno federal mira con marcada antipatía la organización política de Huey Long, y los puestos públicos federales de Luisiana han sido ocupados todos por demócratas enemigos de Long.—(U. P.)

Las negociaciones de un tratado comercial con Panamá

WASHINGTON, 17.— Los funcionarios del Departamento de Estado, dicen que las negociaciones sobre un tratado con Panamá, han progresado lo bastante y que muy pronto se hará un anuncio definitivo.

Muchas cuestiones importantes que han sido fuentes de fricción entre los dos Gobiernos, quedarán arregladas en el tratado, el que está destinado a servir de bases para las relaciones entre panameños-norteamericanos

Entre los puntos discutidos, se encuentran los siguientes:

1.o — La venta de artículos a tiendas y almacenes, a precios de costo, sin pagar derechos al gobierno de Panamá;

2.o— Todas las demás actividades de comisariato con el público, en general y el tránsito de pasajeros en buques que pasan por el Canál de Panamá;

3.o — La venta ilimitada de artículos por comisariatos, incluyendo artículos de lujo, cigarros, cigarrillos;

4.o — El pedido de Panamá de que el Ferrocarril de Panamá pague impuesto sobre su otro negocio y no sobre el funcionamiento del ferorcarril o el canal;

5.o — Supresión del control naval norteamericano en todas las comunicaciones de radio;

6.o — Establecimiento de un corredor de Colón. Panamá espera obtener esto a través del territorio de la Zona del Canal;

7.o — Arreglo final de la cuestión de la soberanía mediante una fraseología especificas en el Tratado;

8.o— La limitación de las actividades en los hospitales de la Zona del Canal;

9.o — Arerglo de la cuestión del pago anual del canal. Esta cuestión ha sido un problema, desde que Estados Unidos abandonaron el patrón de oro, y quisieron hacer sus pagos Panamá en oro, según lo dispuesto en el tratado. — (U. P).

Accidente automovilístico a Genevieve Tobin

OXNARD (California), 17. —La estrella de la pantalla Genevieve Tobin, y su madre, quedaron gravemente heridas en un accidente automovilístico. Su coche patinó sobre la calzada mojada y se estrelló violentamente contra una palmera, a 3 kilómetros al Oeste de Camarillo.—(U. P.)

Las heridas sufrieron fracturas en los hombros y contusiones. El automóvil se volcó completamente. Se dice que Genevieve conducía a gran velocidad.— (U. P.)

Noticias deportivas

El campeonato argentino de tennis

BUENOS AIRES, 17.— Guillermo Robson y Lucilo del Castillo, jugarán mañana la final del campeonato argentino de tennis.— (U. P.)

Boca Junior v. Independiente por el campeonato

BUENOS AIRES, 17.— Boca Juniors e Independiente jugarán mañana el match que se considera decisivo en el campeonato pues en caso de vencer Boca Juniors, puede considerársele campeón virtual de 1935.

Se espera una concurrencia de 70.000 personas.— (U. P.)

Las importaciones de café

WASHINGTON, 17.—El Departamento de Agricultura informa que Estados Unidos importó durante el año 1933-34, un total de 1,598.107,000 libras de café, en su mayoría procedentes de Brasil y Colombia, contra 1.458.161,000 libras del año anterior. Sin embargo, el valor es de 127 millones 452,000 dólares, comparado con los 128.548.000 dólares que costó la internación de 1933.—(U. P.)

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES; DE THE UNITED PRESS ASSOCS., VIAS ALL AMERICA CABLES Y WEST COAST CABLE; DE TRANSOCEAN (RADIOGRAMAS) DE STAMPA ITALIANA

FRANCIA

Los reglamentos Panamericanos de tráfico aéreo se tomarán como modelo en reunión del Comité de Transporte Europeo

Este organismo pertenece a la Cámara Internacional de Comercio.— En asamblea que se iniciará el martes, se estudiará la manera de eliminar las barreras al comercio aéreo. — Francia se queja del mal funcionamiento de su acuerdo de compensaciones con Alemania

PARIS, 17. — El Comité de Transporte Europeo de la Cámara Internacional de Comercio se reunirá el martes próximo para redactar algunas recomendaciones, a fin de eliminar las barreras que hay en el tráfico aéreo. Estas recomendaciones serán presentadas a los varios Gobiernos.

El Comité redactará después un informe a base del cual se formularán las recomendaciones finales. Los detalles de este informe todavía no se conocen, pero la United Press tiene entendido que recalcarán la gran acumulación de "áreas prohibidas" y las dificultades que hay para obtener la autorización para volar sobre ciertos países y, además los obstáculos puestos para la inauguración de nuevas líneas y expansión de transporte aéreo en general. Admite que en ciertos casos los diversos Gobiernos se justifican al restringir la autorización para que se vuele sobre sus territorios, pero la Cámara pedirá, según se espera, que se aflojen un poco estas restricciones para bien de las líneas aéreas internacionales. También hay muchos casos en que hay demoras dañosas en ciertos vuelos especiales, para conceder las autorizaciones necesarias. También es verdad que las áreas prohibidas están aumentando en forma constante. En especial se recalcó que los aviones que vuelen en rutas regulares a menudo son perjudicados, cuando vuelan ciegos durante el mal tiempo. Se ven obligados a volar alrededor de las áreas prohibidas, y buscar a duras penas un campo de aterrizaje.

Otro caso de dificultad se encuentra generalmente en los territorios cuando los aeroplanos se ven obligados a aterrizar. Las autoridades locales de algunos países no les permiten partir otra vez sin haber pasado antes por ciertas formalidades, y en el caso de líneas regulares de transporte, los itinerarios se desarreglan mucho.

Se tiene entendido que la Cámara Internacional presentará los reglamentos panamericanos como un ejemplo a seguir en este particular.

Otro punto de importancia que causa dificultades es el estricto control que ejercen los países sobre los aparatos fotográficos. A veces los pilotos son acusados como responsables de esto, a pesar de que ellos no pueden controlar a los pasajeros.

El Comité de Transporte está ansioso de llegar a un acuerdo, por lo menos para que se reconozca que el piloto no tiene la culpa de lo que ocurre con las máquinas fotográficas. Es probable que se recomiende la simplificación del sistema vización de pasaportes en los aeropuertos. También se tratará de recomendar la reducción de las dificultades en las aduanas y la inspección sumamente estricta de los bagajes.

En el terreno puramente comercial la Cámara se interesará en bajar los derechos sobre los materiales de aviación, eliminando aquellos que pesan sobre el combustible, a fin de alentar la construcción y tener un costo menor en el funcionamiento de las líneas. — (U. P.)

El acuerdo de compensaciones con Alemania

PARIS, 17. — Francia se queja del funcionamiento defectuoso del sistema de compensación comercial franco-alemán. Esta queja ha tenido como resultado la convocación de una conferencia entre los peritos de Berlín y de París, para estudiar ciertas modificaciones. Franceses y alemanes se reunirán aquí el lunes.

Si no es posible obtener algunas modificaciones, se prevé que el Gobierno francés pedirá la completa liquidación del plan de compensación. La tendencia que hay a introducir un nuevo sistema se hace cada vez más pronunciada, en vista de que las últimas cifras demuestran que las dificultades están en aumento. Desde el punto de vista francés, el comercio con el Reich se pone más impracticable cada día.

Fuera de la supresión definitiva del acuerdo de compensación, se han adelantado dos sugestiones en los círculos comerciales: primero, la celebración de un acuerdo igual al de Gran Bretaña con Alemania, o, segundo, continuación del actual sistema, con grandes cambios para evitar el gran monto de exportaciones francesas a Alemania. Este último método puede ser posible al tomar como ejemplo el sistema que ahora funciona entre Austria y Alemania, de acuerdo con el cual se prohibe la exportación a Alemania de ciertos artículos.

Otra proposición contiene un sistema que se basaría en el acuerdo germano-belga, que ha estado en funciones desde principios de setiembre, mediante el cual tan pronto como el intercambio de artículos favorezca a Alemania, al momento Francia tomaría medidas restrictivas, a menos que Alemania encuentre mientras tanto, un método para hacer concesiones a Francia para restablecer el equilibrio en las balanzas comerciales.

Las últimas cifras de los pagos hechos por el Reichsbank a los exportadores, y las cifras de la Oficina de Compensación, muestran que el monto de las exportaciones francesas no cubiertos con el producto de las ventas alemanes a Francia, llega ahora a 130.500.000 francos, monto que hace diez días estaba representado sólo por 86.000,000 de francos. — (U. P.)

Fomento de la compra de productos nacionales

PARIS, 17. — La Asociación Francia Unida, que tiene un gran apoyo entre los círculos comerciales del país, inició una campaña en toda la nación, con el objeto de fomentar la "compra de artículos que sean 100 por ciento franceses".

El presidente de la Asociación es Pierre Etienne Dalouze, que también es presidente de la Federación de L'Amerique, el grupo textil más importante del país. Además es miembro de la Cámara de Comercio de París.

La Asociación Francia Unida, está completando en la actualidad la lista de comerciantes, fabricantes, etc., franceses, que están negociando con artículos que sean 100 por ciento franceses. Esta lista será publicada dentro de poco y se hará circular en toda la nación como una especie de "Quién es Quién", en el mundo de los negocios que se preocupan de la patria.

Mientras tanto, esta entidad aprobó una definición precisa de lo que constituye un verdadero producto francés, a fin de eliminar las equivocaciones, en vista de que se supone que muchos artículos extranjeros, o mitad extranjeros, están revestidos de etiquetas de productos nacionales.

La definición hecha por la Asociación excluye a los siguientes: primero, cualquier producto que pertenezca a una compañía europea o sea vendido a por organizaciones extranjeras, aunque sea fabricado en Francia; segundo, cualquier producto compuesto de partes o elementos de origen extranjero, a menos que estas partes y elementos no puedan ser obtenidos en Francia; y tercero, cualquier producto, aunque sea hecho totalmente en Francia y que no esté patentado, y que sea de propiedad extranjera.

Dalouze dijo que esta definición había sido aprobada por más de 100 sindicatos y también por el servicio de Economía Nacional. — (U. P.)

Reliquias de Napoleón

PARIS, 17.— Actuando de acuerdo con una ley que tiene cuatrocientos años de edad, el Gobierno retiró repentinamente noventa especies de un remate de una colección particular de documentos relativos a Napoleón y su tiempo. El remate de estas especies fué suspendido por el Departamento Nacional de Archivos hasta que se determine si los documentos tienen el suficiente valor histórico para incorporarlos al Museo Nacional. Muchos papeles importantes fueron vendidos, sin embargo. Entre ellos figura la única carta que Napoleón escribiera a Josefina antes que ésta pasara a ser su esposa. Otro raro documento de esta especie y que se vendió en veintiún mil francos, fué una carta firmada "Napoleone di Buonaparte", escrita cuando el corso tenía dieciséis años de edad y era teniente de artillería en Valencia. Se dice que fué adquirida por un coleccionista norteamericano.— (U. P.)

Laval a Ginebra

PARIS, 17. — El Ministro de Relaciones Exteriores, Pierre Laval, partirá para Ginebra el lunes, después de mediodía. — (U. P.)

Actitud del Comité Ejecutivo de la 2.a Internacional

PARIS, 17.— En reunión del Comité Ejecutivo de la Segunda Internacional Comunista, celebrada en esta capital, se anunció la redacción de una carta dirigida a los elementos comunistas declinando el ofrecimiento de un frente unido mundial. Sin embargo, las secciones de cada país quedan libres para concluir acuerdos independientes con los comunistas para una acción común en contra del fascismo, tal como el acuerdo actualmente en vigor en Francia.

La carta revela que como resultado de las informaciones de Prieto y del Vayo, se había organizado un esfuerzo para ayudar a los revolucionarios españoles.— (U. P.)

Despedida al Sr. F. Guimaraes

PARIS, 17.— M. Marchandeau, el nuevo Ministro de Comercio, consintió en presidir la comida que se dará al señor F. Guimaraes, Attaché Comercial del Brasil, con ocasión de su retiro, el 20 del corriente. Hasta este momento han firmado la lista de adherentes, cincuenta y tres personas, entre las cuales figuran varios miembros del Gobierno.— (U. P.)

SARRE

Han surgido dificultades en el seno del comité que trabaja actualmente en Roma

Esto obliga a postergar la sesión del Consejo de la Liga

El Comité Aloisi

ROMA, 17.— En reunión del Comité del Sarre, presidida por el delegado italiano Barón Aloisi, y a la que asistieron los delegados franceses y alemanes al Sub-Comité de Hacienda de la Liga de las Naciones, se continuó la labor emprendida últimamente. Se espera que este trabajo esté terminado el lunes próximo.— (U. P.)

Un juicio inició Knox contra Pirro Roechling y otros

SAAREBRUCKEN, 17.— El Alto Comisionado de la Liga de las Naciones, G. G. Knox, inició un juicio contra Peter Pirro, jefe del frente ademán; Hermann Roechling, industrial e importante jefe nazista, y contra tres diputados del Landesrat del Sarre.

El juicio iniciado por Mr. Knox tiene su origen por los cargos hechos por el Frente Alemán, de que los funcionarios del Gobierno, incluyendo al Ministro del Interior, que es francés, han violado la cláusula de secreto profesional al revelar el contenido de los documentos encontrados en los allanamientos del Cuartel General del Frente Alemán.

El Fiscal inició los interrogatorios preliminares. — (U. P.)

Aplazada la sesión del Consejo de la Liga

GINEBRA, 17. — Las dificultades en las negociaciones del Sarre en Roma obligaron a aplazar la sesión del Consejo que debía llevarse a cabo el miércoles.

El presidente del Comité del Sarre, Barón Aloisi, solicitó al presidente del Consejo, checoeslovaco Benes que aceptara el aplazamiento por algunos días con el fin de permitir al Comité de los Tres, que continuara sus tentativas para reconciliar los puntos de vista franco-alemanes. Tales puntos, según se informa, están muy distantes en lo relacionado al resguardo del capital extranjero. — (U. P.)

Argentina

Croatas abogan por la total independencia de la Croacia

BUENOS AIRES, 17. — El comité ejecutivo permanente croata para Sud América, que ha reunido 58,684 firmas, y que afirma que representa 150,000 emigrados croatas en este Continente, ha emitido un memorándum, en el cual dice que el asesinato del Rey Alejandro fué el resultado del "terrorismo y la destrucción de la nación croata bajo la directa responsabilidad de Alejandro".

El memorándum observa que Pavelic no es el jefe de una banda de terroristas, sino el representanta de las organizaciones patrióticas croatas en Norte América, Sud América y Europa. Aboga por la formación del Estado Libre croata, sin ningún control externo, a fin de poder proclamar la total independencia de Croacia.

Hace notar que si "no se toman en cuenta las legítimas aspiraciones de los croatas, éstos no se harán responsables de lo que pueda ocurrir". Agrega que los croatas "están dispuestos a recurrir a todos los medios" para alcanzar su objetivo".

Firman el memorándum: Majnarin Morijan y Zuvanic Ivan.—(U. P.)

Don Ladislao Errázuriz llegó a Buenos Aires

BUENOS AIRES, 17.— En un avión de la Panagra llegó al puesto aéreo de esta ciudad el líder liberal chileno Ladislao Errázuriz, acompañado de su hija María Angélica.— (U. P.)

Ecuador

Denegada una petición del Presidente

GUAYAQUIL, 17.— El Senado denegó la autorización pedida por el Presidente de la República, señor Velasco Ibarra, para nombrar al doctor Elicio Flor, Ministro en Bogotá.

—El lunes conocerá el Congreso los informes relacionados con los asuntos internacionales. —(U. P.)

Alemania

Falleció el general Eduard von Liebert

BERLIN, 17. — Informaciones retardadas, revelan que el 4 del corriente falleció en su hacienda en Tacherd (Silesia) el ex-general Eduard von Liebert, de 85 años de edad, compañero de pieza del mariscal Hindenburg, en la Escuela Militar.—(U. P.).

El uso de los uniformes en las tropas de asalto

BERLIN, 17.— "El Soldado de Asalto", órgano oficial de las tropas de asalto, pide a todos los miembros de esta organización que usen trajes civiles cuando se presenten ante las Cortes o Juzgados, ya sea como demandante o demandado por cuanto de otro modo pudiera suscitarse la queja de que existía preferencia para ellos o tratamiento especial. A este respecto, los diarios dicen que "vivimos precisamente en un Estado en que la justicia está garantizada tanto por el Fuehrer como por sus colegas".— (U. P.)

La autoridad del nazismo estará en Berlín

BERLIN, 17.—Hitler expidió un decreto por el cual se establecerá la "Cancillería" del partido nazi en Berlín. En consecuencia, en adelante, la suprema autoridad de los asuntos del partido estará en la capital, y no en la Casa Parda de Munich) Jefe de la nueva oficina ha sido designado Philipp Bouhler, de 35 años de edad, quien se presenta como uno de los más influyentes miembros del nazismo.—(U. P.)

Denuncia de un acuerdo comercial Germano-rumano

BERLIN, 17. — El Gobierno rumano denunció el acuerdo comercial germano-rumano válido desde el 18 de junio de 1930, con el propósito de negociar uno nuevo. — (U. P.)

Miles de millones de liras ha gastado el Gobierno italiano en obras públicas en 12 años de régimen fascista

El Ministro del ramo hace una síntesis del dinero invertido en ellas. Las obras [illegible]

(De la Agenzia Stampa Italiana)

Obsequio somalí a María Pía

MOGADISCIO, 17.— S. M. el Rey Víctor Manuel dió por terminada su visita al territorio de la Somalia y del "Oltre Giuba", y regresó a Mogadiscio, donde fué saludado por numeroso público metropolitano e indígena. El Rey se embarcó en el yate "Savoia", a cuyo bordo fué saludado por una delegación de las 'Jóvenes y Pequeñas Italianas", que le ofrecieron una hermosa muñeca somalí adornada de ricas joyas, destinada a la Princesa María Pía.— (Italpress).

"The Times" elogia a la Compañía "Italia"

LONDRES, 17.— "The Times" da la noticia de que la Compañía de Navegación "Italia" ha introducido en el lujoso transatlántico Conte di Savoia" la clase turística, y pone de relieve con frases halagadoras el esfuerzo de la marina italiana para la reorganización de sus más grandes transatlánticos.— (Italpress).

"World" y el discurso de Mussolini

LONDRES, 17.— La Revista "World" reproduce en inglés el discurso pronunciado por el señor Mussolini en Milán, anteponiéndole un comentario, en el cual dice que este discurso es considerado universalmente como uno de los más importantes que el señor Mussolini haya pronunciado.— (Italpress).

El Pabellón de Vidrios de Murano

CHICAGO, 17.— La Dirección General de la Exposición de Chicago remesó a cada obrero vidriero italiano, que durante la exposición trabajó en el pabellón "Vidrios de Murano", una medalla conmemorativa que lleva grabado el nombre del obrero. Por consentimiento unánime del jurado, de la prensa y de todos los organizadores de la exposición, el Pabellón de Vidrios de Murano constituyó una de las más grandes atracciones artísticas de la Exposición de Chicago.— (Italpress)

Schuschnigg y Berger-Waldenegg, en Roma

ROMA, 17.— Esta mañana, el Canciller Schuschnigg fué a depositar una corona de flores a la tumba de los Reyes italianos en el Pantheon y a la tumba del Soldado Desconocido, atravesando la ciudad, aclamado vivamente por el pueblo romano. En la tarde, el señor Schuschnigg visitó el aeropuerto y el Lido de Ostia.— (Italpress).

ROMA, 17.— El Ministro de Relaciones Exteriores de Austria, señor Berger-Waldenegg, y el Sub-Secretario de Relaciones Exteriores de la misma nacionalidad, señor Fulvio Suvich, se retribuyeron las visitas de cortesía.— (Italpress).

ROMA, 17.— Esta noche, el señor Mussolini ofrecerá una comida en honor del señor Schuschnigg. — (Italpress).

ROMA, 17.— La visita del Canciller y del Ministro de Relaciones austriacos a Roma, que sigue por breve intervalo a la entrevista de Florencia entre Schuschnigg y Mussolini en el mes de agosto último, testimonia la inmutable fidelidad de las dos naciones a la política de amistad y colaboración ítalo-austriaca establecida por el señor Mussolini con el [illegible] realización de esta política [illegible] en Europa, y en modo esp[illegible] atienden una solución [illegible] blemas que más directamente [illegible] lia, y que forman parte de [illegible] La política italiana es de [illegible] hacia Austria, porque Italia [illegible] de particular para ella. Al [illegible] recientes afirmaciones d[illegible] Milán, que desmentía [illegible] de [illegible] afirman tendenciosamente a[illegible] nes italianas creen ver un ocul[illegible] to sobre Austria. El Canciller S[illegible] en las acogidas cordiales de R[illegible] patía de la entera nación ital[illegible] (Italpress).

VIENA, 17.— El diario o[illegible] Zeitung" publica un editorial so[illegible] tos del viaje de Schuschnigg a [illegible] Canciller está anim[illegible] únicamen[illegible] vir a su propio pueblo y contri[illegible] las condiciones de su territorio [illegible] Mussolini está animado por los [illegible] (Italpress).

Las Obras Públicas italianas

ROMA, 17.— El Ministro de Obras Públicas [illegible] ció un discurso, que fué transmitido por radio a E[illegible] dos Unidos de América, en el que [illegible] de las rea[illegible] ciones fascistas por l[illegible] que se refirió [illegible] los trabajos [illegible] blicos, poniendo de relieve que desde [illegible] instauración [illegible] Fascismo por las clar[illegible] directivas [illegible] señor Muss[illegible] dichas realizaciones fueron encuadradas en un progr[illegible] orgánico de la institución de obras públicas, con la [illegible] pilación de planos reguladores de las obras que [illegible] que ejecutar en cada región de Italia. Desde el año [illegible] hasta hoy, el Estado fascista gastó 4,0[illegible] y en el año XII realizó un total de 2,[illegible] obras pú[illegible] por un importe de 1,900.000,000, que corresponde [illegible] 42.600,000 jornales de trabajadores; además el ferro[illegible] rril del Estado ejecutó trabajos por 5[illegible] con 6.000,000 de días hábiles de trabajo. Hay que [illegible] gar a esta estadística los trabajos efectuados por [illegible] Municipalidades, por las provincias, por los Insti[illegible] semi-gubernativos y, en particular, por el Instituto [illegible] Prevención Social, que en el año XII ejecutaron [illegible] jos por un total de 90.000,000 de liras co[illegible] días hábiles de trabajo. A estas obras ha[illegible] trabajos de hidráulica, forestales, valorización [illegible] gía eléctrica, caminos, mayor desarrollo [illegible] portuarias y ferroviarias. Grandes impulsos [illegible] también los trabajos para la construcción de [illegible] de alcantarillados, de obras higiénicas, de [illegible] las comunas de las provincias.— (Italpress).

Rebaja de tarifas

ROMA, 17.— Desde el 1.o de diciembre, [illegible] rrocarriles italianos, regirán sensibles reducciones [illegible] rifas para pasajeros y equipajes, con mayor [illegible] las comitivas.—(Italpress).

España

La entrada de Ramiro de Maeztu a la Academia Española

MADRID, 17.— Ramiro de Maeztu ha entregado a la Academia Española su discurso de ingreso a la institución y cuyo tema es "La brevedad de la vida en la poesía lírica española".

Se encargó de contestarle el señor González Amezúa.—(U. P.)

Preso el Comandante de Legionarios Yagues

MADRID, 17.— El corresponsal de la Agencia Febus en Oviedo declara que el teniente coronel Yagues, comandante de la primera columna de legionarios de Marruecos que entró en Oviedo, ha sido arrestado por declaraciones que habría hecho a un periodista de Madrid con respecto a la manera cómo habían sido desarmados los rebeldes de Asturias. — (U. P.)

Breves noticias del Presidente

MADRID, 17. — El Presidente Alcalá Zamora se dirigió a Priego acompañado de su esposa, la que invernará en Priego.

El Presidente regresará a la capital en la semana próxima. — (U. P.)

Rocha y Samper

MADRID, 17.— Rocha se hizo cargo de la cartera de Estado, afirmando que cuando se serenasen las pasiones políticas habría que hacer justicia a Samper por la solución del pleito catalán, derivado de la Ley de Cultivos.— (U. P.)

México

Otro mártir de la ciencia

CIUDAD DE MEXICO, 17. —Falleció, a causa de haber trabajado durante mucho tiempo con el radium, el Dr. Julián Villarreal, eminente radiólogo, famoso por sus tratamientos de cáncer y otras enfermedades.— (U. P.)

Bélgica

El nuevo Gabinete

BRUSELAS, 17.— Después de un día de largas negociaciones, se cree que Theunis ha formado, prácticamente, el Gobierno, y se espera que mañana domingo se den a conocer los nombres de sus miembros.—(U. P.)

Italia

La salud del Cardenal Gasparri

ROMA, 17. — El profesor Francesco Petacci, hizo las siguientes declaraciones a la United Press.

"La pneumonia que aqueja al Cardenal Gasparri, sigue el curso normal de esta enfermedad. Su estado es comparativamente bueno. El paciente fué sometido a una extracción de sangre, de manera que la presión de la sangre y el trabajo del corazón quedan aligerados y la circulación facilitada. El resultado de la extracción ya ha sido visiblemente beneficioso, pues el Cardenal pasó una buena noche". — (U. P.)

ROMA, 17.— A las 18 horas había aumentado la fiebre del cardenal Gasparri, cayendo el prelado en leve delirio.— (U. P.)

ROMA, 17.—El Boletín Médico entregado a las 21 horas, dice que la neumonía que afecta al Cardenal Gasparri sigue su curso regular.—(U. P.)

El Canciller Schuschnigg inició sus conversaciones con el Duce

ROMA, 17.— El Canciller y el Ministro de Relaciones austriacos, Schuschnigg y Berger-Waldenegg, respectivamente, acompañados del Ministro de su país en esta capital, señor Kohlrush, colocaron una corona en la tumba de los Reyes en el Panteón, y también en la tumba del Soldado Desconocido. A continuación, Herr Schuschnigg se dirigió al Palacio Venecia, a dar comienzo a sus conversaciones con el Premier Mussolini. — (U. P.)

Islas Filipinas

Muchos muertos y pérdidas enormes a causa del tifón

MANILA, 17.— Las últimas informaciones de que se dispone, indican que el número de muertos, a causa del tifón último, puede ser de cerca de veinte, y que los daños pueden alcanzar a los dos millones de pesos. Habría, además más de quinientas mil personas sin hogar.

El Jefe de correos del pueblo de Mauban, en la provincia de Tyabas, anuncia que las inundaciones que siguieron al tifón último, causaron la muerte de por lo menos un centenar de personas y que muchas otras se han perdido después de una noche espantosa.

La crece comenzó a las 20 horas del miércoles y duró hasta el alba del día siguiente. La avenida se vació en el pueblo inundándolo todo bajo cuatro pies de agua, destruyendo los ligeros edificios y las arboledas de cocoteros y sepultando bajo una capa de cieno los arrozales y otras plantaciones e interrumpiendo las comunicaciones.

El Gobierno informa ahora que por lo menos hay otros [illegible] treinta y seis muertos en otras [illegible] provincias.— (U. P.)

Holanda

Holanda no depreciara el guilder

LA HAYA, 17.— En una entrevista concedida exclusivamente a la United Press, el Ministro de Finanzas, doctor P. J. Oud, ha desmentido categóricamente que Holanda intenta depreciar el guilder.

Este desmentido lo hizo a propósito de la declaración que hizo ante el Parlamento el miércoles pasado, respecto de las posibilidades de desvalorizar el guilder. Esta declaración tuvo repercusión en Wall Street.

Oud explicó que lo único que había dicho era que si el dólar y la libra esterlina eran posiblemente estabilizados, entonces era necesario desvalorizar el guilder a fin de equilibrarlo en contra del dólar y la libra. Sin embargo, en la actualidad todo el Gabinete apoya la determinación del Premier doctor H. Colyns para no experimentar con esta moneda ni abandonar el [illegible] oro.

P. J. Oud agregó: "[illegible] el Gobierno cada día [illegible] convencido de que la es[illegible] del guilder es una n[illegible] mientras la estabilización [illegible] el mundo parece que es[illegible] vía en un futuro lejano [illegible] P.)

Suecia

Bloque con[illegible] escandinav[illegible]

ESTOCOLMO, 17.[illegible] consecuencias de la [illegible] de los Ministros de [illegible] Exteriores escandinav[illegible] tiembre último, el G[illegible] Estado sueco, ha des[illegible] Comité representativo [illegible] colabore con otro sem[illegible] Dinamarca, Noruega [illegible] día en pos de la for[illegible] un bloque que persegu[illegible] tercambio de producto[illegible] grupo de países.— (U. [illegible]

ACTUALIDADES

Campeonato nacional de tiro de fusil

CIRCULAR DE LA DIRECCION DE RECLUTAMIENTO Y TIRO NACIONAL

El Director de Reclutamiento, coronel don Julio Carvallo ha enviado una circular en la que se expresa que, con motivo de realizarse durante los días 8 y 9 de diciembre próximo, el Campeonato Nacional de Tiro de Fusil, la Dirección a su cargo ha resuelto dirigirse a las más altas autoridades con el fin de solicitar su cooperación y ayuda para el mejor éxito del campeonato.

"Confía esta Dirección— manifiesta la circular—que, dados los sentimientos patrióticos y el interés que debe primar en los ciudadanos de todas las esferas sociales por el desarrollo y difusión de estas actividades, no escatimará sacrificios de ninguna naturaleza para donar un premio que con su nombre, se instituirá en [illegible] justa deportiva, que [illegible] más importante del a[illegible] a la cual concurren l[illegible] radores más seleccion[illegible] con que cuenta el país.

"Se hace presente q[illegible] esta solicitud tuviera [illegible] rable acogida los p[illegible] que se donen se envíe [illegible] tes del 20 del mes en c[illegible] con el objeto de que [illegible] exhibidos en una expos[illegible] que se hará en las vitr[illegible] de las principales casas [illegible] merciales de Santiago".

Suprema solicita informes

DE UN PROCESO [illegible]TORAL

En la mañana de [illegible] Corte Suprema solici[illegible] legráficamente, de la [illegible] de Apelaciones de Val[illegible] so, informe del esta[illegible] que se encuentra el re[illegible] electoral de la comu[illegible] Llay-Llay, el cual fi[illegible] en la tabla en ese Tri[illegible] el miércoles último.

DEL INTERIOR

Completo éxito viene alcanzando la olimpiada que se efectúa en el Apostadero Naval de Talcahuano

FUE INAUGURADA OFICIALMENTE EL VIERNES POR EL CONTRAALMIRANTE DON JULIO ALLARD PINTO. — RESULTADO DE LAS PRUEBAS EFECTUADAS

TALCAHUANO, 17.— En la mañana del viernes último, a las 10.15 horas, fué inaugurada, con todos los honores y el brillo que corresponde a las grandes justas deportivas, la Olimpíada Naval que bajo su dirección y control ha organizado la Comandancia en Jefe del Apostadero Naval de Talcahuano.

Un público superior a cinco mil personas, en el cual abundó también el sexo femenino, circundó el Estadio, escenario de esta reunión deportiva, en el cual hicieron su presentación oficial todos los atletas participantes, jueces, árbitros, dirigentes y los jefes superiores del Apostadero.

El Estadio presentaba un imponente golpe de vista, en el que se realzaban las figuras atléticas de los concursantes de la Olimpíada, en un número casi de quinientos.

A las 10.15, llegó a la cancha el Comandante en Jefe del Apostadero Naval, contraalmirante don Julio Allard acompañado del Gobernador Departamental de Talcahuano, don Horacio del Río Serrano; el Jefe del Estado Mayor del Apostadero, capitán de fragata don Julio Santibáñez Escobar; árbitro general de la Olimpíada, capitán de fragata don Sady Garretón Silva, y el ayudante del Comandante en Jefe del Apostadero, teniente don Raúl Braum Page.

En presencia del contraalmirante Allard, se dió comienzo a la ceremonia de la inauguración, con la revista que pasó a las delegaciones participantes, a las cuales dirigió una brillante alocución.

EL JURAMENTO OLIMPICO

En seguida, a los acordes de la Canción Nacional, se izó el pabellón olímpico, quedando éste entre dos banderas nacionales

HABLA EL CONTRAALMIRANTE ALLARD

Tomó después el juramento Olímpico el capitán de fragata don Osvaldo Merino Pinochet, procediéndose acto seguido al desfile por delegaciones, encabezando ésta, conjuntamente las bandas de músicos del Regimiento Talcahuano de la Artillería de Costa y de la Escuela de Grumetes, que lo hicieron en correcta formación, ante las autoridades y público que los premió ovacionándolos con prolongados aplausos.



El trofeo donado por la Comandancia en Jefe del Apostadero Naval de Talcahuano

EL DESFILE

El desfile de las delegaciones se hizo encabezado por la Escuela de Grumetes, siguiendo la Escuela de Artillería, Escuela de Torpedos, insignia del Apostadero Naval, Acorazado Latorre, Cuartel N.º 2, Artillería de Costa, Base de Submarinos, Hospital Naval, 4.ª Sección, 1.ª Sección, 2.ª Sección, 3.ª Sección.

Como antes lo indicamos, fueron muy aplaudidas estas delegaciones en el desfile, llamando la atención su correcta uniformación y fué la más numerosa la que pertenecía al Acorazado Almirante Latorre.

De acuerdo con las bases de competencias en la Olimpíada, había puntos de asignación para la presentación de las delegaciones, y el Comandante en Jefe, Contraalmirante Allard, en vista de la correcta presentación de todas las delegaciones, estimó que a todas debía asignárseles el puntaje fijado para este caso.

Este hecho fué elogiosamente celebrado.

PRESENTACION DE GIMNASIA

Terminada la revista, la Escuela de Grumetes hizo una hermosa presentación de gimnasia rítmica, la que fué dirigida por el capitán de ejército instructor, señor Green, que en cada prueba mereció grandes aplausos del público, por la corrección de los movimientos y la gallardía de los alumnos de la Escuela de Grumetes, quienes, antes de abandonar el Estadio, dieron una vuelta a éste, cantando el himno de la Escuela.

RESULTADOS GENERALES

El resultado de las pruebas de hoy, fué el siguiente:

Finales, posta 4x100: 1.o Escuela Torpedos 4.8 4|5; 2.o Artillería Costa 5.0 2|5.

Final salto largo: 1.o Sepúlveda en 5.85 mts.; 2.o Barrientos en 5.63 mts.; 3.o Rojas en 5.57 mst.

Final de los 800 metros planos: 1.o Núñez 2.15; 2.o Roa 2' 16.45"; 3.o Badilla 2.17'.

Lanzamiento del martillo: 1.o Romano 33.42 mts.; 2.o Eschman 28,08; tercero Fuentes 22.65.

Lanzamiento del disco: 1.o Urquiza 33.50 mets.; 2.o Romano 32.43; tercero Carrasco 28.53.

Final posta 4x400: 1.o Artillería Costa 3.54 1|5; 2.o Cuartel NR.; 3'57 3|5"; 3.o 1.a Sección 4.01.

1.a Serie 110 vallas: 1.o Chávez 20"; 2.o Riffo 20 1|5; 3.o Brocal 20 2|.

2.a Serie 110 vallas: 1.o Rojas 20; 2.o Romano 10 1|5; 3.o Rossi 20 3|5.

Clasificados para la final de los 100 metros vallas: Rojas, Brocal, Chávez, Romano y Riffo.

Water Polo: Cuartel NR. 2 ganó a Escuela Grumetes por 3.

Tirar la cuerda 1.a Sección con 25 puntos; Cuartel NR. 2 con 15 puntos; Artillería de Costa con 13 puntos; Escuela de Torpedos con 8 puntos; Base de Submarinos con 5 puntos; 4.a Sección con 3 puntos.

PROGRAMA DE LA OLIMPIADA

Para los días 18, 19 y 20 se ha fijado en la siguiente forma:

DIA 18

08.00 horas: Tiro al blanco por equipos; 09.00 horas: Regatas a remos; 11.15 horas: Partida de los 10,000 metros; 11.45 horas: Final de los 400 metros planos; 14.00 horas: Final de 100 metros planos; 15.00 horas: Final de football.

DIA 19

08.00 horas: Tiro al blanco por equipos; 10.00 horas: Final de los 200 metros planos; 10.15 horas: Garrocha; 10.45 horas: Final de 10x100metros (10 equipos); 11.00 horas: 1,500 metros planos; 15.00 horas: Esgrima; 16.00 horas; Tenis y box.

DIA 20

08.00 horas: Natación; 10.00 horas: Water Polo y Natación; 14.45 horas Repartición de premios.

COLCHAGUA

Preparativos para elegir municipales

COLTAUCO, 16.—Hace algún tiempo la asamblea del Partido Radical eligió, en asamblea extraordinaria, los candidatos a regidores que se presentarán en la próxima lucha electoral.

Los candidatos elegidos son los siguientes señores: Juan R. Gálvez C., José Jesús Medina, Luis Arce Bravo, José del T. Briceño y José E. Mujica R.

Los señores Medina y Mujica representan el sector Coltauco; el señor Gálvez, a Almendro; el señor Arce, a Parral y Purén, y el señor Briceño, a Idahue.

Los demás partidos políticos aún no han nombrado sus candidatos en forma oficial, pero sabemos que por los conservadores irían los señores Pedro Osorio, Clodomiro Caviedes y Gerardo de la C. Avalos, y por los liberales, los señores Luis Briceño y Hermógenes Astete.

Candidata femenina, hasta este momento, no se divisa, a pesar de las 104 mujeres inscritas en los registros municipales, en un total de ...00.

Se nos informa que dentro de ... quedarán organizados en ... el Partido Corporativo Popular y el Partido Demócrata.— Soto ..., corresponsal.

CON EXITO BRILLANTE SE REALIZAN LOS JUEGOS FLORALES

LA VELADA EN EL TEATRO MUNICIPAL Y EL BAILE EN EL CLUB SAN FELIPE.— LISTA DE LOS ESCRITORES PREMIADOS.—HOY PROSEGUIRAN LAS FIESTAS.— UN MENSAJE DEL ESCRITOR ERNESTO MONTENEGRO

SAN FELIPE, 17.— Grandiosa resultó anoche la velada que formaba parte del programa de los Juegos Florales, para la que el poeta premiado, señor Hermelo Aravena, eligió Reina a la señorita ... Zamora.

El mantenedor de los juegos, señor Alfonso Bulnes, inició el acto con una brillante pieza oratoria, a cuyo término recibió grandes aplausos de la concurrencia que llenaba el teatro.

Los demás números del programa fueron también bastante aplaudidos.

EN EL CLUB SAN FELIPE

Terminada la velada, se efectuó una recepción en el Club San Felipe, en honor de la Reina y de su Corte de Honor, como también de los escritores premiados.

Se organizó con tal motivo un animado baile, que se prolongó hasta las primeras horas de la madrugada.

LOS PREMIADOS

Los premiados son los siguientes:

Poesía: Andrés Bravari, Irene Romero y María Harambouren.

Prosa, Loa a San Felipe: primer premio, Hermelo Aravena y Daniel Collantes; segundo premio, Eduardo Flores Bazán.

Cuentos: primer premio, Guillermo Robles Guzmán; segundo, Eduardo Flores Bazán; mención honrosa, Juan Arcos.

Concurso de affiches: premio único, Enrique Robles Román.

Concurso de música: segundo premio, Marta Figueroa; mención honrosa, María Harambouren.

Todos los premiados son oriundos de San Felipe.

PROSEGUIRAN LAS FIESTAS

Esta noche proseguirán las fiestas con un baile en honor de la Reina y de los escritores premiados, en los salones de la Bomba. Mañana domingo habrá un gran corso de flores en la Plaza, y en la noche se realizará un baile en el Club de Artesanos Unión.—(**Flores Bazán**, corresponsal).

El escritor y periodista don Ernesto Montenegro, ha enviado el siguiente mensaje:

"Santiago, 15 de noviembre de 1934. —Señor Ismael Aguirre.— San Felipe. —Mi estimado amigo:

Obligaciones tiránicas me retienen a mí en Santiago, mientras ustedes celebrán allá una fiesta de poesía y arte. Yo quisiera estar con ustedes, tanto porque considero un deber de cada hijo de nuestra tierra acompañar a sus paisanos en la buena como en la mala fortuna, cuanto porque con el correr del tiempo uno llega a sentir que el amor del rincón natal es, al fin y al cabo, el primero que alumbró en nuestra conciencia, y ha de ser el último afecto de que seamos capaces cuando estemos viejos del todo.

Hay formas de patriotismo bastante discutibles, como son todas las que pretenden arrogarse una superioridad absoluta sobre otros pueblos; pero el amor del pedazo de suelo de que somos parte sensible, me parece un sentimiento que nada tiene que ver con doctrinas morales o políticas. Creo que él proviene de un instinto profundo de nuestra naturaleza, y creo que los hombres fuertes son los que más dóciles se muestran a su atracción. Así vimos al viejo tigre Clemenceau retirarse después de la victoria al páramo de las landas de La Vendée, de donde salió niño a conquistar renombre y renegar de la patria, con muy juveniles intentos de escandalizar al burgués. Así también se nos aparece ese otro viejo león, Bismarck, convertido en árbitro de Europa, en rústico hortelano y cazador en su finca de Pomerania. Desde antes de Cincinato, las razas más sabias y más fuertes del mundo conservaron, pues, bien vivo en su alma el culto del ambiente familiar y natal.

Y es justo que así sea. ¿No somos también los individuos terrones animados; brotes semovientes salidos de nuestra madre tierra, formados con células hermanas de las que fructifican en nuestros campos, de las que arrastran nuestros torrentes o chispean en los metales de nuestras serranías? No es justo — ni sería bueno para nosotros mismos — que, abusando de esa facultad que se nos dió para poder desprendernos de nuestro suelo y salir a rodar por el mundo, nos olvidemos de que todo se lo debemos al solar nativo que nos formó, y que, igual que las plantas y los veneros minerales, debemos devolverle lo que produzcamos: si hombres, de imaginación, las creaciones de nuestra fantasía; si artesanos, la obra de nuestras manos.

Por eso yo celebro ahora, cordialmente, que mis paisanos sanfelipeños patrocinen certámenes literarios, a fin de exaltar los valores regionales; porque cuando produzcamos una grande obra de arte, habremos puesto lo más íntimo, lo más preciado que haya en nosotros en un lenguaje universal, en formas perdurables que no se queman con las heladas, ni se deshacen con la polilla. Acaso ahora mismo se halle entre los autores premiados en este concurso el hombre o la mujer que guarde en su espíritu ese secreto inapreciable.

Por su intermedio, saludo filialmente al pueblo de San Felipe, a la tierra de Aconcagua.

Con muy sentidas excusas.— Suyo afectísimo.— **Ernesto Montenegro**".—(Corresponsal).

TALCA

La próxima temporada veraniega

CONSTITUCION, 17.— El pueblo de Constitución se prepara con optimismo para la próxima temporada veraniega.

Los hoteles se hermosean y modernizan sus instalaciones, y se aprontan, además, para fijar precios módicos, a fin de atraer a los veraneantes y turistas.

La autoridad municipal y los vecinos trabajan incansablemente en el hermoseamiento de la ciudad y sus paseos.— (Corresponsal).

MAGALLANES

Se perdió una embarcación con dos carabineros

MAGALLANES, 17.—La Prefectura de Carabineros recibió una comunicación telegráfica enviada por el retén de Navarino, en la que se da cuenta de que el día 4 de noviembre los carabineros Manuel Lira y Enrique Mirelli se embarcaron a bordo del cutter argentino "Pinocho", dirigiéndose rumbo hacia Yendagabia, para cumplir instrucciones del comando del retén.

Desde esa fecha y hasta entonces no se ha obtenido noticia alguna del cutter, ni de sus malogrados tripulantes.

El escampavía "Colo-Colo" zarpó anoche, a fin de iniciar por los canales una afanosa búsqueda de los desaparecidos.

El cutter "Tomacito", de bandera argentina, colabora también en las diligencias.—(Corresponsal).

TARAPACA

"SANTIAGO HUMBERSTONE" SE LLAMARA UNA OFICINA SALITRERA

Merecido homenaje se tributará a uno de los pionners de la industria del salitre.— Concurrirán numerosas personalidades

IQUIQUE, 17.— La Compañía Salitrera Tarapacá y Antofagasta ha resuelto tributar un homenaje al esclarecido pioner de la industria salitrera señor Santiago Humberstone, que implantó el sistema Shanks en las oficinas salitreras, introduciéndole las modificaciones que se han tenido hasta ahora.

Este homenaje consistirá en darle su nombre a la oficina La Palma, que se encuentra en plena actividad.

El acto en referencia se verificará a mediodía del miércoles, con asistencia de los directores de la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo, señores Alvaro Orrego, Joaquín Irarrázaval, Osvaldo de Castro y otros que forman parte de una comitiva especial, que salió ayer de Valparaíso a bordo del vapor "Santa Lucía".

En seguida se efectuará en la misma oficina un almuerzo, en el que estará presente el festejado. Concurrirán también las personalidades nombradas, las autoridades locales, etc.— (**Víctor Méndez**, corresponsal).

CONCEPCION

ESCUADRILLA DE AVIONES DE BOMBARDEO VENDRA AL SUR

CONCEPCION, 17.— Anteayer llegó a esta ciudad el comandante de escuadrilla de la Fuerza Aérea Nacional don José Jara Concha, quien ha informado que, para dar cumplimiento a los programas de instrucción impartidos por la Superioridad de Aviación, se ha dispuesto que una escuadrilla de aviones de bombardeo, del tipo Junkers R. 42, de tres motores, efectúe un raid al sur del país.

En este viaje se desarrollará un plan de trabajos de carácter técnico y se verificarán, a la vez, diversas visitas a las más importantes reparticiones de la Armada Nacional en Talcahuano.

Este raid se iniciará el día 23 del presente, con tres aviones Junkers, que saldrán de El Bosque.

El término de la primera etapa del raid estará en Temuco, a donde arribarán ese mismo día, para aterrizar en la base de Maquehua.

Al día siguiente, o sea el 27, esta escuadrilla continuará su viaje a Puerto Montt, donde permanecerá todo ese día.

El 28 partirá desde Puerto Montt para hacer el raid hasta nustra ciudad.

La escuadrilla permanecerá durante tres días entre nosotros, durante los cuales los aviones, que aún son desconocidos en nuestra ciudad, volarán sobre ella.

Terminado el plazo de tres días, la escuadrilla continuará su viaje a El Bosque. —(Corresponsal).

OFICINA ESTADO 581 — **R A N C A G U A** — TELEFONO N.o 129

"EL NUEVO SERVICIO DE "LA NACION" ESTIMULARA NUESTROS DEPORTES"

Declara don Vicente Poblete, presidente del Club América

RANCAGUA, 17.— Ayer visitamos la secretaría del América, donde tuvimos oportunidad de conversar con su presidente, señor Vicente Poblete, quien nos expresó el agrado del deporte por el nuevo servicio de "La Nación", que les servirá de estímulo, permitiendo que los triunfos locales sean conocidos más allá de la región.

Acerca del difícil compromiso de mañana ante el equipo de la Unión Deportiva Española, nos manifestó el señor Poblete que los americanos se encuentran en las mejores condiciones, dispuestos a hacer un papel digno ante el adversario. Nos habló de los matchs del América con el Colo-Colo, el Rangers y el Morning, y del entusiasmo y cariño que los americanos tienen por el club, de lo cual es una prueba elocuente la veintena de trofeos que tuvimos oportunidad de admirar.

Por otra parte, nos dijo el señor Poblete, que en la competencia de este año, no sería raro que el América se clasificara campeón de todas las categorías.

El servicio informativo de "La Nación" es una esperanza de días mejores para la región

"La venida de un regimiento, la construcción de un estadio y un parque, constituyen grandes aspiraciones locales", dice el Alcalde de Rancagua, señor Honorio Arce

RANCAGUA, 17. — Hemos tenido oportunidad de conversar con el Alcalde de la ciudad, don Honorio Arce, acerca de sus preocupaciones alcaldicias y de los proyectos que existen en bien del progreso de Rancagua.

En primer término, la autoridad comunal nos expresa su regocijo por el servicio informativo implantado por nuestro diario, que estima oportuno, y que es una esperanza vigorosa de días mejores para la región.

En seguida se refiere a los trabajos de pavimentación, que quedarán reiniciados dentro de poco, acogiéndose a la ley 197, que concede facilidades de pago a los pequeños propietarios.

Pone de relieve la cooperación que ha prestado la Junta de Vecinos, compuesta por los señores Gastón Cerda, Secundino Villalobos, Pedro Toro, Fernando Prieto, Francisco Villa y Ramón Sazo, a todos sus proyectos de adelanto y hermoseamiento locales.

Nos habla, entusiasmado, de los progresos que alcanza la edificación en Rancagua, que muy pronto habrán de convertirla en ciudad moderna y atrayente. Refiriéndose al problema del alcantarillado, nos dice que aún esta obra no está del todo terminada, porque no se pone en práctica las disposiciones que otorgan facilidades a los propietarios de escasos recursos, y nos agrega que es indispensable que esto se lleve a la realidad lo más pronto posible, a fin de contribuir a la higienización local.

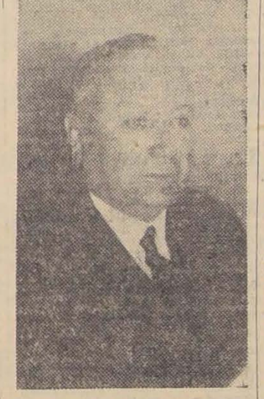
PROBLEMAS Y PROGRESO DE LA CIUDAD

Nos dice que muy pronto estarán terminados los trabajos de la plazuela que habrá al término de la Alameda, desde la Avenida San Martín hasta la línea férrea, con lo que se eliminará la mala impresión que produce hoy ese sector a los que viajan.

Con respecto a nuestra información de hace algunos días, sobre el lunar que constituye la salida de la Estación de los Ferrocarriles, nos manifiesta que él agradece mucho este interés de la prensa en los problemas locales, y que, al respeto, ha realizado diversas gestiones en la capital, sin obtener nada hasta ahora, ya que la Dirección de los Ferracarriles se niega a hacer trabajo alguno, alegando falta de fondos, a pesar de que la Estación de Rancagua es una de las que mayores entradas produce a la Empresa.

Más adelante se extiende sobre los servicios de aseo y acerca de las rentas municipales, que no permiten realizar una obra intensa de bien público.

Para finalizar, el señor Arce hace resaltar el interés demostrado por el Intendente de la provincia, señor José Santos León, y el diputado por Rancagua, doctor Florencio Durán Bernales, en las gestiones desarrolladas para conseguir la traída de un regimiento a Rancagua, la compra de un estadio y la construcción de un parque, destinados a contribuir al progreso de la ciudad y al bienestar de sus pobladores.



Alcalde de Rancagua, señor Honorio Arce

Dice que los terrenos aptos para la realización de estos proyectos son los de la antigua fábrica Rubio, que tienen sesenta y siete hectáreas y buenos edificios. Estos últimos, con extensiones de terrenos suficientes, se destinarían al cuerpo armado. Cien mil pesos, con los que ya se cuenta, se invertirían en dejarlo apto como cuartel. Quedaría espacio, por demás holgado, para el estadio y para un parque, conjuntamente con el sitio que ocuparía una cancha de aterrizaje.

El valor de esta propiedad es de un millón ochocientos mil pesos, pagaderos en diecisiete años, con una cuota insignificante al contado. Esto se financiaría, en parte, vendiendo algunas lonjas de terreno para residencias, y con fondos, que podría proporcionar la Dirección de Educación Física, de los que tiene para desarrollar la misión que le está encomendada.

E. E. el Presidente de la República, el Ministro de Defensa y el Comando en Jefe del Ejército se han interesado por este proyecto de interés regional, y ojalás que llegue a ser pronto una hermosa realidad, terminó diciéndonos el señor Arce.

LA AGRUPACION DEMOCRATA NOMBRO DELEGADOS A LA CONVENCION DE TEMUCO

Nuevo directorio

RANCAGUA, 17.— En la última sesión de la Agrupación Demócrata de Rancagua, esta entidad política eligió sus delegados a la próxima Convención de Temuco, recayendo estas designaciones en los señores Adonías Muñoz Meza, Víctor Alarcón Díaz, Aurelio Espinoza y Alberto Pando.

Además, eligió el directorio que deberá iniciar sus labores el 20 del mes en curso, que está formado de la manera siguiente:

Presidente, don Eduardo González; vice, don Nicanor Aravena Aravena; secretarios, señores Adonías Muñoz Meza y Osvaldo Navarro; tesorero, don Aurelio Espinoza; directores, los señores: Agustín Palominos, Humberto Navarrete, Juan de la Cruz Vera, Víctor Alarcón Díaz, Ismael Román, Manuel Maluje, Guillermo Espinoza, Francisco García, David Ahumada, José Dolores Rey, Manuel J. Arias, Antonio Arias, Patricio Alarcón, Alberto Pando y Pedro Moya.

Los directorios comunales de San Francisco, Graneros, Codegua, Machalí, Doñihue y Coltauco, nombraron delegados a los señores Anacleto Morales, Evaristo Basáez, Germán Lagunas, Pedro Pablo Fuentes, Edilio Soto y Osvaldo Navarro, respectivamente.

El Liceo de Hombres presenta hoy su revista de gimnasia

INAUGURACION DE LA EXPOSICION DE TRABAJOS.

Esta tarde, a las 4.30, se efectuará la tradicional revista de gimnasia del Liceo de Hombres, para la que se ha confeccionado un lucido programa.

Han sido invitadas a este acto las autoridades y las familias de los alumnos.

Una hora antes de la presentación gimnástica se inaugurará la exposición de los trabajos realizados por los alumnos durante el año, en los ramos de Trabajos Manuales, Dibujos, Ciencias Naturales, Matemáticas, etc.

La exposición permanecerá abierta hasta el jueves 22, inclusive, podrá visitarse, de 5 a 7 P. M.

Paseo a las Termas de Cauquenes

DE LA ESCUELA SUPERIOR N.o 2

RANCAGUA, 17.—Las alumnas de la Escuela Superior N.o 2 realizaron una interesante excursión de paseo y estudio a las Termas de Cauquenes.

Pasaron un día agradabilísimo bajo la vigilancia del profesorado de dicho establecimiento.

A su regreso tributaron un homenaje de reconocimiento a Mr. Chambers, ya que la Braden Copper puso gentilmente dos carros a disposición de las alumnas, en los que hicieron la excursión.

El Embajador del Brasil

RESPONDE A LOS ESCOLARES RANCAGUINOS.

El Embajador del Brasil, Excelentísimo señor José de Paula Rodrigues Alves, contestó el mensaje enviado por los escolares de esta localidad, al término del homenaje tributado a la república hermana en la Escuela Superior N.o 3, con la siguiente comunicación telegráfica:

"Agradezco sinceramente telegrama felicitaciones motivo aniversario proclamación república del Brasil. Transmitiré saludos a los escolares brasileños como una demostración simpatía y afectos sus camaradas chilenos.

Cordialmente.— **Rodrigues Alves**, Embajador del Brasil".

Los basketballistas se preparan para el Campeonato Nacional

RANCAGUA, 17.—El equipo seleccionado de basketball que defenderá los colores de Rancagua en el campeonato nacional, que se verificará en diciembre próximo, ha entrado en riguroso entrenamiento, bajo la vigilancia inmediata del profesor de educación física del Liceo de Hombres, señor Francisco Manríquez, y de los dirigentes señores Guillermo Pozo y Olegario Astudillo.

NOTAS POLITICAS

“Las provincias del Norte guardan profundo agradecimiento al Gobierno por la obra que está desarrollando”,

nos dijo ayer a su llegada a Santiago, el diputado don Oscar Chanks. —El homenaje que el norte tributa a los colaboradores del Presidente Alessandri. — Problemas más urgentes. — Los servicios de la Línea Aérea Nacional

En la tarde de ayer llegó a la capital, procedente de Antofagasta, el diputado don Oscar Chanks.

El señor Chanks regresa de una interesante jira que realizó por el norte, donde visitó varias asambleas demócratas e izquierdistas que lo habían invitado, como también se impuso de las necesidades primordiales de las regiones donde estuvo.

SENTIMIENTO PROFUNDAMENTE GOBIERNISTA

Por las informaciones de nuestros corresponsales, que publicamos oportunamente, teníamos conocimiento del éxito alcanzado por el señor Chanks en su jira.

Nos dijo este parlamentario: “Este éxito no me pertenece, porque considero que si se me tributó en los pueblos que visité un cordial homenaje, fué no a Oscar Chanks, sino al parlamentario que colabora al Gobierno con todas sus fuerzas, y que trata de corresponder en todo cuanto puede a la acción del Presidente de la República, por quien, personalmente, y por la obra que está desarrollando, el norte le guarda profundo agradecimiento y manifiesta a sus cooperadores el entusiasmo, la gratitud que guarda para don Arturo Alessandri.

“Pude apreciar, personalmente, este sentimiento y, cuando vea a S. E., le diré que en el norte tiene, como siempre, el entrañable cariño de las clases trabajadoras”.

LAS CONVENCIONES DEMOCRATAS

Conversamos con el señor Chanks acerca de los torneos que las fracciones demócratas inauguran el próximo 20, en Temuco. Nuestro entrevistado nos dice:

“—La fuerza de la democracia afirma, cada vez más, sus posiciones en las provincias del norte, y el número de los miembros de esta colectividad, es mayor cada día.

En cuanto a las próximas Convenciones, pude imponerme, desde luego, del profundo malestar que ha causado en la democracia nortina, el hecho de que los dirigentes de la corriente convencionalista, que preside el señor Pradenas Muñoz, hayan invitado a su torneo a representantes radicales, radicales socialistas y de otros partidos de extrema izquierda. Las diferencias fundamentales que tienen los demócratas nortinos con miembros de estas otras tiendas, han tenido un eco inmediato en esta manifestación de los convencionalistas, y me impuse de la indignación que han tenido los asambleistas de Tarapacá, Antofagasta, Atacama y Coquimbo, al saberse que al torneo tradicional, en la Convención donde se debaten los problemas máximos del partido, asistan hombres que no están con ellos, a quienes no consideran sus amigos, ni menos, sus compañeros de ideales.

PROBLEMAS DEL NORTE

—“Me dieron a conocer algunos problemas de gran interés para las poblaciones nortinas.

Desde luego, en Arica, la solución del problema del Ferrocarril a La Paz, que, cada año, deja más pérdidas, por una administración inadecuada y que, en cambio, el comercio que podía hacerse por el puerto chileno lo están haciendo ahora por Mollendo, a pesar de que los fletes son mayores, como las distancias, y en fin, las trabas que tiene que soportar.

En Antofagasta se deja sentir, también, el anhelo de que el traslado de los minerales bolivianos, no se haga por otra vía, sino por el puerto capital de Antofagasta, pues de otro modo el comercio se resentirá notoriamente.

En otros pueblos de Antofagasta, existe, también, un problema de vital importancia: el agua, que es mala y cara.

En fin, hay varias materias que necesitan solución inmediata y a las que me referiré oportunamente”.

UN ELOGIO A LA LAN.

—“Pero antes de terminar —nos dijo el señor Chanks— quiero hacer un recuerdo de la Línea Aérea Nacional, en cuyos aviones me trasladé y regresé a la capital. Creo que es inmejorable, en la seguridad para los pasajeros, en la atención que dispensan los oficiales y empleados y en la fineza que en todo momento gastan. Y ésta no sólo es mi opinión, sino la de todo el norte, que, cuando tuvo conocimiento de que por causas extrañas se resentiría el servicio de la Lan, o habría otra compañía, expresó su protesta más formal.

En el norte se hicieron, en mi presencia, comentarios elogiosos para la persona del presidente de la Línea Aérea, don Arturo Merino Benítez, de quien se saben los esfuerzos que hace para mejorar cada vez más el servicio, correspondiendo a las necesidades de los pobladores de esas provincias, que lo emplean en sus actividades en forma principal.

El martes se inaugura la Convención Demócrata

Las Comisiones designadas por el Directorio General ultiman las diligencias para la atención de los Delegados que concurrirán a la Convención que celebrará durante la semana próxima en la ciudad de Temuco.

La Secretaría sigue atendiendo diariamente en su local de Monjitas, dando las últimas instrucciones para su viaje a los Delegados que han llegado de las provincias del norte del país. Durante el día de hoy y mañana se finiquitarán todas estas diligencias.

Se nos encarga advertir a los Convencionales que para evitar su atraso en la llegada a Temuco, deben tomar la combinación que parte de la Estación Alameda a las 8.40 de la mañana, hoy y mañana.

Agrupación departamental Demócrata Convencionalista

III. DISTRITO.

Hoy, a las 10 horas, celebrará su asamblea esta departamental, para llevar a efecto la recepción del nuevo directorio. El actual presidente leerá su memoria en que dará cuenta de la actuación del directorio saliente, y se leerán las últimas instrucciones a los convencionales que han de representar a ésta en el torneo de Temuco.

La sesión se llevará a efecto en la Av. Manuel Montt N.o 50, y se ruega la asistencia de los directores electos como de los correligionarios en general.

Centro Demócrata Ideal y Progreso

DE LA 6.a COMUNA, RECOLETA

Hoy se llevará a efecto, a las 21 horas, en el Centro Demócrata Ideal y Progreso, Vera 519, una interesante velada social en honor del delegado a la Convención demócrata de Temuco, señor Pedro Aguirre Lavín. El programa del festival estará a cargo del aplaudido conjunto que dirige el artista aficionado señor Petronio Aranda.

Actuará, además, el actor señor Lucho Rozas, y se finalizará con un baile social que amenizará una aplaudida orquesta.

Han sido especialmente invitados al acto el presidente del partido, senador don Juan Pradenas Muñoz, y los miembros del Directorio de la Agrupación Demócrata Convencionalista.

La velada y baile se efectuarán en el local del Sindicato Laborde Hnos., calle Vera 519, a las 21 horas.

El Partido Agrario ha satisfech[illegible] su primera etapa de vida

Ha creado un movimiento corporativo nacional, y ha divulgado [illegible] ideas fundamentales. — Procede ahora la presentación de su pro[illegible] integral. — Así lo estima la Junta Ejecutiva al convocar a [illegible] tercera Convención

La Junta Ejecutiva del Partido Agrario designó una comisión formada por los señores Eduardo Necochea, Mario Green y diputado don Zenón Manzano, en representación de ella, y de los señores Hernán Vergara, Aurelio Manzano y Alberto Benavente, en representación de las Asambleas de [illegible], para atender los preparativos de la Tercera Convención General que se celebrará en la ciudad de Chillán.

Obedece este acontecimiento del Partido, al deseo de reemplazar el antiguo programa crítico y divulgador por el programa integral, cuya conveniencia ha sido señalada en las reuniones de este organismo, por medio de los delegados de las provincias.

Se considera que el Partido Agrario ha cumplido ya su primera etapa de crecimiento y de divulgación de los principios fundamentales que crean un Movimiento Corporativo netamente Nacional, y que, siendo ideas ya ampliamente aceptadas, como: la exaltación de la economía a primer plano; el tratamiento de las cuestiones económicas directamente por los interesados, que son los que entienden y soportan las medidas que se toman en ellas; la creación de una Cámara Económica—lógica consecuencia de lo anterior—con representación de todos los sectores de la producción y del consumo; etc., etc.; procedía la estructuración, en una Convención General, de un programa que contemple la fundamentación jurídica total del movimiento; el nuevo sistema social de organización que éste crea; la nueva conc[illegible] vida colectiva que [illegible] razón de su estruc[illegible] fundamentada en el [illegible] la diferencia con los [illegible] vimientos de esta [illegible] mados corporativos, [illegible] ga.

La comisión ya [illegible] ra preparar este [illegible] rá sus actividades el [illegible] del actual, promoviendo [illegible] unión a las diez de [illegible] en el “Hotel Plaza” [illegible] más central, y en [illegible] hospedará para fa[illegible] uniones. Permanecerá [illegible] el domingo y el lunes [illegible] último, en que, par[illegible] regresará a Santiago, [illegible] tir a la reunión [illegible] martes 20, en la Jun[illegible] tiva.

El divorcio en el proyecto de capacidad legal de la mujer

Radicales e izquierdistas presentarán indicaciones modificatorias para incluir esta materia en el proyecto que se aprobó en general en el Senado

HAY MAYORIA EN FAVOR DEL DIVORCIO EN LA CAMARA ALTA

En la versión de la sesión del viernes del Senado, dimos cuenta del debate que se produjo alrededor del proyecto de capacidad legal de la mujer.

Este proyecto, que fué aprobado en general, introduce diversas modificaciones al Código Civil en los aspectos relacionados con la capacidad jurídica de la mujer.

La Cámara de Diputados lo despachó, introduciéndole ligeras alteraciones al proyecto primitivo del Ejecutivo; pero en el Senado, varios parlamentarios de izquierda han estudiado detenidamente esta materia con el objeto de prsentar mociones que vengan a establecer en el mismo proyecto el divorcio con disolución del vínculo.

SENADORES RADICALES

Desde luego, según declaraciones que nos ha hecho, el señor Hernán Figueroa Anguita presentará una indicación de reforma al Código Civil en la ley de 1884, introduciendo la cuestión del divorcio.

Otros senadores de izquierda, pertenecientes tanto al Partido Radical, como al Demócrata Convencionalista, al Radical Socialista y al Socialista, presentarán también indicaciones referentes a la misma materia.

LA DERECHA

En la discusión general del proyecto, los representantes conservadores se manifestaron contrarios a la introducción de modificaciones como el divorcio, expresando que estaban contempladas en otro proyecto presentado, pero que no ha sido incluído en la convocatoria.

LA IZQUIERDA

Sin embargo, los parlamentarios izquierdistas expresaron, por intermedio de los señores Figueroa Anguita, radical; Pradenas, demócrata; Azócar, radical socialista; Hidalgo, comunista, que aceptan el proyecto en el concepto de que se trata de modificaciones al Código Civil, y, en consecuencia, sin violar ninguna disposicón constitucional, se podían proponer otras modificaciones al Código Civil, referentes al divorcio.

LAS FUERZAS

En la discusión particular del proyecto corresponderá, pues, debatir una interesante situación primordial, o sea, la legal y constitucional respecto a la introducción de las modificaciones sobre divorcio, y en seguida se debatirán las indicaciones modificatorias que se presenten.

Desde luego, si hacemos un recuento de las fuerzas de izquierda y derecha en el Senado frente a la discusión del divorcio, podemos observar que hay una mayoría favorable a esta materia.

Según nuestras informaciones, aceptarían el divorcio 12 senadores radicales, 4 demócratas convencionalistas, 3 demócratas constitucionalistas, 2 radicales socialistas, 2 socialitas, 1 social republicano, 1 independiente, 1 comunista y, posiblemente, 2 liberales, o sea un total de 28 senadores.

EN LA CAMARA

En cambio, en la Cámara de Diputados, en caso de ser aprobada la modificacion por el Senado, y volver en tercer trámite constitucional a la Corporación de origen, la situación es distinta. La derecha puede obtener fácilmente mayoría; pero es muy difícil que reúne el número de votos suficientes para rechazar una insistencia del Senado, que requeriría los dos tercios de los diputados.

A los convencionales de la Agrupación Demócrata

Acuerdos que adoptó la Agrupación de Santiago

Ayer se reunió la Asamblea Demócrata de Santiago, presidida por su presidente, señor Daniel 2.º Sáez, con asistencia del diputado por Santiago señor Nicasio Retamales, de los convencionales que eligió esta Agrupación, a la próxima Convención General del Partido, que se celebrará el próximo 20 del presente en Temuco, y de numerosos asambleistas.

Antes de entrarse al objeto de la reunión, se dió cuenta del voto presentado por el Director señor oJrge Balmaceda, que dice:

“La Agrupación Demócrata de Santiago, considerando que la Convención Radical celebrada en Viña del Mar se manifestó en forma desairada para nuestro Partido, con la formación de un block con esta colectividad y con otros Partidos de Izquierda,

Acuerda,

Protestar enérgicamente que en circunstancias que los demócratas deben dilucidar en la próxima Convención de Temuco, situaciones internas que sólo les atañen, se anuncia la intervención en sus deliberaciones de elementos pertenecientes a las colectividades radicales y socialistas, que sólo tienden a hacer definitiva la división del Partido.

Este voto fué aprobado en medio de grandes aclamaciones por los asistentes.

Con respecto a las instrucciones, que esta asamblea da a sus convencionales, se acordaron las siguientes:

1.—Con respecto al reglamento del Partido:

Que sus delegados deben propiciar la aprobación del Proyecto elaborado por la comisión respectiva del Directorio General, pues éste deslinda las atribuciones y deberes de cada autoridad del Partido.

Si este proyecto no fuera aprobado, deberán presentar el siguiente voto aclaratorio:

La Convención del Partido Demócrata, manifiesta que en conformidad con el artículo 80 de nuestro reglamento, que establece, que ninguna autoridad del Partido puede tomarse otras atribuciones que las que consigna el reglamento, y que esplícitamente el artículo 50 inciso 40 establece que el Directorio General es quien fija la actuación política del Partido en receso de la Convención, y por tanto declara, que es el Directorio General, quien posesionado de las situaciones y momento político, fija la posición y actuación política en receso de la Convención, con plena autoridad para hacer valer sus resoluciones a todos sus miembros.

b. Que la representación del Directorio General del Partido se reduzca a 2 representantes por provincias, teniendo derecho a mayor representación las agrupaciones que elijan diputados.

Que se constituya la Junta Ejecutiva del Partido, que la formarían la mesa directiva y el comité parlamentario de ambas ramas del Congreso, esta Junta se reuniría cuando lo estimare conveniente y citando al Directorio General una vez al mes. Los asuntos de carácter político serían resueltos por la Junta Ejecutiva, dando cuenta al Directorio.

c. Que se haga respetar los acuerdos anteriores, en orden a que no pueden ser miembros del Directorio General, los empleados públicos.

d. Que cualquiera que sea la situación posterior a la elección de un miembro del Parlamento, está obligado a pagar la cuota que le corresponda.

De bienestar general:

a. Derogación del Decreto Ley que dió facultad amplia al Director de la Caja de Crédito Popular, creándose por lo tanto el Consejo respectivo.

b. Creación del Consejo de los Ferrocarriles del Estado.

c. Que se cumpla en forma estricta, el pago de las horas extraordinarias a los obreros ferroviarios.

d. Que la representación parlamentaria patrocine y luche por todos los medios a su alcance para que sea una realidad la ley de montepío ferroviario, cuyo proyecto se encuentra pendiente en el Congreso.

e. Que los parlamentarios soliciten la inclusión en la Convocatoria, de todos los proyectos que beneficien a los ferroviarios, tanto en servicio, jubilados, como cesantes.

f. Que igualmente se solicite la inclusión en la Convocatoria, del proyecto que devuelve las imposiciones a los miembros de las Fuerzas Armadas y Carabineros, sin pensión.

g. Abogar por la derogación de la ley 5005, con la correspondiente devolución de los descuentos hechos.

h. Que se exija el estricto cumplimiento de la ley que ordena a las casas comerciales y empresas extranjeras, que tengan por lo menos el 75 por ciento de los empleados de nacionalidad chilena.

i. Que se mantenga la ley que rebaja el 50 por ciento del dividendo hipotecario mensual por el año 1935, de las casas adquiridas por intermedio de la Ley de Habitaciones Baratas.

j. Que se restablezca la disposición de la ley 308 de Habitación Barata, que libera a las poblaciones obreras y cooperativas de edificación, del pago de contribuciones hasta 11 años después de ser adquirentes de ellas.

k. Oponerse al trust de la leche, que propicia la Caja de Seguro Obrero.

Medios de propaganda:

Que se propicie la formación de escuelas nocturnas para obreros.

Que se vaya hacia la creación de Centros Culturales, como medio de propender a la cultura de los trabajadores en general.

De posición política:

Que se declare, que el Partido, al prestar su colaboración al Gobierno del señor Alessandri, lo ha hecho únicamente inspirado en la ideología de sus doctrinas, sin compromiso de ninguna especie con partidos de extrema derecha.

Que seguirá prestando su colaboración al Excmo. señor Alessandri, en todo cuanto no se oponga con la doctrina y principios demócratas.

Que a fin de fortalecer al Gobierno, propicia toda unión con Partidos afines, bajo la base de un programa, que signifique trabajar leal y sinceramente por todo lo que vaya en bienestar y mejoramiento de las condiciones de vida de nuestro pueblo y en especial de las clases trabajadoras.

Agrupación Demócrata del III Distrito

La Agrupación Departamental Demócrata del 3.er Distrito, en la junta general celebrada ayer, en Francisco Bilbao 721, con numerosos asambleistas, tomó los siguientes acuerdos:

1.o Se aprobaron los poderes de los convencionales enviados por las Agrupaciones Seccionales del Distrito.

2.o Reunirse el directorio hoy domingo, a las 16 horas, con los convencionales, a fin de dar las últimas instrucciones.

3.o Por indicación del delegado de La Cisterna, señor Guillermo Aedo, se acuerda efectuar comicios mensuales y rotativos en las distintas agrupaciones de esta departamental, para dar a conocer la realidad política del momento actual y la labor desarrollada opr el Gobierno en beneficio de la clase trabajadora.

4.o Finalmente, preparar una manifestación que se dará a los convencionales a su llegada a esta capital, y oír su cuenta con relación a la Convención de Temuco.

En la reunión que se efectuará el domingo se hará entrega de los pasajes y poderes.

Agrupación Demócrata de Talca

ACORDO TRIBUTAR UN VOTO DE APLAUSO AL PRESIDENTE ALESSANDRI Y SUS MINISTROS

En su sesión última acordó esta corporación adherirse incondicionalmente a la directiva que preside don Fidel Estay, y protestar ante el país de las actividades de un grupo que, traicionando las aspiraciones democráticas, ha invitado a su convención a elementos ajenos al partido y enemigos del proletariado.

Esta asamblea nombró para que la represente en la Convención de Temuco a los señores Humberto Arellano y Luis A. Maureira, quienes presentarán a esa Convención tres votos:

1.o Exigir a la representación parlamentaria y Ministros del partido se orienten en un campo más doctrinario, de acuerdo con el Programa del partido;

2.o Pedir la nacionalización del Clero; y

3.o Exigir a la representación parlamentaria, apoyen la ley de divorcio.

Finalmente se acordó tributar un voto de aplauso al Presidente don Arturo Alessandri Palma y sus Ministros que, con su fe de patriotas, trabajan por la reconstrucción nacional.

Centro Liberal

CONFERENCIA DE DON EDGARDO GARRIDO MERINO SOBRE “ESPIRITU Y ACCION DEL LIBERALISMO”.

El martes 20 del presente, a las 18.30 horas, dará en el Centro Liberal de Santiago, Agustinas 719, una conferencia sobre “Espíritu y Acción del Liberalismo”, don Edgardo Garrido Merino.

El conferenciante es uno de nuestros mejores escritores, y, a juzgar por los elogiosos juicios que han merecido sus obras a los principales literatos españoles, con los cuales ha convivido largos años, es uno de los principales cultores de la lengua. De su contacto con los hombres y sucesos de la política de la península, de su fino talento de observación, de la galanura de su estilo y de su profunda convicción liberal puede deducirse la importancia de esta conferencia que se dará en el Centro Liberal.

El monumento a Mons. Errázuriz

QUEDARA UBICADO FRENTE A LA UNIVERSIDAD CATOLICA

Ayer se dió curso a un decreto del Ministerio del Interior, por el cual se fija la Alameda de las Delicias, frente a la Universidad Católica, para ubicar el monumento que se levantará al ex Arzobispo de Santiago, Monseñor don Crescente Errázuriz.

Manifiesto de la directiva del Partido Demócrata Convencionalista

A las Asambleas y al país

“La política chilena, convulsionada y falta de sentido, por la accion de retroceso, de claudicaciones y apostasía de los que hasta hoy la han manejado, influenciada también por la clarinada mundial de renovación progreso y justicia sociales, que ha resonado con eco fragoroso en los espíritus generosos y videntes de esta tierra, sufre las consecuencias de la lucha encarnizada, natural y lógica, en que se debate la opinión pública, dividida entre los que pretenden dirigir y administrar la Encomienda o Hacienda Chile, como cosa propia, en su exclusivo provecho personal, explotando de mil modos, sin corazon ni conciencia, a los esclavos del trabajo; y, los que, rechazando tan equivocado como mezquino y retardatario criterio, tienen hambre y sed de justicia, ansias incontenibles de regeneración social, individual y colectiva, propósitos honestos y sinceros de avance material y moral, de grandeza del país, de trabajo, bienestar, y de dignificación humana.

Ante situación tan anómala como perjudicial, corresponde a nuestro Partido, a todos y cada uno de sus miembros acrisolar sus conciencias y sentimientos democráticos, empapándose en nuestra doctrina que es esencialmente humana, igualitaria, de amor, de reivindicaciones, de progreso, de bien general, sin permitir ni tolerar jamás su quebrantamiento, sin olvidar que ella solo sirve a la República sin humillares y menos abatirse ante situaciones de medros deleznables, de olvido del pueblo que sufre, de servilismo y abyección ante los poderosos.

Se pretende que tener y sostener principos sin vacilaciones ni transfugios, con fe absoluta, como los tiene y mantiene nuestro Partido, no es hacer política, no es servir la causa, ni es servir al país; pero, ante tan especioso argumento podemos decir a nuestros conciudadanos que si nuestra actitud es la de no hacer política, por ser fieles a nuestro credo, nos sentimos orgullosos y complacidos de no participar en la obra de traición al pueblo, de confusionismo, de inmoralidad, fanatismo y relajación cívica con que manos aviesas extrangulan la nación.

Que con nuestra actitud somos anti-patriotas, extremistas y demoledores, que no respetamos el régimen y sus dictados, y nosotros decimos que es patriotismo luchar por la independencia económica del país, evitando su entrega a la voracidad del capitalismo internacional; combatiendo la entrega de sus riquezas al extranjero; velando por la integridad de su patrimonio económico, que es garantía de nuestra moneda, que es previsión ante el flajelo, que es defensa ante el peligro exterior, que es riqueza y libertad para el desenvolvimiento industrial y comercial, que es el medio de rasgar las tinieblas que envuelven al cerebro de nuestro pueblo.

Decimos que no es extremismo, sino razón, justicia y buen sentido luchar por el mantenimiento de los derechos que la Constitución Política asegura a todos los habitantes, y que en toda nación culta se reconocen y respetan como atributos esenciales del hombre, por el sólo hecho de serlo, tales como la libertad de pensamiento, hablado y escrito de reunión, de asociación, de prensa, y otros, hoy negados por los que se dicen encarnar la República, el patriotismo, el orden y tranquilidad social, sin títulos de ninguna clase para ello.

No es ser extremistas ni ser anti-patriotas estar emocionado e indignado a la vez ante hechos incalificables como los ocurridos en el Alto Bío-Bío; por los empastelamientos y clausuras de imprentas, por los encarcelamientos en masa de obreros e intelectuales; por la persecución sin tregua de los que dicen y enseñan la verdad; por los allanamientos arbitrarios de domicilios de los que no se someten al autocratismo desenfrenado imperante; de los que no aceptan para su conciencia determinados credos religiosos; para los que se conduelen del hambre y miseria de los miles de hombres sin trabajo; para los que observan aterrados el despueble de campos y ciudades, el desaparecimiento de familias enteras por las plagas y lacras que diezman la población.

No somos demoledores al querer establecer el equilibrio social; el mínimum de medios de vida para los que nada tienen; el respeto de la Constitución y las Leyes; el funcionamiento correcto de todas las instituciones y depuración de las cismas; que la accion bienhechora del Estado no se circunscriba a determinados círculos y que abarque en primer lugar a los más necesitados; que la instrucción pública sea gratuita, amplia y positiva; que los poderes gubernamentales gocen de la independencia que deben tener, principalmente el Judicial, y no sean arrollados por la acción preponderante y avasalladora del Ejecutivo, produciendo las funestas consecuencias que todos palpamos llenándonos de inquietudes.

Aceptamos los calificativos de anti-patriotas, extremistas y demoledores cuando se nos considera por los incapaces, por los protegidos y turíferos empeñados en demoler todo lo malo, lo viejo, lo ruinoso, lo que es peligro y amenaza para todos, lo que es anacrónico, lo que es relajación política, gubernativa y de administración lo que enerva los espíritus, lo que es remora del progreso y felicidad colectiva, lo que es obstáculo al desarrollo de las actividades del trabajo, lo que es escollo al auge nacional.

Aceptamos los calificativos temerarios que se nos da cuando no podemos entonar himnos de alabanzas a la pretendida reconstrucción nacional; al probado y falaz franco resurgimiento económico, y cuando no podemos transcribir a nuestras Asambleas y conciudadanos, como nuestras, palabras textuales de un documento oficiel que da cuenta al país de un año de gobierno, presentando como cosas hechas las tantas que el pueblo espera causado que alguna vez se realicen.

No analizamos la situación del país, con criterio de copistas, lo hacemos con entendimiento de hombres libres, de acendrado amor a la doctrina democrática y no buscamos el comentario elogioso de los apologistas de la desgraciada política nacional.

Correligionarios: pensamos que Uds. y la inmensa mayoría de nuestros connacionales, como hombres de corazón bien puesto, estarán acordes con nuestros propósitos, con nuestra acción decidida, para realizar nuestro programa de redención social, política y económica del pueblo, que es principio fundamental de la existencia de nuestra colectividad.

No olvidéis que los partidos políticos sólo se deben a las grandes causas, y nunca al servicio de hombres; que la Gran Convención de julio de 1933, en uso de las atribuciones que le son escencialmente privativas, por enorme mayoría, ordenó que el Partido estuviera en la oposición mientras el Gobierno no enmendara rumbos hacia la tendencia de izquierda, es decir, de hacer gobierno con el pueblo y para el pueblo; que hemos sido fieles defensores de esa declaración convencional; que hemos defendido nuestra doctrina y el prestigio del Partido sirviendo la causa de los trabajadores, luchando por sus necesidades, evitando con ello su liquidación total y definitiva, y que las circunstancias que dieron origen a aquel acuerdo no han cambiado, antes por el contrario día a día se han ido haciendo más graves.

No hacemos alarde de vanas promesas ni propalamos como otros ciudadanos nuestro amor al pueblo, mientras son cómplices y encubridores de cuanto delito se ha cometido en los últimos tiempos contra la vida de los ciudadanos y las libertades públicas; no adherimos con palabras falaces a los postulados de la razón y la ciencia, para después hacer causa común con la reacción y sus imposiciones dogmáticas.

No aceptamos complicidades ni encubrimientos de situaciones funestas ni cargamos con responsabilidades que en nada nos afectan.

Queremos justicia, trabajo y bienestar general; que Chile sea poderoso y floreciente por obra de los chilenos, que en él impere la razón antes que la fuerza.

La Convención a celebrarse en Temuco el 20 del presente, deberá reflejar con toda nitidez la fidelidad de los verdaderos demócratas a nuestro programa doctrinario y a los acuerdos de las Convenciones y testimoniará la disciplina indispensable para realizarlo.

Juan Pradenas Muñoz, presidente. — Agustín Ortúzar y Virgilio Morales, vice-presidentes. — Ernesto Araneda, Máximo Venegas y Luis Gallagher, secretarios. —Luis H. Muñoz, tesorero”.

Comité Cívico Pro Patria

5.a COMUNA “CAÑADILLA”

En, la sesión ordinaria celebrada por este comité, con la asistencia total del directorio y doce de los miembros activos de la institución, se tomaron los siguientes acuerdos:

1.o Por indicación del presidente señor Carlos Peña, enviar una nota de felicitación a la señora presidenta del Comité Ejecutivo de la Acción Patriótica de las Mujeres de Chile, por la solicitud presentada al Honorable Senado sobre Pensiones Alimenticias.

2.o Por indicación del tesorero señor Santos Cornejo Jiménez, practicar los trámites necesarios para la fundación de un instituto nocturno profesional para obreros de ambos sexos dentro de la comuna, y que comprenda los siguientes ramos de enseñanza gratuita: Tejidos a máquina, modas, sombreros, dibujo, contabilidad, dactilografía, música y ramos elementales en general.

3.o Llevar a efecto un beneficio en fecha próxima para atender a los gastos preliminares relacionados con esta fundación.

El Centro Demócrata “Porteño” de Santi[illegible] a todos los Centros Demócratas de [illegible] República

Camaradas: Vivimos tiempos imperativos, que exigen a todo demócrata pensar profundamente y mañana, en la convención, resolver en conciencia.

Nosotros, cooperadores a los altos destinos de nuestro partido, en esta etapa de nebuloso embrollo político que se denota en todas partes, asumimos posiciones plenas de los factores que, sin descanso, violentan la disciplina en que se cimienta la democracia nacional y toda ideología que respeta el orden, base de la evolución humana.

CISMA O DIVISION DEL DIRECTORIO GENERAL

A este respecto, nuestra primera palabra es: que anhelamos sentidamente la unión leal y sincera de la democracia; que juzgamos los acontecimientos hasta el presente, como hechos consumados y sin vuelta de beligerantes igualmente respetables, que no deben sojuzgarse sin comprometer la unión que se busca.

En consecuencia, aspiramos a la construcción de un monumento al porvenir, que ponga punto final a nuevas divisiones; despreciamos, también, toda maniobra que desde el mirador proyectan o ejecutan los arderos, ajenos a nuestra causa. Debemos sí, hacer esta exposición, que limpie de nuestro campo el lodo arrojado por la incomprensión; pues, la democracia nacional conoce solamente las incidencias superficiales ocurridas en el Directorio General, y que culminaron con el abandono de la sede de este organismo, por varios directores generales que formaban una minoría y que desde entonces se hacen llamar “convencionalistas”.

Tal minoría de directores “convencionalistas” pretendió colocar al Partido Demócrata en una posición revolucionaria ridículamente lírica, frente al 80 por ciento de la opinión nacional dispuesta a reventar toda futura revuelta; querían que el partido se echara encima la criminal responsabilidad de una guerra civil, como habría podido ocurrir al empujar al proletariado con sus pechos descubiertos en contra de las milicias republicanas, que dispone de más de 40,000 hombres armados.

Locuras que en la vieja Europa, en donde cerebros igualmente desorbitados de fe de las realidades, y de la evolución, han empujado a sus hermanos trabajadores en estas mismas aventuras revolucionarias, y aunque bien armados no obstante, en Austria y España, fueron barridos con muchos miles de víctimas; más hoy, los obreros vencidos, soportan sobre el cuello el taco de la reacción vencedora, lo que tiene que suceder, fatalmente, mientras las clases productoras no demuestren matemáticamente que forman una masa total y homogénea obedeciendo a un solo comando, y no a un conglomerado de trepadores que en sus lomos buscan solamente escalar el poder, y que, aparte de los desastres señalados, son, también, la causa de las férreas dictaduras de Mussolini e Hitler, y del caos actual en Cuba.

El Partido Demócrata es de evolución y su papel es aprovechar todos los medios legales para acelerar la capacitación cultural que determine el advenimiento de los trabajadores al Gobierno proletario. En este predicamento no caben otras armas que la unión y una férrea disciplina, contra la cual se levantó el grupo de directores “convencionalistas”, sin tener, siquiera, sus más destacados personeros, una personalidad de moral política exenta de borrones que aún oscurecen su pasado, lo que no es nuestro ánimo remover; pero que justifica recordárselos como tope al divisionismo pernicioso a que pretenden empujar a la democracia, pues será la [illegible] más funesta que las dos corrientes tratarán de sojuzgarse en la próxima convención; importaría, ello, carecer del sentido de las proporciones, lo que se convertiría en regreso grotesco y sobre todo grosero a la época de los circos romanos, agradable solamente a masas incultas. Queremos evitar esta bajeza a la democracia que, sin duda, halaga su posibilidad a los que quisieran vernos desaparecer como cuerpo político de la República.

POSICION POLITICA DEL PARTIDO

Los directores “convencionalistas” han hecho y siguen haciendo un temporal de agitación popular negativa para el progreso de la democracia, haciendo el juego y dándoles, con ello, importancia a personajes que no tienen más política que un odio feroz al Presidente de la República. Estos son los que han dificultado mucho tiempo atrás por táctica política, la formación del block de izquierda, respetable y viable, que hoy parodian exclusivista y odioso, engreídos por los arrumacos de políticos tan veleidosos, como habilísimos.

El objetivo de tales elementos ha sido y sigue siendo trastornar el orden público y asaltar el Gobierno, arrasando con la voluntad soberana de la República, manifestada en la elección presidencial y del Congreso Nacional. ¡La democracia traicionaría sus doctrinas propiciando dictaduras nefastas!

Ahora bien, habiéndose retirado de la Moneda el Partido Radical, que formó el actual Gobierno nacional, en unión con el Partido Conservador, situación que no ha sido desahucia-da, S. E. llamó [illegible] crata [illegible] abdicar en absoluto [illegible] en momento [illegible] aceptó patrióticamente [illegible] cuestión gubernamental. [illegible] mismo, el Partido Radical [illegible] de pedir, [illegible] de las leyes [illegible] das por [illegible] país, la ley de financiamiento [illegible] rata, lo que para el [illegible] crata era obligación [illegible] debía cumplir [illegible] la voluntad nacional [illegible] guirlo, debía darse [illegible] das las voluntades [illegible] Poderes Públicos, y [illegible] indispensable estar [illegible] Gobierno, porque, [illegible] por grande que fuera [illegible] luntad del Presidente [illegible] ca, en sus aspiraciones [illegible] leyes al país, al ser [illegible] la colaboración al Gobierno [illegible] dos los partidos que [illegible] y defender estas leyes [illegible] exigirlas, importaba [illegible] sentido común.

Estas leyes son [illegible] y luego se palparán [illegible] neficios. Son el resultado [illegible] to, del tino y dón [illegible] Ministros demócratas [illegible] no Tobar, de la cartera [illegible] ción, y de Alejandro [illegible] tro del Trabajo.

Nuestros correligionarios [illegible] pública, indudablemente [illegible] ta exposición en que [illegible] labor positiva de bene[illegible] para la clase trabajadora [illegible] por compadecer y [illegible] grupo de demócratas [illegible] listas”, que en su fiebre [illegible] nes bien conocidas; [illegible] disfrazadas con los [illegible] narismo”, “lucha social” [illegible] a su modo, no solamente [illegible] culizando que esos [illegible] lleguen a ser una realidad [illegible] yor cultura popular, [illegible] nen el programa económico [illegible] tro partido, imposterga[illegible] cumplir a corto plazo, [illegible] hay que buscar la [illegible] todos los hombres de [illegible] del país, pues importa [illegible] criminal del criterio [illegible] cirlo a la violación de [illegible] los afectados defenderían [illegible] fuego.

No terminaremos sin [illegible] mentario sobre el carro [illegible] en que descansa la [illegible] los hermanos “convencionalistas” [illegible] cen: “la última conven[illegible] al partido no formar [illegible] biernos de “derechas”. [illegible] ese acuerdo se refiere [illegible] derse que se cumplirá [illegible] viva una situación de [illegible] normal. ¿Y quiénes que [illegible] recordmen del cinismo, [illegible] las intentonas continuadas [illegible] tar el poder?

Ahora bien, para formar [illegible] bierno de izquierdas, es [illegible] la concurrencia de los [illegible] elementos más recalcitrantes [illegible] los conservadores... ¿Y [illegible] los principales elementos [illegible] truyeron “el gobierno [illegible] compañía de esas fuerzas [illegible] Mediten hondo nuestros [illegible] ríos sobre ésto, y además [illegible] guiente: La convención de [illegible] ordenó imperativamente [illegible] mocracia solamente podía [illegible] partidos afines y con [illegible] ras: pues bien, ese mismo [illegible] partidos Liberal y Conservador [illegible] clamaron la candidatura [illegible] de don Emiliano Figueroa [illegible] Juan Pradenas Muñoz fué [illegible] más ardorosos partidarios, [illegible] to que el grueso del [illegible] al candidato asalariado [illegible] Santos Salas. Pradenas, [illegible] cado en la ingrata tarea [illegible] la actuación del partido [illegible] no, que sirve los altos [illegible] los trabajadores, en [illegible] pisoteó, también, la orden [illegible] la convención, y creemos [illegible] en su leal entender de [illegible] nuestro partido.

Mucho más podríamos [illegible] mismo honorable senador, [illegible] tuación durante la dictadura [illegible] sidente Ibáñez, como de [illegible] muy destacados líderes [illegible] listas”; pero en beneficio [illegible] próxima unión, suspendemos [illegible] comentarios.

Rechazad, pues, hermanos [illegible] cratas de la República, [illegible] tona de división; no aceptéis [illegible] niobras envueltas en [illegible] redentores que no son más [illegible] bios de inconfesables [illegible] empujar a la masa trabajadora [illegible] cundar dictaduras, que [illegible] justifican el fatal [illegible] del capitalismo con todo [illegible] esclavitud económica del [illegible]

Unión y fraternidad. —Santiago, [illegible] viembre de 1934. —Eloy [illegible] jardo, presidente. —Santiago [illegible] checo. —Ambrosio González, [illegible] dentes. —Julio Canelo Cor[illegible] Ismael Vergara. —José Luis [illegible] secretarios.

Elecciones municipales en Providencia

PREPARATIVOS DEL COMITE CIVICO DE ESE BARRIO

El Comité Cívico de Providencia acordó iniciar la presentación de candidatos a regidores municipales, de acuerdo con el art. 6.o del reglamento interno.

Estas presentaciones pueden ser hechas por todos los vecinos adherentes de Providencia, quienes tienen amplio derecho para presentar hasta cinco nombres de entre los miembros del Comité.

Las listas pueden entregarse a los jefes de sectores, o enviarse a secretaría, casilla 1508, y se recibirán hasta el martes 20 próximo, día en que el Comité celebrará sesión ordinaria en la casa de don Luis Molina Barros, Avenida Condell 530.

Los jefes de sectores son los señores Florencio Albónico, calle Mardoqueo Fernández 183; Héctor Fuentes Pumarino, calle Miguel Claro 522; Roberto Riffo, calle Normandía (P. Valdivia) N.o 1941; Manuel E. Vellez, Avenida Salvador 1235, y Samuel Guzmán, Avenida San Luis 66.

En seguida se procederá a la selección de los candidatos hasta obtener el número de cinco nombres que serán llevados a las urnas electorales dentro de la comuna de Providencia. La fecha de esta selección será fijada una vez que se conozca la dictación del decreto supremo que determine la fecha en que han de celebrarse las elecciones de Municipalidades.

Sin lugar recurso de inaplicabilidad de la ley N.o 5154

Así lo declaró la Corte Suprema, en fallo dictado ayer

En la mañana de ayer, la Corte Suprema falló el recurso de inaplicabilidad de la ley 5,154, deducido por el general en retiro señor Indalecio Téllez y otros, declarándolo sin lugar, por carecer de atribuciones el Tribunal Supremo para revisar la cuantía de las proporciones y progresiones que fija la ley, las cuales las dejaron los constituyentes a la prudencia del legislador.

Con el voto en contra de los Ministros señores Trucco y Hermosilla.

El Excmo. señor Alessandri concurrió a la inauguración de de la Maternidad de la Población Huemul

Nuevo servicio organizado por el Consejo de Defensa del Niño, que cuenta con la ayuda y el apoyo del Gobierno. — Un servicio modelo. — Ministro de Estado, el Intendente, el Director de Sanidad y altos funcionarios públicos, acompañaron a S. E. — Discursos

A las 11 horas de ayer, con asistencia del Presidente de la República, Excmo. señor Alessandri; Ministros, del Interior, señor Salas Romo; de Educación, señor Vial; de Tierras y Colonización, señor Mandujano; del Intendente, señor Bustamante; del Obispo de Dodona, Monseñor Edwards; del Director General de Sanidad, doctor Puyó; del Director de Asistencia Social, del Director de la Asistencia Pública, del Médico Jefe de los servicios de Maternidad del Seguro Obligatorio y numerosos otros altos funcionarios y damas de la sociedad, se efectuó la inauguración de los Servicios de Maternidad, Consultorio Maternal y Policlínica de Niños que mantiene el Consejo de Defensa del Niño, en su amplio local de la Población Huemul, calle Placer 1324.

Numeroso público aguardaba en los alrededores del Policlínico, la llegada del Primer Mandatario y comitiva, con el objeto de presenciar el acto inaugural, ya que aquellos servicios instalados hace tiempo en la Población Huemul, cuentan con bastantes simpatías y popularidad. Su ampliación con los servicios que hemos señalado, viene a llenar una sentida necesidad, no sólo para el barrio Huemul y Matadero, sino para un extenso sector de la ciudad que se sirve de él, tratándose, por cierto, en su mayoría, de personas de modestos recursos.

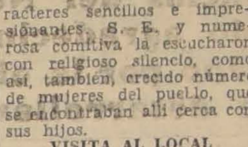
RECEPCION

S. E. fué recibido en el vestíbulo de la Maternidad, por el presidente del Consejo de Defensa del Niño, señor Francisco Huneeus. Después de los saludos de rigor, el señor Huneeus pronunció el discurso inaugural, entregando al servicio de la población y de la ciudad, los nuevos servicios de Maternidad, Consultorio Maternal y Policlínica, que atendió, desde ayer mismo, un personal profesional idóneo en todas las materias relacionadas con el niño.

Habló, en seguida, el administrador de la Policlínica, señor Ricardo Montaner, quien, en breves frases, representó la importancia de las instalaciones recién inauguradas.

EL OBISPO BENDICE

Terminados los discursos, Monseñor Edwards pronunció una hermosa improvisación acerca del niño, y los deberes que tiene para con él la sociedad. Terminada esta improvisación, Monseñor Edwards hizo el signo de la Cruz y bendijo el nuevo local. Esta ceremonia tuvo ca-



racteres sencillos e impresionantes. S. E. y numerosa comitiva la escucharon con religioso silencio, como así, también, crecido número de mujeres del pueblo, que se encontraban allí cerca con sus hijos.

VISITA AL LOCAL

Después de la bendición, el Presidente de la República y sus acompañantes, entre los que se encontraban también numerosas damas de la sociedad, que han dedicado especiales esfuerzos a la defensa del niño visitó las dependencias recién inauguradas.

Estas llaman particularmente la atención por la forma en que han sido acomodadas: piezas amplias, de tres camas, bien ventiladas, con ventanas a la calle. A los pies de cada una de las camas, una cuna pequeña, para contener al recién nacido. Las ropas de cama de la madre y del niño, son de un color blanco purísimo. Hay en las habitaciones tonalidades verdes, en los detalles de las camas y de las paredes, para descansar la vista, principalmente del pequeño que recién abre sus ojos a la vida. A través de las ventanas, con persianas también verdes, se ven jardines y árboles de follaje bien cuidado. En una palabra, una maternidad modelo. El personal, joven, ágil, activo; dirigido por médicos especialistas.

BUENA IMPRESION DE S. E.

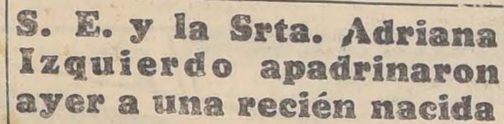
S. E. recorrió todas estas reparticiones, con interés, para observar estos detalles. Durante el trayecto, hizo comentarios acerca de la obra benéfica y de gran utilidad social que está desarrollando el Consejo de Defensa del Niño, y expresó que en su programa de gobernante, tendría siempre preferencia cuanto se refiriese a la formación material y moral de las generaciones. Admiró la buena organización de las instalaciones recién inauguradas y se interesó por muchos de los casos que allí se han atendido, manifestando complacencia ante estas comodidades con que cuenta ahora nuestro pueblo, y que tienen especial importancia en el seno de las familias.

EN LAS CRECHES

A continuación, y a invitación expresa de los dirigentes, pasó, en seguida, S. E. al edificio contiguo, donde funciona la Gota de Leche de Las Creches, institución que mantiene alrededor de 130 niñitas. Allí, las pequeñas, lo recibieron contando el Himno patrio. A continuación, la pequeña Nelly Pontanilla, se adelantó y recitó una sentida composición poética dedicada al Presidente. Nelly fué muy aplaudida, y S. E. se acercó a ella, con gesto cariñoso y la abrazó.

Al retirarse el Primer Mandatario hizo un obsequio en dinero a la dirección de Las Creches, para contribuir a su generosa labor.

Diversos aspectos de la inauguración de la Maternidad de la Población "Huemul", que con asistencia del Presidente de la República y Ministros de Estado, se efectuó ayer.



S. E. y la Srta. Adriana Izquierdo apadrinaron ayer a una recién nacida

Adriana Rebeca Jiménez, nació a las 12 del día en la Población Huemul, e inauguró la nueva maternidad. — Dió los óleos el Obispo Edwards

En los instantes en que S. E. y comitiva se retiraban de la Maternidad de Huemul, a las 12 del día, se detuvo en las puertas del edificio una ambulancia.

S. E. se interesó por saber quién venía en ella. Aguardaron un instante. Luego sacaron de la ambulancia una camilla tapada, y en seguida la matrona-jefe de la maternidad cruzó el hall con una recién nacida...

Era una chica todavía sin nombre; su madre, Inés Jiménez, había sido atendida momentos antes en una sala de urgencia de la Posta N.o 2. Salvado el trance, llevaban a la criatura a la Maternidad a pasar su convalescencia.

BAUTIZO

En cortos instantes se organizó entre los asistentes a la ceremonia inaugural el bautizo de la chica. S. E. con la señorita Adriana Izquierdo fueron padrinos. Monseñor Edwards daría la bendición.

Y allí mismo, con sencillez, en un ambiente de cordialidad, despojado cada uno de su investidura oficial, se llevó a efecto el bautizo. Terminado éste, la pequeña fué conducida a su cuna, donde quedó con el nombre de Adriana Rebeca.

Finalmente, S. E. manifestó que, como no llevaba sencillo para hacer el tradicional obsequio de monedas de a cinco, haría a su pequeña ahijada un regalo. Y, al efecto, depositó en manos de la matrona-jefe cien pesos para que fuesen obsequiados a Adriana Rebeca, que, a la luz alegre del mediodía, no tuvo otra "idea" que ponerse a llorar...

Operado el Presidente del Uruguay

EL ESTADO DEL SEÑOR TERRA ES AMPLIAMENTE SATISFACTORIO

Hemos recibido el siguiente comunicado de la Legación del Uruguay en Santiago:

"Informaciones telegráficas recibidas en la Legación del Uruguay hacen saber que en la mañana de ayer, 15 de noviembre, el señor Presidente de la República, doctor don Gabriel Terra, fué sometido en su domicilio a una intervención quirúrgica complementaria, de acuerdo con la decisión de los médicos que intervinieron en la primera, y el resultado ha sido ampliamente satisfactorio, lo que permite esperar un pronto y definitivo restablecimiento".

Homenaje al bombero Hendrych

En el primer aniversario de su muerte en actos del servicio, el Cuerpo de Bomberos rendirá homenaje el martes próximo, a la memoria del voluntario de la 3.a Compañía, don Víctor Hendrych.

Con tal motivo, habrá una romería de las Compañías hasta el recinto en que cayó, en la madrugada del 20 de noviembre del año pasado, y se colocará allí una placa conmemorativa.

Manifestación

Espléndida resultó la manifestación con que un grupo numeroso de amigos de don Rogelio Moreno Ortiz, lo festejó, con motivo de su ingreso a la razón social Nissen, Fischer, Gebert y Cía., en el Restaurant de la Quinta Normal.

A la hora de los postres ofreció la manifestación don Vicente Ponce, en conceptuosas frases, habiendo sido muy aplaudido. A continuación, agradeció el festejado, en un sentido discurso.

En una inspirada improvisación, cerró la manifestación don Juan Parra Ibáñez.

La agricultura y la minería

SON LA BASE DEL RESURGIMIENTO ECONOMICO DEL NORTE

El orden gubernativo y la nueva política salitrera han operado en esa zona una favorable reacción. — Declaraciones del señor Guillermo Dávila, Vocal de la Junta de Vecinos de Iquique

Se encuentra de paso en Santiago el vocal de la Junta de Vecinos de Iquique, don Guillermo Dávila Toledo, fundador de "Vanguardia" periódico demócrata de la zona salitrera.

Entrevistado por nosotros acerca de las actuales condiciones económicas de la provincia de Tarapacá, el señor Dávila nos hizo las siguientes declaraciones:

—"Es un hecho cierto, claro y tangible que Tarapacá va saliendo, poco a poco, de la postración en que se hallaba desde hace cuatro años.

"El orden gubernativo y la nueva política salitrera han operado esta verdadera maravilla. Digo maravilla sin caer en la hipérbole, porque, en efecto, nadie pensó en el norte que podría reanimarse lo que se creía irremisiblemente muerto.

"En los puertos, las faenas marítimas se han intensificado, absorbiendo, de este modo, en parte, la gran cesantía obrera que pesaba dolorosamente sobre las calles de Pisagua e Iquique.

"Ageno, como soy a cualquier género de elogios, no puedo, sin embargo, resistirme a declarar que esta efectiva reacción industrial y comercial se debe a la obra del Excmo. señor Alessandri y a su Ministro de Hacienda, señor Ross.

"En cuanto a la comuna de que formo parte y de la que es Alcalde el señor Luis Advis, debo afirmar que hemos reducido los gastos de administración, sobre todo en el rubro de sueldos, en obsequio a un plan de economías bien meditado y justificado.

"Se me pregunta si existen posibilidades razonables de nuevas fuentes de riqueza en Tarapacá. Debo a este respecto contestar que, efectivamente, ellas existen.

"Agricultura y minería han de ser los mejores resortes financieros de aquella provincia. La pampa del Tamarugal ha de ser un poderoso granero en el futuro, y las minas de la costa darán, como antes Collahuasi, su viejo filón de plata y oro. Pero, remitiéndonos a las realidades inmediatas, cabe manifestar que ya la agricultura avanza. La tierra se hace cada día más generosa y, aunque en pequeña escala por ahora, ofrece a los nortinos sus mejores y halagadoras primicias.

"En el norte—termina expresándonos el señor Dávila—, hay esperanza y orden. Nadie quiere saber de ilusiones demagógicas, ni entrechoques religiosos. El sentido de los tarapequeños es extrictamente económico, ageno a estériles bizantinismos y a querellas insubstanciales".



Ayer llegó la Misión Comercial Alemana

En la noche, el presidente de la misión sostuvo conferencia con altos representantes del comercio germánico



La Misión Comercial Alemana, a su llegada a Los Cerrillos. Al centro, con pantalones de golf, el presidente, señor Kiep

En avión de la Panagra, que aterrizó ayer en el aeropuerto de Los Cerrillos, llegó a Santiago la misión comercial alemana, que componen los señores Kiepp, como presidente, y Kulenhampf, Krowle y Hechler. A excepción del señor Kiepp, que permanecía en Buenos Aires, los demás miembros de la comisión venían de Montevideo.

En el puerto aéreo fueron recibidos por el Encargado de Negocios de Alemania en Chile, señor Tripelaury; el personal de la Legación y algunos miembros de la colectividad alemana residente, de destacada figuración en el comercio.

Al descender del avión, los visitantes se mostraron muy complacidos de su arribo a Chile, país con el cual su patria mantiene tradicionalmente relaciones muy cordiales. Expresaron su propósito de desarrollar aquí una labor vasta y provechosa. Al mismo tiempo se refirieron elogiosamente a los medios de transporte aéreo, tales como la Panagra, que permiten recorrer grandes distancias con las mayores comodidades, venciendo todas las dificultades de la topografía continental, sin ninguna molestia para los pasajeros.

EL SEÑOR KIEPP

Horas después de su llegada, el señor Kiepp se trasladó a la Legación alemana, de donde es huésped. Por la noche celebró una reunión con miembros del alto comercio alemán en Santiago, y se retiró a descansar. Hoy hará algunas visitas por la ciudad. El resto de la delegación se hospeda en el Hotel Crillon.

Grande[s] proporcion[es] alcanza[rá] el "Día de[l] E[m]pleado"

Esta fiesta se rea[lizará] por primera ve[z] [con] concurrencia de to[d]os los gremios de em[pleados] públicos y particula[res]. — En breve se [elegirá] a la Re[i]na de la Fiesta

Con gran actividad y [en]tusiasmo continúa trabaja[ndo] el Comité de Empleados [Pú]blicos y Particulares, des[ig]nado últimamente para [or]ganizar el Día del Emplea[do].

Como hemos informa[do], esta fiesta se celebrará [el] sábado 1.o de diciembre, en el Estadio El Llano, y consistirá en una reunión social de grandes proporciones.

El comité directivo está compuesto por el presidente de la Unión Nacional de Empleados Públicos, señor Temístocles Saenz Soro; por el secretario de la misma institución, señor Julio Videla L., y por el presidente de la Federación de Sindicatos de Empleados Particulares, señor Raúl Recabarren, quienes han conseguido valiosas adhesiones entre todos los gremios de empleados.

COMIDA OFICIAL

Entre los números del programa que se realizará en la noche del sábado 1.o de diciembre, figura un banquete que el comité aludido ofrecerá, en el Casino del Estadio El Llano, en honor de las autoridades, miembros del Gobierno, personalidades sociales, etc.

EL FESTI[VAL]

A las 22 horas [se dará co]mienzo al baile en [las ampli]as y extensas pi[stas del Es]tadio. Este número [será ame]nizado por varia[s orquestas] y algunas banda[s].

Conjuntamente [con el bai]le se realizará la [ker]messe de la noche [con] tómbolas y divers[os en]tretenimientos.

El local de la [fiesta tendrá u]n arreglo espec[ial y una] iluminación extr[aordinaria, que] servirá para infu[ndir] animación al amb[iente].

ELECCION DE [LA REINA]

P[ara] dar mayo[r realce] al Día del Emp[leado, se] quedará instituído [el cargo de Rei]cha oficial de lo[s] gremi[os de] empleados [públi]cos y particulares, [el] directivo está dand[o los pa]sos necesarios a fin [de elegir] una Re[i]na, que aco[mpañada] de su C[orte] de Ho[nor], presidirá lo[s] diversos [actos que] se verific[arán] en la [fecha in]dicada.

Varias c[omisiones] [están se]cundando activamen[te a los] directores [de las] [...] nes nombra[das], a fin [de que] la elección refleje [el sentir] de todos los emplea[dos].



Conmemoración del 10.o aniversario de la Fech

Habrá un acto público en un teatro. — Homenaje a los fundadores

Con motivo de acercarse la fecha del décimo aniversario de la fundación de la UECH, la Junta Ejecutiva de esta institución ha acordado realizar un acto público en uno de los teatros, en cuya manifestación se hará una historia de las actividades de esta entidad representativa de los empleados particulares, desde 1924.

Se ha designado una comisión compuesta de los señores Rodolfo Gamboa y Francisco Hinojosa R., para que estudie el proyecto de transformación de la Caja de Previsión de que es autor el señor Julio Bustos, Jefe del Departamento de Previsión del Ministerio de Salubridad.

En el acto público a celebrarse próximamente se rendirá homenaje a la memorias de los fundadores y dirigentes fallecidos de esta institución, cuyos nombres son: señores Luis Alberto Troncoso, de Iquique; Juan Quiroz y Salomón Hinojosa R., de Antofagasta; Luis Hurtuvia y José M. Pizarro, de Valparaíso; Juan Norambuena y Casimiro Barrios, de Santiago; Osvaldo Herrera, de Talca; Arturo Corvalán, de Concepción, y Arsenio Serrano y Elías Pozo, de Valdivia.

La Nueva Junta Ejecutiva de la UECH ha quedado constituída como sigue: presidente, don Carlos Ibarra; secretario general, don Juan Puig R.; secretario de actas, don Alfredo Estrada; tesorero, don Donato Román P.; directores, don Enrique Román, don Vicente Alvarez y don Francisco Hinojosa R., siendo designado este último para organizar y dirigir los actos públicos que la institución celebrará próximamente.

Condecorado el Canciller don Miguel Cruchaga

Con la orden brasileña del Cruzeiro do Sul

Informaciones proporcionadas por la Embajada del Brasil, en Santiago, anuncian que el Gobierno brasileño acaba de acordar para el Canciller chileno, señor Cruchaga Tocornal, su más alta condecoración, cual es la Gran Cruz de la Orden Nacional del Cruzeiro do Sul.

Esta condecoración se le otorga al señor Cruchaga, en atención a sus importantes servicios pacifistas y a sus completos estudios sobre Derecho Internacional.

Catolicismo y acción

CONFERENCIA EN LA PARROQUIA DE SAN RAFAEL"

Hoy a las 17 horas, se efectuará en el salón de actos de la Parroquia de San Rafael, Av. Matta 1041, una asamblea cultural organizada por la Asociación de Jóvenes Católicos "Joaquín Barros". El señor Gustavo del Río disertará sobre "Catolicismo y acción".

Como en ocasiones anteriores, este acto será amenizado con un buen programa de música y variedades.

Los organizadores invitan a los feligreses de la Parroquia y al público en general a este acto. La entrada es libre, y no se admitirán niños.



Hoy se celebra el Día de la Caballería y también el aniversario de la Escuela

Programa confeccionado con este motivo. — Homenaje a los directores fallecidos

EL CONCURSO HIPICO

La Escuela de Caballería celebra hoy su aniversario, y al mismo tiempo el "Día de la Caballería". Con este motivo ha confeccionado un programa especial de festejos al que han sido invitados S. E. el Presidente de la República, el Ministro de Defensa don Emilio Bello Codesido, Ministros de Estado y altos jefes y oficiales de otras armas.

EL PROGRAMA

9 A. M. Se izará la bandera en presencia de los oficiales, alumnos y tropa de la Escuela, rindiéndose los correspondientes honores.

9 1|2 Conferencia del Capitán señor Franco, sobre el aniversario de la Escuela y sobre el Día de la Caballería.

10 1|2 Concurso hípico para soldados de la Escuela, organizado por el Teniente Echaurren.

11 1|2 Concurso hípico para los suboficiales, organizado por el Teniente Vilches.

12 M. Almuerzo a los soldados y suboficiales en el respectivo Casino.

13 P. M. Almuerzo en el Casino de Oficiales al que han sido invitados los oficiales del arma, los oficiales retirados del arma, el Ministro de Defensa Nacional, los Generales Novoa, Fuentes, Ponce Contreras. Hará uso de la palabra para ofrecer la manifestación, el Inspector del arma, coronel don Germán Vergara Luco.

13 1|2. Juegos deportivos por personal de la Escuela.

15 30 Carreras de ensacados para conscriptos de la Escuela.

17 1|2 Concurso hípico para oficiales de la Escuela de Caballería.

18 horas. Se arriará la bandera con los honores de ordenanza.

HOMENAJE A LOS EX DIRECTORES

A las 8 30 horas de hoy, una comisión formada por el subdirector de la Escuela Comandante Silva, el Capitán, señor Echeverría, y el teniente, señor Ciudad, se dirigirá al Cementerio para depositar una corona de flores en la tumba de los ex directores.

Manifestación a un profesor

Fué ofrecida ayer a don Daniel Naveas

Alumnos del Curso de Principios y Técnica del Instituto de Perfeccionamiento, ofrecieron ayer una manifestación en la Quinta Arrita, a su profesor don Daniel Naveas.

Asistieron el Director General de Educación Primaria y más de setenta alumnos. Ofreció la manifestación el señor Juan B. Arroyo, y contestó el festejado. A pedido de los concurrentes, hizo uso de la palabra el Director de Educación Primaria, señor Claudio Salas.

No habrá más bailes en los colegios

El Gobierno ayudará a los escolares indigentes

El Ministro de Educación envió la siguiente comunicación a los Directores Generales de Educación:

"Con motivo de los bailes públicos que frecuentemente se organizan en los establecimientos educacionales, este Ministerio ha recibido, en diversas oportunidades, reclamos que se refieren a inconveniencias producidas en dichos actos, como consecuencia inevitable del acceso a ellos de un público que no es posible fiscalizar en debida forma.

Aun cuando el infrascrito no desconoce el hecho de que la organización de estas fiestas obedece al propósito de procurar fondos para satisfacer algunas necesidades de dichos establecimientos, estima que, por sobre toda otra consideración, debe primar la conveniencia superior de velar por el prestigio de nuestros colegios, evitando, en lo posible, cuanto pueda dar margen a inconveniencias, interpretaciones dudosas o simples suspicacias.

Por las razones anotadas, ruego a usted se sirva hacer presente a los jefes de establecimientos de su dependencia que, desde esta fecha, queda prohibida la realización de bailes públicos en los locales escolares".

EL GOBIERNO ACUDIRA EN AYUDA DE LAS NECESIDADES ESCOLARES

La medida anterior es el resultado de un minucioso estudio hecho por el Ministro don Osvaldo Vial, y será suplementada en breve con una efectiva ayuda a las escuelas y demás establecimientos que, al carecer de las entradas provenientes de dichas fiestas, no podrán, sin ayuda fiscal, mantener las obras escolares de beneficio, sobre todo para los niños pobres: desayuno, ropero, almuerzo, libros, colonias escolares, medicinas, etc.

Según informaciones extraoficiales, el señor Vial trataría de obtener alrededor de medio millón de pesos para tales necesidades escolares y otras obras de auxilio.

Esta tarde se efectuará el Ejercicio General de Bombas

A las 16 horas se iniciará el desfile de las doce Compañías, partiendo desde Alameda esquina de Almirante Barroso en dirección al Parque Cousiño. — A continuación desfilará el material del Cuerpo

LAS COMPAÑIAS DESFILARAN ANTE LA COMANDANCIA QUE ESTARA EN LA ESQUINA DE DIECIOCHO CON OLIVARES

A las 16 horas de hoy se dará comienzo al Ejercicio General de Bombas, que efectúa anualmente el Cuerpo de Bomberos de Santiago.

A la hora indicada las Compañías se encontrarán formadas en la calzada norte de la Alameda, haciendo cabeza la 1.a Compañía, a la altura de la calle Almirante Barroso. Las Compañías formarán por escuadra para iniciar el desfile hasta el Parque Cousiño.

EN LA ELIPSE

Una vez en la elipse, las Compañías formarán para efectuar el desfile de honor delante de las tribunas. Las 12 Compañías desfilarán con sus respectivos estandartes, para ceder luego el campo al material, formado en siete grupos, espaciados por una distancia de 40 metros. El material formará de esta manera: 1) Bombas 1.a y 4.a.—2) Bombas 2.a, 3.a, 10.a y 11.a.—3) Bombas 5.a y 9.a.—4) Carros de la 6.a, 7.a, 8.a y 12.a.— 5) Mecánica de la 6.a.—6) Mecánicas de la 7.a, 8.a y 12.a.—7) Carro de la Comandancia (Dodge N.o 2) y Ambulancia de la Asistencia Pública.

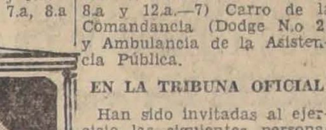
EN LA TRIBUNA OFICIAL

Han sido invitadas al ejercicio las siguientes personalidades:

S. E. el Presidente de la República, Ministros de Estado, el Intendente de la provincia, don Julio Bustamante, el Alcalde don Guillermo Labarca, los vocales de la Junta de Vecinos, jefes y oficiales del Ejército y de Carabineros, representantes diplomáticos de Francia, España, Italia, Bélgica y otros países y personalidades de nuestro mundo político y social.







D. LUIS KAPPES — D. ALFREDO SANTA MARIA

D. HERNAN LLONA — D. ANGEL CEPPI — D. RICARDO GIL — D. ENRIQUE PINOT — D. LORENZO CLARO — D. JORGE BENDJEROT











D. GMO. NUÑEZ — D. ALFREDO ARRIAGADA — D. LUIS SOTO — D. LUIS BORLA'S — D. ALF. SIVORI — D. JUAN B. LERTORA

Autoridades que forman el Cuerpo de Bomberos de Santiago

EL ACTO INAUGURAL DE AYER

El Cuerpo de Bomberos de Santiago está constituído de la siguiente manera:

Superintendente, don Luis Kappes.

Vicesuperintendente, don Alberto Manfeld.

Comandante, don Alfredo Santa María.

2.o Comandante, don Máximo Humbfer.

3.er Comandante, don Luis Alonso.

Secretario, don Ernesto Roldán.

Tesorero, don Alfredo Mackenney.

Directores, señores:

Hernán Figueroa, Malcom Mac Iver, Alberto Jenkins, Jacques Courtois, Oscar Dávila, Héctor Arancibia, Alfredo Urzúa, Guillermo Morales, Guillermo Pérez de Arce, Pedro Ducos, Italo Martini y Roberto Matus, para las 12 Compañías.

Directores honorarios:

Señores Luis Claro Solar, Ismael Valdés Valdés, Luis Phillips, Manuel Prieto y José A. Bravo.

Inspectores generales:

Señores José Almarza, Edgardo Violanti, Buenaventura Casamiquela y Carlos Sievekin.

Ayudantes generales:

Señores Rafael Garcés, Julio Pilleux, Ricardo Muñoz, Manuel Fernández, Aníbal Messina, Harold Fourt y Roberto Zanatti.

Prosecretario, señor Emilio Infante.

Estadística:

Señores Manuel Prieto, Javier Recabarren y Eduardo Kaimalic.

Los Capitanes de Compañías

Las doce Compañías de Bomberos de Santiago están dirigidas por los siguientes Capitanes:

1.a Compañía: don Hernán Llona.

2.a Compañía: don Angel Ceppi.

3.a Compañía: don Ricardo Gil.

4.a Compañía: don Enrique Pinot.

5.a Compañía: don Lorenzo Claro.

6.a Compañía: don Jorge Bendjerodt.

7.a Compañía: don Guillermo Núñez.

8.a Compañía: don Alfredo Arriagada.

9.a Compañía: don Luis Soto.

10.a Compañía: don Kuis Borlaf.

11.a Compañía: don Alfredo Sivori.

12.a Compañía: don Juan B. Lértora.

Se festejó ayer con un banquete al presidente de la Unión Patronal

Concurrió el Ministro del Trabajo, el vicepresidente de la Cámara de Diputados, el Secretario de la Presidencia de la República, y numerosas otras personalidades

La U. Patronal de la Industria y del C. de Chile, festejaron ayer a su presidente señor don Juan Mickle con un banquete en los comedores del Casino del Estadio Militar, con motivo de su nombramiento de miembro en la Comisión Asesora del Consejo de Economía Nacional.

El objeto de esta manifestación fué testimoniar al señor Mickle las simpatías con que han mirado su labor los componentes de esta institucin en cuyas filas forman más de setecientas representaciones industriales y comerciales y expresar la satisfacción con que los productores han recibido la creación del nuevo organismo llamada a tener influencias prepoonderantes en la marcha de los asuntos económicos del país.

Alrededor de doscientas personas tomaron colocación en el recinto preparado al efecto y en cuya mesa de honor anotamos los nombres del señor Mickle; del Ministro del Trabajo, don Alejandro Serani; del Presidente de la Confederación de la Producción y del Comercio don Jaime Larraín García Moreno; del vicepresidente de la Cámara de Diputados, don Manuel Nieto; del Secretario Jefe de la Presidencia de la República, don Nelson Bravo; del Subgerente del Banco de Chile, don José Manuel Frontaura; don Clemente Díaz León; del Notario don Luis Azócar Alvarez y de los directores de la Unión Patronal, señores Carlos del Fierro, Manuel Nieto, Jacques Katz, Tauk Valech, Eleuterio Ibáñez, Carlos Hidalgo y Nicomedes Avarias.

Ojos postres ofreció la manifestación el Director secretario de la institución, don Miguel Nieto, en un elocuente discurso, contestando el festejado con sentidas frases.

El Ministro del Trabajo hizo el elogio del festejado y demostró que con la madera de hombres como Mickle, podía irse de lleno a la conquista de la paz social y de la prosperidad que afanosamente buscan las fuerzas productores. Dijo, que en su reciente viaje a Chiloé, había apreciado cómo era posible alimentar a los cuatro millones de habitantes que pueblan el territorio nacional, a semejanza de lo que ocurre en Dinamarca, país que con menos extensión realiza el milagro de abastecerse a sí mismo, debido a la cultura y al afán de trabajo de sus pobladores. Expresó el señor Ministro que en la Unión Patronal, había encontrado a la institución infatigable para las soluciones de los problemas del trabajo y que se sentía orgulloso de constatar que aquel esfuerzo se debía a la talla de dirigentes patronales como el señor Juan Mickle.

El Ministro fué muy aplaudido, siguiéndole en el uso de la palabra, don Jaime Larraín García Moreno, quien en elocuentes términos resaltó la gratitud de las instituciones que se siente orgullosas de sus jefes y les impulsan a los grandes triunfos colectivos. El señor Larraín expresó que el Consejo de Economía Nacional, tendría que ser el primer eslabón que uniera a las fuerzas productoras plataforma vital en que deben descansar las conquistas sociales. El señor Larraín, tuvo frases elocuentes para encomiar la labor de la Unión Patronal, y declaró, que con voceros como el festejado, podría irse decididamente a encarar las soluciones de paz y de prosperidad que aguarda la República.

El Vicepresidente de la Cámara de Diputados, señor don Manuel Nieto siguió en seguida, con el uso de la palabra y agradeció los términos en que el señor Mickle se había referido al H. Congreso por la cooperación que sus miembros habían prestado a los problemas sometidos a su consideración.

Don Carlos Herrera Lira, secretario de la Confederación, improvisó en versos un discurso elogioso para el festejado; en elocuente peroración el Director de "El Mercurio", señor don Clemente Díaz León.

Cerró finalmente, la manifestación, el señor don Carlos del Fierro, que hizo el elogio del señor Mickle, a quien conocía desde sus tiempos de escolar. Todos los oradores fueron objeto de merecidos aplausos:

Además, del festejado y de los nombres ya citados, concurrieron a la manifestación los señores: Domingo Laborde, Luis Cereceda, Juan Rabinovitch, Marcos Berta, Alfredo Ratinoff, Pedro Daycard, Santiago Webb, Alberto Neumann, Manuel Cordero, Jorge Braithwart, Pedro Paulsen, Augusto Hochatetter, René Page, Antonio Thoul y, Plácido Musalem, Eleuterio Ibáñez, Oscar Bordalí, Gerente de Colliere Limitada, Eduardo Betteley, Julio Potín, Miguel Abogadir Ladislao Martínez, Emilio Tagle, Gustavo Montt Pinto, Carlos Hidalgo, Carlos Madariaga, Germán Sepúlveda, Luis Manieu, Francisco Avendaño, Pedro Lallhacar, Eduardo Alert, Américo Simonetti, Ernesto Claussen, Fernando Ceppi, Pedro Bassi, Juan Marinetti, Celerino Concha, Aladino Azzari, Luis Groebe, J. Francisco Medel, Wenceslao Díaz Herrera, Carlos Doggenweiler, Iván Altamirano Conteau y Fuentes, Bartolomé Terrazas, Raúl Alvarez, Francisco Fuentes, Oscar Videla, José Viscaya, José Videla, Evaristo Santos, Landea, Galmez y Santos, José Luis y Alberto Iriarte, Mario Parmigginni, Arturo Barrios, Francisco J. Fuentes, Ricardo Samsó, Antonio Gianoli, Juan Undurraga, Carlos Soto Valenzuela, Rafael Silva Lastra, Hugo Petitbon, Taufik Valech, Roberto Castro Montt, Roberto Bernasconi, Vidal Pomés, Santos, Bilbao, Goitía, Esteban Solezzi, Francisco Noli, Hans Haussen, Luis Aguilera, Casa Emilio Delporte, Ricardo Thunin, Santiago Webb, Mario Sanhueza, Mario Vargas, etc., etc.

Absuelto don Víctor Zañartu y don Alvaro Lecaros

EN EL PROCESO POR DEFRAUDACION A IMPUESTOS INTERNOS

La Corte de Apelaciones de Santiago falló en la mañana de ayer las apelaciones deducidas por el Consejo de Defensa Fiscal y los reos contra la sentencia dictada por el Ministro señor Marcos Aguirre en el proceso que se sigue contra Marcial Larenas y otros, por defraudación a la Dirección General de Impuestos Internos en marzo de 1927.

El Tribunal confirmó la sentencia dictada por el Ministro señor Aguirre con declaración, de que se revoca, en cuando condena a don Víctor Zañartu y Alvaro Lecaros.

El Internado Barros Arana despidió a los sextos años

El Ministro de Educación y el Director General de Educación Secundaria, presidieron las festividades del Colegio. — La velada en el Aula Magna. — El almuerzo de mediodía de ayer. — Una fiesta social. — El Premio Benjamín Cohen

El Internado Nacional Barros Arana despidió ayer a los alumnos de los sextos años, realizándose, con tal motivo, diversos actos que resultaron lucidos y que congregaron a las autoridades educacionales y a las familias de los alumnos.

VELADA EN EL AULA MAGNA

En el Aula Magna del establecimiento se llevó a cabo la velada organizada como número inicial del programa de festividades.

A las 11 de la mañana comenzó el acto, que fué presidido por el Rector, don Amador Alcayaga A., profesorado del colegio y al cual concurrieron todos los alumnos, las familias de muchos de ellos y personas vinculadas al Internado y a las actividades educacionales.

Especialmente invitados asistieron el Ministro de Educación Pública, don Osvaldo Vial, y el Director General de Educación Secundaria, don Carlos Atienza.

Habló primeramente el Rector, señor Alcayaga, sobre el significado de esta despedida y la vinculación del colegio con los ex alumnos, que, si es cierto se iban, quedaban ligados a él por sentimienos de gratitud, de lealtad, de reconocimiento.

Tomaron parte en esta velada: la señorita Olga Solari, que tocó, con aplausos, al piano; el señor Rogel Retes, que se hizo aplaudir por sus números de humorismo; la señorita Olga Fariña, que cantó hermosas romanzas; el señor Ignacio Otero Bañados, que cosechó aplausos con números originales; el señor Otto Hornickel, xilofonista, y el señor Rojas Gallardo, humorista.

PREMIO BENJAMIN COHEN

El rector, haciéndose intérprete del Consejo de Profesores, concedió el premio Benjamín Cohen, consistente en sumas de dinero, a los alumnos Benjamín Ríos y Manuel Manchego, ambos del sexto año, calificados como buenos estudiantes y poseedores, a la vez, de estimables condiciones morales y personales.

EL ALMUERZO DE MEDIODIA

A mediodía se sirvió, en una de las nuevas secciones del establecimiento, un almuerzo íntimo que reunió a la Dirección y al Personal Administrativo y Docente del Internado, con los alumnos de los sextos y de los quintos años.

Amenizó esta reunión, dándole entusiasmo la orquesta formada por los alumnos de la Escuela de Artes y Oficios.

En un ambiente de franca camaradería se llevó a efecto este almuerzo íntimo, que dejará gratos recuerdos en todas las personas que participaron en él.

A los postres y a indicación del Rector señor Alcayaga, hizo uso de la palabra el diputado Moore, quien manifestó que sentía una viva emoción al comprobar, desde hace unas horas en que conoce el Internado, que en este plantel de educación se realiza ampliamente el espíritu del Gobierno en el orden educacional; que en él existe una compresión amplia de los deberes y de las obligaciones; y que está cierto de que, tanto hoy como mañana, un establecimiento de esta naturaleza significará al país una fuente de ciudadanos que actuarán con preparación y con condiciones especiales en la vida nacional.

Los comensales pidieron, en repetidas oportunidades, oír a distinguidos asistentes a este almuerzo, y fué así como la señorita Pituca de Foronda y Pinto recitó varias celebradas composiciones; y los señores Molina y Catalán cantaron canciones del agrado de todos.

UNA REUNION SOCIAL

Terminado el almuerzo, se improvisó en el gimnasio del establecimiento, una agradable reunión social, que congregó a las familias de los alumnos y a las numerosas personas especialmente invitadas.

DOS PALABRAS CON EL RECTOR

En medio de estas horas de celebración y de fiesta para su Colegio, tuvimos oportunidad de conversar en forma breve con su actual Rector, el distinguido profesor y abogado don Amador Alcayaga A.

De paso, debemos recordar que el señor Alcayaga es el alma de este Internado de hoy, pues a sus iniciativas y constante esfuerzo se debe toda la transformación espiritual y material alcanzada por el establecimiento a su cargo en los últimos ocho años.

—Observen Uds. de cerca la vida en un colegio de régimen tan especial como el nuestro. —nos dice, — y la obra que realizan en él todos los que le consagran su experiencia de largos años dedicados a la gran tarea de formar hombres. Hombres, en el amplio sentido: viriles, ideales comprensivos de sus deberes, buenos hijos, buenos estudiantes. Con estas condiciones, seguramente mañana ellos serán también buenos ciudadanos. Y entonces sentiremos los maestros la satisfacción del deber cumplido.

—¡Qué léjos están de la realidad de las cosas aquellos que atacan la educación fiscal, generalizando por un caso aislado! El Estado lleva a la realización una obra jigantesca y la cumple a conciencia. Prepara cuidadosamente su profesorado. Cuenta con programas de estudio que son fruto de dilatada experiencia y que revisa constantemente para introducirle las reformas más provechosas. Y ejerce una especial vigilancia en su deber de procurar que se cumplan ampliamente los preceptos constitucionales en orden a que la educación es su atención preferente.

El señor Alcayaga es un Rector que pone calor de convicción en cuanto se refiere a las ventajas que en la práctica, y día a día, ve que está produciendo el régimen educativo de internado en el Establecimiento que dirige.

—Alejado el niño de las posibilidades que le ofrece la calle, tiene necesariamente que rendir un mayor esfuerzo intelectual, pues se concentra mejor y la convivencia, controlada por un personal que también vive dentro de esta Casa, lo hace actuar y desenvelverse en un ambiente propio a la tarea escolar.

El Internado, — continúa, — permite vigilar y controlar al niño y esto es de capital importancia. La experiencia pedagógica aconseja regular el sistema de vida más a propósito, considerada la edad el año de estudios y el desarrollo intelectual de cada uno.

Gran importancia se ha dado siempre en el Internado a los deportes, porque ellos son considerados como una excelente escuela para la educación de los jóvenes, aparte del valor que ellos representan para la salud, el desarrollo y el vigor de los que lo practican. Y el Internado, año a año, ha visto coronados los esfuerzos gastados en este sentido, pues sus alumnos han conseguido clasificarse casi siempre en el puesto de honor en football, tennis, atletismo, basket-ball, natación y en el juego del ajedrez.

Nos preocupa el alumnado y el alumno individualmente considerado. Sobre él se ejerce un control desde su ingreso hasta su salida del Establecimiento. En caso de enfermedad, se le interna en la Enfermería y el médico del colegio, especialista en niños, lo trata y ve diariamente, sometiéndolo al tratamiento que conviene y con el régimen alimenticio apropiado. Como un complemento de inestinable valor, desde este año un médico que vive dentro del Colegio, y ex alumno de él, está entregado a una labor pedagógico-sexual que ha producido los más halagadores resultados. Individualmente conoce al niño, satisface sus inquietudes con discreción y hasta donde con criterio ponderado estima que debe hacerlo y lo guía y aconseja en este difícil camino.

Así nos habla el Rector señor Alcayaga confirmándonos la impresión que ya nos hemos formado del buen pie en que está su Colegio. De paso, — y para no extendernos— recordamos finalmente sus palabras acerca de la enseñanza de religión en el Internado: —Están las clases de Religión, — nos dice, — a cargo de tres distinguidos sacerdotes, que son, a la vez, excelentes colaboradores de la Dirección del Colegio, ocupando uno de ellos el cargo de profesor-jefe de curso. Desarrollan sus clases en un ambiente de respeto y de consideraciones y sus enseñanzas de moral son inestimables por el bien que aportan en la educación de los niños.

Nos retiramos bajo una grata impresión: en medio de la alegría de los niños, los maestros están cumpliendo a conciencia sus deberes y hay en todo una armonía que deja transparentar una buena organización.

Con la sesión plenaria de la tarde de ayer se clausuró el Congreso de Fomento Industrial

Las comisiones dieron cuenta de su labor, aprobándose interesantes conclusiones. — Algunos trabajos presentados

LOS QUE NOS DIJO UNO DE LOS ORGANIZADORES

A las 7 de la tarde de ayer, se efectuó, en la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile, la Sesión Plenaria del Congreso de Fomento Industrial, acto con el cual se declaró clausurado este brillante torneo, organizado por la Junta Directiva del Partido Radical.

LA MESA DIRECTIVA

Presidió el acto don Pedro Aguirre Cerda, quien tenía a su derecha a los vicepresidentes, señores Luis A. Barrios y Enrique Knockaert y a los Secretarios Generales señores Jorge Díaz de la Plaza y Abraham Alcaino. Los lugares de la izquierda los ocuparon don Alberto Gómez del Fierro, vicepresidente y don Exequiel Jiménez, presidente de la Comisión de Protección Industrial.

LAS COMISIONES DAN CUENTA DE SU LABOR

Abierta la asamblea por el presidente, señor Aguirre Cerda, el secretario de la Comisión de Protección Industrial, señor Gustavo Vicuña, dió lectura a las conclusiones de su comisión, la más importante del torneo, la cual, para facilitar su trabajo hubo de dividirse en varias subcomisiones. Durante la lectura del señor Vicuña, se produjeron interesantes debates en los puntos que tratan sobre autorización al Presidente de la República para fijación de precios a los artículos de primera necesidad, acordándose, a propuesta de la mesa que el Presidente de la República fije los precios, previa consulta a los productores y consumidores, sin determinar los organismos que los representarán. También se produjo debate al discutirse el impuesto directo del 2%, aprobándose al fin el criterio de la Comisión.

Después ocuparon sucesivamente la tribuna, los señores Pedro Opitz, diputado, quien leyó las conclusiones de la Subcomisión de Industria Pesquera; el señor Jorge Díaz de la Plaza, que leyó las conclusiones de la 2.a Sección Crédito Industrial; el señor Juan Gantes Arestizábal, que leyó las conclusiones de la 3.a Sección Enseñanza Industrial; el señor Desiderio González, que trata la 4.a Sección Legislación Social; finalmente, el señor Pedro Asalgado, lee las conclusiones de la Sección Transportes, Vías de Comunicación y Tarifas.

SE CLAUSURA EL CONGRESO

Aprobadas las conclusiones de las distintas comisiones, con ligeras modificaciones, el presidente del Congreso de Fomento Industrial, don Pedro Aguirre Cerda, junto con declarar levantada la sesión plenaria, declaró clausurado el Congreso.

—Agradezco — dijo el señor Aguirre Cerda, — el arduo trabajo de las comisiones, que sólo se explica cuando se conoce el alto espíritu público y el amor a la patria que anima a sus componentes.

OPINION DE UNO DE LOS ORGANIZADORES

Después de la Sesión de Clausura, tuvimos oportunidad de conversar con uno de los principales organizadores de este torneo, quien se manifestó muy satisfecho de los resultados obtenidos.

—Espero con optimismo — nos dijo nuestro informante — palpar a corto plazo los beneficios de esta asamblea única de la industria, hecha en nuestro país, y cuya celebración se imponía para estudiar las necesidades y aspiraciones de los industriales, consumidores, empleados y obreros.

Es justo consignar que las comisiones trabajaron con verdadero cariño, conscientes de su misión y de su responsabilidad.

ALGUNOS TRABAJOS PRESENTADOS

Damos a continuación una lista de los principales trabajos presentados al Congreso por importantes entidades nacionales, y además, una reseña de las instituciones adherentes a este torneo.

Han presentado trabajos, entre otros, la Asociación General del [...] representada por su presidente señor Domingo Cabrera.

Asociación Profesores de Enseñanza Industrial de Concepción, delegado, señor Guillermo Richards.

Caja de Fomento Carbonero; delegados, señores Francisco Araya Zamora e Isidoro Huneeus G.

Compañía Siderúrgica de Valdivia, señor Víctor M. Navarrete.

Comité de Pescadores de San Antonio: delegados señores, Darío Betancourt y Pedro Oróstica.

Cámara de Comercio de Antofagasta; delegado, señor Manuel A. Daniel.

Industriales de Pesca y Caza de Magallanes: delegados señor Manuel Zorrilla C.

Instituto de Ingenieros y Arquitectos de Concepción; delegados señores Enrique Knochaert y Hans Donke.

Cámara de Comercio de Rancagua; delegado Sr. Melej.

Universidad de Concepción, delegados, señores Aergeo Angeolani, Arpélices Morales y Evans Weasson.

Se han adherido también diversas municipalidades del país como las de Viña del Mar, Antofagasta, Quilpué, Rancagua, Talca, Valdivia, Concepción y muchas otras.

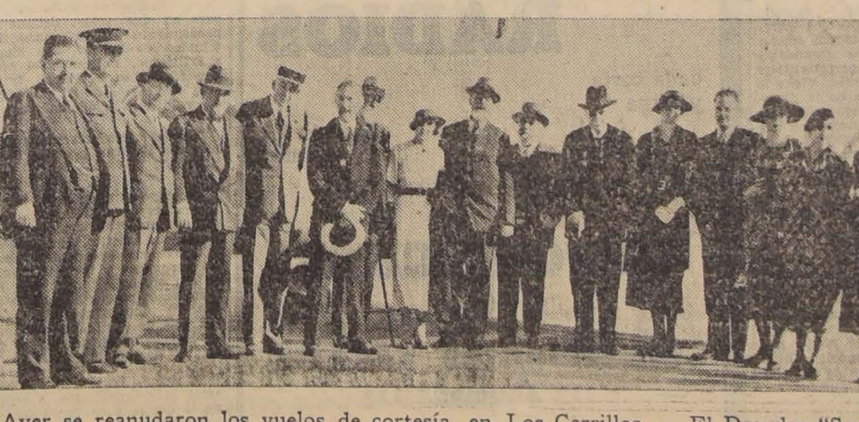
Han asistido al Congreso como adherentes industriales y profesionales de todo el país que en un número aproximado de doscientas personas han acudido en representación de la Industria y Comercio. El señor Zacarías Aros, por industriales de Pueblo Hundido.

ALMUERZO EN EL "DA OSVALDO"

Mañana, a mediodía, se ofrecerá un gran banquete que ofrece la Comisión Organizadora del Congreso de Fomento Industrial, a los delegados de provincia al torneo que se acaba de verificar.

Durante el almuerzo harán uso de la palabra los señores Luis Aníbal Barrios, vicepresidente del Congreso; Enrique Knockaert, también vicepresidente y en representación de los industriales del país, y el señor Guillermo Richards, a nombre de las numerosas delegacio-

Volaron en el Douglas "San Martín"



Ayer se reanudaron los vuelos de cortesía, en Los Cerrillos. — El Douglas "San Martín" evolucionó sobre Santiago y alrededores, llevando a su bordo a distinguidas personalidades, quienes se mostraron muy satisfechas de las comodidades y seguridades de los Douglas

Brillantes fueron las fiestas de ayer en el barrio de Chuchunco

Se celebraba la inauguración de los nuevos servicios de la Tenencia de Carabineros Antonio Varas

Con brillo se efectuaron ayer las fiestas que el Jefe de la Tenencia de Carabineros "Antonio Varas", don Carlos Lanza Di Brolo, ofrecía en celebración de las mejoras de los servicios del local de esa unidad.

A las 10 de la mañana se embanderó todo el barrio Chuchunco y a las 12.30 el teniente Lanza, presentó la Unidad al Intendente de Santiago al General de Carabineros, señor Arriagada, al Prefecto Jefe, Coronel Bescaín, al Secretario Abogado de la Presidencia y a otras personalidades, especialmente invitadas a los festejos.

Terminado este acto se sirvió un gran banquete en los jardines de la Fábrica de Gas en honor de los vistantes durante el cual el teniente Lanza ofreció la manifestación, en un conceptuoso discurso, en el que analizó la labor fructífera realizada por la Tenencia Antonio Varas, en pro del mejoramiento moral y material de todo el barrio Chuchunco y dejó constancia de la valiosa y abnegada colaboración de los suboficiales y carabineros a su cargo.

Los demás números consistieron en una tarde deportiva efectuada en el Stadium de la Compañía de Gas, un gran desfiles de carruajes adornados en el que participaron más de 250 vehículos, los que en seguida pasearon por las calles del barrio a más de dos mil niños.

Como últimos números de celebración se efectuó una solemne Velada de Gala en el Teatro de la Escuela Normal Abelardo Núñez, y un gran baile social que comenzó a las 22 horas, y terminó a altas horas de la madrugada.

El Ministro Bello obsequió un premio

PARA EL PROXIMO CAMPEONATO DE TIRO

Otras valiosas donaciones

La Dirección de Reclutamiento y Tiro Nacional ha recibido valiosos obsequios para que sean incluidos entre los premios por disputarse en el Gran Campeonato Nacional de Tiro de diciembre próximo.

Uno de ellos ha sido obsequiado por el señor Emilio Bello Codesido, Ministro de Defensa Nacional, y el otro consiste en un receptor de radio, que ha donado la Dirección de Fábricas del Material de Guerra, que tiene el apreciable valor de ser la primera máquina construída en Chile con materiales nacionales de los propios talleres de ese establecimiento fabril.

Sabemos que existe gran interés por este campeonato, en que van a dirimir sus posiciones los mejores tiradores de la República.

Curso sobre el Apocalipsis de S. Juan

El doctor Enrique Block, continuará el curso sobre "El Apocalipsis de San Juan", en el Salón de Conferencias, en la Avenida La Paz 235, hoy a las 7.30 P. M.

Versará sobre el fin de las instituciones políticas, sociales y, especialmente religiosas. La matrícula es gratuita, y la entrada es libre.

Juró el Juez del 2.o Juzgado de Menor Cuantía

Ante el presidente de la Corte de Apelaciones de Santiago, señor Carlos A. Campos, prestó el juramente de estilo en la tarde de ayer el señor Luis A. Hermosilla, para desempeñar el cargo de Juez en propiedad del Segundo Juzgado de Menor Cuantía de Santiago.

La manifestación de ayer en honor del poeta José Santos Chocano



Asistentes al almuerzo que la Sociedad de Escritores ofreció ayer al poeta José Santos Chocano

Por todos conceptos, resulto brillante la manifestación ofrecida en honor del poeta peruano don José Santos Chocano, en el Cerro San Cristóbal, ayer sábado.

El gran hall del Restaurant del Cerro fué ocupado por una gran mesa de honor, en la que tomaron asiento el festejado, representantes de la Sociedad de Escritores de Chile, diplomáticos sudamericanos y el señor Ministro de Educación. El resto del gran salón fué ocupado por mesas de veinte, ocho y cuatro personas, repartidas convenientemente.

Ofreció la manifestación el señor Fernando Santiván, presidente de la Sociedad de Escritores, en términos entusiastas para el poeta festejado, y haciendo sentir que en él se veía, además, un representante de la intelectualidad del Perú, y, más que eso, de toda la América Latina.

"Los escritores de Sudamérica—dijo—nunca nos hemos sentido bien dentro de una atmósfera de odios de familia. Los escritores de Chile, al acoger en su seno a José Santos Chocano, uno de los valores intelectuales más altos del Perú, apropiándoselo como si fuera un hijo de sus montañas, entienden significar que para ellos, al menos no existen ni aduanas intelectuales, ni fronteras políticas.

"Hay algo de parecido entre la vida íntima de los pueblos—agregó—y las costumbres del cóndor andino. Ese pájaro formidable tiene dos aspectos característicos completamente diversos. Tiene la hora egoísta y feroz de la digestión, cuando se recluye en su cubil para realizar la necesidad natural de nutrir su organismo que corresponde a la gestación económica que necesitan las naciones para contribuir a su vida material; y tiene la hora de la embriaguez idealista, cuando se cierne en el espacio azul, planeando sobre los altos picos de la cordillera como si pretendiese fundir sus alas en el fuego del sol. Los escritores sudamericanos son en este momento de la historia continental, el orgulloso solitario andino, con las alas desplegadas, tan alto, que desde abajo parece un punto inmóvil. Ellos son los representantes de la parte desinteresada de los pueblos.

"El escritor a quien hoy festejamos pertenece a esa casta de aves poderosas, que pueden medir el espacio con las grandes alas de su imaginación. El, sin pretenderlo quizá, volando sobre los diferentes países de Sudamérica, ha logrado enseñarnos prácticamente la vanidad de las fronteras humanas. El ha perdido, hasta cierto punto, la pequeña nacionalidad regional, para adquirir la otra más extensa de la lengua: del espíritu de la raza hispana, confundidas en el espíritu de las razas indígenas".

Habló a continuación del señor Santiván don Augusto d'Halmar, quien, con la inspiración y la finura que lo caracterizan, abundó en frases de fraternidad americanista. Y aquí cabe notar que todos los discursos pronunciados durante el banquete, sin haberse puesto de acuerdo los oradores, parecían estarlo, por los términos en que se expresaron al propugnar un acercamiento de los pueblos de América en una sola patriagrande.

Habló en seguida el presidente del Instituto de Periodistas, don Roberto Aldunate, quien, con elocuentes frases, elogió al señor Chocano, y se pronunció sobre la alta misión de americanismo que le correspondía a los periodistas y escritores.

A continuación hablaron don Arturo Ossandón de la Peña, uno de los más antiguos periodistas de don Carlos Silva Vildósola, don Domingo A. Garfias, quien se extendió en una inspirada y hermosa improvisación, y dos Luis A. Lagos, Director de Caza y Pesca, poeta distinguido y viejo periodista, que improvisó también con frases llenas de brillo y profundos conceptos.

El señor Chocano agradeció la manifestación en un discurso digno de su pluma de poeta, quien, entre otras cosas, dijo:

"Pertenezco a una generación de poetas que, sin mengua alguna de las anteriores, supo incorporar a su arte nuevas modalidades de expresión, y, por el espíritu de cuerpo desarrollado en la labor común, realizó, como nunca, el ejercicio de la fraternidad continental".

Más adelante dijo:

"Cuántos sabemos que no sólo de pan vive el hombre, ni de bienes materiales se hace la verdadera grandeza de las naciones. Desempeñamos en América un papel en que la suerte me ha deparado, con el conocimiento de nuestros pueblos, el amor a todos ellos, dentro de lo que ya es, en mí un sincero patriotismo, continental".

"Por eso es que la sombra de Bolívar se proyecta sobre mi arte tanto como sobre mi vida; y al evocar tal figura, prevalecedora en mi espíritu, por ser la de un gran poeta en acción, evoco la de todos los próceres de la Independencia, que se me aparecen juntos, como convocados al són de la Campana de Dolores. El país en que estoy, detiene mi pensamiento en la maravillosa trinidad de Bolívar, San Martín y O'Higgins. Bolívar es el Ande, San Martín es la Pampa, O'Higgins es el mar. No en vano Chile es como la proa de América".

"Unidos como esos tres grandes hombres, llegarán a estar nuestros pueblos".

Concluyó citando unas hermosas palabras de O'Higgins, y diciendo que: "En nombre de la Unión de América, por la que desinteresadamente hemos laborado los poetas y los intelectuales, quiero concluir formulando sinceros votos porque la primera piedra del monumento a O'Higgins sea una de las bellas ceremonias de la celebración del cuarto centenario de mi Lima natal".

El señor Ernesto Montenegro cerró la manifestación, a nombre de la Sociedad de Escritores, con una improvisación brillante, que quedó sonando como último eco agradable de tan hermosa fiesta.

La concentración de de la Unión de Em[pleados] Públicos

Asistirán delegados de Santiago y de [la] Provincia de Aconcagua. — Temas qu[e se] tratarán

Hoy se efectuará en Quillota, la gran concentración auspiciada por la Unión de Empleados Públicos de Chile, y a la que asistirán delegaciones de Santiago Valparaíso, Los Andes, San Felipe, La Ligua, Limache y en general, de toda la provincia de Aconcagua.

Desde Santiago irá una delegación de seis personas, presidida por don Temistocle Saez Soro, a quien acompañarán los señores Evaristo Molina Herrera, Luis Aníbal Lagos, Luis Jofré Guerda y Julio Videla Lagarrigue.

La concentración que es para los afiliados de ... efectuará a las 10 ... Teatro Municipal de ... durante su desarro[llo] ... don Temistocle Sáe[z] ... las finalidades de la ... Luis Jofré sobre el ... Previsión de la Caja de ... Públicos; y don Julio ... bre la Reforma del ... ministrativo

Especialmente ... concentración asistir[án] ... autoridades de Valpara[íso] ... de realizada la conce[ntración] ... efectuara un gran ... asistencia de las auto[ridades] ... rigentes de la UNEP ... delegados.

Concurso literario de la Fiesta de la Música

TRABAJOS PRESENTADOS

Ayer terminó el plazo que se había dado por la comisión organizadora de la Fiesta de la Música, que se efectuará el jueves próximo en el Teatro Muinicipal, para la recepción de los trabajos del concurso literario a que se había convocado a nuestros poetas.

Al tema A) Canto a la Reina de la Música, se presentaron los siguientes trabajos: "Canto a la Reina de la Música", por John; por el Hermano Cartujo; por Volney; por Arlequín Gris; por Etbari: Salutación, por Dardo; Canto a la Reina, por Miss Tres; por Polichinela; por Hualgayos; por Ravol; por Marco; por Pierrot; "Rimas a la Reina", por Hefe; "Canto a la Reina", por Motesar; "Canción", por Aquiles; "A la Reina Armonía", por Sileno.

Al tema B) "Oda a Santa Cecilia", exclusivo para sacerdotes, se presentaron "Ritmo Eterno", por Lohengrin; "El triunfo de Cecilia', por Fides, y "¡Salve, Cecilia", por Ignotus.

Terna par[a] Ministro de la [Corte] de Apelacio[nes]

La Corte Suprema en Tribunal Pleno, ... la mañana de ayer ... terna para proveer ... de Ministo de la ... Apelaciones de Sant[iago] ... fallecimiento del se[ñor] ... Guerrero.

Verificada la vota[ción] ... terna quedó compu[esta] ... los señores Constan[tino] ... ñoz, Ministro de la ... Apelaciones de Con[cepción] ... Osvaldo Illánez, Rela[tor] ... Corte Suprema, y ... Ríos, Ministro de la ... Apelaciones de Valpa[raíso].

Te danzante e[n] "Da Osvald[o]"

Un grupo de est... industriales ha organ[izado] ... Té Danzante para ... mingo 18 de 4 a 10 ... fin de incrementar ... para una jira que ... tuará al Sur del ... próximo año.

Entre los asistentes ... teará una hermosa ... bombones.

"A despecho de la tozuda resistencia de aquellos que imaginan medrar mejor en medio de la ignorancia, los maestros echaron las bases de nuestra segunda enseñanza"

"ES INFANTIL SUPONER QUE IBAMOS A SER CAPACES DE CONSTRUIR, EN UN SIGLO, ORGANIZACIONES CULTURALES QUE EN OTROS PAISES AHINCAN SU RAIGAMBRE EN 7 U 8 CENTURIAS"

Reseña de la conferencia que en la Universidad de Chile dió ayer la señora Amanda Labarca, sobre "La Educación Secundaria en Chile"

Ante una numerosa y distinguida concurrencia, la señora Amanda Labarca dió ayer su conferencia sobre la "La Educación Secundaria en Chile".

A continuación hacemos una reseña de su brillante disertación:

ANTES DE 1810

Comenzó por expresar que la España absolutista ignoró la necesidad de una enseñanza primaria extensa en la metrópoli y la negó rotundamente a las colonias.

En las colonias recibían una insignificantísima instrucción sistemática los jóvenes de clase superior: hijos de funcionarios del Rey, capitanes, hacendados o mercaderes. Vecinos generosos les fundaron en uno que otro pueblo, colegios escasamente subvencionados que ujetaban a la sombra de los Cabildos y eran dirigidos por algún sacerdote, lego o maestro laico si faltaban los anteriores. En las ciudades se fundaron convictorios o internados en que los jesuitas impartían un latín somero, rudimentos de filosofía escolástica y migajas de matemáticas. Otras Ordenes Religiosas, como agustinos y mercedarios, se incorporaron posteriormente a tales tareas pedagógicas.

La segunda enseñanza emergió, pues, a la sombra de los claustros sin diferencia con claridad los grados primario y secundario, y con intención teológica, porque de sus alumnos reclutaban a los futuros sacerdotes.

De 69 funcionarios docentes que tuvieron los jesuitas hasta su expulsión (1593-1767), 43 fueron profesores de filosofía, latín, dogmática u otros ramos especiales. Sólo 26 fueron maestros primarios.

En realidad tales colegios copiaban un modelo que en Europa había caducado ya en el siglo XIV.

A continuación se refirió a la eminente personalidad de don Manuel de Salas, fundador de la Academia de San Luis, primer establecimiento chileno de segunda enseñanza que responde a las necesidades específicas de nuestro medio ambiente. Además de la Aritmética y de la Geometría que se enseñaban en forma incipiente en los convictorios, consultó en sus programas Dibujo, Ciencias Físicas y Naturales, y Elementos de Química y Docimacia. Todo esto, en lengua vulgar.

De las ideas que orientaron sus actividades pedagógicas nos quedan algunos escritos en los cuales defendía su colegio de los elementos oficiales, frase suya es la siguiente: "Solamente con el ejercicio y la práctica de conocimientos útiles se acostumbra el espíritu a la exactitud y al raciocinio. De este modo se pugnan los ánimos del escolasticismo y espíritu de partido que, después de transformar el juicio, inspiran una terquedad que trasciende a la sociedad y costumbres, que siempre se resienten de aquella futilidad y orgullo consiguientes a los estudios de memoria, muy diversos de la sinceridad y modestia inseparables de los que estudian la verdad, que se habituan a ella a fuerza de buscarla, y que fundan sus más sublimes discursos en principios sencillos y ciertos". No sólo en métodos fué precursor, lo fué en cuanto a su concepto de disciplina y otros aspectos escolares.

Respecto de esa época, terminó expresando que la Colonia nos legó una cultura enclenque, sin raigambre popular, ni respuesta a las exigencias económicas. Unicamente lo escolástico, lo abstracto lo que por ser un mero adorno de erudición, daba fama de culto, se creía digno de las aulas. Faltaba todo el sistema de enseñanza de artesanía. No había oficios, ni artes. Los tejidos de lana (mantas, chamantos, alfombras), los de cestería y de cerámica, eran reducidos y rudimentarios. Por otra parte, quien poseía una pequeña biblioteca como don Antonio José de Rojas, sabía que el libro era un artículo de contrabando, que precisaba ocultar ladinamente para no caer en las iras de la inquisición.

LA INDEPENDENCIA

A pesar de las inquietudes propias de la época se logró esbozar en estos años la arquitectura de un sistema didáctico.

El acta de fundación del Instituto Nacional lleva fecha 27 de Julio de 1813, y dispone que se le inaugure solemnemente el 10 de Agosto.

Los críticos años que siguen a la abdicación de O'Higgins imposibilitan la difusión de la enseñanza. Solamente pudo fundarse a semejanza del Instituto, el Liceo de La Serena en 1821 y el de Talca en 1827.

PRIMEROS COLEGIOS

Se refirió en seguida a la influencia que ejercieron en el país forasteros eminentes: Gay Lozier, Gorbea, Sazie, Bello, Mora. Frases especiales tuvo para el Liceo de Chile regido presonalmente por Mora y para el Colegio Santiago fundado por Bello. El primero fué favorecido por el Gobierno Liberal del vice-presidente Pinto. El segundo recibió el contingente del partido Conservador.

El Instituto Nacional, mientras tanto, quedaba aislado de toda protección.

Apenas alboreaba la educación en Chile y ya era la víctima de las intolerancias, de los enconos partidistas.

Fenecidos, sin embargo, los dos colegios, el Instituto volvió a asumir el cetro de la formación cultural.

En 1835, desprendióse de él el Seminario, pero subsistieron aún los cursos superiores indiferenciados de la segunda enseñanza. En realidad, don Ignacio Domeyko es el primero que formula un proyecto en que se delinean con precisión los 3 grados fundamentales: primario, medio y superior, y que redacta el primer programa metódico para el curso de humanidades.

LA LEY ORGANICA DE 1842

Se refirió a ella, dictada, gracias al prestigio personal de Bello, Lozier y Gay, y parte a la fascinadora influencia de Francia.

DIFICULTADES CULTURALES

En 1842 había 56 escuelas públicas en Chile y de ellas ninguna en Santiago. Aquí las suplían 78 establecimientos conventuales, particulares y municipales, que proporcionaban enseñanza pagada. El Instituto era gratuito.

Después de dar numerosas cifras estadísticas hizo un análisis de esta época en la cual a menudo la gente acomodada carecía de deseos de tener cierta cultura, y los colegios secundarios eran estimados como simples preparatorias de las carreras profesionales, y la labor del colegio se limitaba solamente a la educación intelectual.

LA LIBERTAD DE ENSEÑANZA

Entretanto funcionaban en Santiago y provincias algunos colegios particulares, gracias a la ausencia completa de leyes que reglamentaran su formación, y el hecho de que siempre hubo una minoría descontenta de los fiscales, ya porque los consideraban poco exclusivista, para su afán de aristocracia o poco piadosos para el fervor de su catolicismo. La rivalidad entre ambos se acentuó cuando empezó la era de innegable prosperidad del Instituto Nacional, al contar en su rectorado a don Diego Barros Arana, quien produjo una violenta y profunda renovación progresista en el establecimiento.

El artículo 15 de la ley orgánica del 42, confería a la Facultad de Humanidades el derecho de fiscalizar los exámenes de quienes quisieren validar sus estudios.

Contrariando su espíritu y su letra, el Ministro don Abdón Cifuentes, en el año 72, firmó un decreto que permitía que cualquier colegio ante sí y por sí concediera validez oficial a los exámenes de sus alumnos. Declaraba la libertad de enseñanza. En una sociedad sin el freno de tradiciones culturales arraigadas, tal libertad tenía que degenerar en libertinaje. Y así fué como se vió el caso de que se fundaran establecimientos sólo para vender papeletas de exámenes a quiénes podían o deseaban comprarlas. El decreto hubo de ser abolido después de escandalosos sucesos.

El Decreto de Enero de 1872 estableció un curso de humanidades de 7 años. El latín se suprimía en los 4 primeros años y se le reemplazaba por una lengua moderna.

LA LEY DEL 79

La señora Labarca hizo a continuación un estudio esquemático de esta ley educacional, a la cuál consideró mucho más liberal que la del 42, ya que entre otras ventajas, independizó en cierto modo a la Universidad de la cosa pública, concedió a su rector y al Consejo la estabilidad necesaria para trazar y cumplir un plan de educación, amparó la profesión del maestro y pudo colaborar en la continua difusión de la cultura.

Permitió, sin embargo, que los establecimientos de segunda enseñanza mantuvieran escuelas primarias preparatorias, las cuales fueron mandadas abrir por decreto de 8 de Noviembre de 1880.

Esta ley organiza maravillosamente, perc no transforma en modo alguno el espíritu didáctico de la época. Es que fundamentalmente la sociedad tampoco había sufrido variación mayor desde los tiempos de Portales. Manteníase la clase terrateniente en el timón de la República y, fuera de muy señalados self-mademen, erguidos en las minas de plata, cobre o carbón, las capas sociales continuaban invariables. Fué la Guerra del Pacífico la que principió a variar su composición, a crear mayores facilidades para la industrial, el comercio, la burocracia y las profesiones liberales.

Comenzó entonces a surgir una burguesía que ansiaba hallar en los colegios de segunda enseñanza esa cultura que le abriría las puertas de las ocupaciones superiores en la política, en la banca, en el foro.

Hasta el año 80 la influencia francesa dominó sin contrapeso. Los mirajes parisienses nos seducían de tal modo, que la mayor parte de nuestros programas y textos se calcaban de Francia. La derrota de Sedán repercutió de extraño modo en este país, que atravesaba por un período en que una ola de mayor bienestar traía aparejado el deseo de un rápido acrecentamiento de cultura. El ejército y la educación pública viraron hacia Alemania, de donde ya habían traído nuevas orientaciones don Valentín Letelier, don Claudio Matte, don José Abelardo Núñez.

Fué entonces cuando se invitó a maestros alemanes a las escuelas, y luego al Instituo Pedagógico fundado el año 1889. Don Diego Barros Arana fué el gran colaborador de ellos, llevando sus programas, métodos y postulados al Consejo de Educación Pública y a la Facultad de Humanidades. Abocóse ésta a la tarea de cambiar el antiguo plan de asignaturas independientes y el método nemo-técnico por otro en que se practicaran los principios de la pedagogía herbostiana. Así nació la reforma del año 93, que trató de concentrar los estudios secundarios alrededor del eje del idioma patrio.

El plan de estudios, que hasta entonces había tenido similitud con el Liceo francés, pasó a semejarse al del Real Gymnasio Alemán. Se abolió definitivamente el latín, se reemplazó por dos idiomas extranjeros, y se concedió una importancia grande a las disciplinas científicas. De hecho fué un programa preparatorio para las carreras liberales especialmente, y detinado a servir con exclusividad a la futura clase profesional.

EDUCACION FEMENINA EN CHILE

Hizo una reseña del desarrollo de ella. Analizó la Colonia, y ditaljadamente se refirió a la época de los revolucionarios de la Independencia, refiriéndose al decreto que abre la historia de nuestra pedagogía femenina, cuyo autor es José Miguel Carrera, y que más que un decreto parece una declaración de amor. Lo leyó íntegro.

Afirmó que el crecimiento de la educación secundaria femenina fué más tarde hasta 1870.

Primeros adalides fueron, don Julio Menadier y don Máximo R. Lira.

Por decreto de 6 de febrero de 1877, las mujeres fueron admitidas a rendir exámenes válidos para obtener títulos profesionales.

Rindió un homenaje a don Miguel L. Amunátegui, cuyo advenimiento al Ministerio de Instrucción Pública marca la aurora de una nueva época para la cultura femenina en Chile, resultado de una victoria contra la tradición y el poderío del elemento conservador.

En esos días "El Estandarte" adoctrinaba a sus adeptos aconsejando: "Condensar todas las razones que hay para que los padres de familias se abstengan de enviar a sus hijas a los Liceos femeninos, que en este momento se organizan, de modo que hagan morir los decretos referentes a la instrucción de la mujer, por esterilidad e inanición".

Como fueran infructuosos estos mandobles ante el hecho de la creación y funcionamiento satisfactorios de los Liceos femeninos, "El Estandarte" esgrimió otras armas; acusó a los Liceos de tener origen masónico, insinuando que los masones eran los Intendentes de Coquimbo y Valparaíso, que colaboraban a su creación.

En realidad el verdadero autor de esa idea progresista fué el señor Amunátegui, quien nunca tuvo que ver nada con la masonería.

Con minuciosa claridad de criterio describió la atmósfera caldeada que los enemigos de los Liceos femeninos mantuvieron hasta hace pocos años.

La guerra del Pacífico fué una valla para el movimiento de cultura femenina empezado bajo tan buenos auspicios.

Mencionó numerosos liceos particulares como el "Isabel Lebrún de Pinochet", el "Santa Teresa", "La Ilustración", todos vigilados por el Ministerio de Instrucción.

Describió en seguida la señora Labarca el funcionamiento de los dos primeros liceos femeninos de Santiago que, aristocratizados y germanizados, cerraban sus puertas a las jóvenes de la clase media y pobre. Leyó el decreto de fundación del Liceo N.o 3 de fecha 19 de abril de 1899, establecido como una reacción a tal estado de cosas.

Los albores del siglo 20 encuentran en Chile un sistema de educación secundaria extendido a varones y mujeres. Su organización es nacional. Es el Gobierno quien lo costea, y la Universidad quien lo supervigila.

A su lado, más como rivales que como colaboradores, prospera un buen número de colegios privados, de origen congregacionista católico, y entre ellos muchos de órdenes extranjeras.

Tales colegios cuando han necesitado que sus estudios obtengan validez oficial para el grado de bachiller, se han sometido a los exámenes prescritos por la Universidad. Si no lo han pretendido, han gozado de amplia libertad para elegir sus textos, planes, programas y maestros.

CARACTERISTICAS DE NUESTRA EDUCACION MEDIA HASTA FINES DEL SIGLO PASADO

Desde el punto de vista histórico, de raigambre en lo nacional, carencia de tradición.

La independencia nos hizo abjurar de cuanto era colonial y nuestro.

Después, hasta 1880, fué calco ingenuo del sistema francés.

Más tarde se transplantó aquí los postulados del gimnasio alemán.

Faltó el espíritu, que no se puede copiar.

Hemos estado ayunos de nacionalismo y de orientación propia hasta los principios de este siglo.

Desde el punto de vista administrativo, constituye un sistema estatal, centralista y uniforme. Estatal porque lo mantiene exclusivamente el Estado. Centralista, porque lo supervigilan y administran las autoridades de la capital. Uniforme, porque sus planes y programas son idénticos para todos.

No estaba conectado con la enseñanza primaria común, pues desde 1880 mantenía sus preparatorias especiales, aunque sus pocas exigencias de ingreso abrían sus puertas a los niños inteligentes de las clases populares.

Tuvieron por objetivo específico el de servir de preparatoria a la Universidad, bajo cuya jurisdicción se mantienen los liceos de hombres hasta 1927.

Los esfuerzos se encaminaron exclusivamente a la impartición de conocimientos. Cuando mucho, instruyeron.

Fueron desconocidos en nuestros colegios: la formación del carácter; la perpetuación de una élite apreciadora de las artes, las letras y las ciencias, finalidades del sistema francés; la formación de una intensa cultura nacional, objetivo alemán; la sustentación de una amplia base democrática, ideal del sistema norteamericano.

La obra educadora que realizaron en ciertos casos, se debió al azar afortunado de contar entre sus maestros a hombres o mujeres superiores capaces de orientar por el sólo hecho de convivir con los alumnos, y de darles en toda ocasión el edificante ejemplo de sus ideales transformados en actos.

En su mayor parte fueron externados, y sus maestros no convivieron con los alumnos, no pudiendo formar ese esprit de corps, ni esa tradición que en otras naciones ha servido de tan vasta manera para moldear el alma de la juventud.

La centralización y la supervigilancia universitaria ayudó a mantener un nivel relativamente constante y alto de eficiencia instructiva en los planteles de toda la República, lo que han colaborado a la formación de cierta unidad de cultura en la vida ciudadana.

Terminó la señora Amanda Labarca con las siguientes palabras, más o menos:

Hay en este resumen más defectos que cualidades. No los inscribamos a la cuenta de los maestros esclarecidos que, a despecho de la ausencia de tradición, de la miseria, del erario, de la incomprensión pública y de la tozuda resistencia de aquellos que imaginan medrar mejor en medio de la ignorancia, echaron las bases de nuestra segunda enseñanza. Es infantil suponer que íbamos a ser capaces de construir en un siglo, organizaciones culturales que en otros países ahincan su raigambre en siete u ocho centurias.

También a ellos la última gran guerra les hizo pasar la prueba del fuego. En Europa como aquí, la inquietud cultural y el descontento con los resultados de los sistemas educacionales ha sido radical.

En la próxima conferencia daremos a conocer lo que se ha hecho para aquietarlo y los resultados obtenidos.

El Comité Estación Central acepta el arbitraje

FUE PROPUESTO POR EL ADMINISTRADOR DE LA CAJA DE SEGURO OBLIGATORIO

El Comité Estación Central que lucha por que los asegurados del sector tengan una población obrera, que sea higiénica y que se acomode a sus salarios, tiene en su organismo a los siguientes personales de los establecimientos industriales: Sindicatos Industriales Imprenta y Litografía Universo, Maderero Hernández Hnos., Azucarero La Francesa, Fundición Libertad, Escobillas Emilio Puelma, de Galletas Mac Kay, Molineros San Cristóbal, Panificadores N.o 6, de Calzado Justino Pérez, Tintorería La Gran Chic, Curtiduría Iriarte, Curtiduría Bruñol, Fábrica de Fósforos La Pirámide, Fábrica de Azúcar La Chilena, Tintorería Salas Hnos, West Indian, Co. Nacional de Productos Químicos, Fábrica de Tubos de Cemento Lira y Tagle, Fundición y Broncería Poloni y Avendaño y Fábrica de Grasa.

En su reunión efectuada el viernes 16 asistieron cuarenta delegados, y tomaron los siguientes acuerdos:

1.o—Aceptar la cuenta de la comisión que estudiaba los predios ofrecidos en venta a la Caja de Seguro para la población antes dicha.

2.o— Manifestar al señor Administrador de la Caja que el Comité no acepta la compra de los terrenos del señor Buzeta, por ser terrenos que se inundn cada vez que hay temporales de lluvia, como lo comprueba la prensa del día 27 de mayo, y además, se encuentran muy lejos de los establecimientos industriales.

3.o—Pedir al señor Administrador y al Consejo de la Caja de Seguro que respete la opinión de los imponentes cuando se trata de compras de terrenos para edificarles a los asegurados, a igual que en todas las Cajas de Previsión.

4.o—Que rechazan el informe de la Oficina Técnica de la Caja y aceptan el arbitraje propuesto por el Administrador para nombrar profesional que cuente con la confianza de los obreros y del Administrador, a objeto de que informe sobre cuáles son los terrenos que reúnen mejores condiciones para la población de los asegurados de este sector.

5.o—Llamar, en una fecha próxima, a una concentración de afectos a la ley N.o 4054 del sector Estación Central.

6.o—Citar a todos los obreros de los establecimientos industriales y de talleres a visitar los terrenos. El punto de reunión será la garita de los carros de la Estación Central, a las 10 de la mañana de hoy.

Los juegos Florales de la Plaza Brasil

Con todo entusiasmo se han proseguido los preparativos para los Juegos Florales de la Plaza Brasil. El miércoles pasado se efectuó el escrutinioi final, resultando elegida Reina la señorita Inés Guerra Larraín.

El programa de estas festividades es el siguiente:

Jueves 22.—A las 19 horas inauguración del local de Brasil 373, donde habrá diversos entretenimientos.

Viernes 23.—A las 19 horas Cocktail que el Comité Organizador ofrece a la Reina. 22 horas. Gran Velada Bufa y proclamación de la Reina en el Teatro Brasil.

Sábado 24.— 21.45 horas, Gran baile en el local de Brasil 373 (Ex Café Vienés).

Domingo 25.—11 horas. Paseo del Rey de los Feos por la Plaza y algunas calles. 22 horas. Batalla de Flores y Serpentinas en la Plaza Brasil, con lo que se dará término a estas festividades que prometen un gran éxito.

El Comité Organizador nos ha pedido poner en conocimiento del público que las entradas para la Velada Bufa se venden desde hace algunos días en la Pastelería "La Plaza", Compañía 2015, y están por gotarse.

El Administrador del F C de Arica a la Paz, llegó

Se encuentra en Santiago el Administrador del Ferrocarril de Arica a La Paz, señor Oscar Waideles, quien ha sido llamado por el Gobierno para tratar sobre diversos puntos relacionados con la administración de esa vía internacional y sobre la reanudación de un Convenio con la administración boliviana, que venció en septiembre último.

Durante su estada en la capital, señor Waideles se entrevistará con varios miembros del Gobierno, entre ellos os Ministros de Relaciones Exteriores y de Fomento.

Ayer se dió comienzo al concurso hípico oficial en la Escuela de Carabineros

El Excmo. señor Alessandri designado Presidente de Honor. — Numerosa concurrencia asistió a las pruebas de ayer. — El programa de hoy

El teniente Garrido, que obtuvo uno de los primeros premios en las pruebas de ayer

En el día de ayer comenzó a desarrollarse en la Escuela de Carabineros el Concurso Hípico Oficial de la temporada de 1934.

A las diversas pruebas que se verificaron en el día de ayer, asistió una numerosa concurrencia que llenó por completo el Estadio de la Escuela de Carabineros, lugar donde se verificó el concurso.

JURADO DEL CONCURSO

El jurado que presidió el Concurso Hípico está compuesto de las siguientes personas:

Presidente de honor, Excmo. señor don Arturo Alessandri Palma; vice-presidente de honor, señor Ministro del Interior, don Luis Salas Romo; miembros de honor, Intendente de Santiago, señor Julio Bustamante; Comandante en Jefe del Ejército, General de División don Oscar Novoa Fuentes, Director General de la Armeda, Vice-Almirante don Olegario Reyes del Río; Comandante en jefe de la Fuerza Aérea, Comodoro del Aire, don Diego Aracena; Alcalde de Santiago, don Guillermo Labarca; Alcalde de Providencia, don Luis Vial Infante; Alcalde de Ñuñoa, don Joaquín Santa Cruz Ossa; presidente de la Federación Nacional de Deportes Ecuestres, general don René Ponce; presidente del Club Hípico de Santiago, don Alvaro Covarrubias Pardo;p residente del Hipódromo Chile, don Pedro Barrios Talavera; presidente del Stade Francais, don Marcel Dubaut; presidente del Deutsches Sport Verein, don Germán Oelsckers, y presidente del Santiago Paperchase Club, don Daniel Santelices Rodríguez.

Presidente efectivo, General de Carabineros, don Humberto Arriagada Valdivieso; vice-presidente efectivo, coronel de Carabineros, don Manuel Besoaín Ramírez.

JURADO TECNICO

Día 17 de noviembre.—Presidente, señor Oscar Bordali; vocales, mayor don José Luis Gálvez, señor Guillermo Ekdahl, teniente-coronel don Pedro Silva; mayor don Eduardo Maldonado; secretarios, capitán Jorge Contreras A.; teniente Raúl Querel B. Cronometradores; teniente Domingo Díaz S.; teniente Orlando Becker C. y señor Juan Blurton. Anunciador, teniente Julio Rojas Navarrete.

LAS PRUEBAS DE AYER

A las 10 horas de la mañana de ayer se dió comienzo al Concurso Hípico con una prueba para sub-oficiales y soldados del Ejército y Carabineros. La prueba consistía en un recorrido contra el tiempo, sobre diez obstáculos en cualquier clase de caballos. Altura máxima 1.20 metro; ancho, 3.50 mt.

Premio Cooperativa de Carabineros.

Resultados: Primer puesto el Carabinero Virginio Aburto de la Escuela de Carabineros montando el caballo Auquinco, 1 falta. Tiempo: 1.16 1|5; segundo premio: Carabineros Cecilión Araneda de la Escuela de Carabineros montando el caballo Culebra, 2 faltas. Tiempo: 1.9 2|5; Tercer premio: Carabinero Juan Moncada, de la Escuela de Carabineros montando el caballo Alcázar, 1 falta. Tiempo: 1.15 2|5.

En la tarde continuó desarrollándose el Curcurso para oficiales de Carabineros de la provincia de Santiago, en un recorrido contra el tiempo sobre ocho obstáculos montando caballos de la Unidad o particulares.

PREMIO DIRECCION GENERAL DE CARABINEROS

La prueba se rigió por las siguientes bases:

Siete saltos de una altura variable entre uno y 1.20 mts. consistiendo el último salto en una triple barrera de 1.20 mt. de altura.

La prueba se efectuó con el siguiente resultado: Primer puesto: Capitán Carlos Labarca, montando el caballo Tony, 2 falta Tiempo: 1.39; Segundo puesto: Teniente Eduardo Bustos, 8 faltas. Tiempo: 2.1 1|5; Tercer puesto: Subteniente Alfonso Contreras, 3 faltas. Tiempo: 2.32 3|5.

LAS PRUEBAS DE LA TARDE

En la tarde se realizaron las pruebas para oficiales del Ejército y Carabineros y socios del Club de Paperchase.

PREMIO PREFECTURA DE SANTIAGO

Los resultados fueron los siguientes:

Primer puesto: Teniente Eduardo Lema de la Escuela de Carabineros, montando el caballo Palmilla, 2 faltas. Tiempo: 1.8 2|5; Segundo puesto: don Aníbal Grez, del Stade Francais, montando el caballo Pegazo, 2 faltas. Tiempo: 1.18 3|5; Tercer puesto: don Gustavo Lathrop, del Stade Francais, montando la yegua Araucana, 2 faltas. Tiempo: 1.27 2|5.

En la segunda parte del programa de la tarde se disputó el premio Mutualidad de Carabineros con el siguiente resultado:

Primer puesto: Capitán don Juvenal Garrido, de la Escuela de Carabineros, montando el caballo Quisco con 1 falta; Segundo puesto: el Teniente don Eduardo Lema, de la Escuela de Carabineros, montando el caballo Arlequín con 1 falta; Tercer puesto: el señor Luis Larenas, del Santiago Paperchase Club, montando el caballo Africano con 3 faltas.

HOY CONCURRIRA S. E

S. E. el Presidente de la República, Excmo. señor Arturo Alessandri, concurrirá en el día de hoy a presenciar las últimas pruebas del concurso.

EL PROGRAMA DE HOY

A las 10 horas de la mañana de hoy se disputará el Premio Caja de Previsión de Carabineros. La prueba será para oficiales del Ejército, Carabineros y socios del Club Paperchase, en un recorrido de 6 verticales a 8 mts. de distancia.

A las 11 horas, se disputará el Premio Intendente de la Provincia en un recorrido contra el tiempo para amazonas montando cualquier clase de caballos. Altura máxima 1.30 mts. Ancho 3.50 metros.

Para esta prueba se han inscrito las siguientes amazonas, señoritas: María Salcedo, Victoria Maier, Eliana Urrutia, Elena Correa, Antía Maier, y las señoras Elisabeth de Cabrera y Nika de Schacht.

A las 18 horas de la tarde de hoy, se finaliza el concurso con las siguientes pruebas:

Premio Ministro del Interior, para oficiales del Ejército, Carabineros y socios del Clubs de Paperchase, montando cualquier clase de caballos. La prueba será de altura empezando en 1.20 mts

A las 17 horas se verificarán las últimas y más importantes de las pruebas disputándose el Premio Presidente de la República en un recorrido sobre 10 obstáculos con una altura máxima de 1.50 mts. y un ancho de 4 mts. para jinetes que hayan obtenido los tres primeros lugares a excepción de la primera prueba.

Querella contra Wiken por injurias al Colegio San Pedro Nolasco

En la secretaría de turno de la Corte de Apelaciones de Santiago, se recibió, en la mañana de ayer, una querella interpuesta por el Rector del Colegio de San Pedro Nolasco, Fray Miguel Salvatierra, en contra de la revista "Wiken", por injurias graves inferidas a dicho Colegio.

En el sorteo efectuado para la designación del Juzgado del Crimen que ha de conocer de ella, le correspondió el 5.o, del cual es titular el juez señor Rodolfo González.

Fueron reñidas las peleas de anoche por el Campeonato Nacional

Los resultados generales. — Antezana, de Arica, hizo derroche de valentía y agresividad

Ante una numerosa asistencia de aficionados continuó anoche en el Stadium Nacional realizándose el torneo nacional de aficionados que con tanto éxito viene efectuando la Federación de Box de Chile.

El mejor encuentro de la noche fué el que sostuvieron Claudio Antezana de Arica y José Fuentes de Rancagua. Ambos contendores hicieron derroche de valentía y decisión, pero a pesar que el rancagüino conocía más la técnica del boxeo, la acometividad, resistencia y valentía del representante de Arica le dió la victoria por puntos. Antezana nos hizo recordar el famoso Olivencia, aquel iquiqueño que nos dió una victoria sobre el argentino Kid Huber.

Damos a continuación los resultados generales de los encuentros efectuados anoche:

Categoría peso mosca, 3 rounds. —Jorge Carrasco (Santiago) v. Pedro Rodríguez (Ejército). Venció Carrasco por retiro al segundo round.

Categoría peso gallo, 3 rounds. —Jorge Figueroa (Ferroviario) v. Abdón Mancilla (Pto. Montt). Venció Figueroa por puntos.

Categoría peso pluma, 3 rounds —Héctor Salgado Salgado (Talca) v. Manuel Montenegro (Ejército). Venció Salgado por K. O. al 2.o round.

Categoría peso pluma, 3 rounds. Claudio Antezana (Aria) v. José Fuentes (Rancagua). Venció Antezana por puntos.

Categoría peso liviano, 3 rounds. —Tomás Martín (Ferroviarios) v. Santiago Barrera (Carabineros). Venció Barrera por K. O. al 3.er round.

Esta pelea tuvo un desarrollo interesante, dominando Martín por su mejor técnica. Un golpe de sorpresa alcanzó a Martín, quien cayó groggy, levantándose tan rápidamente que no alcanzó a reponerse lo que le hizo perder el combate. Su adversario que también estuvo en difícil situación tuvo la inteligencia de reponerse para seguir luchando con buen resultado.

Categoría medio liviano, tres ruonds.— Gilberto Guzmán (Carabineros) v. Guillermo Rojas (Ejército). Venció Rojas por K. O. al 1.er round.

Categoría peso medio liviano, 3 rounds.— Emilio Cáceres (Ferroviario) v. Franklin Winkler (Osorno). Venció Winkler por puntos.

Categoría peso medio, 3 rounds, —Humberto Ruz (Ejército) v. Blas Lobos (Valparaíso). Venció Ruz por puntos.

Terrenos de Concepción solicitan al Ministro de Tierras

COMISION DE LA COOPERATIVA AGRICOLA DE CONCEPCION SE ENTREVISTO AYER CON EL SR. MANDUJANO

En la tarde de ayer, se entrevistó con el Ministro de Tierras y Colonización don Luis Mandujano Tobar, una Comisión de la Cooperativa Agrícola "José Manuel Balmaceda", de Concepción, formada por el Presidente señor Daniel Cerda, el Tesorero, don Arsenio Letelier y el Delegado, señor Ricardo Valdés. Acompañaban a la Comisión los diputados señores Julio Martínez Montt y Dionisio Garrido.

La Comisión entregó al Ministro de Tierra una presentación en la que solicitan de este Secretario de Estado, los terrenos de los pajonales que rodean la ciudad de Concepción por el lado de Talcahuano.

En seguida la Comisión se dirigió hablar con el Director de la Caja de Colonización Agrícola don Oscar Villalobos, quien los atendió en forma especial.

Los miembros de la Comisión regresarán a Concepción el lunes próximo muy satisfechos de la forma como ha sido atendida su petición.

Ministerio de Fomento

Agua potable de Talca. — La Dirección de Obras Públicas ha iniciado los estudios necesarios para ampliar los servicios del agua potable de Talca. En estos trabajos se invertirá la suma de cuatrocientos mil pesos.

Diarios germanistas del Sarre lanzaron una especie para provocar la ocupación francesa

De esta manera pretendían influenciar al electorado en favor de Alemania. — Severas medidas de Mr. Knox. — Gran Bretaña toma precauciones. — Bencina sintética

(De la Agencia Transocean)

Prohibición de diarios en el Sarre

SAARBRUECKEN, 17.—La Comisión de Gobierno del Sarre ha prohibido durante dos semanas la venta del diario vienés "Reichspost" y también la del diario de los emigrados "Pariser Tageblatt" en el territorio, por haber publicado informaciones infundadas de que los nacionalsocialistas estaban planeando hacer asesinar a Mr. Knox, presidente de la Comisión de Gobierno; a Mr. Hemsley, jefe inspector de la policía saarlandesa; a Miss Sarah Wambaugh, miembro norteamericano del Comité Plebiscitario; a otros prominentes oficiales de la policía y a miembros de la organización separatista denominada Frente de la Libertad. Esta publicación se había hecho con el objeto de conseguir la ocupación del territorio por las tropas francesas, lo que, según se había calculado, influenciaría a los habitantes a votar en favor de la reincorporación del Sarre para Alemania.—(Transocean).

Fallecimiento de un general veterano

BERLIN, 17.—El general von Liebert, ex gobernador de la ex colonia alemana del Africa del Este, uno de los pocos sobrevivientes veteranos de la guerra austro-prusiana del año 1866, falleció a la edad de 85 años, en su propiedad de Alta Silesia. Liebert, quien también participó en la guerra mundial como comandante de una división en el frente occidental jugó una parte prominente en la vida pública de Alemania antes de la guerra, especialmente como miembro de la Sociedad Colonial y de la Liga Naval. También fué el fundador de la Liga del Reich para combatir la socialdemocracia. Después de la guerra mundial Liebert se dedicó a trabajos literarios y se inscribió como miembro del partido nacionalsocialista, al cual representó durante algunos años como diputado en el Reichstag, habiendo sido uno de los más vigorosos campeones del Tercer Reich.—(Transocean).

Bencina de carbón

MUEHLHEIM, 17.—En la gran sala de conferencias del Instituto Kaiser Wilhelm, de investigaciones sobre la hulla, el doctor Fischer dictó una interesante conferencia sobre sus trabajos en torno a la extracción de bencina y demás combustibles líquidos del carbón de piedra, por un procedimiento de alta presión. El sabio expuso el resultado de sus investigaciones desde el punto de vista científico y técnico, declarando que la producción sintética de toda clase de productos petrolíferos no ofrecía ya ninguna dificultad técnica. Sobre el aspecto económico de esta cuestión se abstuvo de hacer declaraciones precisas. Pero dió a entender que el precio de costo de esta bencina en el depósito de la fábrica, era de 220 marcos por tonelada, tomando como precio base el del carbón coke: 18 marcos la tonelada.—(Transocean).

La querella de Knox contra prominentes saarlandeses por haberse defendido

SAARBRUECKEN, 17.—La decisión tomada por la Comisión de Gobierno del territorio del Sarre que aparentemente ha seguido las instigaciones de su presidente Mr. Knox, de presentar una querella criminal ante la Corte Suprema del Plebiscito, contra Herren Roechling, Pirro, Levacher y Kiefer, como firmantes de la reclamación dirigida a la Sociedad de las Naciones por el Frente Alemán del Sarre, pasado el primer momento de indignación, parece no haber dado lugar a ningún movimiento de protesta ni en Alemania ni en la cuenca del Sarre. Existe, al contrario, la impresión, según lo aprecia el diario del Frente Alemán, "Saarbruecken Zeitung", de que la decisión tomada por la Comisión de Gobierno y su presidente, de acusar a personalidades tan responsables del movimiento en favor de la reincorporación a Alemania, de delitos tan graves como injuria, calumnia y difamación, permitirá, al contrario, poner de manifiesto ante un foro imparcial como la Corte Suprema del Plebiscito, las maniobras ilegales de los partidarios del "statu quo", que hasta ahora han sido cuando menos toleradas por la Comisión de Gobierno. Se tiene, además, el convencimiento en los círculos saarlandeses de Berlín, que aún en el caso, desde luego improbable, que la Corte Suprema del Plebiscito pronunciara un fallo condenatorio contra los jefes del Frente Alemán, esto sólo serviría para aumentar la mayoría a favor de Alemania en el día del plebiscito. —(Transocean).

La viuda de Dollfuss piensa radicarse en Italia

VIENA, 17.—Ha causado algún asombro en los círculos diplomáticos de ésta, la noticia publicada en el diario "Acht Uhr Abendblatt", de que la viuda del difunto Canciller Dollfuss llevó una solicitud al Gobierno austriaco para que le sea pagado desde luego una suma global en vez de una pensión vitalicia, ya concedida a ella, y al mismo tiempo, que pidió permiso para depositar la suma a la cuenta de transferencia del Gobierno italiano. La viuda de Dollfuss había comunicado a sus amigos que, aún en el caso de ser denegada su petición por el Gobierno austriaco, ella estaba decidida a realizar su proyecto de radicarse en Italia, hacia donde ya había despachado su menaje de casa teniendo el propósito de comprarse una pequeña propiedad en aquel país.—(Transocean).

La ruta aérea entre Inglaterra y Australia

LONDRES, 17.—El servicio aéreo entre Inglaterra y Australia, el cual se pensaba iniciar el 1.o de diciembre, ha sido postergado indefinidamente. De las cuatro máquinas de cuatro motores que habían sido destinadas para este servicio dos han caído hasta ahora, perdiendo en estos accidentes cuatro personas su vida. El Gobierno australiano, por esto, ha resuelto aclarar primero las "condiciones técnicas".—(Transocean).

Traslado de fábricas de municiones en Inglaterra

LONDRES, 17.—Según informaciones de la prensa, el Gabinete ha ordenado definitivamente el traslado de varias fábricas de municiones hacia el interior del país, donde no estarán al alcande de aviones de bombardeo extranjeros. Como la medida más urgente se ha indicado el traslado del conocido arsenal de Wollwich, el cual se establecerá en Gales. Este traslado costará en cifras redondas 100.000.000 de libras esterlinas, y los respectivos trabajos durarán varios años, pues hay necesidad de construir nuevos caminos en Gales, poblaciones para los obreros y los edificios para los talleres. —(Transocean).

Diputados catalanes en las Cortes

MADRID, 17.—Se produjeron violentas escenas cuando los diputados de la izquierda catalana ocuparon sus asientos en las Cortes, por primera vez después del levantamiento catalán. Fueron recibidos con expresiones de indignación. Cuando un diputado catalán trató de pedir la palabra, los diputados del ala derecha exclamaron: "Los miembros de la izquierda catalana no son españoles". —(Transocean).

Escolares de Curicó y San Fernando están en Santiago

A iniciativa de los clubs rotarios de las ciudades nombradas, se encuentra en viaje de estudio y esparcimiento, un grupo de cincuenta escolares, a cargo de sus respectivos profesores.

Acompañan a los excursionistas el doctor don Julio Sepúlveda, presidente del Rotary Club de San Fernando; don David Núñez Alfaro, Inspector Provincial de Colchagua, y don Polidoro Alarcón, Inspector Local de Curicó.

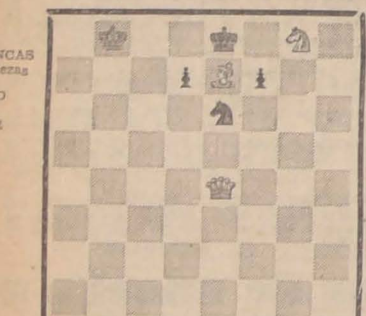
El rotario don Carlos Astete Pinto ha atendido gentilmente a los excudsionistas, quienes visitaron ayer la Escuela de Carabineros, y presenciaron la revista de equitación; el Cerro Santa Lucía y otros paseos públicos.

AJEDREZ

CONCURSO DE "LA NACION" — PROBLEMA N.o 5

BLANCAS 4 Piezas: R 8CD, D 4R, C 8CR, A 7R

NEGRAS 4 Piezas: R 1R, C 3R, P 2D, P 2AR



Las Blancas juegan y dan mate en dos jugadas

CONCURSO DE "LA NACION".— PROBLEMA N.o 3

Jugada clave: T.6AD

— 1 —

1 T.6AD .. .. 1 RxT
2 A.8R j .. .. 2 ??
3 T.6AR mate.

— 2 —

1 T.6AD 1 R.2R
2 A.4TR j .. .. 2 R ??
3 T o A mate.

— 3 —

1 T.6AD 1 T.3CD
2 A.5AR j .. .. 2 R ??
3 T o A mate.

— 4 —

1 T.6AD .. .. 1 TxPT
2 T.7AD j 2 R.3R
3 A.5AR mate.

Soluciones exactas: Augusto Guevara G., "Bismarck", "Carnet 32058", José M. Iriarte V., "Carmen", Luis Quiroz P., Juan Liberona, Eleuterio Espinoza R., E. L. Williams, "Tody".

NUESTRO CONCURSO

Como ya lo anunciamos, nuestro nuevo concurso comienza con el Problema N.o 4 y terminará con el N.o 23. Para los efectos del sorteo final, en la lista de soluciones exactas se asignará a cada solucionista el número que le corresponderá en el sorteo. Los números de los que resulten favorecidos con el primero o segundo premio quedarán nulos.

Advertimos que las soluciones deben depositarse en el buzón "Ajedrez" de "LA NACION" y las que vengan por correo deben ser dirigidas a "Trébuchet", Casilla 1379.

Estudio N.o 6

Soluciones exactas: "Carmen", José M. Iriarte.

PARTIDA DEL PD

Pirc (Blancas)

1 P.4D	1 C.3AR
2 P.4AD	2 P.3CR
3 C.3AD	3 A.2CR
4 C.3AR	4 Enroque
5 P.3CR	5 P.4D
6 PAD x PD	6 C x PD
7 A.2CR	7 C x C
8 PCD x C	8 P.4AD
9 Enroque	9 C.3AD
10 P.3R	10 D.4TD
11 D.3CD	11 T.1CD
12 A.3TD	12 A.3R
12 D.2CD	13 PAD x PD
14 PAD x PD	14 D.4TR
15 TD.1AD	15 TR.1D
16 T.5AD	16 P.4AR
17 TR.1AD	17 A.2AR
18 T.5CD	18 TD.1AD
19 T x PCD	19 A.4D
20 C.5R (Bien)	20 A x C
21 A x A j	21 T x A
22 D.3CD (Bn.)	22 D.6AR
23 T.5CD (Bn.)	23 P.3R
24 T x T	24 D x T
25 D x D	25 PR x D
26 PD x A	26 R.2AR
27 A.6D	27 R.3R
28 P.4AR	28 C.2R
29 T.1CD (Bn.)	29 P.4TD
30 A x C	30 R x A
31 T.7CD j	31 R.3R
32 T x PTR	32 T.7AD
33 P.4TD	33 P5D
34 PR x PD	34 R.4D
35 T.7D j	35 R.5R
36 T.7CD (Bn.)	36 R x PD
37 P.6R	37 T.7R
38 P.7R	38 R.5AD
39 R.1AR	39 T.3R
40 R.2AR	40 R.4AD
41 T.5CD j	41 R.3AD
42 T.5R	42 T x T
43 PAR x T	43 R.2D
44 R.3R	44 P.4CR
45 P.4TR	45 P.5AR j
46 PCR x PAR.	

Las Negras abandonan.

CORRESPONDENCIA

Sr. Luis Quiroz (Lo Ovalle).— La solución a que Ud. se refiere no ha llegado a mi poder. Por otra parte, esto no tiene por el momento importancia pues el concurso comienza con el Problema N.o 4.

El señor "Bismarck" nos pide la publicación de las siguientes líneas: "Bismarck retribuye atte. su saludo al señor José M. Iriarte y le hace presente que por razones múltiples y que no son del caso especificar pide lo disculpe no acceda por el momento a su desafío. Le agradece de verdad su gentileza al dar toda facilidad a la iniciación del match. Mi dirección, Andrés Bello 65".

NOTICIAS DEL MUNDO AJEDRECISTICO

FRANCIA (Caen). — Torneo-Campeonato del "Echiquier Caennais" (10 participantes): H. du Manoir, 8 y medio; Meftch, 7 y medio; Deberne, 7; J. Duthilleul y Baudet, 4 y medio cada uno.

POLONIA (Lwow). — Torneo-Campeonato local (15 participantes): H. Friedmann, 11; Schachter, 10 y medio; Tenebaum, 10; Romaniszyn, 9 y medio; Metzger, 9; Schmer, 8 y medio.

RUSIA (Leningrad). — Torneo-Campeonato (16 participantes): V. Alatorzeff y G. M. Lissitzine, 11 cada uno; D. A. Savitzky, 9; Kouzminiek, 8 y medio; A. Golberg, E. L. Rabinovitch, Rovner y Sokolsky, 8 cada uno.

HUNGRIA (Budapest). — Torneo internacional de maestros. Un hermoso éxito para los jugadores de la nueva generación, que obtuvieron los siete primeros lugares: A. Lilienthal, 11; V. Pirc, 10 y medio; S. Flohr y A. Frydman, 9 cada uno; E. Eliskases, E. Grunfeld y G. Stahlberg, 8 y medio cada uno; M. Vidmar, 7; G. P. Rethy, L. Steiner y K. Treybal, 6 y medio cada uno; K. Havasi, A. Steiner y S. Tartakover, 6 cada uno; K. Sterk, 5 y medio; G. Thomas, 5.

DINAMARCA (Velle). — Torneo de maestros de la "Asociación Danesa de Ajedrez" (6 participantes): 1.o E. Andersen; 2.o B. Nielsen; 3.o J. Nielsen.

Concurso de Problemas. — "Narodni Politika" (anual). En tres jugadas. Envíos al Jurado, Dr. E. Palkoska, Praga III-612 (Tchecoeslovaquia). Premios: 150, 100 y 50 coronas.

Bibliografía. — "Torneo internacional de Bled", por Hans Kmoch. Este libro en lengua rusa sobre este importante torneo jugado a dos ruedas en agosto y septiembre de 1931, da las 169 partidas comentadas por el autor. De formato de 230 páginas in-8.o, ha sido editado por la Sociedad de Cultura Física de Leningrad al precio de 4 rublos.

Necrología. — El Ajedrez británico ha perdido uno de sus más fervientes animadores en Mr. Isaac M. Brown, fallecido en Bradford a la edad de 76 años. Se le deben numerosas iniciativas de torneos y asociaciones. Como director del "British Chess Magazine", aportó a esta revista todos sus desvelos juntamente con su apoyo financiero desde 1890 hasta 1920.

SOBRE EL ESTUDIO N.o 9

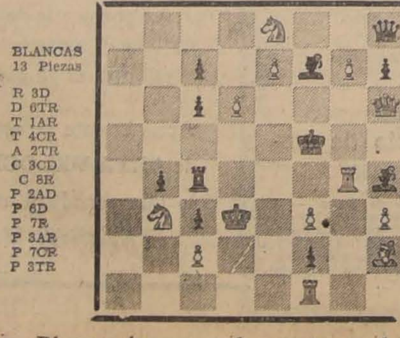
(Para el señor "Tody")

Vuelvo a repetir que los estudios de fines de partida que estamos publicando forman parte de una obra que esperamos dar completa. La solución que dan los autores para el Estudio que comentamos termina con la jugada que publicamos en su oportunidad; de manera que los comentarios y las jugadas siguientes son opiniones personales de Trébuchet que puede muy fácilmente equivocarse como que efectivamente se equivocó en la jugada 18. Como Ud. señor "Tody" me rectifica la jugada 18 que que hizo con las Negras, cree que Trébuchet, que busca sólo contribuir a la medida de sus fuerzas a estos estudios, tiene la misma o mayor razón para rectificar su jugada y a este respecto da como jugada 18 de las Blancas P.6A en lugar de R.5D, que había dado primeramente.

PROBLEMA N.o 2 — ENVIADO POR EL SEÑOR JOSE M. IRIARTE

BLANCAS 13 Piezas: R 3D, D 6TR, T 1AR, T 4CR, A 2TR, C 3CD, C 8R, P 2AD, P 6D, P 7R, P 3AR, P 7CR, P 3TR

NEGRAS 11 Piezas: R 4AR, D 1TR, T 5AD, A 2AR, A 5TR, P 5CD, P 2AD, P 3AD, P 6AD, P 7AR, P 2TR



Las Blancas juegan y dan mate en dos jugadas

GUIA PROFESIONAL

EL CONCURSO LITERARIO DEL INSTITUTO DE PERIODISTAS

Constitución del Jurado para los diversos trabajos.—El fallo se dará en diciembre

El Jurado para el concurso abierto por el Instituto de Periodistas, estará formado por las siguientes personas:

Tema "Artículo de redacción": don Juvenal Hernández, Rector de la Universidad de Chile, y don Alejandro Vicuña, Director de la Biblioteca Nacional.

Tema "Cuento": Ernesto Montenegro, Augusto D'Halmar y Raúl Silva Castro.

Tema "Crítica": Fernando Santiván, Rafael Maluenda y Januario Espinoza.

Temas "Reportaje y Crónica": Joaquín Edwards Bello, Aníbal Jara, Julio Arriagada, José M. Perlaza y Carlos Barella.

Tema "Dibujo": Byron Gigoux, Lautaro García y Pedro Sienna.

Se han presentado a este concurso más de cien trabajos, entre crónicas, reportajes, cuentos, críticas de arte y de los diversos géneros literarios, y dibujos.

Pero el número de trabajos que se incluya en el concurso podrá ser mucho mayor, porque el Jurado tiene autorización para considerar cualquier trabajo publicado dentro del plazo que indican las bases, y que cumpla con los demás requisitos fijados en ellas, aunque no haya sido presentado al concurso.

En las bases se fijó el requisito de la presentación de trabajos, sólo con el objeto de facilitar la labor del Jurado.

El Jurado del concurso está formado por tantas comisiones como temas, excepto en el caso de los temas "Crónica" y "Reportaje", para los cuales se ha designado una sola comisión, pero más numerosa que las otras.

Cada Comisión es un jurado independiente, con plenas facultades para discernir los premios en el respectivo tema.

Se ha pedido a los jurados que procuren dar sus fallos en los primeros días de diciembre próximo.

Para el examen de los trabajos por el Jurado, se enviarán los que se hayan presentado en cada tema, sucesivamente, a cada uno de los miembros de la respectiva comisión.

La Secretaría del Instituto se pone a las órdenes de los miembros del Jurado para proporcionarles los ejemplares de diarios o revistas que soliciten, en atención a la facultad de considerar trabajos no presentados al concurso, que el Jurado podrá ejercer.

Tribunales de Justicia

Causas vistas el 17 de noviembre de 1934

CORTE SUPREMA DE JUSTICIA

Fallos del acuerdo:

Indalicio Téllez y otros, recurso de inaplicabilidad, sin lugar. Ministro redactor señor Fontecilla.

Gregorio Amunátegui con José M. Pozo y otros, sin lugar fondo. Ministro relator señor Schepeler.

Ministros redactores:

Se designó al señor Hermosilla en recurso de inaplicabilidad de Víctor Risopatrón Lira.

Terna:

Ministro de Concepción, 6 votos Constantino Muñoz y Osvaldo Illánez, 8 votos, y don Juan B. Ríos, Ministro de Valparaíso, por derecho propio.

Se designó al señor Schepeler en causa contra Lolas.

Borrador del fallo.

El señor Ministro Carvajal entregó en causa Gildemeister con The Rosario Nitrate Co.

El Ministro señor Fontecilla, en causa Rivera con Moreno.

El Ministro señor Trucco, en causa Cía. Cervecerías Unidas con I. Internos.

Primera Sala. — Relator, señor Méndez

Agregada, 1.a fallada. Contra C. Ponce o agregada 2.a fallada. Contra A. Kubota, y fallada. Contra A. Jamara.

3 fallada Sánchez con Ferrer.

Alegaron:

En la 1.a agregada don Carlos A. Ruiz. En la 2.a agregada don Washington Bennen. En la 2 se anunció don Jorge Wilson. En la 3 don Alfonso Freile.

Segunda Sala. — Relator señor Varas

1. Denuncia de doña Judith Molina, acuerdo.
2. A. Jeria, fallada.
3. Contra M. Meneses, fallada.
4. Contra H. Lobos, fallada.
5. Contra M. Farías y otros, fallada.
6. E. Facuse con J. Parrell, trámite.
7. Cía. de Teléfonos con L. Mardones, fallada.
8. Contra A. Avila, trámite.
9. S. Sánchez contra Edo. Pimentel, fallada.
10. M. Mejías con Gmo. Reyes, fallada.

Fallada de acuerdo. Bco. de Chile con Dirección de I. Internos.

S. Undurraga con Municipalidad de Santiago.

Agregada contra Luis Deschamps y otros.

Tercera Sala. — Relator señor Bravo

Agregada fallada contra M. Milstein; 2. acuerdo. Rosenquist con Castellani. 3 acuerdo. Rosenquist y Cía. con Puebla.

Alegaron:

En la agregada don Alfonso Freile L.; en la 2 don Osvaldo García. en la 3 don Zorobabel Rodríguez.

Cuarta Sala. — Relator señor Smart

1. Contra J. Urzúa, acuerdo.
2. Contra G. González, fallada.
3. Contra P. Orrego, fallada.
4. G. Rubbler con P. Valdivia, fallada.
5. M. Délano con Municipalidad de Ñuñoa, trámite.
7. Contra A. Correa, trámite.
8. Incendio bosque Las Juntas, falladas.
9. L. Solorza con Munic. de Santiago, fallada.
10. Robo a L. Fuentes, fallada.
11. Contra J. Cabrera, fallada.
12. Cuasi homicidio de M. Tapia, fallada.
13. Infracción electoral, fallada.
14. Contra J. Guerra, fallada.
15. Contra J. Pastorino S., fallada.
16. Pérdida expediente F. Carroza, fallada.
17. Suicidio de F. Müller, fallada.
18 Cuasi homicidio de J. Pinto, fallada.
19 Muerte de Z. Guajardo, fallada.
20. Muerte de E. Arancibia, id.
21. Contra L. Moreno, fallada.

Agregada: Contra Fco. Muñoz, fallada.

Alegaron:

En la 1, don Fernando Soro B.
En la 4, don Enrique Arriagada
En la 9 don Eduardo Ríos con don Omar Werth.
En la 11, don Juan Román U.
En la agregada don Robinson Alvarez con don Ramón Gutiérrez.

Quinta Sala. — Relator señor Retamal

1 fallada. Homicidio de M. Echeverría; 2 falla... miento de Martí... Muerte de M. Al... y diligencias. Pared... cipalidad de Santi... y diligencias. Fuen... nicipalidad de Sa... da. Contra J. Fl... National Anilina co... fallada "La Nación"...

Alegaron:

En la agregada d... Alvarez. En la 4, ... Ríos; en la 5 don ... con don Osvaldo Pa...

MEMORANDUM "LA NACION"

Llamados de emergencia

Asistencia Pública Posta N.o 2. Maule-Chiloé, teléfono 65698; Asistencia Pública Ñuñoa, Irarrázaval s|n., teléfono 63016; Asistencia Pública Providencia, Av. Manuel Montt 309, teléfono 49953; Asistencia Pública San Miguel, Av. San Miguel 1077, teléfono 61542; Asilo San Francisco de Paula, Gálvez 331, teléfono 98332; Asilo San Francisco de Borja, Libertad 65, teléfono 81402; Asilo Maternal y Maternidad, Maturana 750, teléfono 86628; Hospicio de Santiago, Av. Portugal 101, teléfono 82794; Hospital de Niños R. del Río, Matucana 345, teléfono 81407; Hospital San Francisco de Borja, Delicias 166, teléfono 62946; Hospital del Salvador, Av. Salvador 304, teléfono 62201-6; Hospital San Luis, José M. Infante 434, teléfono 89648.

Turno de boticas

DEL 17 AL 24 DE NOVIEMBRE

Ecuador, San Pablo 1277; Londres, San Pablo 4101; Carvajal, Mapocho 4052; Alemana, Rosas 2003; Bremen, J. J. Pérez 5273; Maipú, Santo Domingo-Maipú; Imperio, Moneda esq. García Reyes; Aurora, Delicias 3508; Arica, General Velásquez 407; Otero, Merced 388; Francia, Estado 154; Berlín, Puente 702; Bulnes, Borgoño 311 (Renca); Central, Providencia 1304; De La Cruz, Providencia 1981; Centenario, Recoleta 2298; El Faro, Irarrázaval 3906; Chile, Independencia 1798; Cruz Blanca, Irarrázaval 5707; Oehrens, Independencia 3106; De González, Los Acacios 3097; Ñuñoa, Irarrázaval 1266; Seminario N.o 2, Santa Isabel 0307; Bilbao, Bilbao 1299; Purísima, Purísima 145; Gallardo, Recoleta 395; El Salto, Recoleta 1189; Puenzalida, Independencia 748; Santa María, Av. Santa María 205 (Renca); Vivaceta, Pinto 2081; Unión, San Ignacio-Franklin; La Principal, Carmen 2502; Imperial, San Diego 1703; Santa Fe, Carmen 1395; Aracena, V. Mackenna 1185; Aranda, Diez de Julio 335; Veas, San Ignacio 702; Merelo, Nataniel 390; Londres, Santa Rosa 302; Bustos, Delicias 2196; Andrade, Delicias 2902; Imperial, Bascuñán 699; Rojas, Bascuñán 1900; Francesa, San Diego-Avenida Matta; Silva, Gran Avenida 2490; Central, Gran Avenida 6380; El Llano, Gran Avenida 3458.

Defunciones

Cadáveres sepultados en el Cementerio General el 16 del presente:

Froilán Soto Silva, de 62 años; Carlos 2.o Campos A., de 27; Armando Pinto Roco, de 26; Virginia Carrasco G., de 30; Cristín Pacheco P., de 40; Rosario Cerda B., de 36; Eduvijis Cruzat O., de 72; Mercedes Pérez G., de 40; Ester Escobar L., de 30; Rosario Fernández R., de 57; Nieves Carrión, de 65; Juan Jara González, de 19; Sara Segovia Cortés, de 50; Ana Aavaria Soto, de 49; Carlos Donoso Navarro, de 59; Antonio Medina Céspedes, de 68; José Pinto Norambuena, de 38; Manuela Silva, de 16; Manuela Arenas M., de 25; Julio Moreira González, de 27; Oscar Rengifo Chávez, de 35; Manuel Orellana O., de 21; María Carrasco B., de 60; Josefina Ruiz Espinoza, de 34; Efraín Acevedo, de 70; Adelaida Lizama P., de 60; Lastenia Sánchez P., de 32; Valentín Vega Espinoza, de 60; Teresa Canales, de 6; Manuel González, de 53; Carlos Monzo V., de 4; Ana Luisa Vera G., de 27; Leovaldo Toro López, de 28; Guillermo Cortínez J., de 57; María I. Barredo P., de 21; Margarita Aceituno L., de 1; Eliana del C. Norambuena, de 3; Antonia del C. Parra, de 1; Héctor Manuel Alarcón, de 1; Fernando Soto P., de 1; Luis Olea Marchant, de 1; Juan Fernández A., de 2; Pedro Arenas Lorca, de 3; Edith Salas Santibáñez, de 1.

Resumen: sepultaciones de adultos, 35; mayores de un año, 9; menores de un año, 26. Total, 70.

Manifestación ... Orlando Vi...

La Sociedad ... Química y Farm... esta noche una ... Intendente de Ta... Orlando Villabla... restaurant "Ton...

Las adhesiones ... hasta las 12 ho... en dicho restaur...

2.700.000 DESOCUPADOS MENOS EN ALEMANIA

La primera embestida rompe victoriosamente la línea de obstáculos en la campaña contra la desocupación

Como es sabido ya, el problema cardinal del programa gubernamental alemán es la supresión del paro forzoso. Asimismo es sabido que los nacional-socialistas han puesto mano a la obra con una energía y arrojo que podríanse calificar de desesperados, si es que no cobrasen sus fuerzas en la conciencia de su misión en bien de la patria.

Echando una mirada retrospectiva a la obra hasta ahora realizada en la cruzada contra el peor de los males que padece Alemania en la actualidad, nadie, aunque sea previamente escéptico o detractor del régimen nacional-socialista podrá negarle su reconocimiento por la valentía y espléndida liberalidad con que se manifestó la voluntad unánime de triunfar contra la desocupación. Mientras que en otros países los parlamentos se limitaban a constatar que la desocupación era exorbitante, que esta calamidad arraigaba en tal o cual causa y que era indispensable eliminarla, en Alemania se obró, sencillamente sin garrulerías inadecuadas a la hora de supremo peligro por que atravesaba le país.

El 1.o de junio de 1933 se inició en todo el frente el ataque contra la desocupación. La ley que facultó para llevar a cabo la campaña fué denominada "Ley para aminorar la desocupación", término muy nuevo, pero que correspondía exactamente a su espíritu. Sus autores pueden estar realmente orgullosos de su obra, porque esta primera embestida general fué un éxito pleno en todo sentido.

El 21 de setiembre de 1933 comenzó la campaña invernal, en virtud de una segunda ley al efecto. También esta campaña fué coronada por un éxito rotundo: en octubre y noviembre de 1933, el número de desocupados había seguido disminuyendo en 134.828, mientras que en el mismo período de 1932 había aumentado en 252.423. En años anteriores, el aumento estacional de la cifra de desocupados había comenzado ya a principios de octubre. En 1933, en cambio, no tan sólo no aumentó, sino que hasta fué posible registrar aquella disminución esencial. En ciertos ramos profesionales el éxito fué sorprendente. Así, por ejemplo, para citar sólo los más importantes, el número de trabajadores agrícolas desocupados bajó de 284.864, a fines de febrero de 1933, sima de la depresión económica, a 78.849, o sea, en un 72,3 por 100, a fines de octubre de 1933; el de los obreros del ramo de construcciones de 605.924, a fines de febrero, a 256.342, o sea, en un 57,7 por 100, a fines de octubre de 1933; el de obreros del tráfico, de 362.379, en febrero, a 253.650, o sea en un 30 por 100, fines de octubre; el de las industrias siderúrgicas y similares, de 924.039 a 189.673, o sea, en un 36,2 por 100; el de la servidumbre, de 229.809 a 160.845, o sea, en un 30,0 por 100 y el número de obreros sin oficio determinado, de 1.300.542 a 850.124, o sea, en un 34,6 por 100. El promedio, en que disminuyó la desocupación entre obreros y empleados de todos los ramos se cifra en un 37,6 por 100. Esto es un éxito inesperado en tan corto tiempo. Pero al contemplar las medidas congruentes, dictadas por el gobierno en estrecha colaboración



con todas las autoridades competentes y sus representantes hasta el último subalterno, ya no nos extrañamos. Es el suceso de una sola y férrea voluntad que se impone, dirigiendo ingeniosamente, como un gran estratega, una batalla que, al fin y al cabo, estriba en el imperativo categórico: "ser o no ser, ésta es la cuestión". Gran parte del éxito se debe a las medidas de fomento del ramo de construcciones que repercutieron simultáneamente en muchos otros ramos relacionados directa o indirectamente. En primer lugar, es la renovación de edificios, decorado interior y exterior, etc., efectuados con ayuda de las ingentes subvenciones fiscales, lo que produjo y está produciendo excelentes resultados. Las subvenciones son de un 20 por 100 en efectivo y más o menos idéntica cantidad en cupones de intereses, descontables inmediatamente en bancos y otros institutos similares o por personas particulares, teniendo que desembolsar la persona que haga uso de ellas sólo un 60 por 100 de la suma total que invierta en los trabajos de renovación. Magníficos aspectos presenta asimismo el resultado de la medida tendiente a reemplazar por trabajo masculino el trabajo femenino. Esta medida es el muy comentado "crédito matrimonial". Desde el día en que se introdujo esta medida, hasta la fecha, fueron concertados un 50 por 100 de matrimonios más que en el mismo espacio del año anterior. Hasta ahora se concedieron 185.000 créditos matrimoniales, que suman 153 millones de Rm. Cualquiera se dará cuenta del inmenso alcance de tal medida para toda la economía nacional. Así los puestos de las mujeres han sido ocupados por hombres, de los cuales muchísimos estuvieron desocupados por espacio de 3, 4 y más años.

A principios de diciembre de 1933, el ministerio de Finanzas el Reich dió la señal para la batalla que rompería la línea de obstáculos que cerraba el paso al resurgimiento efectivo del trabajo, valiéndose de varias medidas. En primer lugar, promulgó un decreto dando facilidades a los contribuyentes morosos, para conseguir la liquidación de impuestos atrasados; puso a disposición la suma de 50 millones de Reichsmark en vales destinados a la compra de artículos de consumo, principalmente de prendas de vestir para los indigentes, y desembolsó además cuantiosas sumas provenientes de las donaciones para el fomento del trabajo nacional. Estas donaciones han ascendido, hasta ahora, a 120 millones de marcos.

Las facilidades concedidas a los contribuyentes morosos son interesantísimas: éstos quedan exentos del pago de las contribuciones, invirtiendo en mejoras a su propiedad la suma que adeuden. Es decir que, adeudando mil marcos, pongamos por caso, no tendrán que pagar al fisco esta suma, sino que podrán invertirla en la restauración de sus edificios. Es cierto que a veces no les será fácil hacerlo. No obstante, pagando un interés muy reducido, pueden conseguir con cualquier banco hipotecario el dinero que les falte.

Todas las medidas citadas incrementaron considerablemente los medios que a fines de setiembre se habían previsto para la campaña invernal. Y ello fué necesario para contrarrestar el peligro de que, debido a motivos estacionales, aumentara el número de desocupados en diciembre y enero, y superará el promedio de cuatro millones.

Hoy podemos decir, con íntima satisfacción, que hemos salido victoriosos de esta batalla. En diciembre de 1933, el número de desocupados no aumentó en la proporción que en diciembre de 1932, y en enero de 1934 volvió a disminuir en 285.000. A fines de diciembre de 1933 hubo 4 millones 59.000 de desocupados, pero a fines de enero de 1934 ya no fueron más que 3.774.000. No cabe duda de que, habiendo pasado ya casi el invierno, permanecerá estacionario el promedio de cuatro millones.

Es muy interesante contemplar el cuadro de los últimos cinco años:

en enero de 1930 la desocupación aumenta en	267,000
en enero de 1931 la desocupación aumenta en	503,000
en enero de 1932 la desocupación aumenta en	374,000
en enero de 1933 la desocupación aumenta en	241,000
en enero de 1934 la desocupación disminuye en	285,000

A fines de enero de 1934, el número de desocupados fué de 2 millones 240,000 menor que el 31 de enero de 1933 y 2.268,000 menor que el 31 de enero de 1932.

El 31 de enero de 1933 hubo
6.014,000 desocupados
y el 31 de enero de 1934
2.374,000 desocupados
de modo que su número había disminuído en
2.240,000 desocupados
o sea, en un 37,5 por 100.

La evolución de la ficha de desocupación presenta, desde fines de setiembre de 1933 hasta fines de enero 1934, la siguiente sinopsis (en 1,000):

	1932/33	1933/34
a fines de setiembre	5,103	3,849
a fines de enero ..	6,014	3,774
	+911	—75

Este último cuadro demuestra con toda claridad que hemos conseguido romper la línea de obstáculos en la campaña contra la desocupación. Hay esperanzas justificadas de que, a consecuencia de todas las medidas complementarias de 1934, el número de desocupados seguirá disminuyendo paulatinamente y que en el curso de este año bajará a dos millones aproximadamente. En abono de estas expectativas está el hecho de que los ingresos tributarios de 1933 fueron 300 millones de marcos más que en 1932.

Susodichas cifras son testimonios elocuentes de que las medidas del gobierno nacional-socialista, encaminadas a crear trabajo, son de consecuencias por demás beneficiosas y redundan en bien de toda la nación, principalmente en el de los infelices ciudadanos desocupados, condenados a la miseria material y moral por los anteriores gobiernos que gobernaban defendiendo un sistema, pero no la vida de la nación.

Paso a paso avanza el gobierno, dirigido por Hitler, reivindicando al pueblo de uno de los peores infortunios imaginables.

La cuestión del Sarre y los intereses económicos del mismo

Por K. YOHAMEN

Está a la vista que la lucha durante siglos entre Francia y Alemania por la cuenca del Sarre, no ha sido exclusivamente una lucha por nacionalidades oprimidas, sino más bien por intereses estratégicos y económicos de eminente importancia; la importancia estratégica de Saarbrücken consistía en ser empalme de cinco carreteras que conducían al Rhin, y que hoy día son grandes líneas de trenes expresos. Pero mucho mayor es la importancia de la cuenca del Sarre como zona carbonífera y sobresaliente comarca industrial, lo cual hace comprensible, también desde el punto de vista puramente material, la dura lucha entre las potencias interesadas.

Los yacimientos de carbón, hulla en su mayor parte, se calculan en unos diez mil millones de toneladas. Las capas más ricas se encuentran en el Warndt, zona carbonífera en la frontera con Francia. La importancia técnica de la hulla del Sarre, consisten en su excelente prestación para la industria y para la fabricación de gas, en cambio, es apropiada para la producción de coke para altos hornos. Gran desarrollo económico tuvo la industria carbonífera y con ella la industria en la cuenca del Sarre, bajo el régimen alemán desde 1815 a 1919. Y aquí es preciso reconocer, sin envidia, la prudente política social del Estado prusiano, que en la minería carbonífera tenía un monopolio casi completo. A pesar de haber aumentado la explotación del carbón en 130 veces más que antes, y del simultáneo aumento de los trabajadores de las minas, de 1.000 a 57.000 hombres, el Estado estuvo vigilando el paso paulatino de la industrialización, sólo por esto, puede explicarse que la comarca industrial del Sarre, con su extraordinaria densidad de población, que supera aún a la de Bélgica, aún hoy día, presenta hermosos paisajes, y para una región industrial tan poblada, condiciones de habitación admirablemente sanas.

Contrastando con esta política a larga vista, no puede eliminarse la impresión de que el Estado francés que explota por su propia cuenta las minas del Sarre, por medio de la "Administration de Mines Domanieles Francaises del Sarre", aprovechará el corto tiempo que le queda antes del plebiscito para la explotación de las minas para hacer esta explotación desde el punto de vista exclusivamente egoísta. Pero aquí, la administración francesa de las minas, ha cometido un grave error, al haber abandonado voluntariamente y sin reflexión, el antiguo mercado principal para la venta del carbón, la Alemania Meridional. Este déficit no ha podido compensarse con el aumento de salida para Francia.

Intimamente ligado con la minería carbonífera está el desarrollo de las demás grandes industrias del Sarre. Aquí ocupan posición importante, sobre todo, las industrias productoras y elaboradoras de hierro, la industria del vidrio y la industria cerámica. Las plantas de altos hornos de la región del Sarre, son en su mayoría de producción mixta, es decir, producen en un sólo procedimiento hierro en bruto y acero en bruto. Se benefician, hasta nueve décimas partes, metales volátilicos. Pero también la extracción de productos secundarios, como harina Thomas, alquitrán bruto, benzol sufato de amoníaco y cemento de horno, es sumamente amplia y de gran importancia económica. La industria elaboradora de hierro, lo mismo que la industria productora de hierro de la región, comprende numerosas fábricas de fama mundial. En este ramo la lucha de intereses por la supremacía en capital fué muy dura. A pesar de la dictadura en precios de la minería carbonífera francesa, no ha podido lograrse una supremacía exclusiva del capital francés o alemán. Más bien, hasta donde la industria no ha quedado enteramente independiente, la influencia capitalista por vía de empresas internacionales ha quedado bastante indecisa.

La industria de vidrios del Sarre, que, después de la guerra se ha especializado casi exclusivamente en la fabricación de vidrios planos cóncavos y prensados, ha introducido el moderno procedimiento mecánico en la fabricación de vidrios, y ha podido conservar la posición prominente de ser la primera, a pesar de toda clase de dificultades. Junto a la antigua industria cerámica, se han podido desarrollar una serie de otras industrias. Especialmente las industrias químicas, alimenticias y textiles, así como la industria de muebles y la de papel, han llegado a adquirir importancia hasta afuera de la región del Sarre.

Cómo en todos los países industriales, también la cuestión del mercado es de vital importancia para la industria. La industria del Sarre fué gravemente trastornada por la separación del dominio aduanero alemán y la conexión al dominio aduanero francés. Si el Reich alemán, por ser natural mercado para los productos del Sarre, no hubiése concedido plazos para el pago de derechos aduaneros y, más tarde en varios convenios, no hubiera llegado a conceder la entrada libre de derechos, la ruina de varias industrias, habría sido imposible de evitar. Casi la mitad de toda la producción industrial del Sarre fué tomada por el Reich, y otra parte fué repartida entre varios otros países, pues los productos del Sarre han llegado a obtener fama mundial.

Sobre el resultado del plebiscito no podrá haber duda alguna. Francia no ha sabido captarse las simpatías de la población. Tampoco la conservación de las condiciones creadas por el Estatuto del Sarre tendrá atractivo alguno para la economía de esta región, pues es dudoso que las facilidades expontáneas concedidas, ya para el porvenir, prometidas por el Reich a la región alemana del Sarre, se sigan sosteniendo en caso de haberse separado voluntariamente del Reich. Eso, empero, sería la ruina segura de la región del Sarre.

PACTO Y PAZ

Harold Nicolson, Subsecretario de Estado en el Foreign Office nos describe en las "Memorias" de su padre, un momento dramático. Hace ya más de 20 años M. Cambon, Embajador de Francia en Londres, esperaba impaciente en la Downingstreet, la decisión de Inglaterra para entrar, fiel a su promesa, a la guerra, al lado de Francia. Como parte del Gabinete inglés no tenía noticias de dicha promesa, la tardanza de Sir Edwards Grey en decidirse ponía fuera de sí al siempre ecuánime Cambon. Pero éste pudo por fin comunicar a su país la buena nueva. Después de haberse maniobrado la principal palanca, comenzó, naturalmente, a ponerse en movimiento continuo todo el gran mecanismo de las alianzas.

De los cuatro años terribles que siguieron a aquel momento decisivo, el pueblo inglés ha sacado una sana enseñanza. Ya no gusta de las alianzas en el Continente que puedan comprometerlo en intervencines armadas, a no ser que en ellas entren en juego los intereses inmediatos de Inglaterra.

El método de la política francesa, de mantener la paz organizando todo un sistema de pactos, discrepa fundamentalmente del de Inglaterra. Sin embargo, para los observadores, incluso los de Inglaterra, la diplomacia inglesa resulta indescifrable. Acaso estribe en esto su fuerza principal. No es fácil ciertamente trazarse un rumbo entre la "seguridad" y la "igualdad" de derechos; pero, a pesar de ello, el zigzag que a veces toma este rumbo nos sorprende por lo inesperado. La cuestión del desarme entró en abril, después de un gran revuelo de notas, en su estado decisivo. La contestación francesa del 17 de abril, rechazando de plano las proposiciones mediadoras de Inglaterra, produjo hondo desencanto en la opinión inglesa. El choque entre Barthou y Simon en Ginebra puso el punto final a uno de los muchos acpítulos de la historia del desarme.

Después de esto, la política francesa ha emprendido con ánimo y tenacidad una nueva ofensiva contra el problema de la seguridad. Debía estrecharse la nueva amistad franco-rusa e incorporarla al sistema de las seguridades. El pacto de Locarno oriental debería abarcar a Rusia, Alemania, Polonia, los Estados bálticos y Checoeslovaquia, que garantizarían recíprocamente el statu quo de 1919. Mediante dicha red de relaciones entraría Francia como garantizadora de las fronteras orientales, y la Rusia Soviética como miembro de las reuniones de Ginebra y del tratado de Locarno occidental.

El Gobierno, el Parlamento y la opinión de Inglaterra se han manifestado favorables a estos planes, lo cual produjo, como es natural, óptima impresión en París. En un principio se colocaron en actitud desfavorable a esta idea, uno de cuyos autores había sido Litvinof, sobre todo en vista de la delicada situación del Extremo Oriente; pero parece que muchos de los reparos han retrocedido a un lugar secundario ante ciertas promesas de orden mas primordial. Por lo tanto, el Gobierno británico, sin necesidad de adquirir nuevas responsabilidades en Europa, prestará interés benévolo a los planes del Este, y acaso jugará un papel activo en las negociaciones. De todo esto se saca en Francia la consecuencia de que, estando ambos países unidos por inseparables intereses, tenían que estar también de acuerdo en esta "cooperación", y que, por lo tanto, resulta innecesaria toda alianza formal, pues en caso necesario los mismos acontecimientos traerán como corolario todo lo demás.

Imposible parece que Inglaterra apruebe conclusiones de tal alcance, pues ello equivaldría a establecer de nuevo una triple entente compuesta de Francia, Inglaterra y Rusia. Quizá se deba este proceder de Inglaterra al temor de que en caso contrario pudiera darse lugar a una alianza armada entre Francia y Rusia, con efectos incalculables para la situación general de Europa. Los comentarios de la prensa inglesa indican que las negociaciones entre los principales actores no han comenzado aún propiamente, y que todo dependerá de la posición que adopten Alemania y Polonia, las cuales no muestran gran entusiasmo por aceptar los planes franco-rusos.

El efecto que todo esto ha causado en Alemania puede expresarse admirablemente con las palabras que sirven de título al libro de Nicolson, mencionado al principio de este artículo: "La conjuración de los diplomáticos".

Se contempla con la mayor desconfianza el sistema complicado de los pactos, y se resiste a creer que las palabras "pacto" y "paz" sean idénticas. El tratado germano-polaco de no agresión, suscrito por diez años, es considerado como seguridad suficiente para la paz en el Este. Y la misma opinión mantiene Polonia, tanto respecto de este tratado germano-polaco como el polaco-ruso de 1932.

"La celebración de un pacto tal, con la participación de Alemania, constituiría la mejor base para las negociaciones conducentes a una convención que permitiera la aplicación razonable del principio de igualdad de derechos en un régimen de seguridad para todas las naciones".

En reciprocidad a la aceptación de obligaciones de desconocido alcance se ofrecen aquí negociaciones de objetivos indeterminados. Fatalmente nos persigue con insistencia la impresión desconsoladora de que la tesis francesa: primero seguridad, después seguridad y por último quizá igualdad de derechos, ha hallado aquí su expresión sugestiva en todo el oleaje de la literatura formuladora. Los comentarios que se han publicado sobre la fórmula de Londres, hasta relegan estas negociaciones a la nebulosa lejanía de lo incierto. Y además, ¿quién garantiza a Alemania que, después de un largo funcionamiento de los pactos, se le haya saber de pronto que todo se encuentra ya bien ordenado, que la paz está asegurada y que, por lo tanto, resulta inoficiosa su pretensión a la igualdad de derechos?

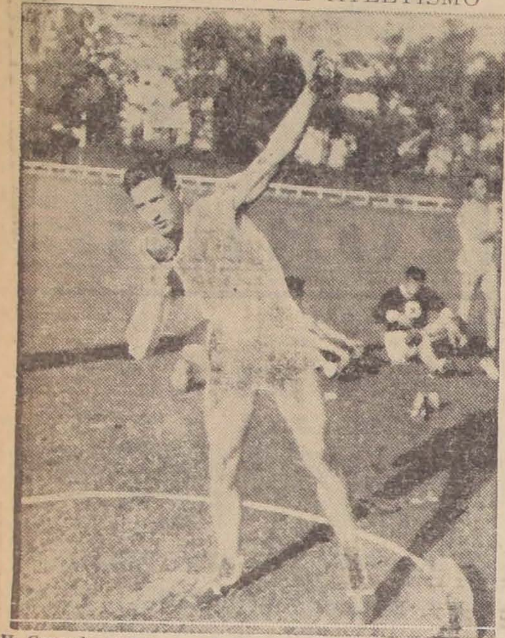
La opinión de la prensa alemana no deja la menor duda de que Alemania no dará su conformidad al sistema de pactos de Francia. Se tiene a la proposición francesa por una de aquellas maniobras ocultas que el Quai d'Orsay suele adoptar siempre que se ve acosado en el problema de la igualdad de derechos y obligado a mejorar su posición moral. La inclinación hacia este complicado sistema de seguridades recíprocas y de garantías supondría para Alemania la revisión retroactiva de la cuestión de igualdad hasta más allá de la situación de diciembre de 1932. Aunque esta opinión alemana no pueda subrayarse en todas sus partes, hay que preguntarse, sin embargo, si la política del Locarno oriental no significaría en cierto modo, la vuelta al sistema de alianzas de antes de la guerra, el cual puede más bien poner en peligro la paz que asegurarla.

H. CONRADS quebró el record Sudamericano de la bala

MEJORO SU PROPIA MARCA CON UN LANZAMIENTO DE 14.885

LA Sta. NORMA RIEDEL SE ADJUDICO EL RECORD CONTINENTAL CON 34.68 EN DARDO

HOY TERMINA EL 10.o CAMPEONATO DE PRIMAVERA DE ATLETISMO



H. Conrads, que ayer quebró su propio record sudamericano de la bala

En la tarde de ayer se inició en el Estadio de Los Leones, el 10.o campeonato Atlético de Primavera, organizado por el Deutscher Sport Verein.

Como en años anteriores, esta competencia alcanzó resultados técnicos halagadores. En efecto, Hans Conrads, del Alemán, bajó la marca sudamericana de la bala con 14,885, y la señorita Norma Riedel, en el dardo, señaló el record sudamericano femenino con 34.68 metros.

Vicente Salinas, en la primera serie de 100 metros, igualó el record chileno de 10 7|10".

En el decathlón, Wenzel lleva 3.676 puntos, lo que puede representar un buen puntaje final con las pruebas de hoy.

En general, el torneo alcanzó especial brillo por el entusiasmo de los competidores y el orden con que se desarrolló el largo programa.

RESULTADOS GENERALES

100 metros planos.—1.a serie.
1.o V. Salinas.
2.o H. Tapia.
3.o C. Troncoso.
Tiempo: 10 7|10".

2.a Serie
1.o H. Stein.
2.o T. Figueroa.
3.o G. Bay.
Tiempo: 11 2|10".

3.a Serie
1.o F. Bozo.
2.o H. Schel.
3.o L. Garrido.
Tiempo: 11 4|10".

4.a Serie
1.o A. Kictel.
2.o A. Stein.
3.o A. González.
Tiempo: 11 2|10.

100 metros Decathlón
1.o O. Wenzel, 11 8|10.
2.o T. Reimer, 11 9|10.
3.o G. Otto, 12".

100 metros, trithlon
1.o E. Montalvo, 11 8|10.
2.o W. Witt, 12 2|10.

Salto alto, damas
1.o Greta Silvester, 1.44 (Record Chile).
2.o E. Parra, U., 1.37.
3.o R. Martínez, U., 1.30.

400 metros vallas
1.o V. Salinas, G. C., 56".
2.o C. Muller, A., 56 8|10".
3.o H. Bergel, A., 58 8|10".
4.o G. Soto, B., 59 5|10".

200 metros series
1.o A. Stein.
2.o F. Gómez.
3.o A. Keitel.
Tiempo: 22 5|10".

2.a Serie
1.o H. Stein.
2.o A. Salinas.
3.o G. Bay.
Tiempo: 23 1|10".

3.a Serie
1.o V. Salinas.
2.o A. Schiel.
3.o Kusanovic.
Tiempo: 23 6|10".

1,500 metros planos
1.o M. Castro (C. A. S.), 4.5 1|5".
2.o J. M. Donoso (C. A. S.) 4,6".
3.o B. Alarcón (G. C.), 4.20".

100 metros planos, damas
1.o R. Martínez. Tiempo: 13 4|10.
2.o M. Boique.
3.o C. Parra.

2.a Serie
1.o G. Schwarzhaupt. Tiempo: 13 2|5".
2.o C. Jara.
3.o N. Sagov.

Salto largo
1.o Ferrada, (G. C.), 6.75 mtrs.
2.o Daniels (S. F.), 6.53.
3.o Aranda (U.), 6.31.
4.o H. Tapia (U.), 6.34.

Salto largo, Decathlon
1.o O. Wentzel, 6.62 mtrs.
2.o E. Deimer, 6.55 mtrs.
3.o G. Otto, 5.65.

Dardo, damas
1.o Norma Riedel, A., 34.68 (R. Sud.-Amer.).
2.o R. Martínez (U.), 27.26.
3.o G. Lihester (A.), 26.93.
4.o A. Flores (U.), 25.93.

Posta 4 x 100. Series

1.a Serie
1.o Atlético Sant., 43" 6|10".
2.o Green Cross A.
3.o Alemán, B.

2.a Serie
1.o Alemán A., 45 6|10".
2.o Badminton.
3.o Green Cross.

Lanzamiento de la bala
1.o Hans. Conrads, (A), 14,885 (record sudamericano).
2.o O. Wenzel (A), 13.385.
3.o G. Otto, (A), 12.82.
4.o H. Deuker (A), 12.69.

Bala (Decathlon)
1.o O. Wenzel, 13.38.
2.o G. Oto, 12.82.
3.o E. Reimers, 12.18.

Bala (Trithlon)
1.o W. Witt, 9.56 metros.
2.o G. Montaldo, 7.96.
3.o G. Ugarte, 7.62.

Posta 3x1000
1.o Atlético Santiago, 7'56 4|5".
2.o Green Cross A.
3.o Green Cross B.
4.o Atlético Santiago B.

Posta 4x100 (final)
1.o Alemán A., 43 1|10".
2.o Atlético Santiago, 43 4|10.
3.o Green Cross A., 43 6|10.
4.o Alemán B.

Salto alto
1.o C. Capella, AS, 1.80 metro.
2.o A. Burgos, AS., 1.76.
3.o H. Ferrada, GC., 1.74.
4.o A. Estrada, Bad., 1.72.

400 metros planos, series

1.a Serie:
1.o Muller, 56 6|10".
2.o V. Salinas.
3.o L. Etchebarne.

2.a serie:
1.o Gamez.
2.o Soto.

3.a serie:
1.o Toro.
2.o Barry.

400 metros (Decathlon)
1.o Wenzel, 53 8|10.
2.o Reimers, 59.

DECATHLON

Pruebas:	Wenzel	Reimer
1,000 metros ...	714.40	690.30
Salto largo	759.50	742.75
Bala	804.50	684
Salto alto	608	706
400 metros	789.44	563.84
Totales	3.676.24	3.386.89

PUNTAJE POR CLUBS

Santiago Atlético	36 pts.
Green Cross	28 "
Alemán..	28 "
Universitario	3 "
Stade Francais	3 "
Badminton	2 "

EL PROGRAMA DE HOY

10 horas.—110 metros vallas, series, individual, y decathlon.
10.—Salto largo, damas.
10.20.—100 metros, semi final.
10.30.—Lanzamiento del martillo.
10.30.—5,000 metros, final.
10.45.—Lanzamiento del disco, individual y decathlón.
11.— 80 metros vallas, series, damas.
11.10.—400 metros, final.
14.30.—80 metros, vallas, final, damas.
15.—Salto garrocha, individual y decathlón.
15.15.—110 metros, vallas, final.
15.20.—100 metros, final.
15.30.—100 metros final, damas.
15.30.—200 metros, final.
16.—Lanzamiento del disco, damas.
16.15.—Salto triple.
16.15.—400 metros vallas, final.
16.15.—400 metros vallas, final.
16.15.—Lanzamiento del dardo, individual y decathlón.
16.30.—Lanzamientos de la bala, damas.
16.45.—800 metros, final.
17.—Posta 10x100 metros, series.
17.15.—1.500 metros, decathlón.
17.30.—Posta 4x100 damas.
17.45.—Posta 10x100, final.
Repartición de premios.

Asociación de Football José Arrieta

Partidas que se jugarán hoy en la cancha Peñalolén, por el Campeonato Oficial de Clausura:

13.45 horas: Arrieta Guindos 3.o v. Freire 3.o; árbitro señor A. Torres

14.45 horas: Arrieta Guindos 2o v. Freire 2.o; árbitro señor E Pino

16.45 horas: Arrieta Guindos, 1o v. Freire; árbitro oficial.

Director de cancha: el señor Rosalindo Gómez B.

Asociación de Football de Yungay

Partidas para hoy, en la cancha Lacámara:

10.30 horas: Deportivo Chelsea 3.o con Deportivo Comercial 3.o. Arbitro señor Santiago Rebolledo.

Director de turno: delegado del Boca Mapocho.

Walter Müller 2.o con Compañía Industrial 2.o; 15.30 horas árbitro señor Francisco Rivas.

Walter Müller 1.o con Compañía Industrial 1.o; 16.30 horas, árbitro señor Fidel Fortunatti

Director de turno, señor Abel Velasco

Frontón de pelota vasca en Santa Laura

Partidos para hoy por la final de la 1.a rueda del campeonato:

9 1|2 A. M. Paleta 2.a categoría: Emilio Busta y Felipe Noriega v. Pedro Jiménez T. y Pedro Jiménez

10 A. M. Paleta 1.a categoría: Ciriaco Gondra y Bonifacio Bilbao, v Juan Gilla e Ignacio Barrio.

11 A. M. Pala 2a categoría:— Leandro Moreno y Julián Pascual v. Pablo Sáez y Joaquín Posada

12 A. M. Mano 1.a categoría: — Ciriaco Gondra y Bonifacio Bilbao v. Gil Córdoba y José Martínez

3 P. M. Pala 2a categoría: — Julián Garachena e Higinio Nicolás v. Pedro Jiménez T y Pedro Jiménez.

3 1|2 P. M Paleta 1a categoría: Fidel Alejandro y Francisco Gondra v. Luis Aguirrebeña y Francisco Miguel.

4 1|2 P. M. Paleta 1.a categoría: Gregorio Moreno y Jesús Santa María v. Juan y Angel Hortal.

5 1|2 P. M Mano (fuera de campeonato) — Ignacio Aguerrebere y Miguel Laguna v. Ceferino Merino y Emilio Soto.

CICLISMO

La hora tras de moto prueba básica del torneo de hoy

A las 14 horas, en el Estadio Santa Laura



Los viejos campeones porteños del C. C. Valparaíso, que vendrán a Santiago a disputar el campeonato con los viejos del C. C. Centenario. Son ellos: 1.o Osvaldo Weber, 2.o Gerardo López Flaño, 3.o el Routier Roberto Parra, y 4.o Jorge Alimant.

Se lleva a efecto esta tarde, en Santa Laura, una de las reuniones ciclísticas de mayor atracción e importancia en el presente año, organizada por el Club Centenario.

LOS VIEJOS CAMPEONES

Fuera del interés que proporcionarán a la afición pruebas como la ya indicada, la hora por equipos y la destinada a los campeones, tenemos que destacar también la reservada a los viejos campeones del Club Valparaíso y del Centenario, que dirimirán supremacías en cinco mil metros.

Defienden los colores del Valparaíso ciclistas tan recordados como Jorge Allimant, Roberto Parra, Osvaldo Weber, Jerardo López Flaño y Jorge Vásquez, y los colores del Centenario, Ricardo Bermejo, Augusto Saavedra, Oscar Quinteros, Fco. del Valle y Agustín Miranda, todas, verdaderas reliquias del ciclismo nacional.

LA HORA TRAS DE MOTO

La prueba básica del festival es la hora para entrenados por moto, y en la que competirán siete esforzados especialistas, a saber:

Humberto Orellana, entrenado por Hipólito Saavedra, del Centenario; Gustavo Soto, entrenado por A. Gómez, del Centenario; Raúl González, entrenado por Ernesto Román, de la Unión Española; Florencio Abeleida, entrenado por Miguel Ferrer de la Unión Española; Pedro Carrizo, entrenado por Carlos Dasso, del Audax Italiano; Víctor Núñez, entrenado por J. Miranda, del Veloz, y Mario Gangas, entrenado por Osvaldo Gangas, del Club de Deportes G. Cross.

BUENOS ESTIMULOS

Numerosos son los estímulos, todos ellos de bastante valor, sobresaliendo en este sentido el donado por la casa importadora de los neumáticos Dunlop, el premio Luis Hernández, concesionario del Club Aéreo, y que consiste en un avión en miniatura de bastante valor, trofeo que se adjudicará el club que obtenga el más alto puntaje de la reunión. Existen, además, premios donados por los señores Carlos Dasso, José Catalá, Enrique Morales, Angel Serna, Abeleida y Pinedo, Francisco Juillet, Arturo Friedmann, Valssecchi y Ramacciotti, José Flores, Valle Hnos., Remy Vuilleumin, Ratto y Roncagliolo, etc., etc

EL PROGRAMA OFICIAL

A las 13 horas en punto, se dará comienzo al programa oficial, que es el siguiente: Infantiles, 1,000 metros; novicios, 2 mil metros; 4.a categoría 10,000 metros, con 2 llegadas; infantiles, hasta 1.20 metro de altura, 400 metros; señoritas, 1.600 metros; novicios, 6,000 metros con 2 llegadas; 3.a categoría, 1 hora por equipos, con 6 llegadas y 1|2 punto por pasada; 2.a categoría, Milanesa; 1.a categoría, 6,000 metros, con 2 llegadas y, finalmente, una hora entrenados por moto, para todo competidor.

PRECIOS

Dos pesos la entrada general, es el precio que se ha fijado para el espectáculo, a excepción de las damas y niños menores, como escolares, que tendrán la entrada libre, siempre que concurran acompañados de un mayor.

Calendario de los Infantiles para hoy

El directorio de la Sección Infantil ha organizado el siguiente calendario de encuentros oficiales los que se jugarán hoy. En esta ocasión, se empezará el torneo de clausura, correspondiente, a la tercera división, y en donde intervendrán los mejores elementos de que disponen los clubs

El calendario:

Segunda división:

Magallanes con Badminton; Magallanes, a las 10.30; árbitro don Rafaell Silva, director Gimnástico.

Green Cross con L. Wanderers; Santiago 2; a las 11.15. Arbitro don Juan Quiñones; director Santiago.

Santiago con Colo Colo; Santiago 2: a las 10 30. Arbitro don Benicio Soto Director Green Cross

Tercera división campeonato de clausura

Magallanes con Gimnástico; Magallanes, a las 10. Arbitro don Samuel Silva. Director: Badminton.

Santiago con Green Cross, Santiago 2; a las 10; árbitro Juan Quiñones. Director L. Wanderers.

Basketball femenino en honor del Brasil

Hoy continuará la competencia de basketball en honor del Brasil, en la cancha del Tabú.

El programa que se desarrollará será el siguiente:

III División. Estrella v. San Lorenzo.— 4 P. M.

III División.— U. Dep. Española v. Badminton.— 4.30 P. M.

II División.— Cabrera Gana v. Badminton.— 5.15 P. M.

II División.— Domingo Martínez v. Estrella.— 6 P. M.

El Deportivo Llo-Lleo viene hoy

Interesantes partidas de basketball nos ofrece para hoy el "Club D. Rafael Franco", en su local de la calle Pedro Lagos 1038, a las 16 horas

Actuarán en esta oportunidad 2 equipos de la vecina ciudad de Llo-Lleo, perteneciente a uno de sus más prestigiosos clubs como lo es el D. Llo-Lleo, que cuenta a su haber con numerosas victorias obtenidas sobre sus congéneres de la capital. Por su parte los de la capital "Rafael Franco" se han venido preparando con todo entusiasmo para hacer frente a tan calificados adversarios.

El equipo de honor que defenderá los colores del Franco, está formado como sigue: Luis Silva, Angel Courbis, Jorge Silva, Jorge Barra, Eduardo Ponce, Manuel Castillo y César Mera.

Unión Condell y Stade Francais en Compañía Teléfonos

Los "invisibles" de Stade Francais se enfrentarán en la tarde de hoy con los verdes de San Miguel, en la cancha de la Cía. de teléfonos ubicada en San Ignacio esq. San Joaquín.

Empezarán los terceros a las 14 30 horas; a las 15 45 jugarán los segundos, y finalmente a las 17 los primeros.

Las erogaciones para M. Witke

Por cuarta vez hemos recibido la visita de Marcos Witke, a rogarnos interceder ante las personas e instituciones que se han adherido con sumas determinadas e instituciones que se han Directorio Central de la Asociación Santiago.

Decepcionado el viejo campeón internacional por la indiferencia casi general que su desgracia ha despertado, ha resuelto irse luego a Concepción, al lado de su familia y es por eso que desea que cuanto antes se junten los fondos que se han ofrecido, principalmente de parte de algunos clubs y delgados de la Sección Profesional.

Mucho se ha hablado sobre la ayuda urgente que merece y que necesita Witke por tantos conceptos, sin embargo, a pesar de la intensa campaña de prensa que se ha hecho en su beneficio, la erogación total no alcanza a $ 2.500, suma insignificante que no corresponde a los fines perseguidos. Por eso, en ediciones últimas pedíamos otras ayudas extraordinarias de parte de las autoridades del football y un pequeño recargo a las entradas de los grandes espectáculos.

Aún es tiempo de que se active esta cuestión, por que no es posible que Witke se vaya de Santiago amargado por la indiferencia que su caso ha encontrado en la mayoría de nuestros círculos deportivos.

Los aurinegros partirán hoy a Talca

Conocida es ya, de nosotros, la brillante labor deportiva que viene desarrollando en nuestras canchas el Club de Deportes Badminton, pues en corto tiempo ha logrado cimentarse una situación que lo prestigia ampliamente ante nuestra afición y también en los círculos de provincia, donde siempre se le ha considerado con los méritos suficientes y capaces de hacer buenos y magníficos espectáculos en el popular deporte.

Es así, como los aurinegros han recibido últimamente algunas buenas ofertas para que su cuadro de honor acepte jugar partidos en algunas ciudades sureñas, siendo aceptada en primer término la proposición que le hiciera el "Talca National" de la ciudad de Talca, a donde se dirigirán en el día de hoy, por tren de las 8 40.

Por la campaña que ha hecho últimamente el "Talca National" y el triunfo que obtuvo recientemente sobre el "Rangers", al cuál goleó en forma magistral, es de suponer que el partido que librarán en aquella ciudad será de magnífica factura, pues ambos conjuntos tienen los méritos para deparar a la afición un buen espectáculo.

La fiesta de los niños en el Stade Francais

HOY SE EFECTUARA la fiesta de los niños en el Estadio Francés. Reina gran entusiasmo entre los miembros de la Colonia por presenciar este torneo infantil. El programa que se desarrollará será el siguiente:

10 horas.— Basketball.— Liceo de Aplicación v. Liceo V. Lastarria.

Stade Francais III v. Deportivo Olea III.

Tennis.— Para nillos y niñas de 10 a 14 años; las inscripciones para los matchs de tennis deben estar hoy en la mañana en el Stade Francais, en manos del señor Marcel Taverne.

11 horas.— Natación.— Diversas pruebas en la piscina.

15 horas.— Carreras pedestres.

30 metros para niños hasta 5 años.

50 metros para niños hasta 8 años.

100 metros para juveniles con zapatos de mujer (taco alto); cada competidor debe traer sus zapatos.

100 metros para niñas, llevando un paquete sobre la cabeza.

El árbitro malogró brega bancaria de...

Sólo 32 minutos jugaron, Seguro Obligatorio y Caja de Ahorros

La muchachada bancaria concurrió ayer con gran entusiasmo a "El Llano" a fin de presenciar el cotejo por la Copa Laboratorio de Chile, entre la Caja de Ahorros y la Caja de Seguro Obligatorio.

Desgraciadamente, el árbitro malogró la reunión, provocando la resistencia de uno de los cuadros a seguir jugando, dada la forma como venía emitiendo sus fallos

Los equipos se presentaron en la siguiente forma:

Ahorros

Lorca
Linford Vicent
Hernández Ulca Espinoza
Toro Reyes Arroyo
Araya Marro
—0—
Avila Miranda
Bravo Jaramillo Herrera
Salinas Cantín Sánchez
Rodríguez Welch
Pimentel
S. Obligatorio

La Caja de Ahorros, demostró

Españoles van esta tarde a Rancagua

Aprovechando que no tiene compromisos que cumplir en Santiago, el cuadro Español ha aceptado el desafío que le lanzó el "América", de Rancagua, para medir sus fuerzas en la vecina ciudad en la tarde de hoy

Del resultado de este interesante encuentro, dependen las medidas que deba tomar el comando ibérico, en resguardo del prestigio de su primer equipo, después del fracaso experimentado en Valparaíso, frente al cuadro argentino.

Si por cualquier circunstancia la suerte les fuera adversa, estamos en antecedentes para poder adelantar a nuestros lectores que el primer cuadro rojo, iría, inmediatamente, a la reorganización. Desde ya, sabemos que tiene en vista a algunos elementos de provincia, y que toda la plana mayor actual ha sido sometida, durante el transcurso de la presente semana, a un metódico entrenamiento, vigilado muy de cerca por su "coach", señor Victoriano Lorenzo.

La delegación deberá encontrarse a las 12 30 horas en Alameda esq San Diego para hacer el viaje en Góndolas.

EL CONJUNTO PENINSULAR

El cuadro que actuará en esta ocasión, será el siguiente:

Fernández
Labra, Caballero
Morcillo, Cantín, Ríos
Aller, Góngora, Tapia
Peña Jorquera

Reservas: Vega, Vásquez, Gilberto y Stgo. Pérez.

Amistosos de football

MARGOZZINI c. PARIS. — A las 16 horas, los dos equipos, en la cancha de 10 de Julio 642.

LA PALMA v. RIVER PLATE. — A las 15 horas, los tres equipos, en la cancha del primero.

FOMENTO FABRIL c. OBERPAUR. — A las 9 horas, los dos equipos, en la cancha Humanidades.

GUILLERMO BALBOA c. SALVADOR JUNIOR. — A las 14 horas, los tres equipos, en la cancha Green Cross.

FORLIVERSI c. DEPORTIVO BAQUEDANO. — A las 14 horas, los tres equipos

FIDEOS ZUNINO c. BIO BIO — A las 15 horas, los dos equipos, en la cancha Atacama.

DEPORTIVO CARRASCAL a Colina. — Partirá a las 12.30 horas, con los tres equipos, para jugar con el Unión Social.

DEPORTIVO FREIRE c. RITAGUINDO. — A las 14 horas, los tres equipos, en la cancha Peñalolén.

NUEVOS HORIZONTES con DEPORTIVO IBERIA — A las 14 horas, los tres equipos, en la cancha Santiago.

SAMITIER c. FERNANDO LOPEZ. — A las 13 horas, los tres equipos, en la cancha del segundo.

SALVADOR JUNIOR c. G. BALBOA. — A las 14 horas, los tres equipos, en 10 de Julio esq. de Santa Rosa.

RICARDO NEUPERT con DEP SANTA ROSA. — El Neupert partirá a las 8.30 horas desde San Diego esq. A. Ovalle, con sus tres equipos, a Esmeralda

MATTA ELGUETA c. NEWTON. — A las 14 horas, los tres equipos, en Av. Ecuador esq. Blanco Garcés.

ALIRO GONZALEZ con LIGURIA. — A las 14.30 horas, los tres equipos, en la cancha de estos últimos.

BUZETA-IRIARTE Hnos. a EL MONTE. — Partirá a las 14 horas, desde la secretaría, para

Magallanes y Colo Colo deciden hoy su posición en el Campeonato

A LAS 15 HORAS, EN LOS CAMPOS DE SPORTS DE ÑUÑOA, SE EFECTUARA LA GRAN CONTIENDA

[illegible] tarde de intensas emociones será la de hoy con motivo del cotejo entre estas dos instituciones que, durante largos años han laborado eficientemente por progreso del noble y popular deporte.

Magallanes fué una de las colectividades que, al implantarse el football trabajó con mayor entusiasmo y perseverancia, hasta cimentar solidamente su prestigio. De sus filas salieron verdaderos maestros, cuyos nombres aún se recuerdan con cariño. Hormazábal, Segundo Torres, Vergara, Troncoso, Gellnona, Witke y Abello, hon sido tal vez los más destacados elementos que han vestido sus colores.



Carmona

Como todas las cosas de la vida el "aguerrido" ha tenido también sus períodos de vacilaciones, para luego entrar por el camino de la reacción hasta colocarse en el sitial preponderante que altualmente ocupa. Y en esta renovación de valores y sistemas, han contribuído mucho los dirigentes que, con tesón admirable han sabido luchar contra toda clase de dificultades, hasta obtener el éxito apetecido.

En lo tocante al Colo Colo, bien sabemos que las precauciones adoptadas par su directiva han dado excelentes resultados, pudiendo aseverar, por consiguiente, que esta tarde no desmerecerán en nada a las mejores exhibiciones de los últimos tiempos. Ciertos cambios en la zaga y quinteto ofensivo han dado más rapidez y certeza que nadie le ha logrado igualar hasta la fecha.

Por todas estas consideraciones, estimamos que el partido de esta tarde será de excepcional importancia, marcando un record en cuanto al número de espectadores se refiere, pues no sólo de la capital se aprestan los aficionados para asistir, sino de los pueblos vecinos, cuyos aficionados no quieren perder la oportunidad de ver un espectáculo de tal naturaleza.

Veremos pues, esta tarde, las espectaculares embestidas de Sorrel, Subiaure y Olguín estrellarse contra la formidable defensa constituída por Soto, Torres y Cototro, como también las peligrosas arrancadas de Carmona, Ogaz o Avendaño, elementos que pasan por un período sobresaliente pelear palmo a palmo los honores de la victoria contra Cortés, Welch, Montero u Orrego.

Sólo es de esperar que el público sepa hacer honor al espectáculo, sin execederse en las manifestaciones más allá de lo que la cultura índica, para no hacerlo desmerecer y poder apreciar la fuerza de cada bando en su verdadero valer.

LOS PRELIMINARES

A las 14.15 horas entrarán al field los equipos juveniles de las mismas entidades, para luego después al match entre los segundos equipos adultos, rivales que se merecen por la gallardía y coraje que saben aplicar en sus diversas evoluciones.

EL MATCH PRINCIPAL

Finalmente, a las 16.45 ante el árbitro oficial Sr. Felipe Horta, aparecerán los cuadros superiores,

LOS PRECIOS

Como se ha publicado, los precios serán relativamente módicos, dada la importancia del programa.

En detalle se consignan a continuación:

Galería, $ 2.
Tribunas, $ 5.
Sillas, $ 8.
Palcos, $ 10.

Las damas y menores pagarán precios rebajados en las dos primeras localidades.

LOS SOCIOS DEL COLO COLO

Los socios que se encuentren al día en el pago de sus cuotas tendrán libre acceso a la cancha.

EL ESTADIO ÑUÑOA

Prolijamente revisado, el Estadio presentará esta tarde un soberbio golpe de vista, con todas sus aposentadurías repletas de espectadores.

No hay que olvidar que desde las sillas situadas al márgen norte del field sedomina desde pocos metros de distncia el desarrollo del espectáculo.

LOCOMOCION

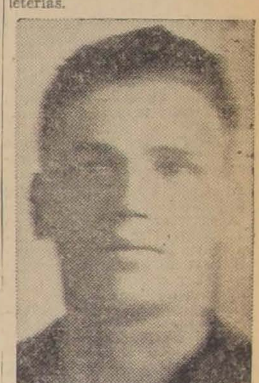
Un servicio especial de tranvías y camiones llevarán al público hasta las proximidades del terreno.

SE ABRIRA TEMPRANO

A las 13 horas estará abierto el Estadio, atendiéndose simultaneamente en 10 o más boleterías.



Soto, que defenderá el arco del Magallanes



Welch

COLO COLO

Cortés
Welch Fernández
Montero Orrego Zapata
[illegible]ález Sorrel Subiabre Eduardo Olguín

MAGALLANES

Soto
Vargas Cotrotro
J. Córdova A. Torres Ponce
G. Torres Carmona Ogaz Avendaño Navarro

[illegible]c. de Football de Santiago

[illegible]

[illegible] Cross con [illegible] Santiago National en Carabineros

[illegible]

Campeonato de football por la copa "Viña Ochagavía"

En la cancha de la Viña Ochagavía, se seguirá desarrollando el calendario de esta competencia, que se dió comienzo el domingo pasado con todo brillo. Por lo tanto tendrán los aficionados del barrio San Miguel una buena tarde deportiva, que promete ser del agrado de la concurrencia, dado que intervendrán prestigiosos clubs, como la Fábrica y Maestranza del Ejército (Famae), con el Tucapel, equipos que ya se encontraron en el campeonato del Club Hípico Rancig como también el Aurora de Chile con Salas Cantaolp.

Se dará comienzo a la reunión a las 14 horas, entre los equipos B de estos clubs.

Como se sabe, en esta competencia actúan los siguientes clubs: Daniel Palma, Libertad, Dávila Baeza Tucapel, Pedro Hernández, Molino de Santiago, Andrés Mori, Aurora de Chile, Salas Cantallops y Famae.

A las 14 horas de hoy, por la serie B jugarán Salas Cantallops con Aurora de Chile, árbitro Juan Tamayo

A las 15 horas, Famae B. con Tucapel B., árbitro Luis Fernández y a las 16 horas, Aurora de Chile A con Salas; árbitro Tamayo y a las 17 horas Famae con Tucapel, árbitro José Sánchez.

LUIS A. MUÑOZ MOYANO A BARNECHEA. — A las 14.30 horas, los tres equipos, para jugar con el Deportivo Barnechea. Partirá a las 13 horas. desde Gálvez 91.

Respeto al árbitro

Lo que nos dice el presidente de la Asociación de Arbitros, señor Arturo Flores., sobre la designación de árbitro para el partido

Conocen los periodistas y los dirigentes de los clubs contendores cuánto costó obtener del señor Horta que dirigiera el partido de hoy. a pesar de que había sido solicitado por ambos clubs, y la razón está en que últimamente ha arreciado la forma despectiva y poco culta en que el público trata a los árbitros.

Todos son hombres de hogar y de trabajo; no les interesa cuál sea el club vencedor; y, sin embargo, domingo a domingo deben oír los más groseros epítetos en su contra.

Hace pocos días no más, un espectador parcial, estando al lado de la señora de uno de los árbitros, en la tribuna superior, le gritaba: "vendido, sinvergüenza". Comprenderán los momentos que pasó la señora, sobre todo cuando al llamarle alguien la atención, el aludido contestó: "Para qué traen las señoras a la cancha".

En una edición próxima publicaremos una exposición que hace, sobre la actuación de los árbitros en las canchas, el directorio de la Asociación.

Audax venció al Santiago por 4 a 2

en la contienda oficial de ayer, en Carabineros

Ayer se efectuó en los Campos de Sport, el partido oficial entre los equipos del Audax Italiano y Santiago. Poscos espectadores presenciaron este match, que no tuvo aspecto interesantes en su desarrollo.

El equipo de los verdes dominó en casi todo el primer tiempo y todo el segundo, si bien es cierto, que durante el primer período los recoletanos alcanzaron a tomar un goal de ventaja.

El resultado del match fué el reflejo [illegible] la contienda: cuatro tantos a fa[illegible] de los verdes por dos del Santiago.

A las 4.45 se [illegible]sentaron los equipos a la cancha a las órdenes del señor MacDonald, en la siguiente forma:

Santiago

Morales
Ruiz Carrizo
Dubó Marín Riquelme
Gálvez Hidalgo Ortiz
Moreno Molina
O
Ojeda Araneda
Giudice Avilés Stipicic
Gornall Riveros Sepúlveda
Fisher Cortes
Cabrera

Audax Italiano

El primer tiempo tuvo en un principio acciones rápidas que luego decayeron. Hidalgo a las 15 minutos logra abrir el score gracias a una cortada individual. El empate lo consiguen los verdes a raíz de una corrida de Ojeda, Centra y remata Avilés. Moreno, minutos antes de terminar el tiempo lanza un tiro esquinado que Cabrera ataja, pero se le resbala la pelota de las manos, entrando a su valla.

El segundo tiempo empieza con más bríos, viéndose la condicia de los delanteros italianos por marcar goles. A los tres minutos, Giudice bate a Morales con fuerte tiro arrestrado, 15 minutos más tarde el mismo Giudice logra otro tanto para los suyos. Faltando un minuto para terminar Avilés obtiene el cuarto tanto para los colores verdes.

BIBLIOTECA NACIONAL a LINDEROS. — Partirá a las 13 horas desde Estación Alameda para jugar con el Deportivo Linderos.

Un voto semi censura se dió al directorio amateur

En la última reunión del Consejo Amateur, varios señores delegados interpelaron al directorio por algunas resoluciones tomadas últimamente, que a su juicio lesionan los intereses de los clubs, especialmente en lo que se refiere a su poca energía para hacer respetar los acuerdos de la Sección, en el Directorio Central.

El chaparrón debieron recibirlo los señores Fernando Pérez, Fco. de Quintana y Luis Huerta.

El señor Pérez Calvo, rebatió cada una de las interpelaciones, dando las razones que han movido al directorio para tomar los acuerdos que se enrostraban, todos ellos de acuerdo con los Reglamentos.

Finalmente, a insinuación, del delegado del Gimnástico A. Prat, se aprobó un voto de semi-censura al directorio, el cual seguramente provocará la inmediata renuncia de este cuerpo directivo.

Universidad y Liverpool en la más emocionante contiend a amateur

DEFENDERAN EL TITULO DE CAMPEON, A LAS 17 HORAS, EN LA CANCHA DE LA AVENIDA ZAÑARTU





Armando Serón, half derecho

Es indudable que de todos los encuentros que ofrece hoy el fixture amateur el que más expectativa ha logrado despertar es el que sostendrán en la cancha de la Avenida Zañartu los equipos de honor de Universidad y Liverpool-Wanderers.

La lucha entre estos rivales ofrecerá sin duda alguna acciones intensas y espectaculares que no defraudarán la esperanza de los centenares de aficionados que llegarán hasta el terreno de la lucha deseosos de presenciar un cotejo digno de una final de campeonato, con las emociones consiguientes.

Universidad y Liverpool, defenderán afanosamente el título de campeón que caerá automáticamente como el más preciado laurel sobre el "once" que salga victorioso, y para este objeto se presentarán con sus mejores efectivos en perfecto training.



Luis Castro, wing derecho del Liverpool

LOS HABERES DE LOS AZULES

La siguiente y magnífica hoja de servicios ha cumplido el team de honor de la Universidad en la presente temporada:

Con Borgoño..	4—2
" El Salto	1—0
" E. Normal..	4—1
" G. A. Prat	7—2
" Lautaro	6—1
" Río Janeiro	5—0
" Unión Arauco. ..	4—1
" U. Condell	3—0

LA HISTORIA DE LOS VERDES

No menos espléndida es la hoja de servicios de los verdes que dirige el indio Abarca. Tenemos:

Con Borgoño	4—2
" El Salto..	3—0
" E. Normal	2—2
" G. A. Prat	3—1
" S. Francis..	[illegible]
" U. Condell..	1—0

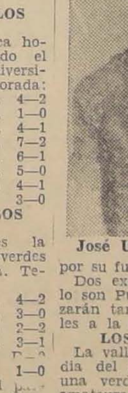
Debe jugar, además del partido de esta tarde, con Almirante Simpson, Lautaro Atlético, Río Janeiro y Unión Arauco, partidos que según su actuación anterior, el Liverpool-Wanderers, debe también ganarlos, salvo lógicamente los caprichos no poco comunes de la suerte.

LOS "ONCE" AZULES

El cuadro azul, como hemos dicho representa lo mejor del football universitario. Tenemos en el arco a Aguirre, excelente jugador peruano, que se ha consagrado como crack. En la zaga a Fuentes y Miranda, recios en el rechazo y dinámicos en los casos difíciles.

La línea media tiene como centro a Tirado, el viejo y efectivo jugador que distribuye el juego en forma admirable; lo secundan Serón y Bustos, jugadores de grandes recursos.

La línea de ágiles es dirigida por Alonso, el "mortero" azul. A su lado actúa Melzi el científico inter, también de nacionalidad peruana; Bolumburo de inter derecho, es también temible, por su fuerte shoot.



José Ulloa, half izquierdo

Dos excelentes wingers como lo son Pulido y Appey, garantizarán también los ataques azules a la ciudadela verde.

LOS ONCE VERDES

La valla estará bajo la custodia del ágil zaguero Olmedo, una verdadera promesa de los amateurs; ese par de cracks llamados Zamorano y Cepeda lo ayudarán a rechazar la redonda. El capitán Abarca, dispuesto a jugar ahora científicamente actuará de centro half, teniendo a su lado jugadores Tello y Ulloa.

La delantera verde es temible; cinco jugadores decididos como lo son Escobar, Germaín, Tapia Castro y Cossio, tendrán en constante preocupación a la defensa azul.

LOS PRELIMINARES

Empezará el programa a las 14.30 horas, con los segundos equipos de Universidad y Liverpool.

A continuación se presentarán los cuadros de honor de Everton e Independencia, a las 15.30 horas, quienes ante el árbitro señor Abraham Bravo, formarán como sigue:

EVERTON:

Cortés
Galaz Pérez
Merino Mella Martínez
Delgado Opazo González
Vásquez Cerpa
O
Lazo Malbrán
Rodríguez Fuentes Lillo
Astudillo Vargas Mezza
Vargas Zúñiga
Espinoza

INDEPENDENCIA

EL MATCH DE FONDO

Finalmente, a las 17 horas, se presentarán los disputantes del campeonato, en la siguiente forma:

UNIVERSIDAD (azules).

Aguirre
Miranda Fuentes
Serón Tirado Bustos
Bolumburo Alonso Melzi
Pulido Appey
O
Escobar Cossio
Germaín Tapia Castro
Ulloa Abarca Tello
Cepeda Zamorano
Olmedo

L. WANDERERS

EL ARBITRO

Ha sido designado como árbitro de esta importante brega el señor Roberto Aguirre.

SESENTA CENTAVOS LA ENTRADA

El precio ínfimo de sesenta centavos se cobrará por la entrada general.



Jorge Appey Wilson, wing izquierdo

Borgoño y Escuela Normal en Av. Ecuador

Normalistas y Borgoños tendrán a su cargo hoy el programa de la cancha de la Avenida Ecuador, donde se congregará un numeroso público a presenciar los reñidos encuentros que estos buenos clubs amateurs protagonizarán.

Empezarán los terceros equipos a las 15.45 horas, para seguir con los principales a las 17 horas.

[illegible]minatoria provincial de tiro de fusil

[illegible]niciará a las 9 horas de hoy en el Polígono de Recoleta

Julio Fernández

Antonio Neubauer

[illegible] a las 9 horas se dará comienzo en el Polígono de Recoleta a la primera etapa de la competencia, que la Asociación [illegible] Santiago hará en [illegible] a las bases que [illegible] la Federación de Tiro [illegible], para hacer las eliminatorias de los fusileros que podrán competir en el Campeonato [illegible] de Chile que se realizará [illegible] mes de diciembre [illegible] polígono, compitiendo [illegible] los fusileros de toda la [illegible], seleccionado por sus [illegible] Asociaciones, cuyas [illegible] deberán encontrarse en la [illegible] de Tiro, antes del 25 [illegible].

[illegible] National Sporting Club señaló [illegible] que re[illegible] institución en la eliminatoria de mañana habiendo designado para este objeto a los campeones señores Marcos Sepúlveda, Miguel Niño de Zepeda, Julio Fernández V., Nicanor Basaure, Antonio Neubauer, Mariano Hewitt, Ventura Alvarez, Pedro Rodríguez y Jorge Gallardo, siendo los puntales del equipo los señores Sepúlveda, Fernández y Neubaeur.

Los fusileros antes nombrados deben encontrarse en el polígono de Recoleta a las 8 horas, a fin de estar presente para el sorteo de los blancos y tomar la colocación correspondiente. Se encarece la puntualidad a fin de no atrasar a los demás competidores.

En esta competencia se disparará en blancos de 12 anillos a 200 metros con fusil Mauser m. 95|12, sin ningún agregado, en las tres posiciones, 10 tiros en cada una de ellas, munición Mauser P. Hirtenberg, no pudiendo emplearse de otra clase, cada fusilero tendrá una hora para hacer todos los disparos.

Para los fusileros de 2.a y 3.a categorías y los de primera no seleccionados, habrá tiro de práctica y estrenamiento en las canchas de 200 metros del Sporting, en el Estadio Militar, empezando los disparos desde las 9 hasta 12 horas; en la tarde no se disparará.

Marcos Sepúlveda

Asociación de Football Conchalí

Las partidas oficiales de hoy serán las siguientes:

Primera división:

Chacabuco con Cremades; cancha San Ramón, a las 17 horas; árbitro Héctor Sola, director Nicomedes Araya.

Segunda división:

Chacabuco con Cremades; cancha San Ramón; a las 15.30 horas, árbitro Pablo Logrox; director Nicomedes Araya.

Tercera división:

Chacabuco con Cremades cancha San Ramón; a las 10.30 horas árbitro Segundo Riveros; director delegado del San Lorenzo

Asociación Deportiva de Renca

Partidas de hoy en el Stadium de la comuna

15.30 horas Renca v. O'Higgins segunda división, árbitro señor Lisandro Jara, director de turno M. Hormazával

17 horas, Renca v. O'Higgins, Primera división, árbitro señor Ricardo González director de turno, señor A. Muñoz.

Se cita al señor presidente del Deportivo Resbalón y delegado a sesión mañana, a las 19 30 horas, en Santo Domingo 1274.

Tercer aniversario del Deportivo Deuma

El programa de festejos de hoy



Señor Osvaldo Seguel González, presidente de la Comisión de Fiestas



Señor Roberto Russ Campos, presidente del Deuma

Tres años de vida cumple hoy el Deportivo Deuma, sorprendiéndole el aniversario en pleno resurgimiento. Cuenta con dos equipos de football, dos de basketball y una sección de excursionismo a cargo del señor Manuel Rivas. En estas tres principales actividades ha desarrollado una fecunda labor y se ha anotado algunos sonados triunfos con equipos de fuera de la capital.

Aparte de su labor deportiva, el Deuma se dedica a la difusión de la cultura, donde también ha efectuado una provechosa acción entre sus asociados y sus familias.

Para celebrar el aniversario, la comisión de fiestas, presidida por el señor Osvaldo Seguel, ha preparado un interesante programa para hoy. En efecto, habrá un gran baile familiar en Monjitas 881, precedido de un acto literario, en cuyos números figuran danzas originales, composiciones cómicas, piano y guitarra.

A las 22 horas, en 21 de Mayo 629, se efectuará el banquete oficial.

AZZARI a CALERA DE TANGO. — Partirá en góndolas, desde la secretaría, a las 7.30 horas, para jugar con el Fundo Santo Domingo, por el trofeo Juan Pinto.

BUEN RUMBO GANO AYER EN EL CLUB HIPICO CLASICO "CUERPO DE BOMBEROS DE SANTIAGO"

EL HIJO DE SAINT EMILION BATIO AL GALOPE POR DOS CUERPOS A AMATEUR, QUEDANDO MAS ATRAS LAST SANDAL Y RAUDAL. — COMPADRE (HENRY LEE) SALIO DE PERDEDORES. — CASCAJO Y REINA MARGOT TRIUNFARON EN LAS PRUEBAS CONDICIONALES. — SUECIA Y PERIODISTA SE ADJUDICARON LOS HANDICAPS DE 1,500 METROS. — AMERICANITA, FANATICA E IZAR ZURI, EN LAS SERIES DE VELOCIDAD. — FRACASO TOTAL DE LOS FAVORITOS

Una regular concurrencia asistió a las carreras de ayer, en el Club Hípico, "meet" en honor y beneficio del Cuerpo de Bomberos de Santiago.

Las diversas pruebas se desarrollaron sin incidencias de especial mención, siendo la característica de la reunion el fracaso de los favoritos, que fueron cayendo con una regularidad irritante, no consiguiendo triunfar ni uno solo de ellos.

El mejor dividendo de la tarde se encargó de proporcionarlo nuestra recomendada Americanita, que, al imponerse sobre Estudiantina, en el handicap de la 4.a carrera, abonó el bonito sport de $ 95.30 por cada cinco.

También pagó buen dividendo —90 pesos— Igor Furi, al adjudicarse la prueba de clausura.

EL CLASICO CUERPO DE BOMBEROS DE SANTIAGO

A disputar el clásico Cuerpo de Bomberos de Santiago, prueba básica de la reunión, se presentaron los 9 competidores que aparecían anotados, dentro de trainings muy completos.

Las opiniones se dividieron entre Cateador, El Sahib y Buen Rumbo, hasta cerrar favorito Cateador, que defraudó a sus numerosos partidarios, pues no ocupó lugar en la tabla.

A la primera intentona del juez, el campo quedó abierto en un instanta excepcional, para luego destacarse en punta El Sahib, seguido de Neuvieme, Amateur y Cateador. Más atrás se situó Haviland, precediendo a Lash Sandal, Sucre, Raudal y Buen Rumbo.

Dejado atrás el poste de los 1,500 metros, Neuvieme desplazó a El Sahib, que quedó segundo con pequeño claro sobre Amateur y Cateador, en tanto los de atrás no variaban su colocación primitiva.

Al enderezar a la recta de los mil cien, El Sahib, volvió al puesto del peligro, y Last Sandal, se colocó en una línea con Amateur y Cateador, mientras Neuvieme retrogradaba al centro del grupo.

En pleno codo final, Lash Sandal por fuera y Amateur por los palos, cayeron sobre El Sahib, al que dominaron después de corta lucha.

En los momentos en que Amateur conseguía deshacerse de la compañía de Last Sandal, surgió a media cancha Buen Rumbo, en su rush característico.

El hijo de Saint Emilion, demostrando un estado insuperable, desde temprano, liquidó el premio a su favor, limitándose a galopar las últimas distancias, imponiéndose por 2 cuerpos sobre Amateur, que produjo espléndida performance.

El tercer lugar, a 1 1|2 cuerpo, lo conservó Last Sandal, delante de Raudal.

5.o Cateador.
6.o Nevieme.
7.o Haviland.
8.o El Sahib; y
9.o y último, Sucre.

En 2.3 4|5, recorrió el vencedor la distancia.

De regreso al pesaje, Buen Rumbo, fué entusiastamente aplaudido por la concurrencia.

Es de rigor felicitar al entrenieur Sotomayor, que ha sabido mantener a su pupilo en tan perfecto grado de preparación, desvelos que han sido premiados, pues en su corta campaña de primavera, el caballo ha conseguido tres lucidos triunfos clásicos.

Desalentadoras las performances de Cateador y El Sahib, a los que considerábamos muy superiores. Doblemente simpático resulta el triunfo de Buen Rumbo, si añadimos que su distinguido propietario, don Arturo Heskett, se encuentra de paso en la capital, de manera que ha tenido oportunidad de presenciar el éxito de sus colores.

LAS PRUEBAS ORDINARIAS

PRIMERA CARRERA

Dió comienzo a la reunión el premio Angel Custodio Gallo, para caballos de tres años que no hubieran ganado, y que fué un galope de ejercicio para Compadre, que, en forma holgadísima, dió cuenta del favorito Henares.

Compadre destacó sus colores al frente, apenas funcionaron las cintas, quedando segundo Henares, y al fondo Maurice.

En la recta de los mil cien metros, Baeza colocó al favorito a 1 cuerpo del "leader", como alistándolo para la lucha final, pero, apenas en tierra firme, Compadre se desprendió de sus rivales con su triunfo asegurado. El Henry Lee, muy firme en su acción, desfiló frente al disco cuando mantenía cuatro cuerpos de ventaja sobre el pupilo de Salfate.

Tercero y último, a más de 5 cuerpos, Maurice, que en la mayor parte de la recta no quiso emplearse, a pesar de los requerimientos de Carrasco.

SEGUNDA CARRERA

La segunda carrera, premio Manuel Recabarren, condicional, sobre 1.400 metros, para caballos que no hubieran ganado más de 10 mil pesos, fué un lucido triunfo para Cascajo, un bonito hijo de Amateur, que batió

Relación y resultados generales. — Noticias diversas y próximas inscripciones

a Siete Alegre por 2 cuerpos, mientras la favorita, Breackaway, remataba fuera del marcador.

Fang Fang, se destacó al frente, cuando funcionaron las cintas, quedando segunda Breackaway, y a continuación Siete Alegre, Gran Día, Cascajo, Don Francisco, Regia, Malharito, Clairon y Ramallo, que largó con desventaja.

Cubiertos los primeros 300 metros, Don Francisco se situó segundo y Clairon quedó relegado al último lugar. Poco antes de girar la curva final, Cascajo apareció tercero, y una vez en tierra derecha, pasó a la punta, empeñado en lucha con Siete Alegre, lucha que se prolongó hasta 100 metros antes del disco, en donde Cascajo consiguió desprenderse de su tenaz rival para, al final, batirlo netamente por 2 cuerpos. El tercer lugar, a 1 cuerpo, lo ocupó Gran Día, delante de Regia; 5.o Breackaway; 6.o Malharito, y último, Don Francisco.

TERCERA CARRERA

Por el triunfo de Reina Margot, se resolvió la tercera carrera, premio José Luis Claro, y análoga a la anterior.

Ja-Jay, se encargó de demorar la partida, y cuando, por fin, funcionaron las cintas, Ja-Jay picó en punta, seguida de Pahlen, Reina Margot, Sierra Madre, Sal Solo, Picante y Miss Josephine. Al fondo quedaron, bastante rezagados, Ampárame, Denoc y Flamenco. A la altura de los 900 metros, Pahlen, pasó a la punta, y Reina Margot se colocó segunda, en una línea con Ja-Jay.

En mitad de tierra derecha, Pahlen y Ja-Jay, fueron dominados por Reina Margot y Sierra Madre, imponiéndose, al final, fácilmente, la hija de Milenko, por 1 1|2 cuerpo, sobre la pupila de Espinosa.

El tercer lugar, a 2 cuerpos, lo conservó Ja-Jay, delante de Pahlen; 5.o Picante; 6.o Flamenco; 7.o Miss Josephine; 8.o Sal Solo; 9.o Durre, y 10.o y último, Ampárame.

CUARTA CARRERA

Nuestra favorita Americanita, se impuso sobre Estudiantina, en el handicap de la cuarta carrera, abonando un sport de 95 pesos 30 centavos por unidad de cinco.

Después de regular espera, fué despachado el grupo en buenas condiciones, y Estudiantina demostrando gran rapidez, apareció en punta, cortada 1 cuerpo sobre Armando Rosca, el que precedía estrechamente a Ranita, Tintorera, Chambón y los demás, que actuaban agrupados, con La Araucana y Dineta en los últimos lugares.

Estudiantina, giró muy bien la curva y siempre perseguida por Armando Rosca y Ranita llegó hasta el poste de distancia, al parecer con su triunfo asegurado, pero, allí, atropelló violentamente Americanita, y, después de corta lucha, consiguió imponerse por 3|4 de cuerpo. El tercer lugar, a 1 cuerpo, lo conservó Armando Rosca, delante de Paganini. 5.o La Araucana; 6.o Ranita y últimos, L'Etoile y Ufa.

QUINTA CARRERA

La quinta carrera, premio Adolfo Eastmann, también handicap sobre 1,100 metros, tuvo un estrecho final entre Fanática y Foret Noire, correspondiendo el triunfo a la primera, por un pescuezo.

Después de larga espera, provocada por las nerviosidades de Celestial y Marlene, funcionaron las cintas en buenas condiciones, y Selené picó en punta, seguida de Celestial, Fanática, Punta y Banca, Marlene y los demás en larga fila, con My Saxofon a la retaguardia.

A los 200 metros corridos, Celestial dió alcance a Selené, manteniéndose en punta el pupilo de Pérez hasta las populares, en donde Fanática lo desplazó. En los tramos finales, Foret Noire atropelló con gran empuje, pero el disco estaba ya encima y Fanática pudo mantener un pescuezo de ventaja sobre la yegua del Valencia, que perdió una carrera injusta. El tercer lugar, a 3|4 de cuerpo, lo conservó Celestial, delante de Party.

SEXTA CARRERA

En forma fácil se impuso nuestra favorita Suecia, en la sexta carrera, premio Enrique Meiggs, handicap sobre 1,500 metros.

En muy buen momento se dió la señal, y Dolores del Río, Suecia, Disna, Cedrovich y Savonarola, se empeñaron en lucha por el primer lugar, hasta quedar Savonarola en punta, seguido de cerca por Cedrovich, que aventajaba a los otros por pequeño margen. Cerraban el paso, Vía Triunfal y Groenlandia.

Savonarola mantuvo sus posiciones hasta la altura de las galerías, en donde Suecia la dominó, después de espectacular arremetida, por el lado de los palos. Al final avanzaron Royal Master y Disna, pero sin otro resultado que ocupar los placées, a 3|4 de cuerpo y a 1 pescuezo, respectivamente, de la pupila de Polanco.

Cuarta Vía Triunfal, que llegó atropellando, como una exhalación; 5.o Cedrovich; 6.o Groenlandia; 7.o Sin Saber; 8.o Leonina, y 9.o y última, Dolores del Río.

OCTAVA CARRERA

A continuación del clásico tocó su turno al premio Manuel Antonio Matta, y en donde Periodista se impuso al galope, delante de Batatazo y la favorita Armónica.

Periodista se destacó a la vanguardia, seguido de Batatazo, La Pubilla y Fadisea, quedando a continuación Narcisito, Everest, Frisa, y, cerrando el paso, Eminente y Armónica.

A los 300 metros, Batatazo desplazó al puntero, cortándose rápidamente 2 cuerpos sobre el grupo que encabezaba Periodista. Batatazo se mantuvo en punta buena parte de la recta final, pero, apenas Morgado largó a Periodista, el buen hijo

Resultados generales de las carreras de ayer -- Pista liviana

Primera carrera.—Premio ANGEL CUSTODIO GALLO.—1,600 metros.—Premio: $ 6,000 al 1.o.

	G	P
1.o COMPADRE, con 50 kilos, por Henry Lee y y Campanita, del corral Alegría, jinete F. Santander	670	
2.o Henares, 56, J. M. Baeza	840	
3.o Maurice, 56, J. Carrasco	338	
	1848	

Ganado por 4 cuerpos; el 3.o a 8 cuerpos.
Tiempo: 1.38.
Preparador del ganador: F. Rojas.
Corrieron todos.

DIVIDENDOS
Ganador de Compadre . . . . $ 11.70

Segunda carrera.—Premio MANUEL RECABARREN. — 1,400 metros. — Premios: $ 5,000 al 1.o; $ 1000 al 2.o y $ 500 al 3.o.

	G	P
1.o CASCAJO, con 47 kilos por Armateur y Letanía del corral Santa Rosa, jinete C. Chávez	2337	1676
2.o Siete Alegre 47, G. Valencia	1467	1115
3.o Gran Día 56, M. C[illegible]		
[illegible]	[illegible]494	506
[illegible]	[illegible]852	697
[illegible]	[illegible]539	504
[illegible]	[illegible]974	602
[illegible]	[illegible]650	893
[illegible]	[illegible]127	111
[illegible]	[illegible]216	246
[illegible]	[illegible]581	3076
	[illegible]237	8926

[illegible] a 1 cuerpo.
[illegible] Boncerio.

DIVIDENDOS
Ganador de Cascajo . . . . . $ 20.40
Placé de id. 9.30
Placé de Siete Alegre 11.40
Placé de Gran Día 19.10

Tercera carrera.—Premio JOSE LUIS CLARO.—1,400 metros.—$ 5.000 al 1.o, $ 1,000 al 2.o y $ 500 al 3.o.

	G	P
1.o REINE MARGOT, con 46 kilos, por Milenko y Ronde de Mirt, del señor F. Díaz, jockey C. Cuevas	2147	1570
2.o Sierra Madre, 54, E. Castillo	239	815
3.o Ja-Jay, 45, R. Olguín	5965	[illegible]
4.o Pahlen, 53, J. Alarcón	1832	1263
0 Ampárame, 56, M. Cuevas	240	308
0 Duroc, 59, F. Pastene	285	259
0 Salsolo, 57, L. Lacroix	1479	747
0 Flamenco, 54, L. Leyton	366	230
0 Picante, 55, L. A. Morgado	536	577
0 Miss Josephina, 46, C. Chávez	258	254
	14047	9665

Ganado por 1|2 cuerpo; el 3.o a 2 cuerpos.
Tiempo: 1.26.
Preparador del ganador: L. A. Figueroa.
No corrieron: Russell, 51; y Rocafuerte, 47.

DIVIDENDOS
Ganador de Reine Margot . $ 27.80
Placé de id. 7.30
Placé de Sierra Madre 9.50
Placé de Ja-Jay . . . . . . 6.—

Cuarta carrera.—Premio JOSE BESA.—1,1000 metros.—$ 5,000 al 1.o; $ 1.000 al 2.o y $ 500 al 3.o.

	G	P
1.o AMERICANITA, con 54 kilos, por Gin Coll tail y Galopa, del señor E. Varela, jinete J. Silva	987	635
2.o Estudiantina, 48, R. Olguín	1775	1146
3.o Armando Rosca, 51, J. Alarcón	2101	1242
4.o Paganini, 51, L. Leyton	4548	3086
0 L' Etoile, 54, A. Gutiérrez	1123	610
0 Renita, 54, C. Rebolledo	[illegible]	[illegible]
0 Tintorera, 53, [illegible] Rebolledo	1293	750
0 La Araucana, 52, L. A. Morgado	1004	609
0 Chambón, 51, G. Valencia	599	392
0 Dineta, 50, J. Molina	711	470
0 Espolín, 47, J. Donoso	3138	1453
0 La Sospecha, 44, R. Hinojosa	828	710
0 Lily Damita, 44, C. Chávez	1168	709
0 Ufa, 44, C. Leiva	334	296
	22122	13642

Ganado por 3|4 de cuerpo; el 3.o a 1 cuerpo.
Tiempo: 1.6 4|5.
Preparador del ganador: E. Cáceres.
No corrieron: Brumaria, 52, y Signorinetta, 48.

DIVIDENDOS
Ganador de Americanita . . $ 95.30
Placé de id. 27.50
Placé de Estudiantina . . . 17.50
Placé de Armando Rosca . . . 16.60

Quinta carrera. — Premio ADOLFO EASTMAN. — 1,100 metros. — $ 5,000 al 1.o; $ 1,000 al 2.o y $ 500 al 3.o

	G	P
1.o FANATICA, con 55 kilos, por Falkland y Porciúncula, del señor J. D. Muñoz jinete A. Gutiérrez	1843	996
2.o Foret Noire 56, R. Donoso	2964	1254
3.o Celestial 53, J. Zúñiga	4132	2068
4.o Party 51, R. Olguín	2068	1541
0 Six Sous 60, J. Silva	662	486
0 Salterra 58, J. Alarcón	199	151
0 Marlene 56, W. Fuentes	905	612
0 Selené 56, S. Villanueva	517	503
0 Mazurka Azul 64, L. A. Morgado	1304	763
0 Punto o Banca 54, J. Donoso	1657	900
0 My Saxofón [illegible], O. Quezada	2987	1881
0 El Ma[illegible]no 53, J. Carrasco	1844	1205
	21082	13233

Ganado por pescuezo; el 3.o a 3|4 decuerpo.
Tiempo: 1.5.
Preparador del ganador F. Ulloa.
No corrieron: Chili Hué 47, Pancul 53 y Cantavieja 49.

DIVIDENDOS
Ganador de Fanática . . . . . $ 48 60
Placé de id. 14 10
Placé de Foret Noire 13.10
Placé de Celestial 8.40

Sexta carrera. — Premio ENRIQUE MEIGGS. — 1,500 metros. — Premios: $ 5,500 al 1.o; $ 1,100 al 2.o y $ 550 al 3.o

	G	P
1.o SUECIA, con 50 kilos, por Harold y Bonita, del señor V. A. Polanco, jinete J. Zúñiga	3749	2240
2.o Royal Master 56, R. Donoso	2134	1036
3.o Disna 47, J. Donoso	1577	[illegible]
4.o Vía Triunfal 46, R. Olguín	3816	1968
0 Groenlandia 52, L. Leyton	1098	674
0 Cedrovich 51, C. Rebollero	3680	1663
0 Leonina 48, C. Chávez	2101	1287
0 Sin Sabor 45, A. Correa	867	503
0 Dolores del Río 44, A. Vidal	640	551
0 Savonarola 44, C. Sánchez	911	588
	20577	11761

Ganado por 3|4 de cuerpo; el 3.o a pescuezo.
Tiempo: 1.31 4|5.
Preparador del ganador P. Polanco.
No corrieron: Alegrona 53, Chansón 48 e Interregno 44.

DIVIDENDOS
Ganador de Suecia . . . . . . $ 23.30
Placé de id. 9.10
Placé de Royal Master 13.50
Placé de Disna 12.40

Setima carrera. — Premio CUERPO DE BOMBEROS DE SANTIAGO. — 2,000 metros. — Premios: 15,000 al 1.o; $ 3,000 al 2.o y 1,500 al 3.o

	G	P
1.o BUEN RUMBO, con 58 kilos, por Saint Emilion y Old Fashion, del señor A. Heskett, jinete A. Gutiérrez	2310	1606
2.o Amateur 55, E. Asenjo	2290	1603
3.o Last Sandal 44, H. Jara	1126	707
4.o Raudal 60, J. Carrasco	1706	947
0 Sucre 59, J. M. Baeza	1456	816
0 El Sahib 54, R. Olguín	4893	2345
0 Cateador 52, J. Zúñiga	7085	4303
0 Haviland 44, L. Ahumada	910	646
0 Neuviene 44, R. Hinojosa	1014	775
	23690	13743

Ganado por 2 cuerpos ;el 3.o a 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 2.3 4|5.
Preparador del ganador D. Sotomayor.
Corrieron todos.

DIVIDENDOS
Ganador de Buen Rumbo . . . . $ 31.40
Placé de id. 13 10
Placé de Amateur 13.10
Placé de LastSandal 23.30

Octava carrera. — Premio MANUEL ANTONIO MATTA. — 1,500 metros. — Premios: $ 6,000 al 1.o; $ 1,200 al 2.o y 600 al 3.o.

	G	P
1.o PERIODISTA, con 56 kilos, por El Maestro y Noticia II, del señor J. Jorquera, jinete L. A. Morgado	4665	2076
2.o Batatazo 48, J. Zúñiga	3727	2428
3.o Armónica 56, F. Santander	5799	1749
4.o Fadisea 59, J. Carrasco	1773	1244
0 La Pubilla 57, J. M. Baeza		
0 Narcisito 53, M. Cuevas		
0 Everest 48, J. Donoso		
0 Eminente 46, R. Hinojosa		
0 Frisa 45, R. Olguín		

Ganado por 1 1|2 cuerpo; el [illegible] po.
Tiempo: 1.31.
Preparador del ganador F. [illegible]
Corrieron todos.

DIVIDENDOS
Ganador de Periodista . . . .
Placé de id. . . . .
Placé de Batatazo . . . . .
Placé de Armónica . . . . .

Novena carrera. — Premio [illegible] GUELLES. — 1,100 metros. — $ 5,500 al 1.o; $ 1,000 al [illegible]

	G	P
1.o IZAR ZURI, con 47 kilos, por Bozno y Antignana del corral Izarra, jinete Hinojosa		
2.o Ferryboat 47, R. Olguín		
3.o Sandokán 50, J. Donoso		
4.o Capitol 52, J. Molina		
0 Eucalipto 51, F. Santander		
0 Sincera 55, R. Donoso		
0 Adelantada 54, A. Gutiérrez		
0 Whoppee 51, S. Villanueva		
0 Triunfal 45, C. Chávez		

Ganado por 1|2 pescuezo; [illegible] cuerpo.
Tiempo: 1.5.
Preparador del ganador D. [illegible]
No corrieron: Periodista 6, [illegible] Mi Linda 51.

DIVIDENDOS
Ganador de Izar Zuri . . . .
Placé de id. . . . .
Placé de Ferryboat . . . . .
Placé de Sandokán . . . . .

CAJA DE COLONIZACION AGRICOLA

Estado de Situación ordenado practicar por la Superintendencia de Bancos al 27 de octubre de 1934.

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES

A.—Fondos Disponibles:			
1.—CAJA:			
A) En Oficina	$ 3,568.95		
B) En Colonias	6,798.73	$ 10,367.68	
2.—Depósitos en Cuentas Corrientes y a Plazo Bancarios		5.959,374.11	$ 5.969,741.79
B.—Colocaciones:			
3.—Préstamos con Garantía Hipotecaria		$ 12.920,925.91	
4.—Préstamos Individuales de Asistencia		2.273,290.09	
5.—Varios Deudores		722,559.93	15.916,775.93
C.—Inversiones:			
6.—En Colonias Tipo "A" en formación	$ 9.345,993.82		
7.—En Colonias Tipo "B" en formación	3.793,389.41		
8.—En Colonias Tipo "C" en formación	786,089.19		
9.—En Colonias Tipo "D" en formación	4.510,219.81		
10.—En Colonias Tipo "E" en formación	1.864,297.47	$ 20.299,989.70	
11.—Valores en Cartera		54,014.56	
12.—Bienes Raices		610,863.48	
13.—Instalaciones Oficinas		8,281.80	
14.—Materiales, Utiles y Existencias Bodega		29,599.98	
15.—Muebles y Enseres		100,423.61	
16.—Ganado		30,030.61	
17.—Material Emisión Bonos		76,965.11	21.210,168.85
D.—Otras Cuentas del Activo:			
18.—Cuentas por Cobrar		$ 183,770.18	
19.—Operaciones Pendientes		139,069.09	
20.—Intereses Ganados y no Percibidos		111,142.91	433,982.18
TOTAL DEL ACTIVO			$ 43.530,068.75
E.—Otras Cuentas del Debe:			
21.—Gastos de Administración	$ 269,818.99		
22.—Gastos Generales	96,1[illegible]7.58	$ 366,016.57	
23.—Saldo de Entradas y Salidas al 11º Ejercicio	$ 3.619,206.45		
Rebajas Decreto Ley N.o 306	5,587.99	3.624,794.44	3.990,811.01
			$ 47.521,479.76

PASIVO Y SALDOS ACREEDORES

F.—Exigibles a la Vista:		
24.—Varios Acreedores	$ 183,036.12	
25.—Cuentas por Pagar	25,907.30	
26.—Depósitos para atender Gastos por Cuenta Ajena	83,398.00	
27.—Garantías Rendidas	1.221,413.00	
28.—Leyes Sociales	4,971.66	
29.—Impuesto a la Renta	923.07	
30.—Impuesto Cesantía, Ley N.o 5105	723.05	
31.—Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas	12,679.78	
32.—Caja de Ahorros de Empleados Públicos	616.47	
33.—Salarios y Jornales	731.50	
34.—Sueldos	4,504.49	
35.—Caja de Previsión de Empleados Particulares	78.70	$ [illegible]
G.—Otras Cuentas del Pasivo:		
36.—Obligaciones Hipotecarias	$ 247,643.14	
37.—Operaciones Pendientes	137,273.74	
38.—Provisiones	345,533.33	
39.—Banco Central de Chile, Decreto Ley N.o 127	9.000,000.00	[illegible]
H.—Otras Cuentas del Haber:		
40.—Entradas Eventuales	$ 798.01	
41.—Comisiones	45.39	
42.—Intereses y Descuentos	4,756.79	
43.—Intereses Devengados	32,012.17	[illegible]
I.—Capital:		
I.—APORTE DEL ESTADO EN DINERO:		
44.—Ley N.o 4496	$ 100.000,000.00	
45.—Adeudado por el Estado	72.217,438.00	$ 27.782,562.00
46.—Ley N.o 5105	$ 3.000,000.00	
47.—Adeudado por el Estado	1.050,000.00	1.950,000.00
48.—Decreto Ley N.o 521, Párrafo III		2.500,000.00
II.—APORTE DEL ESTADO EN TERRENOS:		
49.—Decretos N.os 306, 13|6|29; 4761, 7|11|29; 4169, 25|11|29; 917, 3|3|33; 982, 8|3|33; y 1045, 11|3|33		3.981,872.[illegible]
		$ [illegible]

CUENTA DE ORDEN

50. Valores en Garantía	$ 39,789.15	51.—Depósitos de Valores en Garantía	$ [illegible]

M. A. HANSEN U., Contador-Jefe.

Santiago, 8 de noviembre de 1934.

OSCAR VILLALOBOS B., Director.

VITELIO defenderá nuestro pronóstico en el clásico LA HUASCA

LIBIA, A PESAR DE CARGAR 82 KILOS, DEBE ADJUDICARSE EL STEEPLECHASE "FERNANDO SUBERCASEAUX". — EN LAS PRUEBAS RESTANTES, RECOMENDAMOS A HUESCA, JOHN L., CUNUHU, RANQUELERO, PEGAWAY, VOLGA Y SANTURRON

Después de las carreras de ayer, es natural que el programa para la tarde de hoy en el Club Hípico pierda buena parte de sus atractivos, pues los retiros a última hora deben ser muy numerosos.

A pesar de todo, la cartilla cuenta con algunas pruebas de positivo interés, consultándose dos premios clásicos: "La Huasca" y el "Fernando Subercaseaux Browne".

"LA HUASCA"

"La Huasca" es, como se sabe, para caballos de tres años nacidos en Chile, exceptuando el ganador del "Ensayo", sobre un recorrido de 1,800 metros, y con una recompensa de 25 mil pesos al vencedor. Carrera que se viene disputando sin interrupción desde 1888, han inscrito su nombre en ella los mejores criollos que han desfilado por la pista, y en muchas ocasiones su vencedor ha resultado después el mejor elemento de la generación como, por ejemplo, en los casos de El Tango, Harold, El Peral, Caloría, Norton, etc., etc.

En esta oportunidad "La Huasca" es de un interés poco común, pues han ratificado inscripciones solamente los que tenían derecho a hacerlo, y no nos encontramos con los coristas inevitables de las grandes contiendas, y es de lamentar solamente la ausencia de Gran Emir, el gran Salpicón obligado a forfeit, debido a sus dolencias, y buenamente el de mejores títulos para pretender esta recompensa.

Estadista, Koenigsmark, Rosellón, Vitelio, Pilatuna y Sahri, son los competidores de 1934, lote reducido si se quiere, pero en donde no puede eliminarse ninguno, pues como decíamos antes, se trata de campeones ya calificados, y en donde puede imponerse cualquiera de ellos.

Estadista, después de tres significativas victorias, viene tras una consagración definitiva, y como el hijo de Torpeditas es bueno a las derechas y aún no sabemos hasta dónde pueda llegar, a nadie podría extrañar su triunfo.

Koenigsmark, viene de finalizar tercero de Quemazón y Rosellón en "El Ensayo", y como el pupilo de Díaz ha seguido de entonces acá su training sin interrupción, y, además, la distancia de ahora debe convenirle más que la milla y media, tiene que encontrarse al final entre los primeros.

Rosellón y Vitelio, son los llamados a repartirse las simpatías del público, y, precisamente, en este cotejo que puede resultar sensacional, liquidarán los dos potrillos una supremacía con razón discutida hasta el momento.

Vitelio, reaparece especialmente preparado para la carrera, y en este sentido le lleva ventaja a su rival, pues, por no haberse inscrito en El Ensayo, ha tenido un tiempo precioso para alistarse para esta ocasión, y como que es fama que su training es maravilloso y que su triunfo se da por descontado en su caballeriza. El Henry Lee, no corre desde "El Nacional" en donde como se recordará finalizó cuarto muy cerca, detrás de Sahri, Gran Emir y Rosellón. Esta ha sido la única vez que el pupilo de Muñoz ha bajado del tercer lugar.

Rosellón, después de su lugar sorpresivo en este premio nacional, corrió "El Ensayo", cotizado favorito, y en donde fué batido por 4 cuerpos por Quemazón, caída que resulta muy explicable, pues allí el hijo de El Tango perdió una herradura y se lesionó una uña.

Anteriormente el espléndido defensor del Corral Lealtad se había permitido escoltar a Reineta en "El Valparaíso Sporting Club", a peso de reglamento, dejando más atrás a Norton y a Cancionero, hazaña que no la habría hecho otro tres años, pues ya sabemos que Reineta es lo mejor que hay por el momento con Oakland en la cancha, y si consideramos, además, que la ganadora tuvo que marcar menos de 2.3 para los 2,000 metros para dar cuenta del potrillo.

Tanto Rosellón como Vitelio se enfrentarán en muy buenas condiciones, de manera que se impondrá sencillamente el mejor.

Sahri, mejorada del todo del pequeño accidente que tuvo antes de "El Ensayo", lo que provocó su fracaso, hace su rentree pletórica de vida, en gran salud y dispuesta a una rehabilitación bien probable y, finalmente, Pilatuna, aunque es la de menos opción—por su papelón en el "Carlos Campino"—siempre aportará novedad a la contienda, pues la de Grilli corre mucho cuando logra una preparación completa y tal como ahora luce.

Después de lo expuesto se comprenderá que "La Huasca" de 1934 tiene una importancia especial, y esta sola carrera es motivo más que suficiente para que tengamos en la tarde de hoy una enorme concurrencia.

Volviendo al pronóstico de la prueba diremos que nuestras preferencias están por Vitelio Para el placé, Rosellón.

EL CLASICO "FERNANDO SUBERCASEAUX BROWNE"

Como un homenaje muy justo el directorio del Club Hípico acordó dar el nombre de Fernando Subercaseaux Browne al antiguo "Gran Steeplechase", recordando así la memoria del gran sportman recientemente desaparecido y entusiasta propulsor de las carreras de obstáculos en Chile.

El "Fernando Subercaseaux" es un steeplechase sobre 5,000 metros para caballos de 4 años y más, handicap, y con una recompensa de 9 mil pesos al vencedor. Siete competidores bajarán a la arena: Libia, que carga 82 kilos; Mendoza, Petorquino, Itraque, Cutún, Pinza y Sintética.

Libia, ganó el día 21 de octubre la "Gran Carrera de Vallas", sobre 4,000 metros y con 79 kilos, pudo dar cuenta de Lolol por 1|2 cuerpo y al que dispensaba 16 kilos.

Petorquino e Itraque se encontraron el 1.o de noviembre en un steeplechase sobre 4,000 metros, y allí Petorquino batió a su rival por 1 pescuezo a pesos iguales, triunfo que consiguió exclusivamente a la maestra jineteadura del piloto Asenjo. En consecuencia, los de mejores títulos ahora son Libia, Itraque y Petorquino.

Aunque Libia lleva un peso casi inverosímil, como son los 82 kilos, siempre la haremos nuestra favorita, convencidos de la gran clase de la yegua del Stud El Embrujo.

Para escoltarla, dejamos a Petorquino.

LAS PRUEBAS ORDINARIAS

PRIMERA CARRERA

Dará comienzo a la reunión el premio Petrarque, condicional, sobre 1,500 metros, para caballos de tres años, que no hayan ganado y en donde la elección hay que hacerla entre La Chanson, que cuenta con buenas figuraciones; Huesca, que reaparece en óptimas condiciones de training; Leticia, que dejó muy buena impresión en su debut, y Tangée, que puede imponerse con buen dividendo.

Como se nos dan muy buenas referencias de Huesca, la dejaremos en el primer lugar, reservando, entonces, los siguientes, a Leticia y a La Chanson.

No correrá Claridad.

SEGUNDA CARRERA

La segunda carrera, premio Paf y análoga a la anterior, parece un compromiso favorable para John L., que ahora no lleva ningún enemigo de consideración.

Es, pues, el Caicamán, un pronóstico obligado para el cronista.

Smoke, que, como de costumbre, ha trabajado en gran forma, y Soltura, a falta de otro, son los llamados a escoltar, a la llegada, al caballo del señor Sullivan.

No correrá Mar y Cel.

TERCERA CARRERA

La tercera carrera, premio Paitanás, para caballos de tres años y más que no hayan ganado más de doce mil pesos, será disputada solamente por 5 competidores, ya que Trapalona, no será de la partida.

Cunuhú, que en días pasados escoltó a Katusha en un lote parecido a éste, debe ser la favorita del público y lo es la nuestra también.

El enemigo principal de la importada, lo vemos en El Wazir, que viene completando su training.

QUINTA CARRERA

Ocupa el quinto lugar del programa el premio Puff, también condicional, sobre 1,400 metros y en donde, ausente Malharito, han quedado con parecidas opciones Ruy Díaz, Sol a Sol, Fromental, Patrulla, La Rural y Ranquelero.

Como por alguno hay que resolverse, lo haremos por Ranquelero, del que hemos oído contar maravillas sobre sus aprontes privados.

La Rural y Fromental, nos seducen para los huecos siguientes del marcador.

SEPTIMA CARRERA

Después del clásico La Huasca, tocará su turno al premio Pehuenco, handicap sobre milla, y en donde participarán sólo 5 rivales, pues se anuncia que Fadisea y Royal Master no serán de la partida.

El vencedor habrá que buscarlo entre Llovizna, que acaba de ser batida por Quinchao; Peer Gynt, que se clasificó segundo de Doña Cucha, a escasa diferencia, y Pegaway, que se nota en gran forma, y cuya última carrera no se puede tomar en cuenta, pues largó con enorme desventaja.

Por nuestra parte, vamos a sufragar por Pegaway, que, anteriormente, se había impuesto al galope sobre Galopando, dejando en el placé a Llovizna, que inspira mucha confianza en su caballeriza.

OCTAVA CARRERA

El handicap de fondo, premio Pirapó, a correrse sobre 2,400 metros, ha resultado una linda competencia, pues aquí se enfrentarán destacados especialistas.

Marco Tulio es el de más clase, y malgré los kilos, puede rehabilitarse de sus recientes fracasos; Flambeau atraviesa por su mejor momento, a juzgar por sus aprontes sobresalientes y carga un peso muy cómodo; Volga, se presenta después de regular ausencia en óptimas condiciones y en su caballeriza se mira con marcado optimismo el compromiso; Morea, ha sostenido una campaña inmejorable y viene dando, día por día, y, finalmente, Montijo, Cocorocó y Michigan, van sueltos en el peso y como se notan en la plenitud de sus medios, pueden ser los encargados de la avería.

Reconociendo las dificultades que encierra la elección, vamos a decidirnos por Volga y Morea, en el orden apuntado.

NOVENA CARRERA

Finaliza la reunión con un handicap sobre 1,600 metros, y que ha resultado especial para el desquite, ya que la mayoría de los participantes son buenos candidatos a ganar.

Marion Delorme, Santurrón, Crown y Disna, serán los preferidos del público, pero llevan serios adversarios en Nicaragua y Ferryboat, y por lo tanto, seguramente, tendremos ocasión de presenciar un reñido final y acompañado de buen dividendo.

Nuestras preferencias están por Santurrón, que, en sus ejercicios en privado, ha demostrado encontrarse en magníficas condiciones, asignándole el placé a Crown, que conserva su estado sobresaliente.

RESUMEN

1.a carrera.— Huesca, Leticia, La Chanson.
2.a carrera.— John L., Smoke, Soltura.
3.a carrera.— Cunuhú, El Wazir.
4.a carrera.— Libia, Petorquino.
5.a carrera.— Ranquelero, La Rural, Fromental.
6.a carrera.— Vitelio, Rosellón.
7.a carrera.— Pegaway, Llovizna.
8.a carrera.— Volga, Morea, Flambeau.
9.a carrera.—Santurrón, Crown y Disna.

Caballos que no corren hoy en el Club Hípico

1.a carrera: Claridad.
2.a carrera: Mar y Cel.
3.a carrera: Trapalona.
5.a carrera: Malharito.
7.a carrera: Fadisea, Royal Master.
8.a carrera: El Sahib.
9.a carrera: Everest, Cedrovich, Sin Saber, Savonarola.

Club Hípico.— Domingo 18 de noviembre de 1934

PRIMERA CARRERA, A LAS 2 P. M. — Premio PETRARQUE.—1,500 metros.—Para caballos de tres años que no hayan ganado.—Peso: 56 kilos.—Premio: $ 6,000 al 1.o

Yáñez	L. Lacroix	1	G. de Triana.	56	11	Citoyen	Oitanilla	Azul, m. y g. blancas	D. Yáñez
Díaz	A. Jacial	2	La Chanson.	56	2	Movedizo	La France	Amarillo, m. amar, g. az.	El Convento
Polanco	N. N.	3	Maurice.	56	3	Citoyen	Xirgú	Blanco, pal., m. y g. az.	Casi Chevalier
Pérez	J. Zúñiga	4	Tántalo.	56	5	Caimacán	Vanidosa	Blanco y granate list.	H. Pérez
Bagú	J. Donoso	5	Vicario.	56	8	Buñuelito	La Capilla	Blanco, braz. negros	A. Gatica
Rodríguez	No corre	6	Claridad.	54	10	Campanazo	Castilla	Rojo, lun. blan., g. neg.	Quijote
Morris	L. A. Morgado	7	Happiness	54	9	Campanazo	Riña	Azul mar. b. gris perla	E. Neff
Rojas	F. Santander	8	Huesca.	54	1	Nid d'Or	Pomerania	Granate y negro list.	A. Terragno
Cavieres	J. Herrera	9	Leticia.	54	7	Tacite	Atica	Azul eléctrico g. amar.	Marisol
Salfate	A. Castillo	10	Mme. Polignac	54	4	Milenko	Distinta	Rojo y negro en ruedas	O. Errázuriz
Grilli	R. Donoso	11	Tangé.	54	6	Henry Lee	Tangolosa	Azul, lista verde, g. azul	J. Lasalvia

SEGUNDA CARRERA, A LAS 2.30 P. M.—Premio PAF.—1,500 metros.—Para caballos de 3 años que no hayan ganado.—Peso: 56 kilos —Premio: $ 6,000 al 1.o

Medina	R. Urbina	1	El Sirdar.	56	7	Tagore	Sierra Leona	Blanco, tir. y g. rojo	La Suerte
Grilli	J. Zúñiga	2	John L.	56	1	Caimacán	Empresa	Verde, lun. bl., g. verde	J. Sullivan
A. Ramírez	J. Herrera	3	J. de Segura.	56	9	Salpicón	Cruz de Guerra	Amarillo cruzado y g. az.	Safo
E. Bustamant	J. M. Godoy	4	Mr. Fife.	56	4	Ich Dien II	La Lister	Café y blanco en ruedas	Transandino
C. Castro	J. Carrasco	5	N. Pompilio	56	3	Nid d'Or	Constantinopla	Verde, g. rosada	Ig. Valdés e Hi
Sotomayor	F. Santander	6	Pensador.	56	5	Campanazo	Pensativa	Verde, g. granate	Esmeralda
Yáñez	L. Lacroix	7	Piojito.	56	10	Citoyen	Catilinaria	Blanco, pres. plata, g. gr.	E. Subercaseaux
Guzmán	R. Donoso	8	Smoke.	56	6	Firmament	Pipe d'Or	Azul, m. az. y am. en r.	Santa Isabel
Salfate	A. Castillo	9	J. Sand	54	2	Tacite	Desamparada	Blanco, c., p., al. y g. az.	J. Ruiz F.
Bagú	No corre	10	Mar y Cel	54	11	Himalaya	Qué sé Yo?	Blanco, m. y g. amar. y ro.	Barcelona
Polanco	A. Jacial	11	Soltura.	54	8	Quemao	Royal Red	Blanco, pal., m. y g. azul	Casi Chevalier

TERCERA CARRERA, A LAS 3.30 P. M.—Premio PAITANAS.—1,400 metros.—Para caballos de tres años y más que no hayan ganado más de 12,000 pesos.—Peso: 47 kilos.—Recargo de dos kilos por cada 1,000 pesos ganados sobre 5,000 pesos.—Premio: 5,000 pesos al 1.o

Godoy	J. Zúñiga	1	Cunuhú.	53	3	Lord Wembley	Causin Kate	Verde y am. por m., g. ver.	Los Yuyos
Celpa	L. Leyton	2	Epílogo.	53	1	Saint Emilion	Rondinella	Naranja, m. y g. rojas	Las Termas
Rojas	F. Santander	3	El Wazir.	51	6	Tagore	Willis	Rosado, t., p. y g. negros	Caxigal
Pérez	R. Olguín	4	Alegrona.	49	8	Charmer	Alejandrina	Morado, l., m. y g. blanca	Charmer
A. Figueroa	C. Cuevas	5	Cuadriga.	49	5	Ardellón	Cuerda Floja	Naranja, g. negro	Jam
Breque	No corre	6	Trapalona	47	2	Caimacán	Cápsula	Azul, m. bl. y neg. en r.	Oasis

CUARTA CARRERA, A LAS 3.35 P. M.—Premio FERNANDO SUBERCASEAUX BROWNE.—5,000 metros más o menos.—Clásico).—Steeplechase.—Para caballos de cuatro años y más.—Handicap.—Inscripción: 90 pesos.—Premio: 9,000 pesos al 1.o

Sotomayor	E. Asenjo	1	Libia.	82	4	Campanazo	Libye	Azul mar., m. az. y bl. en r.	El Embrujo
Aranda	A. Bustamante	2	Mendoza	71	2	Old Boy	Bricole	Gris perla, g. negra	Limited
López	J. Brizo	3	Petorquino.	69	6	Old Boy	Libye	Rojo, b. ver., m. az., g. bl.	P. A. Díaz
Lancien	M. Ponce	4	Itraque.	68	7	Majuelo	Lys Rouge	Rojo, zigzag y g. verde	Siempreyivas
Aguilera	E. Aguilera	5	Cutún.	61	1	Panguilemu	Hormiga	Verde, b., br. y g. neg. y bl.	R. Henríquez
Plaza	S. Fuentes	6	Pinza.	60	5	Paitanás	Chilena	Negro, m. roj. g. negra	M. González
Luna	L. A. Jerez	7	Sintética	60	3	Sin Sabor	Mancel	Blanco, cruzado y g. roja	Tornasol

QUINTA CARRERA, A LAS 4.10 P. M.—Premio PUFF.—1,400 metros. —Para caballos de tres años y más que no hayan ganado más de 12,000 pesos.—Peso: 47 kilos.—Recargo de dos kilos por cada 1,000 pesos ganados sobre 5,000 pesos.—Premio: 5,000 pesos al 1.o

Ramírez	A. Gutiérrez	1	Ruy Díaz.	57	8	Citoyen	Ximena	Rosado y verde listado	N. Ramírez
A. Vásquez	P. Muñoz	2	Sol a Sol.	57	4	Priorato	Solterona	Amarillo, lun. y g. negros	L. A. Vásquez
Díaz	J. Herrera	3	Salinera.	55	9	Salpicón	Birdies Grove	Azul, b. y g. rojas	P. Rojas R.
González	F. Santander	4	Chat. Lagarde	49	1	Milenko	Valgrisina	Verde, zigzag bl., m. y g. v.	Carlota
Muñoz	J. Zúñiga	5	Fromental.	49	10	Falkland	Pubenza	Morado, lun. ro., g. mor.	J. Tagle
Cuevas	No corre	6	Malharito	49	5	Bayaceto	Malharia	Granate, m. rojo, g. rosada	A. Ferrer
Cavieres	J. Donoso	7	Patrulla II.	49	7	Lord Wembley	Passionata	Blanco, t. y g. verdes	C. Covarrubias
Breque	R. Olguín	8	La Rural.	47	3	Henry Lee	Leonor	Rojo, negro y amr. listado	J. de D. Plaza
Salfate	M. Rivera	9	Ranquelero	47	6	Ranquelino	Ráfaga	Granate, g. blanca	Esmeraldita
Ruz	A. Vidal	10	Sitka.	47	2	Tagore	Dorama	Celeste, m. y g. café	M. Cordero

SEXTA CARRERA, A LAS 5.45 P. M.—Premio LA HUASCA.—1,800 metros.—Clásico.—Para caballos de tres años nacidos en Chile, exceptuando el ganador de El Ensayo.—Peso: 56 kilos.—Inscripción: $ 250.—Premio: $ 25,000 al 1.o

Polanco	J. M. Baeza	1	Estadista.	56	5	Torpedista	Etiquette	Blanco, p., m. y g. azul	Casi Chevalier
Díaz	A. Gutiérrez	2	Koenigsmark	56	1	Isabelino	Sea Ferry	Azul b. y g. rojas	P. Rojas R.
Cáceres	J. Carrasco	3	Rosellón.	56	3	El Tango	Rotisserie	Azulino, b. y c. amarilla	Lealtad
Muñoz	J. Zúñiga	4	Vitelio.	56	2	Henry Lee	Vidente	Negro y azulino en r.	A. Muñoz
Grilli	R. Donoso	5	Pilatuna.	54	6	Firmament	Pillastrona	Blanco, m. mor., g. roja	A. Lasalvia
Pérez	R. Olguín	6	Sahri.	54	4	Tagore	Mary Garden	Azul, b. y br. rojos, g. bl.	Limarí

SEPTIMA CARRERA, A LAS 5.20 P. M.—Premio PEHUENCO.—1,600 metros.—Para caballos de tres años ganadores y para caballos de cuatro años y más que hayan ganado más de 12,000 pesos.—Handicap.—Premio: 6,000 pesos al 1.o

Díaz	A. Gutiérrez	1	Llovizna.	60	7	Firmament	Gallipool	Café, b. y c. amarilla	San Javier
Donati	No corre	2	Fadisea	57	5	Falso Dios	Odisea II	Negro, al. y c. blanca	Valdivia
Breque	J. Carrasco	3	Peer Gynt.	56	6	Marryatt	Printanera	Amarillo, br., f. y g. ros.	El Oromo
Peralta	J. Zúñiga	4	Pegaway.	54	1	Grand Knight	Bayloch	Rojo, b. y g. azul	Hilda
Guerra	J. Molina	5	Capillana.	50	2	Buñuelito	La Capilla	Rosado, c., p. y g. negro	S. Guerra
Cárdenas	J. Morales	6	Dura Ley.	47	3	Cuyano III	Duquesita	Rosado, m. y g. blanca	R. Cárdenas
Scala	No corre	7	R. Master.	44	4	El Maestro	Royalty	Blanco, m. bl. y naj. lis.	E. Scala

OCTAVA CARRERA, A LAS 5.55 P. M.—Premio PIRAPO.—2,400 metros.—Para todo caballo ganador.— Handicap.— Premios 7,500 pesos al 1.o, 2,000 al 2.o y 1,000 al 3.o

Astudillo	A. Gutiérrez	1	M. Tulio	57	7	Isabelino	Miss Blanca	Blanco, al., m. y g. am.	Porteño
Medina	No corre	2	El Sahib.	54	8	Tagore	Golden Lady	Blanco, t. y g. roja	La Suerte
Polanco	J. Zúñiga	3	Flambeau.	53	9	Farol	Glicenia	Blanco p., m. y g. azul	Casi Chevalier
A. Pastene	N. N.	4	Cateador.	52	5	Panguilemu	Catentoa	Azul, m. am., g. blanca	Suc. M. A. Bena
Sotomayor	F. Santander	5	Volga.	50	6	Maidstone	Valgala	Celeste, m. cel. y bl. en r.	A. Heskett
Breque	C. Sánchez	6	Morea.	46	4	Tagore	Mlle. Clermont	Azul, m. bl. y ne. en r.	Oasis
Peralta	R. Olguín	7	Montijo.	45	3	Maidstone	Malaca	Rojo, b. y g. azul	Hilda
Allen	R. Hinojosa	8	Cocorocó.	44	1	Ich Dien II	Reina Alegre	Blanco, pr. am., g. neg.	C. Ortúzar
Díaz	C. Chávez	9	Michigan.	44	2	El Tango	Miss Blanca	Granate, al. y g. azulino	E. Lyon

NOVENA CARRERA, A LAS 6 P. M.—Premio PICACHO.—1,600 metros.—Para caballos de tres años ganadores y para caballos de cuatro años y más que hayan ganado más de 12,000 pesos.—Handicap.—Premio: $ 5,500 al 1.o

C. Castro	J. L. Díaz	1	M. Delorme.	59	7	Tacite	Dame Blanche	Verde, g. rosada	E. Valdés e Hijo
González	No corre	2	Everest.	58	9	Tagore	My Kiss	Blanco, br. y g. celeste	Dos de Octubre
Peralta	L. A. Morgado	3	Nicaragua	57	5	Isabelino	Nodriza	Blanco, b. neg., g. roja	Ormudz
Grilli	R. Donoso	4	Santurrón	56	11	Caimacán	Vanidosa	Verde, lun. bl., g. verde	J. Sullivan
Vial	J. Carrasco	5	Crown.	55	6	Brown	Coronis	Gris perla, c., p., b. y g. m.	Ollimaraj
Díaz	A. Gutiérrez	6	Estambul.	54	2	Maidstone	Estepa	Azulino, al., br. y g. neg.	P. Rojas R.
Rojas	R. Ravello	7	Ferryboat.	54	4	Falkland	Galanura	Morado, m. y g. verdes	Oriental
Verdugo	No corre	8	Cedrovich	51	10	Cedro	Modorra	Azul, b. y g. roja	Don Carlos
Escalante	R. Olguín	9	Disna.	47	8	Malesherbes	Glosa	Gris perla y negro por mit.	Las Garzas
Aguilera	No corre	10	Sin Saber.	45	3	Sin Sabor	Monjita	Amarillo, m. y g. roja	J. M. Lorca
Breque	No corre	11	Savonarola.	44	1	Maidstone	Sweet Lassie	Azul, m. bl. y neg. en r.	Oasis

GANADORES DEL PREMIO "LA HUASCA"

Año	Distan.	Nombre	Ed.	Peso	Jinete	Tiempo	Premio	Propietario
1918	1,800	Bric	3	57	E. Carrillo	1.52	8,000	"Army and Navy"
1919	"	Sebastopol	3	54	J. Vergara	1.52 2|5	8,000	"Burlesco".
1920	"	Harold	3	59	J. M. Baeza	1.50 4|5	9,000	J. M. Errázuriz.
1921	"	Flama	3	52	H. Ramírez	1.52 3|5	10,000	"Corral Jackson".
1922	"	Honorino	3	54	H. Ramírez	1.51	10,000	A. Oliva.
1923	"	Ardellón	3	54	C. Guerra	1.54 1|5	15,000	O. Bernstein.
1924	"	Mucha Pena	3	54	J. M. Baeza	1.51 3|5	18,000	"Los Cardos".
1925	"	Charmer	3	56	H. Ramírez	1.51 1|5	18,000	"La Peña"
1926	"	El Peral	3	56	M. Pérez	1.52	20,000	"Parsifal".
1927	"	Morisco	3	56	J. Vergara	1.51 2|5	20,000	"Parsifal".
1928	"	Farsalia	3	54	A. Gutiérrez	1.50 2|5	20,000	R. Ovalle.
1929	"	Caloría	3	54	J. M. Baeza	1.49 3|5	20,000	"Metrenquil".
1930	"	Crillón	3	54	J. Zúñiga	1.51	20,000	"Parsifal".
1931	"	Duraznito	3	56	J. M. Baeza	1.52 1|5	15,000	"Santa Isabel".
1932	"	Heidelberg	3	56	J. Zúñiga	1.50	20,000	"Parsifal".
1933	"	Norton	3	56	M. Villena	1.52 1|5	20,000	"Adeline".

GANADORES DEL PREMIO "FERNANDO SUBERCASEAUX BROWNE"

EX GRAN STEEPLECHASE

Año	Distan.	Nombre	Ed.	Peso	Jinete	Tiempo	Premio	Propietario
1921	5,200	Ragusa	9	77	C. Quezada	6.36 1|5	6,000	"Imposible".
1922	5,400	Demetrio	6	71.3	C. Alarcón	7.9 4|5	7,000	"C. Klein".
1923	5,800	Demetrio	7	74.2	J. Jara	8.7 2|5	7,000	"C. Klein".
1924	"	Pillullo	6	76	J. Jara	7.57 1|5	7,000	R. A. Ramírez.
1925	"	Pillullo	7	76	C. Miranda	7.14	7,000	Carlos Muñoz G.
1926	"	Pircún	6	60.3	L. Carrasco	7.16 1|5	7,000	José Duque R.
1927	"	Pillullo	9	78	J. Jara	7.34	7,000	R. A. Ramírez
1928	"	Lacierva	9	65	M. Perrín	7.35 2|5	7,000	J. Donatti.
1929	"	Chevrolet	9	60	J. Gutiérrez	7.18	7,000	"La Suerte".
1930	"	Itraque	6	67	J. Gutiérrez	7.18	7,000	"Linares".
1931	5,000	Oswin	6	65	M. Aliste	5.52	6,000	I. Espinoza.
1932	"	Melgarejo	7	64.5	E. Aguilera	6.3	6,000	F. Peralta.
1933	"	Libia	5	74	S. Cifuentes	6.8	7,000	"El Embrujo".

BANCO CENTRAL DE CHILE

En conformidad a lo dispuesto en el artículo 22 de los Estatutos del Banco Central de Chile, cítase a los accionistas de la clase "D", (accionistas particulares), a Asamblea General que se celebrará el 14 de Diciembre próximo, a las 3 P. M., en el local del Banco, Agustinas N.o 1180, con el objeto de elegir el Director que les corresponde, por expiración del período para el cual fué elegido el actual representante.

Santiago, 15 de Noviembre de 1934.

GUILLERMO SUBERCASEAUX.
Presidente.

Lt.—20 Nov.

D. F. L. N.o 245

RENTAS MUNICIPALES

Desde hoy se encuentra a disposición del público, en la Caja del "Diario Oficial", edificio de "La Nación", 2 o piso y en la Agencia Valparaíso, calle Blanco 969, la nueva edición de este folleto

Valor del ejemplar $ 2.-

Lct.—20—N.

Universidad de Chile

CONCURSO

Se llama a Concurso de Anteproyectos, a los Arquitectos egresados de la Universidad de Chile, para el edificio destinado a la Escuela de Derecho.

Bases y antecedentes en la Secretaría de la Escuela de Derecho (Universidad de Chile, 2.o piso).

El plazo para la recepción de los trabajos vencerá el 10 de Enero de 1935.

Lt—G.

LAS CARRERAS DE HOY EN EL HIPODROMO CHILE

LEGUISAMO DEFENDERA NUESTRO PRONOSTICO EN EL HANDICAP DE FONDO. — LA PRUEBA DE PRODUCTOS DEBE GANARLA ASTORIA. — COQUITO, INDIO MANSO, SAETA, COMADRONA, DELIO Y MADELEINE, NOS GUSTAN EN LAS SERIES DE 1,200 METROS

Ocho pruebas de innegables atractivos, a la vez que de pronóstico muy complicado, integran programa a desarrollarse en la mañana de hoy en las pistas de La Palma y al cual sirve de base el premio Radium, sobre 1,900 metros, en donde intervendrán destacados elementos.

La mayoría de los encuentros que consulta la cartilla, han conseguido lotes muy numerosos, factor que unido a lo acertado de los handicaps, hacen un verdadero problema el dar con los respectivos ganadores, y por lo tanto, no será de extrañarse, si los buenos dividendos se suceden con demasiada frecuencia.

— —

Se dará comienzo a la reunión con el premio Rencor, condicional, sobre 1,200 metros, destinado a productos no ganadores, y en donde se han dado cita 15 potrancas, aspirantes a cambiar de categoría y dispuestas a luchar por los $ 5,000 de recompensa.

En esta ocasión, las cartas de mejores títulos resultan ser Astoria y Fallula, que terminaron en este mismo orden detrás de Rosamunda; Camarera y Noctícula, segunda y cuarta, respectivamente, de Promental, en el Club Hípico y, finalmente, Ozelia, que no hace mucho escoltó a Selva Negra, pero, por otra parte, Catita, Emboscada, Fichita y Malesta han progresado bastante, a juzgar por sus ejercicios en privado, y naturalmente, pueden aprovecharse de cualquier circunstancia para postergar a las favoritas, y todavía con el aliciente de un remunerativo sport.

Nuestras preferencias están por Astoria, que será guiada por Zúñiga, dejándole los puestos secundarios a Camarera y Fallula que deben valer más que las restantes.

— —

La segunda carrera y que corresponde a una de las series del premio Ratón, handicap sobre 1,200 metros, se presenta en extremo incierta, pues los 16 kilos que median entre los distintos rivales, dejan margen para toda clase de sorpresas.

La elección habrá que hacerla entre Zacatín, Duroc, Coquito, Flamenco, Patiño y Jezabel que se han desempeñado discretamente en sus compromisos anteriores y a los pesos que les han correspondido, son enemigos que bien se merecen, pero, a su vez, Solterón, Verlaine, Federicus Rex y La Brujita cuentan con espléndidos aprontes, y al amparo de las ventajas que reciben, son muy capaces de dar un mal rato a la cátedra.

Un candidato de probabilidades se nos ocurre Coquito, que se clasificó tercero en la competencia que se adjudicó Saeta y en este concepto lo recomendaremos para ganador, señalando en los placées a Jezabel y Patiño, que inspiran mucha confianza en sus respectivos studs.

— —

La serie principal del premio Ratón, sólo será disputada por seis competidores pues se anuncia el retiro de Mi Linda pero a pesar de todo, el encuentro ofrece gran interés, pues todos los participantes son buenos candidatos a ganar.

La Beata es la de más valer en el lote, y aunque fracasó en su anterior, ahora puede rehabilitarse, pues el desarrollo de la prueba la va a favorecer ya que habrá tren fuerte: Fontana Rosa reaparece en la plenitud de sus medios, y ya sabemos lo que corre la pupila de Cavieres en esta cancha; Indio Manso se clasificó segundo de La Beata no hace mucho, y como ahora va favorecido en 4 kilos, debe mejorar aquella actuación; Ramfis cuenta con espléndidos aprontes y ha caído en óptimas condiciones en el handicap; Galopando es siempre un peligro a 53 kilos, y, finalmente, Siga Hablando, escoltó a Ortello y Juan Tenorio, y al amparo de la oblea que le ha correspondido, puede imponerse en un cánter.

Analizada la opción de los diversos competidores, nos decidiremos por Indio Manso, que conserva su estado inmejorable, indicando a Siga Hablando para el segundo puesto.

— —

A continuación tocará su turno a otra de las series de 1,200 metros, y en donde las opiniones han de manifestarse muy divididas, ya que la atinada distribución de los pesos han equiparado las chances de la mayoría de los anotados.

Naturalmente que se puede prescindir de algunos competidores, que atraviesan por un mal momento, pero no por eso se despeja la incógnita y así vemos que Minuto, Mazurka Azul, Signorinetta y Saeta, son tan buenas cartas como Espolín, La Sospecha, Devota o Gasnachero, y resulta un verdadero problema decidirse por uno sin dejar de reconocer que cualquiera de los otros es capaz de ganarlo.

En vista de la holgada victoria que alcanzó Saeta sobre Jezabel y Coquito en su pasada presentación y como a 54 kilos, no puede ir mejor colocada le recomendaremos la defensa de nuestro pronóstico con Gasnachero y Signorinetta para los otros sitios del marcador.

— —

Ocupa el quinto lugar del programa la cuarta serie del premio Ratón tanto o más difícil que las anteriores, pues a excepción de dos o tres de los inscritos todos los restantes llegan con justificadas pretensiones al encuentro.

Beau Geste se nota en gran forma, y su reciente fracaso nada significa, pues actuó con muchos tropiezos; Fanatismo ha bajado de serie y no obstante las ventajas que otorga, destaca innegable opción; My Saxofón cayó batido escasamente por El Manzano en el Club Hípico; Armador ha caído a un peso al cual no está acostumbrado; La Araucana cuenta con muchos partidarios pues se ha visto sobresaliente; Comadrona escoltó a Tina di Lorenzo y Americanita, en esta misma distancia; Acerito es por demás temible por su clásica disparada; Matancilla se ha conducido discretamente y a 50 kilos no puede ir mejor colocada y por último La Nonne ha progresado bastante y es un lance muy posible.

Ateniéndonos a la lucida performance que produjo Comadrona en su anterior y como conserva su buen training, la señalaremos para el primer lugar, con Matancilla y Armador para los siguientes.

— —

En sexto término se disputará la segunda serie de 1,200 metros y que es una de las pruebas más abiertas del programa, ya que todos los inscritos cuentan con títulos suficientes para triunfar.

Pollón ha sostenido una espléndida campaña y malgre los sesenta kilos que carga, aparece con idéntica opción a Sorbona que cuenta con espléndidos aprontes o a Chili Hue, que conserva su estado inmejorable. A su vez Delio lleva su mejor crédito en la fácil victoria que alcanzó sobre Pampadunguera, en el Club Hípico; Fotográfico es tenido en mucha estima en su caballeriza y va muy bien puesto a 53 kilos; Foret Noire se clasificó quinto de Volney, a pesar de haber largado con enorme desventaja; Marlene ha corrido bien pero con mala suerte, y como esta vez baja muchos kilos, su chance es de primer orden; Patinazo y Divina Dama son en extremo peligrosos por las favorables condiciones que han caído y finalmente, Dolzurita va suelta a 46 kilos y es muy capaz de imponerse de punta a punta y con remunerativo sport.

Sin detenernos a sacar líneas y cotejar performances, lo que en este caso es un imposible, diremos que nos gusta Delio, que atraviesa por un período extraordinario señalando a Pollón y Fotográfico como sus más peligrosos enemigos.

— —

El premio Radium, a correrse sobre 1,900 metros, y que es el compromiso básico del meet ha resultado la competencia más interesante de la mañana, y seguramente tendremos ocasión de presenciar un final reñido, ya que los pesos han sido distribuidos con todo tino.

Montijo, a quien con toda justicia le ha correspondido el top-weight, conserva su gran estado, y a pesar de las ventajas que ofrece, destaca innegable opción; Netter, que va en corral con el anterior, puede ser una ayuda efectiva para el pupilo del Hilda, pues ha caído a un peso muy cómodo; Aborigen cuenta con espléndidos aprontes sobre la distancia; Redil se clasificó tercero de Perrybeat y Everest, en los 1,500 metros del premio Raquel; Leguisamo se presenta después de un pequeño descanso en óptimas condiciones, y posiblemente será el favorito, en vista de sus magníficas performances anteriores; Retiro entró cuarto en la competencia que se adjudicó Chin Chi Lá, sobre Wagner y Quiromancia; Estrellero ha progresado mucho y es un bonito lance y Los Laureles es tenido en gran estima en su caballeriza y a 60 kilos no puede ir mejor colocado.

Reconociendo las dificultades que encierra la elección, vamos a decidirnos por Leguisamo para el puesto de honor, asignándole los siguientes a Retiro y Los Laureles.

Finaliza la interesante reunión con la tercera serie del premio Ratón, y que ha resultado especial para el desquite, pues aquí el apostador tendrá ancho campo en donde ejercitar la puntería y poner a prueba la suerte con la seguridad de cobrar remunerativo sport.

Los preferidos del público serán Madeleine que fué batida por Faramalla, a la que dispensaba 11 kilos; Rosamunda, que viene de imponerse al galope sobre Astoria; Venenito, que a 53 kilos va colocado como para no perder; Tintorera y Porcena, que llegaron en este mismo orden en el premio Riflero y, por último, Armando Rosca y Brumario que cargan pesos sumamente cómodos, pero en todo caso no conviene desentenderse de la chance de Pélago, Ranita;

Glorioso y Yerba ... aprontado bien y ... pueda ser ... avería.

PARA TRANSMISIONES

CONSULTE

CHRISTEN VACHER Y CIA. LTDA.

AVDA. PORTALES 3184.— TELEFONO 60273

Caballos que no corren hoy en el Hipódromo Chile

Caballos que no corren en el Hipódromo Chile.

Primera carera — Malatesta.
Tercera carrera.— Mi Linda.
Quinta carrera.— Sol a sol.
Sexta carrera.— Fanática.
Sétima carrer.— Ruy Díaz.
Octava carrera.— Americanita.

Hipódromo Chile—Domingo 18 de noviembre de 1934

Primera carrera, a las 8.30 A. M.— Premio RENCOR.— Condicional.— 1,200 metros.— Premio: $ 5.000 al 1

A. Brequa	J. M. Godoy	1 Noctícula	56	13 El Maestro	Noctámbula	Azul y am. en círculos
U. Verdugo	C. Rebolledo	2 Sea	56	14 Milenko	Gibelina	Azul, m. g. azul
I. Palma	J. Alarcón	3 F. tejada	54	9 Peter Pan	Huila	Amarillo cruz g. negra
A. Aguilera	J. Molina	4 Argiria	53	15 Ardelión	Marga	Verde y blanco g. verde
P. Bagú	L. Agurto	5 Catita	52	12 Haragán	V. Sexta	Blanco braz negros
J. B. Ramírez	R. Hinojosa	6 Doradita	51	5 Bishop	Dazzle	Café braz blancos
G. de la Cerda	V. Carrasco	7 Fichita	51	6 Minue	Miss Muffit	Rojo lun. g. blanca y n.
D. Sandoval	J. Zúñiga	8 Astoria	50	8 Royal Fox	Pomaré	Gris perla g. verde
J. Ramírez	M. Erazo	9 Camarera	50	3 Henry Lee	Campanella	Café m. café g. café
L. Navarro	A. Correa	10 Fallula	50	1 Falkland	Chupilca	Morado band. g. amarilla
J. Casanueva	C. Guerra	11 Cuartilla	49	2 Shylock	Postdata	Blanco g. negra
M. Jara	L. Ahumada	12 Ozelia	48	4 Alejo	Devaine	Verde, anillos blancos
A. González	O. Quezada	13 Emboscada	46	10 Ich Dien	La Montana	Morado
F. Villa	No corre.	14 Malatesta	46	11 Marryatt	Ollera	Amarillo, banda azul
O. Castillo	N. N.	15 P. Roja	44	7 Folletín	Fionia	Azul y amrillo g. azul

Segunda carrera, a las 9. A. M.— Premio RATON.— Sexta serie.— 1,200 metros.— Handicap.— Premio $ 3.

M. Feliú	L. A. Morgado	1 Zacatín	62	2 Royal Alarm	Bamba	Rojo braz. g. acero
E. Núñez	L. Brisso	2 Old Negger	61	10 Hors País	D. D'honeur	Negro, tirantes g. roja
J. B. Córdoba	J. Gaete.	3 Pirulita	59	12 Eton	Guaca	Rosado banda g. roja
J. Navarro	P. Muñoz	4 Solterón	54	5 Kodak	Inhetrress	Negro, y rojo listado
J. Valenzuela	O. Gutiérrez	5 Duroc	53	11 Joy Bird	Metáfora	Naranja, alam. g. negra
P. Bagú	R. Urbina	6 Coquito	52	7 El Ocho	Cocotte	Blanco, braz. negros
J. Celpa	L. Leyton	7 Flamenco	52	3 Kalandor	Fiolette	Azul, m. am. g. naranja
J. B. Ramírez	C. Chávez	8 Patiño	51	1 Brown	Parabrisa	Verde, anillos g. naranja
D. Galaz	C. Leiva	9 Fogonero	50	4 Peter Pan	Punta a Punta	Rojo, banda g. azul
L. A. Ramírez	J. Herrera	10 Verlaine	49	15 Calais	Liliana II	Verde y negro g. negra
P. Rojas	M. Erazo	11 G. Negra	48	14 G. Rojo	Goninchita	Negor mangas g. blanca
P. Rojas	A. Vidal.	12 F. Rex	44	6 Belerofonte	G. Queen	Rojo, braz. azules
J. Cavieres	L. Ahumada	13 Jezabel	47	8 Joy Bird	Peronello	Verde mangas g. verde
R. Hernández	A. Correa	14 Cajetín	47	13 Hurtswood	Ambri	Naranja y verde en ruedas
C. Quezada	C. Cuevas	15 La Brujita	46	9 Epsom	Ligua	Amarillo, verde y rojo
		En corral 11 con 12				

Tercera carrera, a las 9.30 A. M. Premio RATON.— Primera serie.— 1,200 metros.— Handicap. Premio: $ 4.500 al

A. González	R. Donoso	1 La Beata	60	6 Citoyen	La Verónica	Morado
J. Cavieres	J. Molina.	2 F. Rosa	55	1 Tagore	Bellefontaine	Blanco y negro g. negra
F. Peralta	L. A. Morgado	3 I. Manso	55	7 Cautín	Izarra	Blanco banda neg. g. roja
J. I. Bastarrica	M. Erazo	4 Ramfis	54	5 Rubens	Maniática	Gris perla g. morado
C. Quezada	J. Carrasco	5 Galopando	53	2 Alum	Galopa	Morado y blanco g. roja
J. Ramírez	No corre.	6 M. Linda	50	3 Preámbulo	Malacara	Amarillo plomo g. ploma
C. Pérez	A. Vidal	7 S. Hablando	44	4 Bishop	Chilena	Granate y azul m. grat.

Cuarta carrea, a las 10 A. M. Premio RATON.— Quinta serie.— 1.200 metros.— Handicap — Premio: $ 3.000

M. Jara	O. Jara	1 Minuto	61	9 Tullibardine	Midinette	Rojo, mangas am. g. verde
F. Peralta	Morgado	2 M. Azul	58	10 Minue	Floreta	Morado m. y g. blanca
G. Valenzuela	A. Gutiérrez	3 Signorinetta	55	11 El Maestro	Seve	Celeste g. negra
L. A. Vásquez	P. Muñoz	4 Benavente	54	8 Royal Alarm	Batavia	Naranja m. y g. azul
C. Ruz	J. L. Díaz	5 Saeta	54	6 A. Reeckie	Empalizada	Rosado, m. am. g. negra
F. Rojas	R. Ravello	6 Boleña	53	2 Sin Sabor	Atlética	Verde, m. verde g. rosada
R. Jones	R. Hinojosa	7 Perforador	53	1 Citoyen	Perforadora	Azulino, gorra blanca
L. A. Figueroa	M. Cuevas	8 Regia	51	5 Alum	Regina III	Rojo, morada y bl. en r.
J. Cavieres	J. Herrera	9 Espolín	50	13 S. Emilion	Tirana	Blanco banda gorra roja
C. Quezada	N. N.	10 La Sospecha	50	12 Pef	Castellana	Café lunares ani. blancos
C. Quezada	A. Jacial	11 Devota	48	4 Peter Pan	Robine	Verde m. gorra azul
P. Bagú	R. Urbina	12 Gasnachero	49	7 Buñuelito	Miragarría	Blanco, braz. negros
I. Yáñez	J. Morales	13 Ufa	47	3 Citoyen	Uri	Rojo, faja g. roja
		En corral: 10 con 11				

QUINTA CARRERA, a las 10.30 A. M. — Premio RATON. — Cuarta serie. — 1200 metros. — Handicap. — Prem... primero.

R. Allen	R. Ravello	1 Beau Geste	58	4 Calais	Fraisy	Granate
J. B. Ramírez	P. Muñoz	2 Fanatismo	58	11 Eton	Alita	Amarillo, mor. y r. listado
D. Sandoval	W. Fuentes	3 Cartabon	57	9 Isabelino	Cancha Rayada	Azul, am. y r. list., g. azul
E. Núñez	O. Quezada	4 My Saxofon	56	2 Folletín	Darma	Azul ban. bl., m. y g. amar.
C. Ruz	J. L. Díaz.	5 Armador	54	1 Amateur	Tramoya	Azul banda amarilla
F. Peralta	J. A. Morgado	6 La Araucana	54	12 Tacite	Georgia	Celeste, gorra negra
A. Aguilera	J. Molina	7 Comadrona	53	10 Firmament	La Comadre	Amarillo, m. y g. roja
L. A. Vásquez	No corre.	8 Sol a Sol	53	3 Priorato	Solterona	Amar. lun. neg. g. roja
I. Palma	J. Alarcón	9 Acerito	52	5 Puff	Argentinita	Verde, bl. y negro listado
J. Casanueva	C. Guerra	10 Coty	50	7 Cautín	Koh y Babá	Blanco, faja neg., bl. y roja
P. Rojas	M. Erazo	11 Matancilla	50	8 Salpicado	Marga-Magra	Verde, ban., braz. y g. rosada
R. Bernal	C. Cuevas	12 La Nonne	45	6 Portos	La Nonita	Gris perla m. y g. rojo.

SEXTA CARRERA, a las 11.05 A. M. — Premio RATON. — Segunda serie. — 1200 metros. — Handicap. — Premio ... al primero.

A. Solís	M. Erazo	1 Pollón	60	2 Marcosol	Andanza	Azul, cruz y gorra blanca
D. Galaz	W. Fuentes	2 Sorbona	55	10 Tacite	Esparta	Rojo, f. y braz. az. y b. g. az.
E. Inda	E. Asenjo	3 Chili Hué	54	5 Alborotó	Italtué	Negro y bl. en r., m. y g. roja
C. Ruz	J. Carrasco	4 Delio	53	1 Peter Pan	Dorina	Verde, ban., braz. y g. rosada
L. A. Ramírez	R. Urbina	5 Fotográfico	53	11 Kodak	Telinga	Amar. f. az., m. am. b. az.
A. Fletcher	No corre	6 Fanática	51	3 Falkland	Porciúncula	Azul y en r. m. az., g. rojo
F. Villa	J. Silva	7 Foret Noire	51	7 Tacite	Flama	Amar., banda azul.
D. Sandoval	J. Molina	8 Marlene	50	8 Nagasaki	Decima Tercia	Amar., m. am. y v. list., g. v.
S. González	J. Herrera	9 Patinazo	48	9 Pibe	Croqueta	Blanco, m. bl. y r. list., g. r.
J. Celpa	C. Leiva	10 Divina Dama	47	6 Ich Dien	Perdonada	Naran. y neg. por mitad.
J. F. Salinas	L. Ahumada	11 Dulzurita	46	4 El Perla	Dulzura	Verde, bra. r., g. blanca

SEPTIMA CARRERA, a las 11.40 A. M. — Premio RADIUM. — Handicap. — 1900 metros. — Premio: $ 5,000 al pri...

F. Peralta	T. no corre	1 Montijo	60	2 Maidestone	Malaca	Rojo banda y g. azul
F. Peralta	L. A. Morgado	2 Netter	54	10 Malesherbes	La Cambiatti	Celest., list., braz. y g. azul
J. Salfate	W. Fuentes	3 Aborigen	57	4 Islam	Cabritilla	Café y am. en r., g. café.
J. Salfate	R. Urbina	4 Miguelete	53	8 Isabelino	Miss Blanca	Granate, gorra blanca
J. B. Ramírez	M. Quezada	5 Redil	57	5 Alum	Majestad	Morado, mangas celeste.
D. Sotomayor	A. Gutiérrez	6 Leguisamo	55	6 Henry Lee	Emulatrion	Celeste m. c. y bl. en r. g. c.
C. Quezada	J. Carrasco	7 Retiro	54	1 Olascoaga	Kurichana	Rosado, m. neg., g. amarilla
M. Pérez	M. Erazo	8 Estrellero	53	9 Henry Lee	Egipcia	Azul ban. y b. rojos, g. bl.
N. Ramírez	No corre.	9 Ruy Díaz	52	7 Citoyen	Ximena	Rosado y v. list. m. y g. v.
F. Villa	J. Silva	10 Los Laureles	50	3 Henry Lee	Pata Mesa	Azul, f. am., m. am. g. azul

OCTAVA CARRERA, a las 12.15 P. M. — Premio RATON. — Tercera serie. — 1200 metros. — Handicap. — Premio ... al primero.

J. B. Ramírez	J. Oregón	1 L. Blanco	61	9 Calais	Copla	Amar. cruz. r., m. am., g. r.
C. Ruz	J. L. Díaz	2 Decamerón	58	10 Paparrabias	La Pacota	Azul ban. am., m. y g. azul
D. Sandoval	J. Carrasco	3 Pélago	56	4 Marryatt	Columbia	Neg. m. v. y am. list., g. am.
J. F. Salinas	J. Vergara	4 El Chulo	55	1 El Ocho	Madeline	Azul y rojo listado
F. Peralta	L. A. Morgado	5 Madeleine	53	6 Citoyen	Chulapina	Nar., braz. y g. azul
R. Allen	R. Ravello	6 Rosamunda	53	14 El Maestro	Roserale	Granate, gorra café.
P. Muñoz	P. Muñoz	7 Venenito	53	15 El Perla	Ñafla	Ros. y n. list., m. n., g. ros.
E. Cáceres	No corre.	8 Americanita	52	2 Gin Cocktail	Galopa	Gris p., ban. y g. azul
U. Verdugo	C. Rebolledo	9 Ranita	52	3 Volta	New Times	Blanco, f. y g. naranja
J. Carrasco	L. Agurto	10 Tintorera	52	12 Tenerife	Ismenia	Morado braz. y g. blanco
M. Jara	O. Jara	11 Glorioso	51	11 Coli	Redonda	Gris p., m. verdes, g. blan.
S. Guerra	A. Jacial	12 Porcena	51	7 Pibe	Nonada	Rosado, cue., p. y g. negra
J. Ramírez	M. Erazo	13 Y. Luisa	51	5 El maestro	Yerba Mate	Gran. y bl. por mitad
A. Donati	L. Ahumada	14 A. Rosca	50	8 Kodak	Inheritress	Celeste est., m. y g. blanca
E. Inda	C. Leiva	15 Brumario	48	13 Campanazo	Bombé	Gris p., m. y g. roja

PROGRAMA DE ENTRADA PARA LAS PROXIMAS INSCRIPCIONES EN EL CLUB HIPICO

DOMINGO 25 DE NOVIEMBRE

I.—Premio RICARDO LYON.— Clásico.— 3.800 metros.—Para caballos de tres años y más.— Peso de Reglamento. — Inscripción: $ 125.— Ratificación: $ 175 el lunes 19 de noviembre.— Premio: $ 30.000 al 1.o

II.— Premio EMILIO IRARRAZAVAL.— Clásico.— 1 600 metros.— Para Caballos de tres años y más ganadores.— Handicap.— Inscripción: $ 50.— Ratificación: $ 70 el lunes 19 de noviembre.— Premio: $ 12.000 al 1.o

III.— Premio QUEEN BESS.— 1.400 metros — Para caballos de tres años nacidos en Chile que no hayan ganado.— Peso: 56 kilos.— Premio: $ 6.000 al 1.o

IV. — Premio QUEBRADA. — 1.100 metros.— para caballos de tres años y más que no hayan ganado más de $ 10.000 — Peso: 47 kilos.— Recargo de dos kilos por cada mil pesos ganados sobre $ 3.000.— Premio: $ 5.000 al 1.o

V.— Premio QUICHUA.— 1.500 metros.— Para caballos de tres año ganadores y para caballos de cuatro y más que hayan ganado más de $ 10.000 — Handicap.— Premios: 1.a serie $ 6.000 al 1.o; 2.a serie, $ 5.500 al 1.o; y las demás series, $ 5.000 al 1.o

VI. — Premio QUIEN ES. — 1.800 metros.— Para caballos de cuatro años y más que no hayan ganado en distancias de 1 600 metros o mayores. — Handicap. — Premios: $ 6.500 al 1.o; $ 1.800 al 2.o y $ 900 al 3.o

Disertaciones de hoy en la Unión de Tipógrafos

ooperación artística del Departamento de Extensión Cultural

Marcado interés ha desperta-o entre los personales de Em-resas Periodísticas, por concu-rir a la conferencia que dará oy, a las 5 de la tarde, en el lo-al social de la Unión de los Ti-ógrafos, el señor Carlos Wil-on, relacionada con la Ley de s Periodistas. Lo presentará on Marcial Barrera.

Hará una disertación sobre tros aspectos de la ley, el ac-iario matemático señor Miguel astro.

La parte literaria y musical tará a cargo de elementos ar-sticos del Departamento de xtensión Cultural del Ministe-o del Trabajo.

Especialmente invitados con-rrirán una delegación del per-nal de "El Mercurio" de Val-raíso y el Comité que estudia la actualidad la reforma de ley.

Confederación de Sindicatos Profesionales de Choferes y Cobradores

En una reunión de dirigentes Sindicatos del gremio, en el lo-l del Sindicato San Pablo se ganizó la Confederación de Sin-catos Profesionales de Choferes Cobradores de Autobús de San-go.

Se designó un Comité directivo ovisorio, compuesto de 5 miem-os, en la siguiente forma: Juan Díaz, del recorrido San Pa-o; Manuel Herrera, del recorrido la-Cementerio; Ramón Monte-rde, del recorrido Portugal; Ma-el Quiroz, del recorrido Trope-n; Secretario General del Comi-Juan Corbalán A., de Pila-Ce-enterio.

ctos de hoy en la Fraternal Obrera Ferroviaria de Chile

stividades aniversarias. — Festival en el Politeama

Con motivo del aniversario de Fraternal Ferroviaria, el vier-s último se llevó a efecto el fé Escolar en homenaje a los mnos de las escuelas noctur-s N.os 30 y 46, acto que to-caracteres, pues hubo una stencia superior a un cente-r de niños y jóvenes.

Se dió comienzo al acto con un rtido de basketball entre dos uipos de la 46. En seguida el retario del Ateneo Ferrovia-, ofreció la manifestación con labras de estímulo para los mnos, haciendo entrega de premios correspondientes a favorecidos por la Escuela o 30, a la señorita Regina ldenegro, del IV año, y por la , al señor Carlos Castilo So-cada uno de los cuales, en llas improvisaciones, agrade-ron el obsequio.

Agradeció, en nombre de las s Escuelas, el Director de la señor Viveros el cual se re-ió al alcance que tenían estos tos.

A continuación se desarrolla-n diversos números de varie-des, siendo del agrado de los istentes.

Atendidos por los miembros directorio, se empezó a ser-el café que se tenía prepara-retirándose los festejados y complacidos del momento radable que pasaron.

Por la Radio del Departamen-de Extensión Cultural, se dió r una audición. En esta opor-nidad, el secretario general de Fraternal, dió a conocer en úmen la labor realizada.

Hoy, a las 9 horas, en el Tea-Politeama, se llevará a efec-una velada de arte, en la que uará la Academia Artística rancisco Lira". Amenizará el o el Orfeón Osmán Pérez ire.

Romería del Sindicato Beltran Ilharreborde"

Hoy a las 10, se reunirán todos s asociados del Sindicato Indus-ial Obrero B. Ilharreborde, en l local de Maipo 569, para efec-ar una romería al Cementerio y dicar horas de recuerdo y ho-enaje a la memoria de sus so-os fallecidos, señores Juan Al-ar, Carlos Santibáñez, José del Avendaño, Alejandrina Sando-l, Juan B. Villarroel, Pedro uentes, Juana González, Carlos ontecinos, Manuel López, Juana ómez, Juan Rojas, Eduardo Tu-a y Avelino Avila.

Bandera peruana ada en el Centro Latinoamericano

Extraordinaria concurrencia agregó la colocación solemne Pabellón Peruano, realizada r en el Centro Internacional rero de Solidaridad Latino-ericana, acto que fué presidi-por el Embajador del Perú, n Pedro Irigoyen.

Cerca de las 8 P. M., llegó el bajador señor Irigoyen, al lo-de la institución, acompaña-del doctor don José Leoni-Madueño, catedrático emi-nte de la Universidad de Li-

El presidente del Centro, dió conocer el significado de la nión.

En seguida puso en manos del bajador, el cordel para des-rir la bandera del Perú, di-mático que contestó en bri-tes conceptos el saludo del sidente del Centro.

A continuación el profesor y itán del Ejército en retiro, Angel Vásquez dió lectura a interesante disertación en nenaje al Cuzco y a la bella dad de Lima.

Durante el desarrollo del ac-se presentó a la asamblea moción encaminada a soli-r del Gobierno la devolución "Huáscar" a la marina de rra del Perú.

Finalmente se acordó remitir hermoso álbum al Coronel-Prefecto del Cuzco, don Jorge Vargas, con interesante dedicatoria.

Se terminó la sesión solemne cerca de las 9 y media de la noche, en medio de vivas a la nación peruana, al Embajador y a la confraternidad de América.

Certamen Popular de Arte en el D. de Extensión Cultural

En la 8.a velada habrá declamaciones, canto y monólogos cómicos

El público de trabajadores y sus familias que asisten a las veladas del Certamen Popular de Arte del Departamento de Extensión Cultural, podrá presenciar el próximo miércoles 21 una reunión llamada a obtener los más brillantes resultados.

Concursarán numerosos aficionados de ambos sexos, por los temas de declamación, canciones, grupos musicales y monólogos cómicos.

Las entradas gratuitas se distribuirán desde mañana lunes 19 en el Departamento.

He aquí el orden de actuaciones:

Primera parte

1. Señor Rolando Serey, del Cuadro Eloy Rosales, canciones.
2. Señor Carlos Castillo, del Conjunto San Eugenio, recitación.
3. Señor José Barahona, del Cuadro Alma Criolla, recitación.
4. Señores Gustavo Silva Cammas y Elías Silva C., de la Federación Cultural Obrera, canciones.
5. Señor Arturo Campaña, del Conjunto Enrique Huerta, declamación.
6. Señorita Juana Nieto del Conjunto Enrique Huerta, tangos y canciones.
7. Señor Gustavo Silva C., de la Federación Cultural Obrera, imitaciones de animales.
8. Trío Espinosa,Castillo-Celis del Conjunto San Eugenio, canciones.

Segunda parte

1. Señor Matías Segura, del Cuadro Fdo. Vernier, monólogo cómico.
2. Trío Los Criollos, canciones.
3. Señor Modesto Jara, del Conjunto San Eugenio, monólogo cómico.
4. Señorita Laura Silva Avalos, canción.

Se ha colocado fuera de concurso el sainete "Wladimiro", de Pepe Rojas, por el Conjunto Eloy Rosales.

Sindicato General del Rodado a Tracción Animal

El Sindicato General del Rodado a Tracción Animal, celebrará sesión extraordinaria de directorio, el lunes próximo, a la hora de costumbre. Se tratarán importantes problemas de interés general para el gremio, entre ellos, facilidades que se pedirán a la Caja de Colonización para la producción de forraje, como único medio de terminar con la carastía de este artículo que afecta a miles de familias, y que se prohiba, por intermedio de un decreto ley, la exportación de forraje.

Acogida de S. E. a proyecto de ferroviarios cesantes

La Asociación Central de Ferroviarios Cesantes, tiene el agrado de dar cuenta a todos los ferroviarios del país, desahuciados entre los años 1927 a 1932, que S. E. el Presidente de la República dispuso se envíe el Mensaje incluyendo en la convocatoria del actual período de sesiones, el proyecto de reforma a la ley 4886 que esta organización ha presentado.

En este proyecto se solicita: 1.o Jubilación del personal con 10 o más años de servicios y 40 de edad, que hubiere quedado cesante entre los 1927 a 1932; 2.o Reincorporación, en un plazo máximo de cuatro meses para los ex ferroviarios con menos de 40 años de edad, con el grado y sueldo que tenían a la fecha de su retiro; y 3.o Desahucio hasta completar un mes de sueldo, a los que no puedan acogerse a las disposiciones anteriores.

Solicitamos también de todos los residentes en provincia, que nos envíen sus datos, incluyendo franqueo, para inscribirlos en nuestros registros.

Fiestas, veladas y bailes del día

FESTIVAL EN FAVOR DEL SINDICATO EL SALTO.—Lo realizan hoy los sindicatos Electro Metalúrgico y Profesional de Operarios de Bodegas de Vinos, de la Confederación Nacional de Sindicatos. Empezará con brillante programa artístico a las 18, en su local social de Santa Elena 1939. Entrada: $ 1.00; señoritas libre.

CENTRO CULTURAL Y RECREATIVO INNOVACION.—Celebra reunión cultural a las 16. Recibirá en esta sesión a 19 asociados nuevos, entre jóvenes y señoritas. Seguirán unas once y baile dedicado a los miembros honorarios señora Aurelia Sánchez v. de Navas y señor Alfredo Santos y señora. Local: San Francisco 1474.

FESTIVAL EN HONOR DEL BARITONO HUMBERTO REBALLE.—Se efectuará a las 18, en Prat 1242, con sobresaliente programa artístico y baile social. El señor Rebolle ha actuado por más de 14 años en Santiago y Valparaíso, con generales aplausos.

SOCIEDAD DE CHOFERES MANUEL MONTT.—A las 21.30, en Olivares 1643, tertulia social en honor del Centro Deportivo Aliro González, por sus últimos triunfos. Este baile ha despertado unánimes simpatías en todos los asociados y sus familias.

LANDINI venció como un maestro a Schiavone

UN COMENTARIO SOBRE ESTE GRAN COMBATE, EFECTUADO EN B. AIRES

Un desarrollo interesante tuvo el encuentro entre los campeones de peso medio liviano argentino Raúl Landini y Angel Schiavone, pelea que se realizó en el Luna Park de Buenos Aires, la semana pasada.

Damos a continuación los comentarios interesantes que hace "La Crítica" de la capital argentina sobre la gran victoria de Raúl Landini, el ex invicto a quien sólo lo ha derrotado el chileno Fernandito:

"El noveno round, resultó muy bravo. Landini se vió obligado a recurrir a todos sus recursos para soportar la formidable ofensiva de Schiavone que parecía una máquina humana. Los espectadores siguieron las escenas con inusitado entusiasmo, estimulando a los rivales. La vuelta fué muy pareja.

El décimo round, resultó otra repetición de la vuelta anterior. El público constantemente aplaudió a los pugilistas y los espectadores de las tribunas corearon el nombre de los rivales. La habilidad de Landini fué admirable. Capeó momentos intensos ante un rival impulsivo y con una vitalidad indescriptible, que en ningún momento cedía posiciones con la entereza de un verdadero guapo de verdad.

ESPECTACULO SOBERBIO

El undécimo round, ofreció una escena dramática. Landini, que a distancia se conducía bien por su técnica logrando aplicar su izquierda con acierto, obligando a Schiavone a que buscara la media distancia, en donde actuó bien, ubicando varios uppercut de derecha al cuerpo. Las escenas cobraban mayor intensidad. Estando a distancia, Schiavone atacó con bríos, y Landini, de contragolpe, le aplicó un uno-dos en el mentó, con tal justeza, que lo hizo caer sentado. Cuando el refree, Leandro Iglesias Barros, contó tres segundos, se reincorporó y buscó el clinch. De inmediato reaccionó y atacó con mayor impetuosidad. Las incidencias fueron violentas y favorables a Landini.

En el último round, Landini aumentó su ventaja. Esquivó con gran noción de tiempo. Contragolpeó con velocidad, en tanto que Schiavone hizo honor a su fama de peleador incansable. El público siguió las alternativas con verdadero interés, hasta que sonó el gong.

El referee, después de leer las tres tarjetas del jurado, proclamó vencedor a Landini, fallo que fué aplaudido.



Raúl Landini

VOLVIO EL CAMPEON

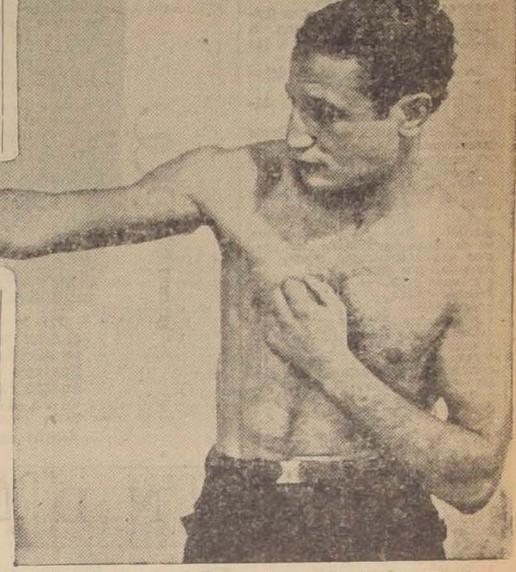
El triunfo de Landini ha sido notable. Tiene doble mérito. Después de su mala actuación frente a Fernandito, se dijo con demasiado apresuramiento que estaba en "franca decadencia". Anoche, el campeón dió un mentís soberbio. Fué el Landini de sus mejores tiempos. El esgrimista de los puños. El calculador matemático, con una dosis de dinamismo formidable. Se mantuvo en un tren violento durante los doce rounds del match, haciendo gala de una energía singular, detalle que justifica que su estado físico es insuperable y su entrenamiento ha sido riguroso.

Voldió el campeón por sus laureles y lo hizo haciendo honor a su clásico prestigio de pugilista científico, desmintiendo cuantas historietas se crearan, a raíz de su mala actuación frente a Fernandito. Los enérgicos doce rounds frente a Schiavone, son la mejor documentación de que se halla en condiciones físicas insuperables y que solamente fué el fruto de la imaginación de algunos precipitados para colocarlo en un plano inferior por su mala noche que tuvo. El esgrimista elegante de los puños, se rehabilitó, como saben hacerlo los verdaderos boxeadores de calidad.

CON TODOS LOS HONORES

Angel Schiavone perdió con todos los honores. Hizo honor al coraje con una decisión indescriptible. Brindó momentos de honda emotividad a los espectadores. Se condujo con bastante habilidad ante un rival que está considerado como el más científico de Sud-América. Demostró que a cada nueva presentación logra corregir sus defectos. Anoche empleó en directo su izquierda, y en los finales del match, a media distancia, el uppercut que, si bien no tuvo toda la eficacia que merecía, se debe a la gran habilidad de su rival para bloquear. En el undécimo round fué sorprendido de contragolpe por un uno-dos en el mentón, con tal justeza que lo derribó sentado; no obstante de inmediato reaccionó, dejando en evidencia su gran capacidad física para absorber el castigo. En ese instante, una vez más, se pudo valorar la gran valentía de Schiavone. Se reincorporó después que el referee Iglesias Barros contara tres segundos y fué al ataque, con una impetuosidad espectacular.

Anoche Schiavone, ante un maestro de los puños, perdió, ofreciendo un combate sumamente interesante, por lo que su prestigio se mantiene en el mismo plano, tal como lo ratificaron los aplausos del público, al retirarse del ring".



Jorge Azar, el púgil argentino que confía en su gran punch para vencer al chileno Fernandito

UNO DE LOS PROXIMOS CONTENDORES DE FERNANDITO

Pronto llegará el argentino Jorge Azar

Entre los hombres que ha contratado el popular promotor Ratinoff, se déstaca el pugilista argentino Jorge Azar, quien cuenta en su record con algunas victorias de importancia, sobresaliendo el triunfo por K. O. sobre el magnífico peso medio cubano Kid Charol II.

Esta victoria tan brillante sobre un púgil de primera clase, como lo es Charol, hizo que el promotor chileno contratara sus servicios en Buenos Aires, con el objeto de enfrentarlo a Fernandito.

Este match está llamado a despertar interés en nuestro país, toda vez que Azar tiene un golpe dinamitero.

Colonias Infantiles Veraniegas

ESTUDIARAN SINDICATOS OBREROS

Medios posibles para efectuarlas cerca de Santiago y en provincias

En el cuerpo directivo de la Confederación Nacional de Sindicatos se ha ingresado, para el estudio de su comisión de Alimentación e higiene Popular, la idea de realizar colonias infantiles, dándose curso al acuerdo siguiente:

"El consejo ejecutivo de la Confederación Nacional de Sindicatos de Chile, en su propósito de realizar obra social en favor de la niñez de los hogares obreros, acuerda dar los pasos necesarios a fin de llevar a la práctica colonias veraniegas para niños hijos de los trabajadores militantes en los sindicatos.

Nombra, con tal objeto, y con suficientes facultades para estudiar e informarse de todos los aspectos para una primera colonia infantil veraniega de los sindicatos legales, como asimismo para poner en acción las más adecuadas ideas, peticiones y medios tendientes a su financiamiento, a su comisión de alimentación e higiene popular, ampliada, para estas labores, a cinco miembros.

A los organismos sindicales de provincias ,afiliados a la Confederación, el consejo ejecutivo les recomienda estudiar la realización de idénticas colonias veraniegas, aunque sea para limitado número de niños, alentando el anhelo de que en el futuro puedan organizarse en todo el país para los padres obreros y empleados, con sus respectivas familias."

COLONIAS O DOMINGOS VERANIEGOS

Sobre el particular, algunos dirigentes obreros estiman que podría considerarse la realización de colonias infantiles en puntos cercanos a la capital, para períodos de diez días, alcanzando a unos 300 niños de ambos sexos o por lo menos llevar a la práctica domingos veraniegos para niños obreros, lo que podría hacerse en diversos domingos.

Nómina de asambleas de trabajo

FEDERACION DE OBREROS DE IMPRENTA (Sección Santiago).—Cita al gremio en general a las 10 1|2 en Santa Rosa 446.

UNION DE SUBOFICIALES PENSIONADOS.—Junta general hoy a las 10, en Cóndor 1256.

CENTRO MOISES CASTILLO DE LA U. N.—Reunión general a las 3 de la tarde, en Santo Domingo 1274.

COMITE DE VIUDAS CELEBRARA ASAMBLEA.—Mañana, a las 19, importante reunión del comité de viudas en la secretaría, Chacabuco 1125.

CENTRO CRESCENTE ERRAZURIZ.—Sigue preparando el programa de sus fiestas aniversarias. Las tarjetas para el lunch están a disposición de los socios.

COMITE DEFENSIVO Y DIFUSIVO DEL SISTEMA Dr. SAAVEDRA.—Junta general extraordinaria de delegados, mañana lunes a las 18.30, en Cóndor 1256. Elección definitiva de directorio.

CENTRO 21 DE MAYO DE LA U. N.—Sesión de socios a las 3 de la tarde, en Santo Domingo 1274.

SINDICATO PROFESIONAL DE EMPLEADOS DE ZAPATERIAS.—Asamblea general extraordinaria hoy a las 10, en Catedral 1242.

CONJUNTO ARTISTICO SAN EUGENIO.—Prestará hoy su concurso en el Sindicato Electro Metalúrgico y Sindicato de Operarios de Vinos, en Santa Elena 1959. Festival pro Sindicato El Salto, que está en huelga legal.

INDUSTRIAS Y COMERCIO

Cambios fijados por el Banco Central de Chile

NOVIEMBRE 17 DE 1934

	Base cable	Valor m|cte.	Cambio comp.
Dólar		9.61	
Libra	4.9912	47.97	
Franco francés		0.644	1.61
Franco suizo		3.133	7.833
Lira		0.822	2.055
Belga		2.242	5.605
Reichmark		3.866	
Peseta		1.312	3.28
Corona sueca		2.462	6.155
Corona chec		0.401	1.003
Corona danesa		2.132	5.33
Florín hol.		6.508	16.27
Schilling aust.		1.818	4.545
Oro chileno		200	

Mercado Libre de cambios

UGARTE, CRUZ, WILSON y Cía. Ltda.

Corredores

ULTIMAS COTIZACIONES

	Comp.	Vend.
Dlls. Exportación	24.25	24.75
" Cable	24.75	25.25
" Cheque	24.50	25
Libras Exportación	122	123
" Cable	124	125
" Cheque	123	124
Nacionales	6.20	6.40
Francos	1.55	1.65
Pesetas	3.20	3.40
Liras	1.90	2.10
Oro	480	490

£ sobre N. York Dlls. $ 4.99 1|8

CIERRE OFICIAL DE LOS VALORES COTIZADOS AYER EN EL MERCADO BURSATIL

BONOS

San Bernardo 8-2, 101 c.
P. Arenas 8-5, 100 c.
D. Interna 7-1, 93 1|2 v.
Caja 6 3|4, 95 c.
Caja 6-1, 94 1|2 t.
Caja 8 1|2, 99 v.
Caja 8-1, 98 1|2 c.
Hip. 6-1, 95 1|4 v.
Hip. 7-1, 95 1|2 v.
Hip. 8-1, 99 1|2 c.
° Electr. Ind., 55 v.

BANCOS

Central, 1105 v.
Chile, 235 t.
Curicó, 110 c.
Hipotecario, 660 c.
Italiano, 70 c.
Nacional, 17 c.
Osorno, 170 c.
Talca, 113 c.

MINERAS

Amigos, 7 cp.
Batuco, 4 3|4 v.
Carahue, 4 5|8 c.
Chañaral, 10 7|8 tp.
Dichas, 1 3|4 v.
Disputada, 14 3|4 cp.
Espino 1.30 c.
Guanacos, 41 5|8 tmv.
Lebu, 5 1|2 c.
Minervas, 3 1|2 c.
Patiño, 335 vm.
Presidenta, 1 7|8 v.
Salvador, 1 1|2 v.
Tocopilla, 86 1|4 tp.
Totoral, 2 1|4 c.
Vacas, 1 3|4 v.

GANADERAS

Gente Grande 97 1|2 cp.
Fuegos, 278 cp.

SALITRERAS

Lautaro, 41 3|4 vm.

INDUSTRIALES

Alcoholes, 13 v.
Austral, 18 1|2 cp.
Carrascal, 17 v.
Catres, 40 v.
Cervecerías, 76 c.
Fco| Cinzano, 200 c.
Ch. Tejidos, 94 v.
Dropas, 90 c.
Electro Met., 39 v.
Envases, 8 c.
Fiap, 21 1|2 cp.
Gas Santiago, 99 1|2 c.
Hipódromo Chile, 7000 v.
Lamifún, 59 v.
La Rural, 55 c.
Loza Penco, 27 c.
San Cristóbal, 69 v.
P. Concepción, 32 1|2 c.
P. El Morro, 13 c.
P. Tomé, 52 v.
Papeles y Cart., 63 3|4 v.
Tabacos, 113 1|2 tmv.
Tattersall 182 c.
Te.. Salto, 52 c.
Uniformes, 125 c.
Vapores, 15 3|4 tmv.

SEGUROS

Catalana 49 1|2 t.
Germania, 92 c.

El mercado de Valores

LOS PRECIOS CIERRAN SOSTENIDOS. — EL MOVIMIENTO FUE HOY REDUCIDO EN ACCIONES Y BONOS

Muy reducido fué el movimiento del mercado durante el último día de la semana.

Las mayores operaciones le correspondieron a los papeles mineros Dichas, Chañaral y Minervas, y a los industriales Fiap y Austral de Electricidad.

En Bancos, figuraron 106 Chile, y en Seguros, 100 La Catalana.

No se registraron negocios en Salitres ni Ganaderas, y en Bonos se hicieron 203.000 nominales.

Los precios cerraron sostenidos, no pronunciándose una tendencia definida.

OPERACIONES EFECTUADAS AYER
Unica rueda

2000 Caja 6 3|4, 94 1|2.
116000 Caja 1 3|4, 95.
4000 Caja 6-1, 94 1|2.
15000 Caja 7 1|2, Ag. 1930, 95 1|2.
36000 Caja 8 1|2, 99.
20000 Hip. 8-1 99 1|2.
10000 Deuda Interna 7-1, 93 1|2.
106 Banco Chile, 235.
100 Seg. La Catalana, 49 1|2.
34 Gas, 99 1|2.
50 Electr. Ind., 33.
10 P. Concepción, 33.
300 Batuco, 4 3|4.
2500 Minervas, 3 5|8.
3000 Minervas, 3 1|2.
200 Austral Electr. Dic. 13, 18.

FUERA DE RUEDA HASTA LAS 12 HORAS

5000 Dichas, 1 3|4.
100 Patiño, Dic. 13, 339.
100 Patiño, Dic. 13, 338.
3000 Chañaral, Dic. 13, 10 7|8.
300 Lebu, Dic. 13, 5 1|4.
200 Tocopilla, Dic. 13, 86 1|4.
700 Fiap, Dic 13, 21 1|2.

OPERACIONES EN VALPARAISO
Unica rueda

5000 Deuda Interna 7-1, 93 1|2.
23 Banco Edwards OD., 135.
100 Tabacos, 113 1|2.
500 Vacas, 1 3|4.
400 Vapores Nov. 29, 15 3|4.
50 Guanacos, Dic. 13, 41 1|2.
200 Guanacos, Dic. 13, 41 3|4.
100 Guanacos Nov. 29, 41 5|8.

FLUCTUACIONES

De 25 fluctuaciones subieron 15 y bajaron 10 títulos

SUBIERON

Bonos
San Bernardo 8-2, de 100 a 101.
Caja 6 3|4, de 94 1|2 a 95.
Caja 8 1|2, de 98 a 99.
Caja 8-1, de 98 a 98 1|2.

Mineras
Chañaral, de 10 3|4 a 10 7|8.
Disputadas, de 14 5|8 a 14 3|4.
Espino, de 1 1|4 a 1.30.
Lebu, de 4 1|2 a 5 1|2.
Totoral, de 2 a 2 1|4.

Ganaderas
Fuegos, de 276 1|2 a 278.

Industriales
Austral Electr., de 16 1|2 a 18 1|2.
Cervecerías, de 75 3|4 a 76.
Dropas, de 89 a 90.
Tabacos, de 113 a 113 1|2.

Seguros
Catalana, de 49 a 49 1|2.

BAJARON

Bonos
Caja 6-1, de 95 a 94 1|2.
Hipot. 6-1, de 95 1|2 a 95 1|4.

Mineras
Dichas, de 1.90 a 1.75.
Guanacos, de 41 3|4 a 41 5|8.
Minervas, de 3 5|8 a 3 1|2.
Patiño, de 338 a 335.
Tocopilla, de 86 1|2 a 86 1|4

Salitreras
Lautaro, de 42 a 41 3|4.

Industriales
Fiap, de 21 3|4 a 21 1|2.
Lamifún, de 59 1|2 a 59.

Informaciones comerciales e industriales del exterior

(DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO)

ACCIONES Y BONOS

NUEVA YORK, 17.— Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

American Gas Electric, 17.62.
American Super Power, 1.37.
Brazilean Traction, no se cotizó.
Electric Bond Shares, 8.12.
Ford Motors (Canadá), 24.50.
Niagara Hudson Power, 3.62.
Niagara Hudson Power (A), 1|4
United Gas, 1.62.
City Service Debentures, 41.87.
Chile, Bonos, 6 o|o, 1960, no se cotizó.
Chile Bonos, 6 o|o, 1961, 15.
Chile, Caja Hip., Bonos, 6 o|o, 1931, no se cotizó.
Chile, Caja Hip., Bonos, 6 1|2% 1957, 14.50.
Chile, Caja Hip., Bonos, 6 3|4 % 1961, 15.50.
Chile, Caja Hip., Bonos, 6 o|o, 1961, 13.
Chile, Caja Hip., Bonos, 6 o|o, 1962, 13.37.
Peruvian, Bonos, 6 o|o, 1960, 10
Perú, Bonos, 6 o|o, 1961, 10.
Perú, Bonos, 7 o|o, no se cotizó.
Lautaro, 6 o|o, 1954, 10.75.
Allis Chalmers Mfg., 14.62.
American Foreign Power, 4.87.
American Metal Co., 14.62.
American Radiator, 15.75.
American Smelt. y Refg., 36.37.
American Tel. y Tel., 101.12.
American Tobacco, 84.
American Woollen, 8.37.
Anaconda Copper Co., 10.62.
Andes Copper, no se cotizó.
Atchison Topeka y S. F. RR., 53.87.
Bendix Aviation, 15.25.
Bethlehem Setel, 28.25.
Canadian Pacific RR., 11.62.
Case Threshing Machine, 51.50.
Cerro de Pasco Copper Co., 38.87.
Chrysler Motors, 36.
Columbia Gas, 7.75.
Commoweatlh Southern, 1.25.
Consolidated Gas, 22.37.
Continental Carn., 61.
Dominion Stores, no se cotizó.
Dupont de Nemours, 96.25.
Electric Power Light, 3.
Fox Films, 13.75.
First National Stores, 6[illegible]
General Electric, 19.25.
General Foods, 34.50.
General Motors, 30.62.
General Baking, 7.75.
Glidden, 26.
Goodyear Rubber, 24.
Great Northern Preferred, 15.
Howey Gold, no se cotizó.
International Business Machines, 147.
International Harvester, 37.25.
International Nickel, 23.12.
International Tel. y Tel., 8.75.
Kennecott Copper, Co., 16.50.
Kroger Grocery, 28.75.
Lehman Corporation, no se cotizó.
Montgomery Ward, 29.62.
National Biscuit, 28.75.
National Cash Register, 16.62.
National City Bank, 21.25.
National Dairy Products, 16.50.
New York Central, 21.12.
North American Co., 11.
Patiño Mines y Enterpr., 13.87.
Public Service, New Jersey, 28.50.
Radio Corporation, 5.62.
Radio Preferred, 32.50.
Southern Pacific RR., 17.62.
Standard Brands, 18.75.
Standard Oil, California, 33.
Standard Oil, New Jersey, 42.87
Texas Corporation, 21.75.
Texas Gulf Sulphur, 35.62.
Tri-Continental, 3.75.
Union Carbide, 44.75.
Union Paicfic RR., 104.
United Aircraft, 12.12.
United Corporation, 3.
United Gas Inmp., 12.87
U. S. Steel, 35.
Western Union Tel., 33.50.
Westinghouse Electric, 34.
Woolworth, 52.62.
Chase National Bank, 24.25.—(U. P.)

CAMBIOS

LONDRES 17.— Cotizaciones de la libra esterlina en monedas extranjeras:

Estados Unidos, 4.99 dólares.
Francia, 75.23|32 francos.
Bélgica, 21.41 belgas.
Alemania 12.42 reichsmarks.
Finlandia, 226.75 marcos.
Austria, 27.00 schillings
Holanda, 7.39 florines.
Italia 58.375 liras.
Suiza, 15.38 francos.
Suecia, 19.3975 coronas.
Noruega, 19.9075 coronas.
Dinamarca, 22.40, coronas.
España, 36.56 pesetas.
Japón, 14.00 peniques.
Argentina, 27.625 peniques.
Checoeslovaquia, 119.2 coronas.
Portugal, 110.12 escudos.—(U. P).

NUEVA YORK, 17.— Cotizaciones del cambio:

Inglaterra, 4.99 dólares por libra esterlina.
Francia, 6.5362 centavos por franco.
Italia, 8.55 centavos por lira.
Bélgica, 23.30 centavos por belga.
Suiza, 32.45 centavos por franco.
Alemania, 40.16 centavos por reichsmarks.
España, 13.65 centavos por peseta.
Yugoeslavia, 2.30 centavos por dinar.
Holanda, 67.33 centavos por florín.
Argentina, 33.30 centavos por peso (oficial).
Argentina, 25.40 centavos por peso (no oficial).
Perú, 2.338 dólares por libra peruana.
Suecia, 24.74 centavos por corona.
Noruega, 25.08 centavos por corona.
Dinamarca, 22.28 centavos por corona.
Portugal, 4.5450 centavos por escudo.
Austria, 18.92 centavos por schillings.
rBasil, 8.60 centavos por milreis.
Chile, 10.23 centavos por peso.
Japón, 29.12 centavos por yen.—(U. P.)

BUENOS AIRES, 17.— Cotizaciones del cambio libre (comprador):

Dólar, 3.94.
Libra esterlina, 19.70.
Cien francos franceses, 26.00.
Cien libras, 33.80.
Cien pesetas, 53.90.—(U. P.)

BOLSA DE VALORES

NUEVA YORK, 17.— La Bolsa de Valores abrió hoy en parte irregular, con bajas y quietísima. Las acciones de las compañías de utilidad pública abrieron débiles, los bonos, irregulares; el algodón, firme, y con precio de 12.29 dólares por bala para las entregas en diciembre. La libra esterlina abrió a razón de 4.99 toneladas.—(U. P.)

NUEVA YORK, 17.—Las acciones cerraron tranquilas y con tendencia irregular al terminar la rueda de hoy.—(U. P.)

Las acciones de fábricas constructoras de aeroplanos cerraron firmes; el trigo y el algodón, firmes también; la libra esterlina, a 4.99 1|2. Las ventas alcanzaron a un total de 450,000 acciones.—(U. P.)

EL ORO

LONDRES, 17.— El precio del oro es de 139 chelines con 3 peniques por onza para el día de hoy, siendo el valor de las operaciones en este metal, de 105.000 libras esterlinas.—(U. P.)

EL DOLAR

LONDRES, 17.— El dólar abrió hoy en este mercado a razón de 4.99 3|7 dólares por libra esterlina, y el franco francés a 75.81 y medio por libra.—(U. P.)

LA PLATA

LONDRES, 17. — La plata se cotizó a 24.56. Los demás mercados de metales estuvieron cerrados.—(U. P.)

ANGLO-CHILEAN

LONDRES, 17.— Las acciones de la Anglo Chilean Nitrate y Co. se cotizaron a 39.75 y las de la Lautaro Nitrate y Co. a 7. —(U. P.)

PARIS, 17.—El dólar abrió hoy en la plaza a razón de 15.18 francos, y la libra esterlina, a 78.80 francos.—(U. P.)

(PASA A LA PAG.

AÑO XVIII | N.o 6,201

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

Fundado el 14 de Enero de 1917

PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS — SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 18 DE NOVIEMBRE DE 1934 — AGUSTINAS 1269 — CASILLA

Informaciones comerciales

(DE LA PAG.

FERTILIZANTES

NUEVA YORK, 17.— Los fertilizantes que se mencionan a continuación, se cotizaron a los siguientes precios:

Nitrato de sodio, 24.00 dólares por tonelada.

Nitrato de amonio, 23.50 dólares por tonelada.

Fosfatos ácidos, 8.00 dólares por tonelada.

Clorhidrato de potasio, 17.60 dólares la tonelada.

Sulfato de potasio, 35.00 dólares la tonelada.—(U. P.)

METALES

NUEVA YORK, 17.—Al cierre de la Bolsa de Metales, los precios quedaron como sigue, en centavos por libra:

Plomo: 3.55.
Zinc: 4.0750.
Estaño:
Noviembre, 50.85.
Diciembre 51.00.
Enero, 50.95.
Febrero, 51.00.

Cobre: El mercado de este metal estuvo regular. El precio para el interior, se cotizó a 9, y el para el exterior a 6.875.—(U. P.)

CEREALES

CHICAGO, 17.—Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel:

Trigo: diciembre, 1.0125; mayo, 0.9962.

Maiz: diciembre 0.8437; mayo, 0.8475.

Avena: diciembre, 0.53; mayo, 0.5037.—(U. P.).

WINIPEG (Canadá), 17.— Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel:

Trigo: diciembre, 0.7887, mayo 0.8325.

Avena: diciembre, 0.43; mayo, 0.4412.

LA LINAZA

DULUTH, 17.—La linaza se cotizó para entrega en diciembre, a razón de 1.8150 dólares.—(U. P.).

WINIPEG (Canadá), 17.—La linaza se cotizó para entrega en mayo, a razón de 1.3650 dólares. —(U. P.).

CUEROS

NUEVA YORK, 17.—Al cierre de las operaciones de los cueros de frigoríficos, se registraron los siguientes precios, en centavos por libra para su entrega en las fechas que se indican:

Noviembre: 6.80.
Diciembre: 7.00.
Enero: 7.95.
Febrero: 8.35.
Marzo: 8.66.—(U. P.).

ALGODON

LIVERPOOL, 17.— Las ventas del algodón alcanzaron un total de 2,000 balas, registrándose los siguientes precios, en peniques por libra, para su entrega en las fechas que se indican:

Diciembre, 6.62.
Enero, 6.60.
Marzo, 6.57.
Mayo, 6.54.
Julio, 6.39.—(U. P.)

NUEVA YORK, 17.— Los precios fijados para el algodón, en este mercado, han sido los siguientes, en centavos por libra, para su entrega en las fechas que se indican:

Al contado, 12.55.
Diciembre, 12.28.
Enero, 12.32.
Marzo, 12.36.
Mayo, 12.33.
Julio, no se cotizó.—(U. P.)

AZUCAR

NUEVA YORK, 17.— Al término de las operaciones del mercado del azúcar en bruto, se registraron los siguientes precios, en dólares por bolsas de cien libras:

Diciembre, 1.88.
Enero, 1.76.
Marzo, 1.78.—(U. P.)

CAUCHO

NUEVA YORK, 17.— Al cierre de las cotizaciones del caucho en bruto, se registraron los siguientes precios en centavos por libra:

"Rib" de plantación, 12 7/8.

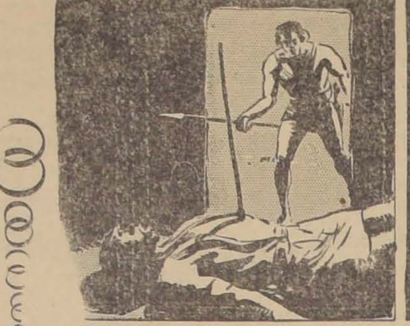
"Standard-Latex" ahumado en planchas delgadas, 13 3/4.

"Standard-Latex" ahumado en planchas gruesas, 13 5/8.

"Acre-Fino", al contado, 10 1/4.

"Up-River", fino, al contado, 10.—(U. P.)

"Tarzán, el Indómito" (98) Por Edgar Rice Burroughs



En la seguridad de que la muchacha estaba en la choza, Tarzán se dispuso y entró lanza en mano. Sus ojos descubrieron al instante el cuerpo de un guerrero negro tendido en el suelo y con una lanza clavada en el pecho, cuyo detalle indicaba que Olga había estado allí.



Luego examinó Tarzán el resto de la choza, y regresando al cuerpo inerte, olfateó la lanza para convencerse de que había sido la mano de la bella espía quien la había clavado en aquel cuerpo. Tarzán dedujo entonces la escena que había tenido lugar en la choza nativa.



Este detalle indujo a Tarzán a creer que la muchacha había escapado de la villa. Luego decidió salir a la parte afuera de la empalizada, y fué entonces cuando llegó a sus oídos un grito familiar. Al detenerse en la semiclaridad de la noche, su cuerpo parecía una estatua.



Después de volver a escuchar atentamente, el Hombre Mono soltó de sus labios un agudo chillido semejante al que había escuchado, y el cual constituía la llamada de los grandes monos en la tranquila soledad de la selva inmensa, y mientras celebraban un baile grotesco...

INDUSTRIAS Y COMERCIO

La Semana Bursátil

ASPECTO DE LA PLAZA

Como el de la semana precedente, la mayor parte del movimiento del mercado le correspondió a los papeles mineros de bajo precio: Chañaral, Batuco, Amigos, Condoriacos y Dichas y a los de subido valor: Oruros, Tocopillas.

Poco interés se vió en Bancos, Salitres y Ganaderas, obteniendo las mejores operaciones Los Nacional de Chile en los primeros y Tierra del Fuego, en los últimos.

Los negocions anotados en Salitres se concretraron a 500 Lautaro entre 43 y 41 3/4.

En Industriales se transaron diversos valores entre los que sobresalen: Lamifun, Papeles y Cartones Tej. El Salto, Cristales y Cervecerías.

El total de lo vendido en Bonos fué de 2,408.150 nominales entre Hipotecarios y Fiscales.

Los Bonos, Bancos, Industriales y Mineros cerraron firmes y la mayoría de alza.— Los ganaderos y salitres se vieron flojos.

BONOS Y TITULOS TRANSADOS en LA BOLSA DE COMERCIO DE SANTIAGO DURANTE LA SEMANA

Número de acciones: precios más altos, más bajos y cierre

TITULOS	N. de accion.	Precio alto	Precio bajo	Precio cierre
Bonos				
Caja 8-1	35000	98 1/2	97 3/4	98 1/2
Caja 8-1/2	299500	99	97 3/4	99
Caja 7-1	15000	95 1/4	94	95 1/2
Caja 7-1/2	77500	95 1/2	94	95 1/2
Caja 6-3/4	395000	95	94	95
Hipot. 8-1	258000	99 3/4	99 1/2	99 1/2
Hipot. 7-1	87000	95 1/2	95 1/4	95 1/2
Hipot 6-1	361000	95 1/2	95 1/4	95 1/4
Debentures	50	78	76	78
£ Elect. Ind.	100	55	55	55
Deuda Interna 7-1	290000	93 5/8	93 1/2	93 1/2
Garant. Fiscal 7-1	560000	92	92	92
Bancos				
Central	5	1100	1105	1105
Chile	941	236	231	235
Edwards	120	130	126	130
Español	200	142	140	142
Nacional	6180	17	17	17
Mineras				
Amigos	21300	8 3/8	6 5/8	7
Batucos	29500	5 1/8	4 1/2	4 3/4
Carahue	3000	4 5/8	4 1/2	4 5/8
Chañaral	33200	11 3/8	10 3/8	10 7/8
Cerro Grande	500	14 7/8	14 1/2	14 7/8
Condoriacos	17000	6 7/8	6 1/2	6 5/8
Dichas	22267	1.90	1 5/8	1 3/4
Disputadas	4800	14 3/4	14 1/2	14 3/4
Espino	100	1.35	1.20	1.30
Guanacos	100	41 3/4	41 1/2	41 5/8
Higuerar	4100	1.20	1.05	1.05
Lebu	1200	5 1/2	4 1/4	5 1/2
Lota	3166	32	30 1/2	32
Marga-Marga	7300	0.70	0.60	0.60
Minervas	7500	3 7/8	3 1/2	3 1/2
Monserrat	4600	11 7/8	10 1/2	10 1/2
Onix	3000	1.60	1 1/2	1 1/2
Oplocas	3200	167	162	166 1/2
Oruros	14050	108	105 3/4	107
Patiño	3800	343	328	335

TITULOS	N. de accion.	Precio alto	Precio bajo	Precio cierre
Potasa	1800	2	1.90	1.90
Salvador	2500	1 1/2	1 3/8	1 1/2
Schwager	300	44 1/2	44 1/2	44 1/2
Tocopillas	12100	87 3/4	86	86 1/4
Vacas	9500	1.80	1.55	1.75
Salitreras				
Lautaro	500	43	41 3/4	41 3/4
Ganaderas				
Tierra del Fuego	3360	278 1/2	275	278
Industriales				
Austral	400	18 1/2	16	18 1/2
Carrasacal	54	17	16	17
Cemento Melón	400	132	130 1/2	132
Cervecerías	1500	77	75 3/4	76
Club Hípico	1	10100	10000	10000
Cristales	1200	26 5/8	26 1/2	26 1/2
Chil. Fósforos	100	48	46	48
Elect. Ind.	210	33	32	33
Elect. Ord.	400	5 3/4	5 1/2	5 3/4
Fiap	900	22	21 1/2	21 1/2
Gas de Santiago	429	100	99	99 1/2
Gas de Concepción	67	80	80	80
Envases	1648	8	7 1/4	8
Lamifún	6600	60 1/2	50 1/2	59
La Rural	239	55	54	55
Papeles y Cartones	3885	64	63 1/2	63 3/4
Paños Tomé	762	52 1/4	52	52
Paños Concep.	460	33	32	32 1/2
Refinería de Viña	353	103 1/2	102	103 1/2
Renta Urbana	840	170	169	170
Tabacos	500	113 1/2	113	113 1/2
Tattersall	20	182	182	182
Tejidos Salto	1450	53 3/4	51	52
Uniformes	350	125	122	125
Volcán	500	95	95	95
Seguros				
Catalana	255	49 1/2	49	49 1/2

Títulos que fluctuaron sus precios en la Bolsa de Comercio de Santiago, del sábado 10 al 17 de noviembre.

..De 66 fluctuaciones de precios subieron 37 y bajaron 29 títulos.

SUBIERON

Bonos

San Bdo. 8-2 de 100 a 101
Caja 6 3/4 de 94 95
Caja 7-1, de 94 a 95 1/4.
Caja 7 1/2 de 94 a 95 1/2
Caja 8 1/2 de 97 3/4 a 99.
Caja 8-1 de 98 a 98 1/2
£ Elect. Ind. de 54 a 55.

Bancos

Chile de 230 a 235.
Edwards de 126 a 128
Español de 140 142

Mineros

Cerro Grande, de 14 3/4 a 14 7/8.
Condoriacos de 6 3/8 a 6 5/8
Dichas de 1 1/2 a 1 3/4
Disputadas de 14 5/8 a 14 3/4
Lebu de 4 1/4 a 5 1/2
Oplocas de 162 a 166 1/2.
Oruros de 106 a 107.
Patiño de 320 a 335.
Salvador de 1 3/8 a 1 1/2
Totoral de 2 a 2 1/4.
Vacas de 060 a 1 3/4.

Industriales

Austral de 16 a 18 1/2.
Cem. Melón de 130 1/2 a 132.
Chil. Fósforos de 45 1/4 a 48.
Dropas de 89 a 90.
Envases, de 7 1/2 a 8.
Gas Stgo. de 97 a 99 1/2.
Lamifún, de 50 a 59.
La Rural de 54 a 55.
Loza Penco, de 26 1/4 a 27.
Paños Concep. ord. de 32 a 32 1/2.
Paños Tomé de 50 1/2 a 52.
Pep. y Car. de 63 1/2 a 63 1/4
Ref. Viña de 102 1/2 a 103 1/2.
Tabacos de 113 a 113 1/2.
Uniformes de 122 a 125.

Seguros

Catalana de 49 a 49 1/2.

BAJARON

Bonos

Caja 6-1 de 95 a 94 1/2
Hipot. 8-1 de 99 3/4 a 99 1/2.

Bancos

Central de 1110 a 1105.
Nacional de 17 1/2 a 17.

Mineros

Amigos, de 7 1/2 a 7.
Carahue de 4 3/4 a 4 5/8
Chañaral de 11 3/8 a 10 7/8
Elisa de 5 a 4 1/4.
Espino de 1.31 a 1.30.
Guanacos de 42 a 41 5/8.
Higueras de 120 a 105.
Marga-Marga de 0.70 a 0.60.
Minerva de 3 7/8 a 3 1/2..
Monserrat de 12 a 10 1/2.
Onix de 1.60 a 1 50
Polisa de 2 1/4 a 1.90.
Tocopilla de 87 1/2 a 86 1/4.

Ganaderas

Aysen, de 67 a 64 1/2.
Gte. Gde. de 98 1/2 a 97 1/2.

Salitreras

Lautaro de 43 a 41 3/4.

Industriales

Cervecerías de 77 1/4 a 76.
Cristales de 26 3/4 a 26 1/2.
Elec. ord. de 6 1/8 a 5 3/4.
Fiap de 22 a 21 1/2.
Gas Valp. de 84 a 83.
San Cristóbal de 70 a 69
Oxígeno de 32 1/2 a 31.
Tej. Salto de 53 3/4 a 52.
Vapores de 16 a 15 3/4.

EL ESTAÑO EN LONDRES DURANTE LA SEMANA

Viernes 9: Inmed. £ 229.5.0; futura £ 229 7.6.
Viernes 16: Inmed. 228.7.6; futura, 228.15.0.
Bajo: Inmed. 0.17.6; futura, 0.12.6.

EL ESTAÑO EN NUEVA YORK, DURANTE LA SEMANA

Sábado 10: noviembre 50.85; diciembre 50.90; enero, 50.95; febrero, 51.
Sábado 17: noviembre, 50.85; diciembre, 50.90; enero, 50.95; febrero, 51.
No varió.

EL COBRE EN LONDRES DURANTE LA SEMANA

Viernes 9: Inmed. 29.3.9; futura, 27.10.0.
Viernes 17: Inmed. 27.2.6; futura, 27.8.9
Bajó: Inmed. 1.3; futura, 1.3.

EL COBRE EN NUEVA YORK DURANTE LA SEMANA

Sábado 10: Interior, 9; exterior, 6.85.
Sábado 17: Interior, 9; exterior, 6.87.5.
Interior no varió; exterior, subió, 0.25.

EL ORO EN LONDRES DURANTE LA SEMANA

Sábado 10: 10.139 sh. 6 d.
Sábado 17: 17.139 sh. 3 d.
Bajó: 3 d.

LA PLATA EN LONDRES DURANTE LA SEMANA

Sábado 10: 24.
Sábado 17: 24.56.
Subió: 0.56.

LAS LAUTARO NITRATE EN LONDRES, DURANTE LA SEMANA

Sábado 10: 7 sh. 26 d.
Sábado 17: .7 sh. 25 d.
Bajó: 1 d.

LAS ANACONDA COPPER EN N. YORK DURANTE LA SEMANA

Sábado 10: 11.25.
Sábado 17: 10.62.
Bajó: 0.63.

LAS PATIÑO MINES EN NUEVA YORK, DURANTE LA SEMANA

Sábado 10: 13.75.
Sábado 17: 13.87.
Subió: 12.

LOS BONOS CHILENOS EN LONDRES, DURANTE LA SEMANA

Sábado 10: 6%, 24; 7 1/2%, 26.50
Sábado 17: 6% —; 7 1/2% —.

LOS BONOS CHILENOS EN N. YORK, DURANTE LA SEMANA

Sábado 10: 6 1/2%, 15 ; 6 3/4%, 15.
Sábado 17: 6 1/2%, 14.50; 6 3/4 %, 15.50.
Subió: 6 1/2%, 0.50; 6 3/4%, 0.50.

VALOR DE LA £ DURANTE LA SEMANA

Sábado 10: 47.93.
Sábado 17: 47.97.
Bajó: 0.01.

VALOR DEL DOLAR DURANTE LA SEMANA

Sábado 10: 9.61.
Sábado 17: 9.61.
No varió.

£ POR DOLAR, DURANTE LA SEMANA

Sábado 10: 4.9925.
Sábado 17: 4.9950.
Subió: 0.0025.

EL MERCADO DE PRODUCTOS DURANTE LA SEMANA

En los últimos días se ha notado más firmeza en el mercado de Trigo. Se han efectuado ventas de trigos de la frontera a $ 62 qqm sin saco Providencia. Hay pedido por trigo florence para entrega inmediata a $ 66 qqm. En candeal listo se han hecho ventas a $ 70 con saco Providencia. Día a día se confirman las malas expectativas de la próxima cosecha, ya sea por la helada como por el ataque del polvillo que en algunas zonas demuestra caracteres alarmantes.

Se cotizan:

Florencea $ 66 los 100 kilos sin saco Providencia.

Blanco centro a $ 63 los 100 kilos sin saco Providencia.

Candeal corriente a $ 65 los 100 kilos sin saco Providencia.

Continúa el mercado de Cebada completamente paralizado, operándose solamente en contratos para la próxima cosecha.

Se cotizan:

Alemana o Chevalier a $ 60 los 100 kilos c. s. Puerto, (nominal)

País tipo exportación a $ 53 los 100 kilos c. s. Puerto. (nominal)

País tipo forraje a $ 45 los 100 kilos con saco Puerto.

Una pequeña reacción se nota en frejoles de exportación del tipo Red Kiney, Pallares y Cristales. En los tipos de consumo interno se opera con dificultad y por pequeños lotes.

Se cotizó:

Red-Kidney a $ 120 los 100 kilos c. saco chico Puerto.

Coscorrones a $ 125 los 100 ks. c. saco Puerto (nominal).

Arroz a $ 80 los 100 kilos con saco Puerto (nominal).

Burros de $ 78 a 80 los 100 kilos con saco Bodega Santiago.

Frutillas de $ 75 a 77 los 100 k. con saco Bodega Santiago.

Pallares a $ 110 los 100 kilos con saco Puerto.

Araucanos chicos a $ 70 los 100 kilos en línea.

Pink a $ 70 los 100 kilos c. s. Puerto.

Maiz.— Sin variación ha estado el mercado de maíz durante la presente semana.

Se cotizan :

Minuta a $ 50 los 100 kilos con saco bodega Santiago.

EL MERCADO DE GANADO DURANTE LA SEMANA

El precio del ganado gordo estuvo a principios de la semana, bastante decaído debido principalmente a las encierras del Matadero que fueron muy numerosas, quedando muchos animales vivos y en vara.

La feria "El Tatersall" del lunes no fué muy abundante y el precio estuvo flojo. Se vendieron novillos destarados de Quinta a $ 1.72. Vacas a 1.41 y Bueyes a 1.70.

Por ganado de engorda siempre hay bastante interés, notándose escasos, principalmente el novillo de tres años el cual se cotiza en el Sur sobre la base de $ 1.25 a 1.30.

En novillo de embarque el mercado está algo decaído, las últimas transacciones se han efectuado en la Zona Central a base de $ 1.6[illegible].

La Feria "El Matadero" del jueves se efectuó con regular cantidad de ganado gordo, notándose una apreciable reacción en el precio

Se vendieron novillos destarados de Bulnes a $ 1.86. Vacas